

ROK LX
Nr 150 (18 246)
Wydanie I
Nakład 60 038 egz.

DZIENNIK POLSKI

KRAKÓW
Wtorek 29 VI 2004
Cena 1 zł 30 gr
(w tym 7% VAT)
www.dziennik.krakow.pl

W Iraku

Przyśpieszona
suwerenność

Irakijczycy odzyskali wczoraj suwerenność. Ku powszechnemu zaskoczeniu nastąpiło to na dwa dni przed zapowiadaniem od dawna terminem. Po nad wyraz skromnej uroczystości przekazania władzy cywilny administrator Iraku Amerykanin Paul Bremer szybko opuścił terytorium irackie.

Ceremonia przekazania władzy odbyła się w całkowitej tajemnicy w kwaterze sił koalicyjnych w silnie strzeżonej tzw. zielonej strefie w Bagdadzie. Cywilny administrator Iraku Amerykanin Paul Bremer podpisał dokument, przekazując władzę na ręce premiera Iraku Ijada Alawiego oraz irackiego prezydenta Ghaziego al-Jawera.

Premier Iraku ogłosił podczas ceremonii, że jego rząd uruchomi dziś i jutro wiele nadzwyczajnych środków mających na celu stabilizację kraju. Priorytetem jest dla niego poprawa bezpieczeństwa. Członkowie irackiego rządu sugerują, że może chodzić o wprowadzenie w niektórych najbardziej niespokojnych regionach w Iraku stanu wojennego i godziny policyjnej.

Więcej – str. 7

Wpadka „inkasentów”

Zdaniem policji nekali krakowskich przedsiębiorców
od 1999 roku

(INF. WL.) Policjanci z Centralnego Biura Śledczego rozbili gang zajmujący się od kilku lat ściąganiem haraczy od krakowskich przedsiębiorców. Decyzją sądu sześciu mężczyzn trafiło do aresztu.

Z ustaleń policji wynika, że gangsterzy nekali głównie restauratorów, właścicieli pubów, agencji towarzyskich i sklepów całodobowych z alkoholem. W zależności od dochodu lokalu żądali miesięcznie od 3 do 4 tys. złotych. W przypadku agencji towarzyskich w grę wchodziło również darmowe korzystanie z ich usług.

Wobec opornych stosowano różne metody perswazji. Padły groźby podpalenia lokalu lub wysadzenia go w powietrze. Bandyci nie tylko straszili. Kilka osób po wywiezieniu do lasu zostało dotkliwie pobitych i zmuszonych do przyjęcia propozycji „opodatkowania”.

Sześciu mężczyzn zatrzymanych przez policjantów z krakowskiego zarządu CBS stanowiło trzon zorganizowanej grupy przestępczej. Mają od 25 do ponad 40 lat, w przeszłości kilku z nich było karanych za przestępstwa kryminalne.



Rys. Henryk Sawka

Postawione im zarzuty obejmują okres od 1999 roku do chwili obecnej – mówi podinsp. Dariusz Nowak, rzecznik małopolskiej policji.

Ilu właścicieli krakowskich lokali zaakceptowało propozycję gangsterów? Według policji co najmniej kilkunastu. Pieniądze inkasował „skarbnik” gangu, który raz w miesiącu zgłaszał się w lokalu po haracz.

– To była zhierarchizowana grupa, w której panował ścisły podział ról. Kto inny negocjował o haraczu, kto inny był od „brudnej” roboty. Przywódca rządził twardą ręką. Gang działał na własną rękę – mówią policjanci.

Sledztwo w tej sprawie prowadzone jest pod nadzorem krakowskiej Prokuratury Okręgowej.

Dokończenie – str. 5

Żywność droższa z miesiąca na miesiąc

Pogoda dla bogaczy

(INF. WL.) Mamy koniec czerwca, a w sklepach ceny warzyw i owoców jak na przednówku. Wszystko przez zimną wiosnę i deszczowe lato, które opóźniają dojrzewanie i zbiory. Udział we wzroście cen mają również konsumenci z innych krajów Unii Europejskiej, którzy – po zniesieniu ceł zaporowych na polskie produkty rolne – rozsmakowali się w naszych tanich czereśniach, jabłkach i truskawkach.

Przyzwyczajaliśmy się, że o tej porze roku żywność jest, a nawet powinna być, tania, tymczasem za warzywa i owoce płacimy jak na przednówku. Jak by tego było mało, w górę idą również ceny mleka i jego przetworów, a także mięsa czerwonego i drobiowego. Ekonomisci wyjaśniają, że w tym roku doszło do splotu kilku nie-

korzystnych – z punktu widzenia polskiego konsumenta – czynników: deszczowe lato opóźnia zbiory owoców i warzyw, mamy tzw. świński dołek, czyli niedobór wieprzowiny na rynku, a na dodatek tania polską żywność coraz chętniej kupują odbiorcy w innych krajach unijnych, podbijając jej ceny.

Wszystko to powoduje, że żywność jest coraz droższa. Jak podaje GUS, w pierwszej połowie czerwca ceny były o 2,4 proc. wyższe niż w maju. Najbardziej podrożały owoce – o 6,2 proc., warzywa – 4,8 proc. oraz mięso – 4 proc. Ekonomisci uspokajają, że skala podwyżek ma ograniczony charakter. Producenti muszą liczyć się z tym, że siła nabywcza polskiego konsumenta jest niska.

Szczegóły – str. 8

Małopolska
statystyka

Mniej bezrobotnych, niższy poziom płac, mniej mieszkań – to główne tendencje zmian sytuacji społeczno-gospodarczej w Małopolsce.

Szczegóły – str. 5

Agencja
niewiedzy

(INF. WL./PAP) Prawo i Sprawiedliwość złoży dziś zawiadomienie o popełnieniu przestępstwa przez szefa Agencji Bezpieczeństwa Wewnętrznego Andrzeja Barcikowskiego i jego zastępcę Pawła Pruszyńskiego – zapowiedział wczoraj poseł PiS Zbigniew Ziobro.

Barcikowski zaprzeczył, by Agencja wiedziała o możliwej korupcji Waldemara D., b. współpracownika ministra zdrowia Mariusza Łapińskiego, zanim sprawę tę ujawniły media. – To pospolite kłamstwo – oświadczył wczoraj. Dodał, że ABW interesowała się nieprawidłowościami w służbie zdrowia, ale – jak oświadczył – „do czynności procesowych potrzebny jest konkretny fakt”.

Do złożenia zawiadomienia skłoniła działaczy PiS lektura „Newsweeka”, który podał, że informacje o możliwej korupcji współpracownika byłego ministra zdrowia Mariusza Łapińskiego ABW uzyskała kilka miesięcy temu.

Więcej – str. 3

Witold Śmiałek wicemarszałkiem

Mimo protestu

(INF. WL.) Witold Śmiałek, rekomendowany przez Prawo i Sprawiedliwość, został wczoraj wicemarszałkiem województwa małopolskiego.

Opozycja o kandydaturze Witolda Śmiałka usłyszała przed samym głosowaniem. Na znak protestu radni SLD i Samoobrony wyszli z sali. Z opozycji pozostało tylko 2 radnych PSL, a w głosowaniu tajnym kandydaturę Śmiałka poparło 20 radnych, 5 było przeciw, zaś 3 wstrzymało się od głosu.

„Napięcie po kryzysie” – str. 5

Pacjent zapłaci

Szpitale na Podkarpaciu wypowiedziały umowy NFZ

(INF. WL.) 20 szpitali powiatowych na Podkarpaciu złożyło wczoraj wypowiedzenia umów na specjalistyczne leczenie ambulatoryjne Podkarpackiemu Oddziałowi Narodowego Funduszu Zdrowia. Od 1 października pacjenci będą płacić za porady specjalistyczne.

Szpitalom z Podkarpacia nie udało się dojść do porozumienia z POW NFZ w sprawie zwiększenia stawek na specjalistyczne leczenie ambulatoryjne do 8-10 zł za punkt (obecnie wynoszą od 6 do 7 zł).

Krzysztof Przyśliwski, przewodniczący Związku ZOZ-ów Powiatowych na Podkarpaciu, twierdzi, że fundusz nie dał im żadnej gwarancji poprawy sytuacji, a co za tym idzie, zwiększenia wspomnianych stawek. – Bez tego w najbliższym czasie poradnie specjalistyczne mogłyby zostać zamknięte,

bo szpitale w nieskończoność nie będą finansować ich usług – mówi Krzysztof Przyśliwski.

Od 1 lipca do 30 września trwać będzie okres wypowiedzenia umów i przez ten czas porady mają być udzielane na dotychczasowych zasadach, czyli bezpłatnie dla ubezpieczonych pacjentów. Od 1 października za porady trzeba będzie płacić. Ile? Krzysztof Przyśliwski mówi, że od 20 do 50 zł. – Dla pacjentów to tragiczna wiadomość, ale działamy w ich interesie. W przyszłości może się okazać, że szpitale zaniechałyby udzielania porad specjalistycznych, a do tego nikt nie chce dopuścić – dodaje.

Krzysztof Przyśliwski wierzy jednak, że przez najbliższe trzy miesiące będzie możliwe renegotjowanie umów z NFZ, tak aby uniknąć wprowadzenia płatnych porad.

Dokończenie – str. 4

NFZ wydał w Małopolsce już ponad 17 tys. formularzy E-111

Druczek od nagłej choroby

– Niewykluczone, że wkrótce i w Krakowie będziemy czekać na zaświadczenie
– twierdzi rzecznik Barbara Grzybek-Korgól

(INF. WL.) Małopolski Oddział Narodowego Funduszu Zdrowia od 20 kwietnia wydał ponad 17 tys. zaświadczeń uprawniających Polaków do skorzystania z pomocy lekarskiej – w razie nagłego zachorowania – podczas pobytu w krajach Unii Europejskiej. Na wydanie dokumentu trzeba czekać kilka godzin, ale Małopolski Oddział NFZ twierdzi, że jako jedyny w kraju wydaje druki „od ręki”. W innych oddziałach trzeba czekać na formularz kilka dni.

– Jeśli jednak zwiększy się liczba wpływających wniosków, niewykluczone, że wkrótce

i w Krakowie będziemy czekać na zaświadczenie. Chcąc tego uniknąć, na czas nasilenia wyjazdów wakacyjnych szukamy jeszcze możliwości przeniesienia pracowników z innych oddziałów – twierdzi rzecznik prasowy Małopolskiego NFZ Barbara Grzybek-Korgól.

Od 1 lipca kraje UE zniosą obowiązek rejestrowania zaświadczeń w ich instytucjach ubezpieczeniowych, wystarczy mieć ze sobą wydawany przez NFZ formularz E-111, który poświadcza, że jego posiadacz jest ubezpieczony i ma prawo do pomocy medycznej w wypadku nagłego zachorowania.

Kolejka chętnych, aby uzyskać formularz tworzy się przed Wydziałem Spraw Ubezpieczonych Małopolskiego Oddziału NFZ przy ulicy Batorego w Krakowie już około godziny 7. W chwili otwarcia urzędu, o godzinie 8, ogonek liczy kilkadziesiąt osób. I nie zmniejsza się przez cały dzień. W południe, mimo że od godziny 10 zwiększona jest liczba stanowisk obsługujących zainteresowanych, kolejka nie maleje. Na wydanie formularza trzeba czekać kilka godzin.

Dokończenie – str. 4

Dziś
KRONIKA
DZIELNICY XV
Mistrzejowice

KRONIKA
DZIELNICY XVI
Bieńczyce

DZIENNIK POLSKI

Gdynia-Karlskrona
2 rejsy dziennie

StenaLine

od 640 zł*
samochód
+5 osób

www.stenaline.pl
tel. (58) 660 92 00
lub biura podróży

* +opłata portowa 12 zł/os.
oferta ważna do 29.08.04

Stena Line
Making good time

3439504

TAXI 919
KRAKÓW

UWAGA!

Inni podnoszą ceny
w Radio Taxi 919 bez zmian

6423004

Kraków w oczach...

Zawsze był stolicą

Rozmowa z wróżką DZIDZIANĄ spod krakowskich Sukiennic

– Jak dawno zajmuje się Pani wróżeniem?
– Będzie już 30 lat. Choć na Rynku przesiaduję nieco mniej.
– Skąd ta pasja?
– Moja babka wróżyła. Potem matka. A ja się od nich nauczyłam. Jestem nie tylko magikiem, ale i iluzjonistą. W młodości byłam modelką, aktorką.
– Kto do Pani najczęściej przychodzi?
– To zależy. W maju przychodzą maturzyści, w czerwcu studenci. Natomiast na wiosnę proszą mnie o radę rodzice wagarowiczów, których pociechy uciekły z domu.
– O co pytają?
– O egzaminy, a biznesmeni o swoje interesy.
– Jakże ma Pani pierwsze skojarzenie z Krakowem?
– Kojarzy mi się z domem i dzieciństwem. Wywołuje sentyment.
– Co się Pani w nim najbardziej podoba?
– Tu mogą spokojnie tworzyć artyści. Ci, którzy kochają sztukę, mogą się nią upajać bez reszty.
– A co się Pani nie podoba?

– Nie lubię tych, którzy przyjeżdżają do Krakowa i tu pozostają. Psują atmosferę miasta. Uważają się za takich samych mieszkańców, jak ci, którzy się tu urodzili.
– Czy nadal aktualne jest stwierdzenie, że mieszkańcy Krakowa to centusie?
– Zależy od dzielnic. Mieszkają tu ludzie o różnej mentalności.
– Czy wierzy Pani w legendę o smoku wawelskim?
– Tak. Nie wzięła się znikąd. Potwierdzają to kroniki.
– Czy Kraków powinien być stolicą Polski?
– Zawsze był i zawsze będzie stolicą Polski.
– Jaka jest jego przyszłość?
– Zdobędzie drugie albo trzecie miejsce w Europie pod względem rozwoju kultury. Stanie się międzynarodowym miastem artystów.
– A jakie będzie lato w tym roku?
– Nieciekawie, ze względu na pogodę. Waka-cje raczej pod znakiem deszczu. A słońce będzie płatało nam figle. Ale Kraków w deszczu też jest piękny, sama pani widzi.

MAŁGORZATA BROŻYNA

W prostym zwierciadle

Suwerenność

„Tymczasowy rząd” czegoś, co mieści się na terenie Mezopotamii, dowiedział się, że „jego” nieistniejące państwo otrzymało właśnie (dwa dni wcześniej niż planowano) suwerenność i Irak jest niepodległy. Drobny problem wynikł tylko stąd, że nikt nie wie, jak się to państwo nazywa, a nawet: jaką ma flagę (o hymnie nie mówiąc).

Reżymowi dziennikarze bez zmużenia oka mówią o „niepodległym Iraku”, a jednocześnie twierdzą, że Irak jest niepodległy, bo podatnik amerykański chętniej wysuła pieniądze na korpus ekspedycyjny, gdy prośba ta wypłyne od rządu suwerennego Iraku!

Ludzie!

I te bzdury mówią dziennikarze, twierdzący przy innych okazjach, że PRL czy CSSR nie były suwerenne!

W 1979 wydałem pod ziemią broszurę Aleksandra Sołżenicyna „Żyć bez kłamstwa!”. I będę tak żyć. I oświadczam tym załganym facetom, że PRL była znacznie bardziej suwerenna od tego czegoś, co obecnie ma „suwerenność” nad Mezopotamią!

JANUSZ KORWIN-MIKKE

Ode mnie

O tropicielach

A to ci dopiero! „Gazeta Wyborcza”, nie licząc się z kosztami, wysłała do Urugwaju swego śledczego i natychmiast wytropiła, kto finansuje poczynania ojca Rydyzka. Jak pamiętamy, wcześniejsze śledztwo, w poszukiwaniu współników Rywina skończyło się komedią. Pół roku harówki i nic. A wyjazdy redaktora na Hel wytropić musiał ktoś inny.

Raz my wytropimy, raz wytropią nas. I jakoś leci.

TOMASZ DOMALEWSKI

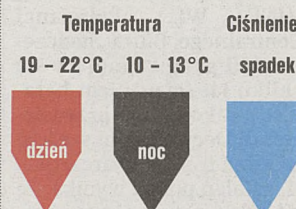
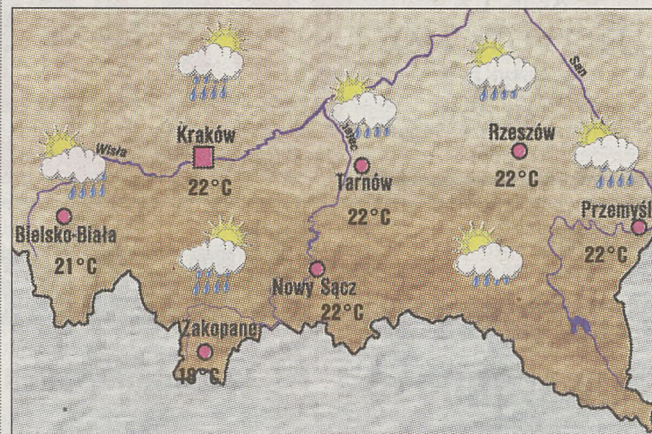
Zdjęcie dnia



„Wyjechali na wakacje wszyscy nasi podopieczni”

Fot. PAP/CAF

Nieco chłodniej



Sytuacja baryczna

Polska jest w obszarze płytkiej zatoki niżowej, po przejściu frontu chłodnego. Do kraju napływa znad Morza Północnego chłodniejsze powietrze polarnomorskie.

Prognoza pogody

Rankiem w wielu regionach dość pogodnie. W dzień wystąpi rozwój chmur kłębiastych i po południu pojawić się mogą przelotne opady deszczu lub burze. Będzie nieco chłodniej. Temperatura maksymalna w dzień wyniesie od 19 do 22 st., wysoko w Beskidach 14 st., wysoko w Tatrach 7 st. Wiatr będzie umiarkowany, chwilami dość silny i porywisty, z kierunków zachodnich.

Nocą roz pogodzenia i bez opadów. Temperatura min. wy-

niesie od 10 do 13 st., na Podhalu 9 st., wysoko w Beskidach 7 st., w Tatrach 3 st. Wiatr słaby i umiarkowany – zachodni.

Sytuacja biometeorologiczna

Korzystna – sprawność psychofizyczna utrzymuje się w normie.

Prognoza orientacyjna na następną dobę

W ciągu dnia słonecznie i ciepło. Wieczorem i nocą wzrost zachmurzenia i okresami niewielkie opady deszczu lub burza. Temperatura maksymalna w dzień wyniesie od 23 do 25 st., na Podhalu 22 st., wysoko w Tatrach 11 st., temperatura minimalna w nocy od 14 do 16 st., na Podhalu 12 st., w Tatrach 8 st. Wiatr słaby i umiarkowany, południowo-zachodni.

Uwaga kierowcy

Widzialność dobra. Drogi okresowo mokre i śliskie.

Ciśnienie

w Krakowie: 987,9 hPa = 740,9 mm Hg, średnie miesięczne: 987,2 hPa = 740,4 mm Hg, tendencja: niewielki spadek ciśnienia.

Horoskop codzienny

BARAN (21 III – 20 IV): Szara eminencja. Człowiek, który wie i potrafi. Obyś tylko działał zgodnie z zasadami prawa.

BYK (21 IV – 21 V): Wymuszanie rozwiązań – na siłę! Na duś. Zamieniasz się w kobrę!

BLIŹNIĘTA (22 V – 21 VI): Zakulisowe interesy – prowadzisz zręcznie dla własnej korzyści. Jesteś fantastyczny!

RAK (22 VI – 22 VII): Szybki, sprawczy, inicjatywny, wygadany – osiągasz stałe postępy. Naprzód, zaczynamy!

LEW (23 VII – 22 VIII): Radość, zabawa, taniec, śpiew – uha, ha. Działasz aktywnie od samego rana.

PANNA (23 VIII – 22 IX): Miły czas, jaki teraz przeżywasz, to obietnica sukcesu. Działaj tylko ostro, nie unikaj stresów.

WAGA (23 IX – 22 X): Wielka szansa: możesz zabłysnąć w towarzystwie, pokazać swoją wielkość. Naprzód. Z biglem.

STRZELEC (22 XI – 21 XII): Plotki, ploteczki, cały świat opowiada brednie. Ale Ty bądź wyjątkiem!

KOZIOROŻEC (22 XII – 20 I): Uczucia. One rosną. Wybuchają. Falują na wietrze. Jak malinowy płomień w czerwcowym powietrzu.

WODNIK (21 I – 18 II): Zabawy czas, tańca i radości. Wielkie stragany przyjemności.

RYBY (19 II – 20 III): „Wybaczcie piechocie”! Najlepszą bronią... uśmiech, przyjazny gest dłoni.

JAKUB CIEŹKIEWICZ

Księżyc w znaku Skorpiona, później w Strzelcu. Czas bardzo dobrych emocji.

DZIENNIK POLSKI

WYDAWNICTWO JAGIELLONIA SA
31-072 Kraków, ul. Wielopole 1, tel. 61-99-200

Zarząd: WOJCIECH TACZANOWSKI – prezes, TOMASZ DOMALEWSKI – wiceprezes, ANTONI KOWALSKI – wiceprezes, CZESŁAW T. NIEMCZYŃSKI – wiceprezes
tel. 422-07-12, fax 422-08-78

redaktor naczelny: ANDRZEJ LENCZOWSKI
tel. 619-92-55, fax: 619-92-75,
e-mail: redakcja@dziennik.krakow.pl

Druk: Drukarnia Polska Spółka z o.o.
ul. Centralna 51, 31-586 Kraków, tel./fax 641-36-39

Centrala: tel. 619-92-00
(łączy ze wszystkimi działami)
Dział łączności z Czytelnikami: tel. 619-92-62,
Sekretarz Redakcji: tel. 619-92-64
Dział Krajowy: tel. 619-92-41
Dział Ekonomiczny: tel. 619-91-93
Dział Zagraniczny: tel. 619-92-44
Dział Kultury: tel./fax 619-91-27
Dział Miejski: tel. 619-92-60
Dział Sportowy: tel. 619-92-96
Ekspozytura:
MIECHÓW, ul. Sienkiewicza 25, p. 114,
tel./fax (0-41) 383-14-04
MYSLENICE, ul. Klakurki 2 (1 piętro),
tel./fax (0-12) 274-01-70, 274-01-71
PROSZOWICE, Rynek 18,
tel. (0-12) 386-28-25, fax (0-12) 386-18-97

ODDZIAŁY:

NOWY SĄCZ, ul. Narutowicza 6, tel./fax (0-18) 443-54-49, 443-54-78, 443-85-45
PODHAŁE, ul. Krupówki 48, II p., tel./fax (0-18) 201-59-85, 206-40-18
NOWY TARG, al. Tysiąclecia 37, tel./fax (0-18) 264-60-53, 266-30-72
OŚWIĘCIM, ul. Dąbrowskiego 11a, tel. (0-33) 844-55-20 do 22, tel./fax (0-33) 843-31-86
Ekspozytura:
CHRZANÓW, ul. Krakowska 21a, tel./fax (0-32) 623-84-57
OLKUSZ, ul. Rynek 20, tel./fax (0-32) 754-37-30
WADOWICE, ul. Mickiewicza 3 (2 piętro), tel. (0-33) 823-22-90
ŻYWIEC, tel./fax (0-33) 861-41-32
RZESZÓW, ul. Księdza J. Jałowego 29. Redakcja: tel./fax (0-17) 85-22-479
Biuro Ogłoszeń: tel./fax (0-17) 85-22-478, tel. 85-22-386
Ekspozytura:
DEBICA, ul. Rzeszowska 15, tel./fax (0-14) 670-87-72
KROSNO, ul. Słowackiego 4, tel./fax (0-13) 43-622-90
TARNÓW, ul. Legionów 2/4, tel./fax (0-14) 62-135-20, 62-231-48
Ekspozytura:
BOCHNIA, ul. Kazimierza Wlk. 37, tel./fax (0-14) 61-256-22
BRZESKO, ul. Głowackiego 29 (I piętro), tel./fax (0-14) 66-300-77

Redakcja zastrzega sobie prawo skracania artykułów i korektury oraz zaopatrywania ich własnymi tytułami. Artykułów nie zamówionych redakcja nie zwraca.

Prenumeratę krajową przyjmują wszystkie Oddziały Terenowe RUCH S.A., zagra-niczną RUCH S.A. Oddział Warszawa, ul. Towarowa 2

Biura Reklam i Ogłoszeń:

KRAKÓW, ul. Wielopole 1,
tel. 421-99-77, fax 421-97-77,
Informacja: tel. 619-91-76
e-mail: bo@jagiellonia.krakow.pl
ul. Starowiślna 2, tel. 619-91-76
ul. Wiślna 2, tel. 422-70-89
kasy czynne w godz. 8-18 w soboty 10-14
Nowy Sącz, tel. (0-18) 444-21-50
Oświęcim, tel. (0-33) 444-47-54
Nowy Targ, tel. (0-18) 266-30-72
Tarnów, tel. (0-14) 622-33-42
(za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada)

NAKLAD KONTROLOWANY
ZWŁASZ KONTROLA POCZTA POLSKA

Doniesienie po publikacji

Agencja niewiedzy

PiS oskarża Andrzeja Barcikowskiego o popełnienie przestępstwa

(INF. WL.) Prawo i Sprawiedliwość złożył dziś zawiadomienie o popełnieniu przestępstwa przez szefa Agencji Bezpieczeństwa Wewnętrznego Andrzeja Barcikowskiego i jego zastępcę Pawła Pruszyńskiego – zapowiedział wczoraj poseł PiS Zbigniew Ziobro.

Do złożenia zawiadomienia skłoniła działaczki PiS lektura poniedziałkowego „Newsweeka”. Tygodnik podał, że informacje o możliwej korupcji współpracownika byłego ministra zdrowia Mariusza Łapińskiego ABW uzyskała kilka miesięcy przed jej opisaniem w prasie. Tygodnik twierdzi też, że Mariusz Łapiński wielokrotnie odwiedzał kierownictwo ABW, 10 razy dzwonił do jej szefa, a 70 razy – do jego zastępcy.

Według posła Ziobro, z artykułu zamieszczonego w „Newsweeku” wynika, że szefowie ABW posiadali wiarygodne informacje o możliwości popełnienia przestępstwa przez najbliższe otoczenie ministra Łapińskiego, a nie wszczęli w tej sprawie żadnych postępowań. Dodatkowo – kierownictwo ABW utrzymywało kontakty z osobami, których dotyczyły te podejrzenia. Poseł Ziobro twierdzi, że szef ABW i jego zastępca nadużyli władzy, nie dopełniali obowiązków lub je przekraczali.

Doniesienie miało być złożone wczoraj w krakowskiej prokuraturze, ale ostatecznie działacze PiS zdecydowali się poczekać dzień i złożyć je w Warszawie, by przesłać sprawę do odpowiedniej prokuratury nie trwało kilka miesięcy. (GEG)

- ABW NIE ZWLEKAŁA - TWIERDZI BARCIKOWSKI

Szef Agencji Bezpieczeństwa Wewnętrznego Andrzej Barcikowski zaprzecza, by Agencja wiedziała wcześniej o możliwej korupcji Waldemara D., byłego współpracownika ministra zdrowia Mariusza Łapińskiego.

- To pospolite kłamstwo – powiedział wczoraj Barcikowski. Dodał, że ABW interesowała się nieprawidłowościami w służbie zdrowia, ale – jak oświadczył – „do czynności procesowych potrzebny jest konkretny fakt”. Podkreślił, że „punktem zaczepienia” dla ABW w tej sprawie było opisane przez „Rzeczpospolitą” doniesienie firmy farmaceutycznej o podejrzeniu korupcji D.

Barcikowski wyjaśnił, że dwa razy złożył mu wizytę Łapiński, a raz Aleksander Nauman. - Obaj informowali mnie o możliwych nieprawidłowościach co do firm farmaceutycznych – dodał. Przyznał, że kilka razy Łapiński dzwonił do niego już, gdy przestał być ministrem, „do czego miał prawo”.

Jak powiedział PAP członek sejmowej Komisji ds. Służb Specjalnych Bogdan Lewandowski (SdPi), bez względu na doniesienia „Newsweeka” tą sprawą musi się zająć komisja. Podkreślił, że „niejednokrotnie tak było, że spiesono się z ferowaniem opinii, a potem okazywało się, że prawda jest inna albo bardziej złożona”.

- Trudno mi się ustosunkować do informacji, że ABW wiedziało wcześniej – powiedział inny członek komisji Konstanty Miodowicz (PO). - Jeżeli tak, to być może Agencja podjęła kolejne działania mające na celu rozpoznanie sprawy. Być może nie. Nie wykluczył, że „być może mamy do czynienia z kolejnym działaniem osłonowym wobec osób powiązanych partyjnie z obecnym szefem ABW”. Jak dodał, ponieważ w tej sprawie „pozostajemy w sferze daleko idących domniemań”, musi być ona wyjaśniona. Zdaniem Miodowicza sprawą powinna się zająć również prokuratura. - Oby wolna od politycznych nacisków – dodał.

- Trzeba to wszystko wyjaśnić. Moja wiedza jest w tej sprawie żadna, żebym mógł skomentować te doniesienia, ale żadnych doniesień prasowych nie można lekceważyć – powiedział rzecznik prasowy SLD Jerzy Wenderlich. Dodał, że szczególnie szybko i sprawnie należy wyjaśniać „sprawy, które bulwersują”. - Być może opóźnianie się SLD w domaganiu się wyjaśnienia takich spraw kosztowało w jakiejś części utratę popularności. Dlatego my dziś głośniejsze niż inni musimy domagać się wyjaśnienia spraw tego rodzaju – podkreślił Wenderlich.

W ubiegły poniedziałek „Rzeczpospolita” doniosła, że w tzw. aferę sprzętową zamieszany był m.in. były wiceminister zdrowia i były szef Narodowego Funduszu Zdrowia Aleksander Nauman. Ponadto, według gazety, b. wiceminister świadomie łamał ustawę antykorupcyjną, bo pełniąc funkcje publiczne, równocześnie miał firmę w Szwajcarii. Były wiceminister zaprzecza tym zarzutom. W wyniku tej afery w drugiej połowie lat 90. polski budżet stracił około 100 mln zł; zachodnie firmy wstawały do polskich szpitali sprzęt, tłumacząc, że to darowizna, a potem przysyłały za niego faktury z naliczonymi odsetkami. (PAP)

Chce uczciwości

Rozmowa z JANEM ROKITĄ, przewodniczącym Klubu Parlamentarnego Platformy Obywatelskiej

- Czy jest Pan konserwatystą?
- Nie mam zielonego pojęcia.
- Nie jest chyba dobrze, gdy polityk nie wie, jakie są jego korzenie ideowe?

- Ale ja doskonale znam swoje korzenie, świetnie wiem, do czego dążę w polityce, kim jestem.

- Czy można zatem powiedzieć, że jest Pan – podobnie jak m.in. Margaret Thatcher – konserwatystą, czy też może należałoby Pana nazwać liberałem lub socjalistą?

- Problem polega na tym, czy moje poglądy inni mogą określić jako konserwatywne. To jest wyłącznie kwestia definicji. Opowiadam się za tym, aby w polskiej rzeczywistości realizowany był plan obrony narodowego, tradycyjnego patriotyzmu, domagam się radykalnego przywrócenia uczciwości w życiu publicznym, żądam zastosowania drastycznych restrykcji w stosunku do nieuczciwych polityków i urzędników publicznych, chciałbym też, aby w szkołach wprowadzony został plan odrodzenia rzetelnego wychowania itp. Jeżeli tego rodzaju poglądy, propozycje i działania uznać za konserwatywne, to widocznie jestem konserwatystą.

- Dzisiaj znacząca część Polaków chyba bardziej od kwestii moralnych i światopoglądowych jest zainteresowana tym, jak znaleźć pracę lub jej nie stracić.

- Myli się pan. Mówię tak przede wszystkim na podstawie doświadczeń z ostatnich tygodni, w czasie których rozmawiałem z tysiącami osób. Miałem okazję się przekonać, że głównym przedmiotem zainteresowania Polaków jest obecnie kwestia moralnego rygoryzmu w polityce, przywrócenia przyzwoitości w życiu publicznym, zapewnienia skuteczności działań rządu, instytucji czy sądów.

- Bieda nie zniknęła.

- Owszem, ale dominującym tematem rozmów dzisiaj już nie jest, a kiedyś, jeszcze kilka lat temu, to na jej temat ludzie chcieli głównie rozmawiać ze mną. Nasze społeczeństwo dzisiaj chce przede wszystkim uczciwej i sprawnej władzy na wszystkich szczeblach.

- Andrzej Lepper, Józef Oleksy czy Leszek Miller również przekonują, że władza musi być oparta na wartościach.

- Faktycznie, wszyscy oni składają tego rodzaju deklaracje.

- Jaka jest więc różnica pomiędzy Panem i Pana formacją a wymienionymi politykami i ich partiami?

- Widać ją w praktyce. Między innymi wymienieni politycy i siły polityczne stojące za nimi od-

powiadają za to, że w życie wejść nie może ustawa, która zakazywałaby kandydowania przestępców na urzędy publiczne. Tego rodzaju przykładów czy porównań mógłbym wymieniać wiele.

- Skoro – jak Pan twierdzi – dla Polaków dzisiaj kwestie uczciwości w życiu publicznym są najważniejsze, oznaczałoby to, że jesteśmy społeczeństwem konserwatystów?

- Jeśli zauważam, że potrzeba dobrej rodziny, rzetelnego wychowania, uczciwej polityki jest obecnie kluczowa dla rodaków, to odpowiedź jest prosta: Polacy wierzą w konserwatywne ideały, chociaż, rzecz jasna – większość z nas nie określa się na ogół mianem konserwatystów.

- Podczas sesji pt. „Konserwatyzm a nowoczesna Polska” postawił Pan kilka pytań. Między innymi:

* Czy władza powinna użyć pieniędzy publicznych do stworzenia elitarnej szkoły czy szkół, w których uczyłyby się przyszła elita nie tylko technik sprawowania władzy, ale też odpowiedzialności za państwo?

* Czy rządzący powinni wydać pieniądze podatników na opłacenie filozofów i naukowców, których zadaniem byłoby powołanie do życia odpowiednika Komisji Edukacji Narodowej?

* Czy ze środków publicznych powinien zostać zbudowane Muzeum Wolności, w którym gromadzone byłyby zbiory upamiętniające dzieje Polski w XX wieku? (Andrzej Przewoźnik, szef Rady Ochrony Pamięci Walk i Męczeństwa, z braku miejsca w muzeach przechowuje w biurku świadectwa wykopane z mogił zamordowanych w Katyniu).

* Czy władza ma prawo do użycia pieniędzy podatników do zmasowanej walki z handlarzami narkotyków?

Proszę odpowiedzieć na te pytania.

- Postawiłem je z przekonaniem, że ktoś w Polsce powinien na nie udzielić pozytywnej odpowiedzi. Według mnie, problem nie polega na tym, czy tego rodzaju działania podjąć, ale jak je przeprowadzić.

Rozmawiał: WŁODZIMIERZ KNAP

W Krakowie, w sali Hołdu Pruskiego w Sułkennicach, odbyła się wczoraj sesja „Konserwatyzm a nowoczesna Polska”, którą zorganizował poseł PO Jan Rokita. Podczas sesji z referatami wystąpili wybitni intelektualiści: Ryszard Legutko, prof. Bogdan Szlachta, prof. Jan Prokop, prof. Andrzej Nowak, prof. Miłowit Kuniński oraz red. Bronisław Wildstein.



■ **POZNAŃSKI CZERWIEC 56.** Kilkaset osób uczestniczyło w Poznaniu w obchodach 48. rocznicy protestów robotniczych w czerwcu 1956 r. w tym mieście. Główne uroczystości odbyły się w przed pomnikiem Poznańskiego Czerwca 56 i przed bramą Zakładów im. H. Cegielskiego, gdzie rozpoczął się protest. 28 czerwca poznańscy robotnicy Zakładów im. Stalina (tak wówczas nazywały się Zakłady im. H. Cegielskiego) podjęli strajk generalny i zorganizowali masową demonstrację uliczną. Protestowali pod hasłami: „Chcemy chleba i wolności!”, „Precz z bolszewikami!”, „Żądamy wolnych wyborów pod kontrolą ONZ!”. Na ulicach miasta zginęło wówczas ponad 70 osób, a kilkaset zostało rannych.

■ **POPIERAJĄ PLAT-FORMĘ.** Gdyby wybory parlamentarne odbyły się na początku czerwca, wygrałaby PO – głosowałoby na nią 24 proc. ankietowanych – wynika z sondażu Ipsos. Kolejne miejsca zajęłyby: PiS (19 proc.) i Samoobrona (17 proc.). SdPi mogłaby liczyć na 9 proc. Na LPR chce głosować 9 proc. Na kolejnym miejscu są SLD-UP i PSL z poparciem po 7 proc.

■ **BEGER I SKOWYRA PRZED SADEM.** Prokuratura Rejonowa w Pile skierowała do sądu akty oskarżenia w sprawach fałszerstw wyborczych, w których mieli brać udział posłowie Renata Beger z Samoobrony i Józef Skowyrza z Ligi Polskich Rodzin.

Kasa z Urugwaju?

Lepper: – Nie brałem pieniędzy od Kobylańskiego

Przewodniczący Samoobrony Andrzej Lepper zaprzeczył wczoraj informacjom „Gazety Wyborczej”, że brał pieniądze od polonijnego milionera z Urugwaju Jana Kobylańskiego.

Wczoraj późnym popołudniem dyrektor biura Samoobrony Janusz Maksymiuk poinformował PAP, że tego samego dnia Lepper – „jako osoba pomówiona przez „Gazetę Wyborczą” o rzekome, niezgodne z prawem finansowanie partii – wystąpił z wnioskiem do prokuratora generalnego oraz Agencji Bezpieczeństwa Wewnętrznego o wszczęcie stosownych, przewidzianych prawem procedur, w celu wyjaśnienia stawianych przez »Gazetę Wyborczą« zarzutów”.

- Cały czas czekam, że jeżeli ja jestem przestępcą i tutaj pralem jakieś pieniądze z Urugwaju, to mną już powinien się zająć prokurator. I ten artykuł zostanie skierowany do ABW, żeby te służby się tym zajęły. To już też dzisiaj przygotowujemy, żeby ABW zajęło się tym, kiedy to ja byłem, jakie pieniądze brałem, musimy to wyjaśnić – mówił Lepper na wczorajszej konferencji prasowej w Gdańsku.

Zapewnił, że w artykule „GW” jest tyle prawdy na jego temat, co w tym, że „wczoraj przeczytałem z Księżyca do Gdańska”.

Lepper podkreślił, że z Kobylańskim widział się osobiście tylko jeden raz, około dwóch lat temu, podczas spotkania w Senacie z przedstawicielami Polonii.

- Można to sprawdzić, było to w jakimś hotelu rządowym, zdaje się, że „Parkowym”. Rozmowa była przede wszystkim na temat Polonii w Urugwaju. (...) Chciał się ze mną spotkać, porozmawiać na temat polskiej sytuacji. Ja z nim tylko i wyłącznie rozmawiałem na ten temat – zastrzegł Lepper.

Przywódca Samoobrony zapewnił, że nigdy nie był w Urugwaju, a jedynym krajem, który odwiedził w tej części świata, jest Brazylia. - Ja żadnych pieniędzy od nikogo nie dostałem ani z Brazylii, ani z Urugwaju, ani Argentyny czy jeszcze gdzieś indziej. I żadnych pieniędzy bym przede wszystkim nie przyjął. Ja znam przepisy, jakie są w Polsce odnośnie finansowania partii politycznych – zaznaczył Lepper.

- Jeżeli pan Michnik i Lizut mają takie dowody, to powinni je przedstawić. Natomiast jeżeli pan Lizut rozmawiał z Kobylańskim i on to potwierdził, no to będziemy skarżyć jego. Już w tej chwili jest gorąca linia między nami a Kobylańskim. Dzwoniłem do tych, którzy organizowali moje spotkanie z Kobylańskim, i poleciłem, żeby natychmiast wyjaśnili tę sprawę do końca, o jakie to pieniądze chodzi, czy ja je brałem i czy on w ogóle to powiedział – tłumaczył Lepper.

Według „Gazety Wyborczej”, o. Tadeusz Rydzyski i Andrzej Lepper dostają pieniądze od Jana Kobylańskiego – milionera z Urugwaju. (PAP)



Był komendant główny policji gen. Antoni Kowalczyk kontynuował wczoraj, w Sądzie Okręgowym w Kielcach, składanie zeznań w procesie posłów Andrzeja Jagielfy, Henryka Długosza i Zbigniewa Sobotki. Rozprawa była niejawną.

Fot. Piotr Polak (PAP)

Na tropie Orła

Kandydaci klubów do sejmowej komisji śledczej do spraw PKN Orlen

koła poselskie: Dom Ojczyzny, Porozumienie Polskie, Ruch Katolicko-Narodowy i Ruch Odbudowy Polski. W sumie komisja będzie liczyła 11 osób.

Głosowanie w Sejmie nad składem komisji śledczej do zbadania nieprawidłowości w nadzorze skarbu państwa nad PKN Orlen oraz sprawy zatrzymania przez UOP w 2002 r. ówczesnego szefa tej największej polskiej spółki Andrzeja

Modrzejewskiego zaplanowano na najbliższy czwartek. Jednak lider LPR Zygmunt Wrzodak powiedział, że Liga będzie chciała mieć przynajmniej dwa pełne dni na zapoznanie się i zaopiniowanie kandydatur.

Pod koniec maja Sejm zdecydował o powołaniu komisji śledczej w sprawie PKN Orlen. Powołanie komisji zaproponowała w kwietniu sejmowa Komisja ds. Służb Specjalnych.

2 kwietnia jedna z gazet, powołując się na byłego ministra skarbu Wiesława Kaczmarka, napisała, że Modrzejewskiego zatrzymano za wiedzą ówczesnego premiera Leszka Millera, by uniemożliwić zawarcie rzekomo niekorzystnego dla Polski kontraktu na dostawy ropy naftowej. Chodziło o wart 14 mld dolarów kontrakt, dający firmie J&S wyłączność na dostawy rosyjskiej ropy dla PKN Orlen, co miało zagrażać bezpieczeństwu energetycznemu państwa. Kaczmarek mówił także, że skład rady nadzorczej PKN Orlen był uzgadniany przez premiera i prezydenta z biznesmenem Janem Kulczykiem. (PAP)

Roman Giertych (LPR), Zbigniew Wassermann (PiS), Konstanty Miodowicz (PO), Andrzej Celiński (SdPi), Andrzej Aumiller (UP), Józef Gruszka (PSL), Zbigniew Witaszek (FKP) i Antoni Macierewicz (RKN) – to kandydaci klubów i kół do komisji śledczej w sprawie PKN Orlen. Samoobrona swojego kandydata zgłosił po dziesięciu posiedzeniach klubu. Również SLD nie podjęło jeszcze decyzji, kogo desygnuje do komisji do spraw Orlenu.

Zgodnie z ustaleniami Konwentu Seniorów SLD może zgłosić dwóch kandydatów, a pozostałe kluby po jednym. Wspólne go przedstawiciela będą miały

Sporne punkty

Małopolskie szpitale nie doszły do porozumienia z NFZ

(INF. WL.) Negocjacje przedstawicieli Małopolskiego Stowarzyszenia Szpitali Powiatowych z Narodowym Funduszem Zdrowia nie przyniosły wczoraj żadnych rozstrzygnięć. Kolejne rozmowy odbędą się w najbliższych dniach. Jak już pisaliśmy, dyrektorzy szpitali powiatowych oświadczyli, że jeśli nie otrzymają więcej pieniędzy na leczenie, przystąpią do protestu, z zerwaniem kontraktu łącznie.

Wczoraj zespół negocjacyjny, oddelegowany przez szpitale powiatowe do rozmów w dykcją Małopolskiego Oddziału NFZ, zdołał jedynie przedstawić postulaty. Najważniejszy z nich to ujednolicenie wartości punktu; chodzi o to, że punkty, przyznawane w tym roku za te same procedury medyczne poszczególnym szpitalom, zostały wycenione bardzo różnie – w jednych punkt NFZ wycenił na 8 zł, w innych na 9 zł, a w jeszcze innych na 9,70 zł. Od stycznia każdy zabieg przeliczany jest na ustaloną przez NFZ liczbę punktów (np. wycięcie wyrostka robaczkowego wyceniono na 50 pkt).

W ubiegłą środę dyrektorzy szpitali uzgodnili, że podwyższenie wartości punktu do 10 zł na oddziałach zabiegowych i do 9,50 zł na oddziałach zachowawczych to minimalne warunki, na jakie mogą się zgodzić. Jeśli NFZ na to nie przystanie, przystąpią do protestu.

Wczoraj postulat ten został przekazany Markowi Maślerzowi, p.o. dyrektorowi małopolskiego oddziału NFZ.

Przedstawiciele szpitali powiatowych poprosili też Marka Maślerza, by przedstawił im dane na temat wykonania tegorocznego kontraktu we wszystkich szpitalach w Małopolsce, także w szpitalach wojewódzkich oraz w Szpitalu Uniwersyteckim. – Wiadomo, że wysokość kontraktu w Małopolsce, przeznaczonego na szpitale, została przekreślona. Nie wiemy jednak, jak to się rozkłada w poszczególnych placówkach – powiedział nam Marek Haber, szef zespołu negocjacyjnego, dyrektor szpitala w Suchej Beskidzkiej.

Reprezentanci szpitali powiatowych poprosili też o przedstawienie, w jaki sposób zostanie podzielone dodatkowe 11,3 mln zł, które wpłynęło do kasy oddziału NFZ z tytułu lepszej niż zakładano ścisłości składek na ubezpieczenie zdrowotne.

NFZ ma w najbliższych dniach przedstawić termin następnego spotkania. Ale dla szpitala w Nowym Targu liczy się niemal każda chwila. W minioną środę jego dyrektor Adam Chrapisiński oświadczył, że od 1 lipca począwszy, przestaje wykonywać operacje planowe (czyli takie, których przełożenie nie powoduje bezpośredniego zagrożenia życia i zdrowia),

bo do końca czerwca zostaną wydane pieniądze z tegorocznego kontraktu. Warunkiem zmiany tej decyzji było otrzymanie do końca czerwca zapewnienia o zwiększeniu przez NFZ kontraktu dla tej palcówki.

Teraz już wiadomo, że pieniądze na konto placówki na pewno nie wpłyną w czerwcu. Wczoraj, po zakończeniu rozmów, dyrektor Adam Chrapisiński powiedział „Dziennikowi”, że w szpitalu trwa licznie pieniędzy, które jeszcze pozostały w kasie. Decyzja o zaprzestaniu przeprowadzania operacji planowych zapadnie do końca tygodnia.

Pozostaje nadzieja, że termin kolejnego spotkania zostanie ustalony przez NFZ w najbliższych dniach i zakończy się podpisaniem porozumienia. Warto przypomnieć, że większość uczestników ubiegłotygodniowego spotkania dyrektorów szpitali powiatowych wyrażała obawy, że fundusz będzie przeciągał negocjacje do października, kiedy ma wejść w życie dyskusowana obecnie w Sejmie ustawa zdrowotna. W 168 art. jej projektu znajduje się bowiem zakaz porozumiewania się świadczeniodawców. Oznacza to, że wszelkie ustalenia, dokonane z przedstawicielami stowarzyszenia, byłyby nieważne.

DOROTA STEC-FUS

Druczek od nagłej choroby

Dokończenie ze str. 1

– Idzie sprawnie, dopóki „baza” nie padnie – mówi jeden z oczekujących w kolejce. Ta „baza” to Centralny Wykaz Ubezpieczonych, z którym pracownicy NFZ łączą się przy pomocy Internetu, aby potwierdzić dane.

Od 20 kwietnia Małopolski Oddział NFZ wydał już ponad 17 300 formularzy E-111. – Nie posiadamy jeszcze danych, ile Małopolan z nich skorzystało, ponieważ rozliczenia między poszczególnymi krajami następują co pół roku. Zdarzyło się jednak, że pacjenci, którzy nie mieli zaświadczenia i korzystali z pomocy, zapłacili za to z własnej kieszeni i teraz – zgodnie z prawem – ubiegają się o refundację kosztów. Takich spraw mamy osiem. Rachunki opiewają na kwoty od 30 do 400 euro – mówi rzecznik małopolskiego NFZ Barbara Grzybek-Korgół.

Formularz E-111 jest ważny przez 60 dni od daty wystawienia. Przedłużenie jego ważności możliwe jest tylko w Polsce, zatem, jeśli ktoś zamierza dłużej przebywać poza krajem, najlepiej przygotować nowy wniosek i upoważnienie dla kogoś, kto odbierze dokument z NFZ i prześle za granicę.

W województwie małopolskim oprócz Krakowa formularze można otrzymać także w Nowym Sączu, Nowym Targu i Tarnowie, gdzie istnieją delegatury NFZ.

(EMS)

Pacjent zapłaci

Dokończenie ze str. 1

– Żaden szpital na Podkarpaciu nie ma dodatnich wyników finansowych za pierwsze pół roku działalności, podczas gdy w roku ubiegłym było kilka takich placówek. To o czymś świadczy. Wypowiedzenia umów są formą protestu, nacisku. Jesteśmy gotowi do dalszych rozmów. Kompromis jest możliwy, ale potrzebujemy partnera. Na razie go nie ma, bo negocjacje nie przyniosły efektu – mówi przewodniczący związku.

Lilianna Leniart, rzecznik prasowy Podkarpackie Oddziału NFZ, uspokaja, mówiąc, że fundusz nie dopuści do wprowadzenia płatnych porad specjalistycznych. – Będziemy rozmawiać ze szpitalami i wypracujemy kompromisowe rozwiązanie. Obecnie nie mamy pieniędzy na świadczenia wykraczające poza podstawową opiekę zdrowotną. Mam nadzieję, że zażegnamy spór – twierdzi Lilianna Leniart.

Takimi optymistami nie są szefowie placówek powiatowych. Przemysław Wojtyś, dyrektor szpitala w Dębicy, uważa, że NFZ nie spełni ich postulatów, dopóki centrala funduszu nie przekaże oddziałowi większych środków finansowych. Jednak dodatkowe 5 mln zł, które centrala funduszu ma przeznaczyć dla Podkarpacia (z tytułu lepszej niż zakładano ścisłości składek na ubezpieczenie zdrowotne), to stanowczo za mało. Krzysztof Przysliński twierdzi, że dotychczasowe finansowanie poradni specjalistycznych nawet w jednej piątej nie pokrywa kosztów ich funkcjonowania.

MARCIN KOBIĄŁKA

(INF. WL.) Córka pacjentki, która przebywając na leczeniu w jednym z krakowskich szpitali, popełniła samobójstwo, oskarża pielęgniarkę o niedopełnienie obowiązku opieki nad matką. Sprawą zajmowała się prokuratura, która dwukrotnie podjęła decyzję o umorzeniu postępowania „ze względu na brak znamion czynu zabronionego”.

W maju 2000 r. chora przebywała na leczeniu w szpitalu im. G. Narutowicza w Krakowie. Cierpiąca na zaniki pamięci kobieta została umieszczona w sali oddziału chorób wewnętrznych, który mieści się na drugim piętrze. Według relacji

Prywatne oskarżenie

Córka zmarłej pacjentki zarzuca pielęgniarkę zaniedbania

innych pacjentek chora traciła poczucie czasu, często wstawała w nocy, budząc inne osoby. 9 maja kobieta wyszła na parapet i tylko cudem nie wypadła przez okno.

Jakiś czas później zachowanie chorej wymagało interwencji pielęgniarki. Jedną z pacjentek wybiegła na korytarz, aby sprowadzić pomoc. Gdy wróciła, zastała pustą salę i otwarte okno. Chora wyskoczyła lub

wypadła przez okno. Zginęła na miejscu. Sprawa trafiła do prokuratury, która przesłuchała 26 świadków – pacjentki oraz personel medyczny.

Z zeznań pracowników szpitala wynikało jednak, że chora nie wymagała stałej opieki lekarskiej, jej zachowanie nie wskazywało na to, że może targnąć się na własne życie i całe zdarzenie przedstawione zostało jako nieprzewidywalny przypadek.

70 spektakli zgłoszono do ogólnopolskiego konkursu

Uznanie dla „Wampira”

(INF. WL.) Minister kultury Waldemar Dąbrowski wręczył wczoraj w Warszawie nagrody laureatom X Ogólnopolskiego Konkursu na Wystawienie Polskiej Sztuki Współczesnej. Zgłoszono doń 70 spektakli. Najwięcej nagród zdobył *Wampir* wystawiony przez Teatr Nowy w Zabrzu.

Dwie równorzędne nagrody zespołowe (po 25 tys. zł) otrzymali: Teatr Provisorium i Kompania Teatr w Lublinie za *Do piachu* Tadeusza Różewicza oraz Teatr Nowy w Zabrzu za *Wampira* Wojciecha Tomczyka.

Nagrody za reżyserię (po 15 tys. zł) otrzymali: Janusz Opryński i Witold Mazurkiewicz – *Do piachu* oraz Marcin Sławiński – *Wampir*.

Wojciech Tomczyk otrzymał ponadto jedno z pięciu wyróżnień (po 5 tys. zł) dla autorów tekstów dramatycznych.

Także czterech z pięciu nagrodzonych aktorów gra w *Wampirze* – Danuta Lewandowska, Jolanta Niestrój-Malisz, Zbigniew Stryj i Marian Wiśniewski. Piątą laureatką to Maria Peszek, nagrodzona za rolę *Balu pod Orłem* Zbigniewa Brzozy w Teatrze Studio w Warszawie.

W konkursie, zainicjowanym przez ministra Kazimierza Dejmka, mogą wziąć udział inscenizacje utworów polskich z ostatnich 40 lat.

O ocenę konkursu poprosiliśmy Jacka Sieradzkiego, krytyka teatralnego, a zarazem członka komisji artystycznej, związanego z tym konkursem od jego powstania.

– Po 10 latach na pewno sytuacja polskiego dramatu współczesnego jest nieporównywalna. W bieżącym roku z 70 spektakli ponad 40 było prapremierami sztuk, zatem liczbowo to olbrzymi wzrost, do czego w dużej mierze przyczynił się ten, mający na celu promocję polskiej dramaturgii, konkurs. Pyta pan, w jakim stopniu dramaturgia ta oddaje nasze „tu i teraz”? Odpowiem krótko – na tyle, na ile może. To jest dramaturgia ciągle jeszcze na dorobku. Zatem daleki jestem od okrzyków niektórych kolegów po piórze, że nasza dramaturgia rozkwitła i jest czymś szalenie ważnym. Niemniej jest grupa autorów, którzy chcą się ciągle czegoś uczyć i robią postępy – ocenił Jacek Sieradzki.

Przypominamy, że *Wampir* był już nagradzany, m.in. przez jury III Festiwalu Dramaturgii Współczesnej „Rzeczywistość przedstawiona”.

Dodajmy też, że w puli konkursowej były m.in. spektakle: *Pieszko* Starego Teatru, *Golem* z Groteski, *Pokolenie porno* Stowarzyszenia Łaźnia i *Targanie jabłek* Tarnowskiego Teatru im. Ludwika Solskiego.

(WAK)

W Dobczycach

Elektroniczne turnieje

(INF. WL.) Na zamku w Dobczycach zakończył się wczoraj trzydniowy II Ogólnopolski Zjazd Fanów Nintendo. Przybyło blisko dwieście osób z całej Polski, a także goście z zagranicy.

Sredniowieczny zamek na trzy dni opanowany został przez młodych miłośników gier wideo. Od soboty do poniedziałku uczestniczyli oni w niekończących się turniejach, prezentacjach nowości, dyskusjach na temat rynku nintendo w Polsce, spotkaniach z autorami gier i producentami.

Zamkowe korytarze i komnaty zastawione zostały przez komputerowe i telewizyjne ekrany, na których walczyli rysunkowi bohaterowie, ścigały się rysunkowe samochody, powstawały animowane miasta.

Atrakcją zlotu były przedpremierowe pokazy dwóch najnowszych, nigdzie dotąd nieprezentowanych, gier – Resident Evil 4 oraz Veautiful Joe.

W przerwach między turniejami i pokazami uczestnicy imprezy brali udział także w tradycyjnych zabawach. Rozegrane zostały mecze piłki nożnej i siatkówki plażowej. Zorganizowano bieg przełajowy, ognisko, przeciąganie liny i pokaz mody, którego uczestnicy przebrali się za postacie z gier wideo. Miłośnicy animacji komputerowych odwiedzili również położony tuż obok zamku skansen etnograficzny.

(PS)

Z Meksyku do Krakowa

Letnie kursy w AGH

(INF. WL.) W Akademii Górniczo-Hutniczej słyszał było wczoraj język hiszpański. Na uczelni odbyła się bowiem uroczysta inauguracja piątej edycji Letnich Kursów dla Studentów Meksykańskich.

– Nasza uczelnia przywiązuje ogromną wagę do tej formy kształcenia, jaką są Kursy Letnie dla Studentów Meksykańskich. Młodzież ta przez Polskę chce poznać Europę, a przez AGH europejską naukę – mówił rektor AGH prof. Ryszard Tadeusiewicz, inaugurując tegoroczne kursy.

Wakacyjne płatne kursy dla meksykańskich studentów zostały przeprowadzone po raz pierwszy pięć lat temu. Do studiowania w AGH zachęcali ich naukowcy z krakowskiej uczelni, którzy przebywali w Meksyku w celach naukowych. Pierwsza grupa meksykańskich studentów liczyła zaledwie 26 osób, obecnie jest ich już ponad 100.

Obecnie uczelnia prowadzi pięć kursów, w których uczestniczą Meksykanie. Studenci przebywają w Krakowie przez cztery tygodnie, korzystając z 96 godzin wykładów i ćwiczeń laboratoryjnych w małych grupach. W weekendy poznają Polskę i jej kulturę.

(PS)

Zatrważające wyniki

Treści pedofilskie w Internecie

(INF. WL.) Aż 18 tys. polskich internautów szukało w maju treści pedofilskich w Internecie – wynika z badań przeprowadzonych przez Fundację Kidprotect oraz portal Onet.

– Nasza fundacja od dwóch lat zajmuje się zagadnieniami ochrony dzieci w Internecie, w tym również walką z pornografią dziecięcą i pedofilią. Kilka miesięcy temu podjęliśmy decyzję o przeprowadzeniu badań i zwróciliśmy się o pomoc do wielu portali internetowych i serwisów. Onet jako jedyny zadeklarował swój udział w badaniu. Mamy nadzieję, że w przyszłości dołączą także inni – mówi Jakub Śpiewak, prezes Fundacji Kidprotect.

Badanie polegało na analizie zapytań internautów wpisywanych w wyszukiwarkach portalu. Okazało się, że w ma-

ju zapytania o treści pedofilskie stanowiły 4,1 proc. wszystkich zapytań o treści erotyczne, a to stanowiło 0,45 proc. wszystkich zapytań tego portalu.

Według Śpiewaka to zatrważająca statystyka. Wyniki badań – jego zdaniem – wskazują na wysokie poczucie bezkarności osób, które szukają treści pornograficznych. Tymczasem od maja br., po nowelizacji kodeksu karnego, nielegalne jest nie tylko sprowadzanie, rozpowszechnianie pornografii dziecięcej, ale także posiadanie i przechowywanie takich treści.

– Policja ma małe możliwości walki z tymi przestępstwami. Ustawa o policji nie zezwala na stosowanie prowokacji w przypadku przestępstw związanych z pedofilią – mówi Jakub Śpiewak.

(STRZ)

ZARZUTY PRZECIW PSYCHOLOGOWI

Prokuratura Rejonowa Warszawa Mokotów postawiła wczoraj zarzuty znanemu psychologowi i doradcy rodzinno-mu 57-letniemu Andrzejowi S. Skierowała też do sądu wniosek o jego tymczasowe aresztowanie. Sprawa wiąże się m.in. z pornografią dziecięcą.

W niedzielę w osiedlowym śmietniku w pobliżu ul. Racławickiej znaleziono kilkadziesiąt zdjęć pornograficznych. Policja zatrzymała Andrzeja S., który kreślił się przy śmietniku. Wyjaśnił, że zdjęcia potrzebne mu były do pracy naukowej. Widniały na nich sceny z udziałem dzieci oraz dorosłych. Na niektórych fotografiach można było rozpoznać charakterystyczne znamię psychologa.

(PAP)

Napięcie po kryzysie

Witold Śmiałek wicemarszałkiem województwa

(INF. WL.) Witold Śmiałek, rekomendowany przez Prawo i Sprawiedliwość, został wczoraj wicemarszałkiem województwa małopolskiego. Ten wybór kończy kryzys w koalicji rządzącej w Małopolsce, którą nadal tworzą: Liga Polskich Rodzin, Platforma Obywatelska, Prawo i Sprawiedliwość oraz Wspólnota Małopolska. Koalicję kilka tygodni temu opuściło PiS. Wczorajsze głosowania na sesji sejmiku pokazują jednak, że napięcia pomiędzy koalicjantami nadal pozostały.

Choć „Dziennik” podał nazwisko kandydata na wicemarszałka już w sobotę, niektórzy radni koalicji oficjalnie poznali go dopiero przed wczorajszą sesją. Opozycja o kandydaturze Witolda Śmiałka usłyszała przed samym głosowaniem. Na znak protestu radni SLD i Samoobrony wyszli z sali, gdy wybierano wicemarszałka. Z opozycji pozostało tylko 2 radnych PSL, a w głosowaniu tajnym kandydaturę Śmiałka poparło 20 radnych, 5 było przeciw, a 3 wstrzymało się od głosu.

Brak jednomyślności koalicji było widać także w jawnym głosowaniu nad przyjęciem rezygnacji Witolda Kozłowskiego z funkcji wiceprzewodniczącego sejmiku oraz przewodniczącego Komisji Rolnictwa i Modernizacji Terenów Wiejskich. Kozłowski rekomendację na tę funkcję otrzymał od Wspólnoty Małopolskiej, teraz jest członkiem PO-PiS. W tym przypadku kilkoro radnych PO-PiS było przeciw lub wstrzymało się od głosu.

WITOLD ŚMIAŁEK. 33 lata, kawaler, sympatyk PiS (złożył już deklarację członkowską). Absolwent Wydziału Geodezji Górniczej i Inżynierii Środowiska AGH w Krakowie (studia ukończone z wyróżnieniem), ukończył też podyplomowe studia z zakresu wyceny, zarządzania i obrotu nieruchomości. Przerwał studia doktoranckie w Instytucie Nauk Geologicznych PAN (1997–1999) i zaczął pracę w Rządowym Centrum Studiów Strategicznych (1999–2001). Później pracował w Ministerstwie Rozwoju Regionalnego i Budownictwa oraz Ministerstwie Gospodarki, Pracy i Polityki Społecznej, w których odpowiadał za monitorowanie kontraktów wojewódzkich. Od 2003 r.



Fot. Łukasz Strutyński

pracuje w Urzędzie Marszałkowskim jako kierownik zespołu kontraktu wojewódzkiego w Departamencie Polityki Regionalnej i Funduszy Strukturalnych.

Poseł PiS Zbigniew Ziobro, który cały czas towarzyszył kandydatowi na wicemarszałka, już po jego wyborze oświadczył, że brak powrotu do zarządu Krzysztofa Deszyńskiego to efekt ustaleń PiS i samego zainteresowanego.

Nowe zasady funkcjonowania koalicji zakładają obsadzanie stanowisk w drodze konkursu, a dyrektorzy w urzędzie i członkowie rad nadzorczych nie będą mogli być członkami partii. Marszałek Sepioł przyznał, że te warunki obejmą także już obsadzone stanowiska, co oznacza, że niektórzy będą musieli z nich zrezygnować. – *Albo zawiesić członkostwo w partii – zaznaczył marszałek.*

(GEG)

Małopolska statystyka

Mniej bezrobotnych, niższe pensje

(INF. WL.) Mniej bezrobotnych, niższy poziom płac, mniej mieszkań oddawanych do użytku, wzrost cen podstawowych produktów rolnych – to główne tendencje zmian sytuacji społeczno-gospodarczej w Małopolsce, jakie odnotowano w maju tego roku.

Z danych Urzędu Statystycznego w Krakowie wynika, że na koniec maja liczba bezrobotnych wynosiła 201,9 tys. osób, co oznaczało spadek o 3,5 proc. w stosunku do kwietnia i o 1,4 proc. w porównaniu z majem 2003 r. Bez pracy pozostawało 15,8 proc. zdolnych do pracy, gdy w kwietniu – 16,3 proc., a przed rokiem – 15,9 proc.

Największe bezrobocie było w powiatach nowosądeckim (29,2 proc.), gorlickim (24,3 proc.) i limanowskim (24,1 proc.), najmniejsze – w Krakowie (8,4 proc.). W maju w urzędach pracy zarejestrowało się 11 tys. nowych bezrobotnych, ale z rejestru wykreślono 18,4 tys. osób. Urzędy pracy dysponowały 4,8 tys. ofert pracy – to wprawdzie o 7,5 proc. więcej niż rok temu, ale mniej o 23 proc. niż w kwietniu 2004 r.

Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w sektorze przedsiębiorstw w Małopolsce wynosiło w maju 2 111 zł 30 gr. To wprawdzie o 4,6 proc. więcej niż przed rokiem, ale o 1,6 proc. mniej niż miesiąc wcześniej. Przeciętna płaca

w kraju wynosiła w maju 2 353 zł 56 gr. Więcej niż w kwietniu (o 4,5 proc.) zarabiali w maju pracownicy w sektorze wytwarzania i zaopatrywania w energię elektryczną, gaz i wodę, mniej (o 7,5 proc.) – zatrudnieni w transporcie, magazynach i łączności.

W I kwartale ceny w Małopolsce wzrosły o 0,8 proc. w porównaniu z końcówką 2003 r., a w stosunku do I kwartału 2003 – o 1,9 proc. Wzrost cen w pierwszych trzech miesiącach był spowodowany głównie wzrostem cen transportu (o 2,4 proc.), żywności i napojów (o 2 proc.). Niewielką pocięchą jest to, że o 2 proc. spadły ceny odzieży i obuwi (to największy spadek cen w I kwartale).

Co zdrożało najbardziej? Praktycznie wszystkie podstawowe produkty żywnościowe i przemysłowe (te ostatnie głównie po zmianie podatku VAT), np. koks opałowy zdrożał aż o 50 proc. w ciągu 3 miesięcy. Potaniały jedynie niektóre alkohole wysokoprocentowe, truskawki, kapusta biała, kalafior, pomidory, marchew, pietruszka, buraki i pory.

W maju oddano do użytku zaledwie 998 mieszkań, czyli o 41,3 proc. mniej niż przed rokiem (spadek w kraju jest mniejszy i wynosi 29,5 proc.). Od początku roku w Małopolsce lokatorzy wprowadzili się do 5 455 mieszkań, czyli o 17 proc. mniej niż w ciągu 5 miesięcy 2003 r.

(GEG)

Krótko

■ **BEZ DYSKUSJI.** Sejmik Województwa Małopolskiego bez dyskusji zgodził się na podpisanie deklaracji o współpracy z chińską prowincją Jiangsu. – *Byłoby szczytem megalomanii sądzić, że jeśli Małopolska nie podpisze umowy o współpracy z chińską prowincją, to zmieni się sytuacja Tybetu – odparł argumenty obrońców praw człowieka marszałek województwa Janusz Sepioł.* Marszałek podkreślił, że ponad 20 małopolskich firm eksportuje swoje wyroby do ChRL. (GEG)

■ **SEJMIK POPARŁ EPISKOPAT.** „Sejmik Województwa Małopolskiego popiera w pełni oświadczenie prezydium Konferencji Episkopatu Polski w sprawie przyjętego traktatu konstytucyjnego, jednocześnie wyraża zdecydowany protest wobec braku w preambule konstytucji europejskiej zapisu o odwołaniu się do wartości chrześcijańskich, które uważamy za fundament cywilizacji europejskiej” – głosi wczorajsze oświadczenie przyjęte przez małopolski sejmik. (GEG)

■ **WIĘCEJ NA DOŻYWIENIE.** O 3,8 mln zł więcej będzie miał wojewoda małopolski na dofinansowanie dożywiania uczniów w szkołach. Dodatkowo pieniądze trafią do gmin w lipcu i sierpniu. (GEG)

■ **ZMIANA RADNYCH.** Bogusław Sonik (PO) przestał być radnym województwa małopolskiego, gdyż został wybrany do Parlamentu Europejskiego. Jego miejsce w sejmiku zajmie za miesiąc Maria Malinowska (PiS). (GEG)

Schowany tachograf

Rzeszowska prokuratura oskarża kierowcę tira

(INF. WL.) Prokuratura Rejonowa w Rzeszowie skierowała do sądu akt oskarżenia przeciwko mężczyźnie, który w styczniu br. kierując tirem doprowadził do wypadku w Trzcianie na Podkarpaciu. Zginęła wówczas pięciorobowa rodzina z Dębicy.

Tragedia wydarzyła się na międzynarodowej trasie E-40. Tir wjechał z impetem w osobowe Renault. Na miejscu zginęły cztery osoby, piąta zmarła zaraz po przewiezieniu do szpitala.

Rzeszowska prokuratura postawiła kierowcy tira zarzut doprowadzenia do śmiertelnego wypadku. Wcześniej był on poszukiwany za rozboje i kradzieże.

Po kolizji w Trzcianie mężczyzna próbował uniknąć odpowiedzialności, chowając w śniegu tachograf, urządzenie rejestrujące m.in. czas jazdy i prędkość, z jaką auto się poruszało. Prowadzący śledztwo ustalili, że była ona znacznie przekroczona, mimo fatalnych warunków atmosferycznych i drogowych. Prokuratura dysponuje ponadto opiniami biegłych sądowych, z których wynika, że opony w tirze nie miały odpowiednich parametrów technicznych, a ładunek w samochodzie był źle rozmieszczony, co mogło się pośrednio przyczynić do śmiertelnego wypadku.

(KOBI)

Skazani właściciele zakładu pogrzebowego

Sfałszowane faktury

(INF. WL.) Karę 2 lat więzienia w zawieszeniu na 5 lat wymierzył wczoraj Sąd Rejonowy dla Krakowa Nowej Huty właścicielom jednego z krakowskich zakładów pogrzebowych.

Według prokuratury zakład pogrzebowy dysponując upoważnieniami klientów, pobierał z ZUS zasiłki pogrzebowe na opłacenie trumny i usług związanych z pochówkiem zmarłych. Po zrealizowaniu zlecenia oddawał klientom niewielkie kwoty, nie zwracał nic albo żądał dopłaty. Na wystawionych później rachunkach dla ZUS-u były jednak wypisywane dużo niższe kwoty. Jedna z pokrzywdzonych osób zapłaciła np. za trumnę

1200 zł, podczas gdy na rachunku dla ZUS-u widniała kwota 600 zł.

Proceder trwał od końca 1999 do połowy 2000 r. i miał na celu dokonywanie korzystnych odliczeń podatkowych.

Właściciele zakładu oskarżono o fałszowanie rachunków i faktur oraz zlecenie takich czynności swojej pracownicy. Oboje odpowiadali też za składanie organom podatkowym deklaracji zawierających nieprawdziwe dane o podatku dochodowym od osób fizycznych, czym narazili skarb państwa na stratę ponad 44 tys. zł. Pracownicy zakładu zarzucono fałszowanie faktur.

Właściciele zakładu nie zgodzili się z zarzutami. Winą za fałszowanie fak-

tur obarczyli swoją pracownice. Ta jednak wyjaśniała, że podrabiała faktury na polecenie szefów.

Wczoraj Sąd Rejonowy dla Krakowa Nowej Huty wymierzył oskarżonym właścicielom zakładu kary 2 lat więzienia w zawieszeniu na 5 lat. Obojgu zakazał też na 6 lat prowadzenia działalności związanej z prowadzeniem usług pogrzebowych. Właścicielka została uniewinniona od zarzutu podlegania do poświadczania nieprawdy na fakturach, zaś jej mąż został uwolniony do zarzutu poświadczania nieprawdy.

Na karę roku więzienia w zawieszeniu na dwa lata skazana została pracownica biura.

(STRZ)

Dokończenie ze str. 1

Problem ściągania haraczy pojawił się w Krakowie już w połowie lat 90. Na pierwszy ogień poszli restauratorzy i właściciele śródmiejskich pubów oraz agencje towarzyskie. Teraz haracze ściągane są nawet na peryferyjnych osiedlach. Pojawiają się żądania pieniędzy za „spokój”, groźby porwania dziecka, podpalenia lokalu. O większości przypadków policja wie jedynie ze źródeł operacyjnych.

– *Nawet jeśli pojawiają się jakieś zgłoszenia, są one później wycofywane. Czasami ludzie mówią, że są zastraszani, ale boją się nawet opisać sprawców –* przyznają agenci z sekcji kryminalnej krakowskiej policji.

Brak współpracy pokrzywdzonych z organami ścigania to m.in. powód umorzenia głośnego śledztwa w sprawie wymuszeń haraczy od restauratorów z warszawskiej Starówki. W sierpniu 1994 r. w sklepach i restauracjach na Rynku Starego Miasta w Warszawie pojawiły się podejrzone naklejki agencji ochrony „Eskorta”, a później kilkunastu osiłków próbowało negocjować z właścicielami w sprawie haraczu. W razie od-

Wpadka „inkasentów”

mowy wszczynali bójki. Około 150 restauratorów zdecydowało się połączyć w walce z gangsterami. Na znak protestu przeciw bezkarnej działalności gangu postanowili „zamknąć Starówkę”. W letni weekend prawie wszystkie restauracje, kawiarnie, puby, sklepy zostały zamknięte. Policja ustaliła, że nawiedzający restauratorów to bezrobotny odłam przestępczej grupy z Wołomina powiązany z agencją ochrony „Eskorta”. Ówczesne MSW odebrało jej koncesję na prowadzenie działalności. Śledztwo w sprawie wymuszania haraczy nie przyniosło jednak żadnych rezultatów. Żaden z kilkunastu przesłuchanych świadków – w obawie przed zemstą – nie zeznał konkretnie, że ktoś przyszedł po pieniądze za ochronę. Gangsterzy rozplętnęli się w powietrzu.

Wymuszanie haraczu gangsterzy traktują często jako uboczny fragment szerszej działal-

ności. Dzielił miasto na strefy, z których odprowadzane są pieniądze do kieszeni bossa. Tak działał w Krakowie i na Śląsku gang Janusza T., ps. „Krakowiak”. Gangsterzy zachowywali się jak poborcy podatkowi. Po haracz zgłaszali się 20. dnia każdego miesiąca, gdy mijał termin płatności zaliczki podatku dochodowego do urzędu skarbowego. W zależności od dochodu lokalu żądali miesięcznie od 1 do 4 tys. złotych. Opornym grozono „wywózką” do lasu, podpaleniem lokalu lub porwaniem dziecka. Kilkunastu współpracowników „Krakowiaka” zostało zatrzymanych już w 1998 r. w lokalu K-10 przy ul. Karmelickiej w Krakowie, właśnie w związku z wymuszaniem haraczy.

W maju 2000 r. ujęto w Krakowie pięć osób – czterech mężczyzn i kobietę – podejrzanych o ściąganie haraczy od sklepikarzy na Kazi-

mierzu. Rok później w lokalu na peryferiach Podgórza wpadło dwóch innych „inkasentów”, którzy za tzw. święty spokój żądali od właściciela kilku tysięcy złotych. W 2002 r. aresztowany został 35-letni mężczyzna podejrzan o wyłudzenie haraczu z jednej z krakowskich pizzerii. Z ustaleń śledztwa wynikało, że żądał za „ochronę” 500 zł miesięcznie.

Negocjować o haraczu próbują też amatorzy. Jakiś czas temu propozycję „nie do odrzucenia” otrzymał właściciel dobrze prosperującej firmy produkcyjnej z Wieliczki. Autor anonimowego listu żądał 150 tys. zł i straszyl wyśadeniem zakładu w powietrze. Policja zatrzymała go podczas przejmowania okupu. Był to 30-letni bezrobotny.

Terenem działania gangsterów wymuszających haracz są również place targowe i okolice dworców. Tam opłaty „za pobyt” w Krakowie ściągają od swoich rodaków rosyjskojęzyczni przestępcy. Jaka jest skala zjawiska – policja nie potrafi określić, gdyż tylko w sporadycznych przypadkach ofiary decydują się na złożenie doniesienia.

(EK)

Barroso za Prodiego

Korespondencja „Dziennika” z Brukseli

- Ten wybór oznacza zwycięstwo Portugalczyków i portugalskiego rządu - oświadczył wczoraj rzecznik Komisji Europejskiej Reijo Kumpinen, a jego słowa wzbudziły salwę śmiechu obecnych w sali prasowej dziennikarzy. Kandydatura premiera Portugalii Jose Manuela Durao Barroso nie budzi jednak większych kontrowersji wśród przywódców UE i prawdopodobnie zostanie on dziś mianowany nowym szefem Komisji Europejskiej. Nowa komisja zacznie działać od 1 listopada.

O tym, że to właśnie premier Portugalii może zastąpić na stanowisku, ustępującego wraz z końcem kadencji obecnej KE, Romano Prodiego, zaczęło się mówić głośno dopiero po odbytych w ubiegłym tygodniu szczytach w Brukseli. Spotkanie zakończyło się wprowadzeniem uzgodnionego tekstu unijnej konstytucji, ale w sprawie wyboru nowego przewodniczącego komisji przywódcom 25 krajów UE nie udało się porozumieć.

Niemcy, a przede wszystkim Francja, na wszelkie możliwe sposoby starała się skłonić pozostałe kraje do udzielenia poparcia premierowi Belgii, ale kandydaturę Guy Verhofstadta zablokowały wspólnie Wielka Brytania, Włochy i co wiadomo nieoficjalnie - także Polska. Z kolei kandydat popierany przez Brytyjczyków - komisarz UE ds. polityki zewnętrznej Chris Patten, nie uzyskał poparcia zwolenników Verhofstadta.



Jose Manuel Durao Barroso
Fot. PAP/EPA - J. Lane

Jak wyjść z tego pata? Premier Irlandii Bertie Ahern, uskrzydłony sukcesem konstytucyjnym, rozpoczął negocjacje w sprawie następcy Prodiego. W kuluarach padały wciąż te same nazwiska. Najczęściej - premiera Luksemburga Jean-Claude Junckera i... samego Aherna.

Ten pierwszy wciąż jednak odmawiał i przekonywał, że nie zamierza porzucić Luksemburga dla Brukseli. O tym drugim można było usłyszeć, że jest „typowym” dublińczykiem: ma swój ulubiony pub, sklep i najlepiej się czuje u siebie w kraju. Poza tym, jako szefowi rządu Irlandii, kraju, który

jeszcze przez kilka dni sprawuje przewodnictwo w UE, trudno byłoby mu zabiegać o poparcie ze strony innych przywódców UE, choć w kuluarach mówiło się, że „popiera go 19 z 25 państw”.

I nagle okazało się, że rozwiązaniem do zaakceptowania przez wszystkich unijnych liderów jest właśnie premier Portugalii. Zgadza się na niego także Francuzi i Niemcy, którzy jeszcze niedawno nie mogli mu wybaczyć poparcia udzielonego Amerykanom przed wybuchem wojny w Iraku.

To Barroso był gospodarzem „szczytu na Azorach”, do którego doszło wiosną ubiegłego roku, na kilkadziesiąt godzin przed wybuchem wojny. Wziął w nim udział prezydent George W. Bush i premier Wielkiej Brytanii Tony Blair.

W niedzielę premier Irlandii Bertie Ahern ogłosił, że w czasie dzisiejszego spotkania unijnych przywódców zgłosi kandydaturę Barroso. Najpierw Francja, a w poniedziałek także Niemcy dały do zrozumienia, że Barroso może liczyć na ich poparcie.

48-letni dziś Jose Barroso stoi na czele centrowprawicowego rządu, choć w młodości sympatyzował z komunistami. W samej Portugalii nie cieszy się wielkim poparciem, głównie dlatego, że gdy przed dwoma laty przejął stery od socjalistów, zapoczątkował niepopularne reformy, oparte na „zaciśnięciu pasa”.

RAFAŁ RUDNICKI

Boris Tadić wygrał wybory

Serbskość po europejsku



Boris Tadić świętuje zwycięstwo wyborcze
Fot. PAP/AP - Srdjan Ilic

Proeuropejski reformator Boris Tadić zwyciężył w drugiej turze wyborów prezydenckich w Serbii. W niedzielnych wyborach pokonał nacjonalistę Tomislava Nikolicia. Tadić zdobył 52,6 procent głosów, a Nikolić, były współpracownik Slobodana Miloszevicia - 48 procent.

Tak więc stało się - po dwóch latach zmarnowanych na cztery nieudane próby Serbowie wreszcie wybrali swojego prezydenta. Zwycięstwo Tadicia wszyscy - poza zagorzałymi zwolennikami Slobodana Miloszevicia i ancimu regimu - powitali z ulgą, a nawet radością.

Ostatnie dni kampanii upłynęły w nerwowej atmosferze wzajemnych oskarżeń, rywal nie przebiegając w słowach usiłował przekonać do siebie niezdecydowanych jeszcze wyborców. A była to grupa niemała - warto pamiętać, że w pierwszej turze wyborów Tadić otrzymał ponad 20 proc. głosów, podczas gdy Nikolić prawie 30 proc.

Do „zagospodarowania” było zatem aż kilkadziesiąt procent głosów. Był to elektorat konserwatysty Dragana Maršiciana i milionera o mało chwalebnej reputacji, Bogoljuba Karicia. W drugiej turze wyborcy - którzy na nich głosowali w pierwszej turze - mieli się opowiedzieć za jednym z dwóch, stojących na politycznych antypodach kandydatów. Trudno bowiem o bardziej różniących się pod każdym względem polityków. To-

mislav Nikolić, absolwent studiów technicznych, jak przystało na radykała nie bawił się w subtelności, operując ostro brzmiącymi sloganami. W swojej kampanii stawiał na swojskość i patriotyzm.

46-letni Boris Tadić to człowiek renesansu, we wczesnej młodości reprezentant drużyny olimpijskiej (w popularnej w Jugosławii piłce wodnej), następnie ukończył psychologię i zrobił z niej doktorat. Przez kilka lat pracował na uczelni, jednocześnie działając w opozycyjnych do Miloszevicia instytucjach demokratycznych i Partii Demokratycznej. Był również prawą ręką zamordowanego półtora roku temu premiera Zorana Djindjicia.

Ostatnio pełnił funkcję ministra obrony Serbii i Czarnogóry. Eloquentny, wykształcony Tadić prezentowany był jako człowiek Zachodu. Wybór, jakiego w niedzielę dokonali Serbowie, oznaczał też wybór pomiędzy dwoma modelami serbskości - umownie mówiąc wschodnim i europejskim. Do ostatniej chwili nie było wiadomo, który z kandydatów wygra wybory. Zwycięstwo Tadicia niemal wszyscy - poza radykałami - powitali z ulgą.

Ewentualne zwycięstwo Nikolicia najbardziej niepokoiło Unię Europejską. Mimo tego, że Nikolić deklarował, iż po wygraniu wyborów jego priorytetem będzie wprowadzenie Serbii do NATO i Unii Europejskiej. Jednak wobec radykałów stosuje się zasadę ograniczonego zaufania.

Tadić jako prezydent z pewnością będzie aktywnie działał na rzecz akcesji Serbii do Unii i Paktu - a nie tylko deklarował takie zamiary. Podczas pełnienia misji ministra obrony wyrobił sobie kontakty, które teraz okażą się przydatne. Ciekawe tylko, jak będzie wyglądać współpraca na linii „prezydent-premier”. Powszechnie znana jest bowiem antypatia, jaką się darzą premier Vojislav Kostunica i Boris Tadić. Faktem jest jednak, że obaj - poza tym, że zaliczają się do polityków-intelektualistów (Kostunica ma doktorat z prawa) - wywodzą się z kręgu opozycji demokratycznej. I może to okazać się ważniejsze od dzisiejszych animozji.

DOMINIKA ĆOŚIĆ

Z ostatniej chwili

Informacje dla Reklamodawców
pod nr. tel. (012) 619-91-87.

B.T. „Jaworzyna Tour” Kraków, Rynek Podgórski 7 tel. (12) 423 56 31, 656 38 18, 656 27 55 www.jaworzyna.com.pl	
Świat Marzeń - „Jaworzyna Tour” Kraków, ul. Karmelicka 51 tel./fax (12) 423 25 22, 632 01 19 www.swiatmarzen.pl	
KOLONIE I OBOZY MŁODZIEŻOWE	
JASTRZĘBIA G. PALAS (basen)	26.06 - 11.07.2004 1.090 zł*
JASTRZĘBIA G. DREJK II	26.06 - 11.07.2004 1.210 zł*
SZCZYRK (basen)	28.06 - 11.07.2004 835 zł*
	01.07 - 11.07.2004 780 zł*
	11.07 - 24.07.2004 985 zł*
ŁOMNICA ZDRÓJ (basen)	29.06 - 12.07.2004 875 zł*
	12.06 - 25.07.2004 975 zł*
MUSZYNA (basen)	10.07 - 19.07.2004 735 zł*
MURZASICHLE (basen)	14.07 - 27.07.2004 925 zł*
RYMANÓW ZDRÓJ (basen)	06.07 - 20.07.2004 1.195 zł*
* cena dla klienta indywidualnego	

CENTRUM OFERT LAST MINUTE

Samolotem z Krakowa
**BULGARIA, TURCJA
EGIPT, TUNEZJA
GRECJA, KRETA,
RODOS, CYPR,
HISZPANIA, MAJORKA**

Wczasy - Autokar
**GRECJA, HISZPANIA, WŁOCHY,
CHORWACJA, BULGARIA, WĘGRY**

KOLONIA:
Polska - Kaszuby
20 dni - cena 1370 zł
termin: 14.07 - 02.08.

Bilety autokarowe - cała Europa

Robinson Kraków, ul. Grodzka 32
(012) 292 00 71, 292 01 78
www.robinson.com.pl biuro@robinson.com.pl

Członek Krakowskiej Izby Turystycznej

WYPOCZYNEK NAD ADRIATYKIEM - NEUM

Hotel ZENIT ** - 9 noclegów, wyżywienie 2 x dziennie

lux autokarem: 04-15.07, 13-24.07, 22-02.08

Cena: 1290 zł Dzieci 3 - 12 lat od 799 zł

Dojazd własny zniżka 200 zł

„WĘDROWIEC” ul. Kościuszki 16, Tel: (012) 427 13 27; 294 01 56
www.wedrowiec.krakow.pl

ul. Kalwaryjska 16; Kraków
Tel.: 423 52 09 (pbx)
www.sopol.pl

TURCJA Riwiera Likijska

Marmaris-Fethiye-Olu Deniz

Wyloty z Krakowa

Termin: 5.VII.2004

Hotel HARMAN*** [HB]

FETHIYE 1599 PLN / 1 tydz.
2169 PLN / 2 tyg.

Hotel PELIN*** [HB]

FETHIYE 1639 PLN / 1 tydz.
2259 PLN / 2 tyg.

Hotel SALUTE*** [BB]

MARMARIS 1569 PLN / 1 tydz.
1949 PLN / 2 tyg.

Laguna OLU DENIZ

Hotel DORIAN***

[All inclusive] 2070 PLN / 1 tydz.
2995 PLN / 2 tyg.

30-045 Kraków, ul. Królewska 22
tel.(012) 294 72 72, 294 76 76
www.kraktravel.pl

LATO 2004 WČASY, IMPREZY OBJAZDOWE

CHORWACJA - BIOGRAD NA MORU: autokar, hotel, wyżywienie, rezydent, ubezpieczenie, basen, piaszczysta plaża
06.07-17.07, 15.07-26.07 - 1575zł (super zniżki dla dzieci i młodzieży!!)

LAST MINUTE: Chorwacja 28.06-07.07 - 999zł!!!

GRECJA: Chalkidiki, Riwiera Olimpijska - samolot, autokar

SARDYNIA, CHORWACJA - apartamenty, kwatery prywatne

Wycieczki objazdowe: Chorwacja, Grecja, Włochy, Korsyka / Sardinia

ARION
TOUROPERATOR

LAST MINUTE!!!

Kolonie, obozy

Murzasiche, basen	4.07-10.07	569 zł
Piwniczna, basen	4.07-16.07	985 zł
Jastrzębia Góra	1.07-16.07	1.199 zł
Włochy, Cesenatico	8.07-19.07	1.479 zł
Grecja, Olimpic Beach	6.07-17.07	1.475 zł

WČASY

Grecja, Olimpic Beach, basen	12 dni	1.499 zł
Bulgaria	14 dni	od 790 zł
Turcja (pobytowo-objazdowa)	14 dni	od 1.299 zł
Chorwacja (pobytowa)	10 dni	od 759 zł
Hiszpania (pobytowo-objazdowa)	14 dni	od 1.390 zł
Polskie morze	8 dni	od 585 zł

autokar, samolot, dojazd własny, NNW i KL
hotele z basenami, wille, apartamenty,
atrakcyjne zniżki dla dzieci

www.arion.pl

Kraków, ul. Karmelicka 32
012 632 01 50, 9.30 - 19.00

Kolnia / Obóz

Władysławowo

SUPER CENA 899 zł

23.07-05.08 04.08-17.08

W cenie: zwiedzanie Gdańska, spektakl „Krzyżem i Mieczem” na zamku w Malborku, rejs po morzu basen, konie

Obozy młodzieżowe

Sycylia 1399 zł

19.07-01.08 28.07-10.08 15.08-28.08

W cenie zwiedzanie: Wenecji, Rzymu, Syrakuz i Katanii

Bulgaria 1199 zł

11.07-22.07 20.07-31.07 29.07-09.08

Złote Piaski, hotel ** z basenem
W cenie zwiedzanie: Warny

DYSKOTEKI

Kraków
ul. Mikołajska 14/1
tel. (012) 423 67 27,
tel./fax 422 16 96

Antavia
TANECZKA, MUZYKA, PODROŻY
www.antavia.pl

Kraków
ul. Długa 3

TEST TOUR
BIURO PODROŻY

tel. 012 422 10 64
www.testtour.hg.pl

WČASY RODZINNE

CHORWACJA BULGARIA

WYSPA HVAR MORZE CZARNE

najpiękniejsze plaże • hotele ***
autokar z Krakowa • szwedzki stół
pokoje z klimatyzacją

OBOZY MŁODZIEŻOWE

POLSKA • opieka wychowawców
SŁOWACJA • pokoje z łazienkami
CHORWACJA • zawody, turnieje
• wycieczki

CZERWCOWE PROMOCJE

Harctur

Kraków, Karmelicka 31
634-00-11; 633-93-29
www.harctur.krakow.pl

OBOZY I KOLONIE

POLSKA

Jurgów	- 410zł	Rewal	- 950zł
Polańczyk	- 950zł	Mazury	- 990zł
Karpacz	- 990zł	Karwia	- 1090zł
Kołobrzeg	- 1060zł		
Jastrzębia Góra	- 495zł		

ZAGRANICA

Słowacja	- 590zł	Grecja	- 1420zł
Francja	- 1150zł	Korsyka	- 1380zł
Dwie Francje	- 1440zł		
Hiszpania	- 1530zł		

WČASY Francja - 1150 zł

2 dorosłe osoby **Korsyka** - 1380 zł

+ dziecko do lat 12 gratis !!!!!

CENTRUM LAST MINUTE
NA POLSKICH LOTNISKACH
www.lotniskalastminute.com.pl

Kraków - Balice
tel. (012) 639 32 45, 55
e-mail: krakow@lotniskalastminute.com.pl

TURCJA	890 zł
EGIPT	999 zł
TUNEZJA	999 zł
MAJORKA	1099 zł
TENERYFA	1199 zł
SRI LANKA	599 €
DOMINIKANA	569 €
KUBA	619 €
MALEDIWY	760 €

NAJLEPSZA OFERTA NAJLEPSZE CENY
Nie przepłacaj!
Zadzwoń już dziś !!!

SUPER LAST MINUTE

zezwoleń
wojewódzki
nr 480

OLIMP

CENTRUM PROMOCJI
LAST MINUTE
ul. Zwierzyniecka 30
tel. 422-80-44

ul. Floriańska 24
tel. 423-18-61

Wczasy rodzinne:

05.07 - 18.07	Hiszpania, Camp. ****	1000 zł
10.07 - 22.07	Grecja, Thassos, Camp ***	1050 zł
10.07 - 22.07	Włochy, M. Tyreńskie, Hotel ***	1590 zł

Obozy młodzieżowe:

05.07 - 18.07	Hiszpania, Camp. ****	1000 zł
10.07 - 22.07	Grecja, Thassos, Camp ***	1050 zł
28.07 - 09.08	Grecja, M. Egejskie, Hotel ***	1250 zł

INFOLINIA (012) 422-80-44 www.olimp.travel.pl

Jedyny bezpośredni organizator imprez firmowanych znakiem

www.tui.krakow.pl

TUI

Wyspy Kanaryjskie, Egipt, Tunezja, Maroko, Dominikana, Kuba, Meksyk, Kenia, Mauritius, Tajlandia, Singapur, Bali, Malediwy, Seszele, Sri Lanka, Austria, Francja, Włochy, Słowacja, Słowenia i inne

BIURO TUI tel. 431-15-53, 431-11-20, UL. ŚW. MARKA 11A

Wyspy Kanaryjskie, Egipt, Tunezja, Maroko, Dominikana, Kuba, Meksyk, Kenia, Mauritius, Tajlandia, Singapur, Bali, Malediwy, Seszele, Sri Lanka, Austria, Francja, Włochy, Słowacja, Słowenia i inne

BIURO TUI tel. 431-15-53, 431-11-20, UL. ŚW. MARKA 11A

Przyśpieszona suwerenność

Na dwa dni przed terminem Amerykanie przekazali Irakijczykom władzę w Iraku

Irakijczycy odzyskali wczoraj suwerenność. Ku powszechnemu zaskoczeniu – chyba także bojowników irackich – nastąpiło to na dwa dni przed zapowiadaniem od dawna terminem. Po nad wyraz skromnej uroczystości przekazania władzy cywilny administrator Iraku, Amerykanin Paul Bremer, szybko opuścił terytorium irackie.

Ceremonia przekazania władzy odbyła się w całkowitej tajemnicy w kwaterze sił koalicyjnych w silnie strzeżonej tzw. zielonej strefie w Bagdadzie. Cywilny administrator Iraku Amerykanin Paul Bremer podpisał dokument, przekazując władzę na ręce premiera Iraku Ijada Alawiego oraz irackiego prezydenta Ghaziego al-Jawera.

Premier Iraku ogłosił podczas ceremonii, że jego rząd uruchomi dziś i jutro wiele nadzwyczajnych środków mających na celu stabilizację kraju. Priorytetem jest dla niego sytuacja bezpieczeństwa. Członkowie irackiego rządu sugerują, że może chodzić o wprowadzenie w niektórych najbardziej niespokojnych regionach w Iraku stanu wojennego i godziny policyjnej. Jednak sam Alawi zaprzeczył w niedawno udzielonym wywiadzie, że zamierza ogłaszać stan wojenny.

Kilka godzin po ceremonii przekazania suwerenności członkowie nowych władz irackich, w tym prezydent, dwaj wiceprezydenci, premier i ministrowie jego gabinetu zostali zaprzysiężeni. Kolejno kładli prawą rękę na Koranie i przyrzekli pełnić swe obowiązki uczciwie i bezstronnie.

Stany Zjednoczone ponownie nawiązały pełne stosunki dyplomatyczne z Irakiem, zerwane w 1990 roku – ogłosiła wczoraj ambasada USA w Bagdadzie. Nowo mianowany ambasador USA John Negroponte przyleciał wczoraj do Bagdadu kilka godzin po oficjalnym przejściu władzy przez tymczasowy rząd iracki.



Amerykański administrator Iraku Paul Bremer (po prawej), prezydent Ijad Alawi (w środku) i prezes irackiego Sądu Najwyższego Mi-dhat al-Mahmudi podczas uroczystości przekazania władzy tymczasowemu rządowi irackiemu
Fot. PAP/EPA – H. Malla

Zgodnie z rezolucją Rady Bezpieczeństwa ONZ z 8 czerwca władze irackie są odtąd „całkowicie suwerenne i niezależne” i przejęły od USA i Wielkiej Brytanii, dotychczasowych państw okupacyjnych, „pełną odpowiedzialność i uprawnienia do rządzenia Irakiem”. Mimo to nie mają całkowitej swobody działania.

Ponieważ są tymczasowe, nie mogą robić niczego, co przesądzałoby o przyszłym kształcie ustrojowym państwa. Nie kontrolują też przeszło 160-tysięcznego korpusu sił wielonarodowych, pozostającego w Iraku, choć mogą w każdej chwili zażądać, by opuścił kraj. Rząd premiera Ijada Alawiego dał jednak jasno do zrozumienia, że nie zamierza skorzystać z tego prawa do czasu, gdy poprawi się stan bezpieczeństwa.

Kreml wiedział

Świat przyjął odzyskanie suwerenności przez Irakijczyków z zadowoleniem, ale panuje powszechna obawa, że fala przemocy w Iraku nie zostanie powstrzymana.

Wszystkie agencje podkreślają zaskoczenie dwudniowym przyspieszeniem przekazania

terrorystom planującemu uderzyć 30 czerwca.

– Rosja była poinformowana o wcześniejszym przekazaniu władzy w Iraku – powiedział wczoraj szef rosyjskiego MSZ Siergiej Ławrow. – To ważny krok naprzód w realizacji rezolucji 1546 Rady Bezpieczeństwa ONZ, przewidującej przywrócenie suwerenności Iraku – ocenił minister.

O Iraku w Stambule

Na szczycie NATO w Stambule prezydent Francji Jacques Chirac sprzeciwił się obejmowaniu przez sojusz formalnej roli w Iraku.

– Nie wierzę, że misją NATO jest interweniowanie w Iraku – powiedział Chirac na konferencji prasowej. Zdaniem prezydenta Francji, formalna obecność NATO w Iraku „nie byłaby zgodna” z decyzjami, podjętymi wcześniej przez przywódców sojuszu.

– Wiadomość o przekazaniu władzy tymczasowemu rządowi Iraku nie jest niespodzianką; zaskoczeniem jest to, że stało się to dwa dni przed zapowiadaniem terminem – powiedział wczoraj dziennikarzom prezydent Aleksander Kwaśniewski, który uczestniczył w szczycie NATO w Stambule.

– Jak się nie ma, co się lubi, to trzeba doceniać to, co się ma – tak odpowiedział Kwaśniewski na pytanie, czy nie czuje się rozczarowany, że NATO zdecydowało się tylko na udzielenie pomocy w szkoleniu irackich służb bezpieczeństwa.

Prezydent podkreślił, że nie jest tajemnicą, iż w sprawie zaangażowania się sojuszu w Iraku nie ma konsensusu wśród jego członków. Większego zaangażowania NATO chcą Stany Zjednoczone, przeciwne temu są m.in. Francja i Niemcy.

(PAP, BBC, CNN)

Wczoraj, około godz. 21.45 (20.45 czasu polskiego) na dziedzińcu Ministerstwa Obrony w centrum Ankary nastąpił wybuch, którego przyczyn nie ustalono. Agencje nie donoszą o stratach w ludziach.

państwowej. Należy również pamiętać o istotnej roli plemiennej struktury społeczeństwa irackiego. Iracy fundamentaliści – zarówno szyi, jak i sunniccy – będą chcieli zbudować państwo islamskie. Oni nie zgodzą się na demokrację w stylu zachodnim, która nie uwzględni zasad ich religii i kultury kraju. Jak powiedział Francis Fukayama – „demokracja powinna być zbudowana na bazie własnych doświadczeń historycznych, kulturowych, społecznych danego narodu”.

IBRAHIM EL-CHEKIM

Adamkus nowym prezydentem Litwy

Wybrali Zachód

Korespondencja „Dziennika” z Wilna

– Podczas wyborów prezydenckich Litwini wybierali pomiędzy Wschodem i Zachodem. Większość z nich wybrała Zachód – stwierdził podczas wczorajszej konferencji prasowej zwycięzca wyborów prezydenckich na Litwie, Valdas Adamkus.

Adamkus, który był już prezydentem w latach 1998–2003, w znacznym stopniu przyczynił się do integracji Litwy z NATO i Unią Europejską, a także do wzmocnienia partnerskich stosunków z USA. Jest uważany za zdecydowanego zwolennika prozachodniej orientacji. Tymczasem jego rywalkę, Kaziemierę Prunskienę komentatorzy traktowali jako zwolenniczkę linii prorosyjskiej czyli zwrotu Litwy ku Wschodowi.

Według wstępnych wyników, podczas niedzielnych wyborów na Adamkusa głosowało 52,63 proc. wyborców. Jego konkurentkę, ekspremier Kaziemierę Prunskienę poparło 47,37 proc. wyborców. Największe poparcie Prunskienę uzyskała w rejonie podwileńskim, gdzie większość stanowią Polacy i Rosjanie. W niedzielę wyborcy byli dość aktywni, ponieważ do urn udało się 52,43 proc. wyborców.

Podczas wczorajszej konferencji prasowej nowy prezydent Litwy obiecał szczególną uwagę zwrócić na ciągłość polityki zagranicznej państwa, na

rozwój gospodarki kraju, zwłaszcza na problemy drobnej i średniej przedsiębiorczości.

Tymczasem podczas swojej konferencji prasowej Kazimiera Prunskienę zauważyła, że poparcie jakie zdobyła w niedzielę pozwala jej myśleć z optymizmem o kolejnych wyborach parlamentarnych zaplanowanych na jesień.

Oficjalne wyniki wyborów Główna Komisja Wyborcza przedstawi 2 lipca – po rozpatrzeniu ewentualnych skarg. Szef Głównego Komisji Wyborczej Zenonas Vaigauskas poinformował, że na razie Komisji nie przekazano skarg, w których kwestionowano by wyniki wyborów.

Uroczystość zaprzysiężenia nowego prezydenta zaplanowano na 12 lipca.

Rzecznik Kazimierzy Prunskienę potwierdził wczoraj, że zaskarży ona wynik przegranych wyborów. – Złożymy stosowną skargę w komisji wyborczej – oświadczył.

Niepokój sztabu wyborczego byłby premier wzbudza to, że w niedzielę wieczorem, kiedy wyniki wyborów zaczęły wskazywać przewagę głosów dla Prunskienę, pojawiły się zakłócenia w systemie komputerowym. Po usunięciu usterek, zwyciężać ponownie zaczął Adamkus.

JADWIGA BIELAWSKA

Ze zwycięstwa Adamkusa cieszył się p.o. prezydenta Arturas Paulauskas. Podkreślił, że podczas tych wyborów Litwini wybierali nie tylko prezydenta, ale też przyszłość Litwy. – Wybraliśmy orientację zachodnią – powiedział Paulauskas.

Premier Algirdas Brazauskas przyznał, że „liczył na zwycięstwo Adamkusa”, natomiast minister spraw zagranicznych Antanas Valionis uznał, że „teraz jest zapewniona kontynuacja prozachodniej polityki kraju”.

Przewodniczący litewskich konserwatystów, poseł Andrius Kubilius powiedział, oceniając wyniki wyborów, że: – Litwa po półtorarocznej przerwie będzie miała ponownie europejskiego prezydenta, którego nie trzeba będzie się wstydić.

– Zadaniem Valdas Adamkusa będzie przede wszystkim odbudowanie mocno zachwianej reputacji Litwy w oczach świata. Jednak to zwycięstwo może też wykorzystać niejedną skompromitowaną ostatnio politykę. Nie można podtrzymać mitu, że w kraju wszystko gra – ostrzega z kolei politolog Vytautas Radžvilas.

(PAP)

Tragiczny wypadek

Korespondencja „Dziennika” z Pragi

Czworo Polaków zginęło w tragicznym wypadku, do którego doszło w miejscowości Lovczyce niedaleko Hradca Králové w północnych Czechach.

Do wypadku doszło wczoraj nad ranem na cieszącej się złą sławą drodze E-67 z Pragi do Hradca Králové. Opel astra – którym jechali Polacy – z nieznanymi przyczyn wjechał nagle na przeciwny pas ruchu i czołowo zderzył się z czeską ciężarówką.

Na miejscu zginął 42-letni kierowca oraz dwoje pasażerów w wieku 11 i 33 lat. W drodze do szpitala zmarła czwarta ofiara wypadku – 28-letni mężczyzna.

Z informacji miejscowej policji wynika, że wszyscy Polacy pochodzili z okolic Tomaszowa Mazowieckiego. Do wypadku doszło około godz. 5 rano. Polacy jechali od przejścia granicznego Nachod-Kudowa w kierunku Pragi.

Na drodze E67 często dochodzi do tragicznych wypadków. Niedokończona autostrada zwraca się tam do drogi drugiej kategorii, o gorszej nawierzchni.

ni, czego często nie uwzględniają kierowcy. Tym razem jednak, według czeskiej policji, winę całkowicie ponosi polski kierowca, który najprawdopodobniej zasnął za kierownicą. Policja wykluczyła możliwość usterki technicznej pojazdu.

MARIUSZ PĄCZKOWSKI



■ CHIRAC KRYTYKUJE BUSHA. Prezydent Francji Jacques Chirac skrytykował wczoraj prezydenta USA George'a W. Busha za jego mocne poparcie szybkiego członkostwa Turcji w Unii Europejskiej.

■ NATO O ROSJI. Odbywający się w Stambule szczyt NATO zadeklarował wczoraj wolę zacieśnienia stosunków z Rosją, choć wyraził też ubolewanie, że wbrew zobowiązaniom z 1999 roku Moskwa nie wycofała w terminie swoich wojsk z Mołdawii i Gruzji.

■ NATO O UKRAINIE. Szczyt NATO powitał z zadowoleniem wolę Ukrainy, by „integrować się” z NATO i Unią Europejską. Ale równocześnie wezwał Ukrainę do osiągnięcia „wymiernego postępu” w demokratycznych reformach.

■ GUANTANAMO NA WOKANDZIE. Sąd Najwyższy USA orzekł wczoraj, że cudzoziemcy podejrzani o terroryzm, znajdujący się w amerykańskiej bazie wojskowej w Guantanamo na Kubie, mogą wykorzystać amerykański system prawny, żeby zakwestionować legalność ich zatrzymania.

„FAHRENHEIT” NA SZCZYCIE

George W. Bush będzie musiał chyba osobiście pogratulować swemu zagorzałemu wrogowi – reżyserowi Michaelowi Moore'owi. Jego kontrowersyjny, antybushowski dokument, nagrodzony Złotą Palmą w Cannes „Fahrenheit 9/11”, trafił – mimo niechęci dystrybutorów – na szczyt amerykańskiej listy przebojów.

Obraz Moore'a miał swoją premierę w piątek. Film, którego produkcja kosztowała 6 mln dolarów i na którego promocję wydano 10 mln dolarów, zarobił w pierwszy weekend wyświetlania – wraz z pokazami przedpremierowymi – 21,8 mln dolarów (mimo iż był wyświetlany w zaledwie 868 kinach). Dało to Moore'owi pierwsze miejsce na liście przebojów, choć w miniony weekend w USA pokazano premierowo jeszcze kilkanaście innych obrazów.

„Fahrenheit 9/11” niedługo wejdzie do polskich kin. Data premiery przypadnie na 16 albo 23 lipca, co ma związek z możliwym zaproszeniem do Polski Michaela Moore'a.

(RS)

Ode mnie

Sojusz czy sojuz?

Jak wynika z oświadczenia rosyjskiego ministra spraw zagranicznych, Moskwa została wcześniej poinformowana o nagłym przekazaniu władz Irakijczykom. Polaków Amerykanie zawiadomili później. Po fakcie. To jeszcze sojusz czy już tylko sojuz?

TOMASZ DOMALEWSKI

Pełna odpowiedzialność

USA, przekazując suwerenną władzę rządowi irackiemu, oficjalnie zakończyły 14-miesięczną okupację Iraku. Obserwatorzy zgodnie oceniają, że termin przyspieszono o dwa dni, żeby pokrzyżować plany partyzantom i terrorystom, którzy zapewne planowali ataki na 30 czerwca. Względny spokój, jaki wczoraj panował w Iraku, zdaje się potwierdzać słuszność takiego rozwiązania.

władzy. Większość komentatorów uważa, że może mieć to związek z obecnością przywódców państw NATO, w tym George'a Busha, w pobliskiej Turcji. Przypomina się również uwagę, że terroryści, którzy porwali amerykańskiego żołnierza, pakistańskiego kierowcę i trzech turkich cywilów, zagrozili, że zetną im głowy tuż przed przekazaniem władzy Irakijczykom. Według komentatorów, niezapowiedziane przyspieszenie ceremonii mogło pokrzyżować plany

CZY POWIEDZIE SIĘ DEMOKRATYCZNY EKSPERYMENT?

Irak znajdował się przez kilkadziesiąt lat pod silnym wpływem dyktatury – demokracja wciąż jest dla większości Irakijczyków jedynie pustym słowem.

W Iraku mieszkają szyi, którzy stanowią 60 proc. ludności kraju oraz sunnici, stanowiący 35 proc. W przypadku sunnitów 15 proc. z nich stanowią Kurdowie, którzy dążą do utworzenia w północnym Iraku wolnego Kurdystanu. Dla Irakijczyków przynależność etniczna czy religijna jest silniejsza od przynależności

Kommerzielle Kreditanstalt Sp. z o.o.

Jest coś lepszego niż

kredyt

Od 10.000 do 300.000 złotych!

Przykładowe raty:

40.000	-	310 zł
60.000	-	465 zł
100.000	-	775 zł

- ★ minimum formalności
- ★ bezpłatne rozpatrzenie wniosku
- ★ Najniższe oprocentowanie
- ★ stałe raty miesięczne
- ★ proste i szybkie procedury

raty 0%*

Zaufaj profesjonalizmowi i doświadczeniu - zapraszamy

Kraków ul. Lubicz 3 lok. 112
tel. 012/ 292-00-22, 292-00-21

NOWA ERA MOŻLIWOŚCI W ZJEDNOCZONEJ EUROPIE

Gospodarka

Z powodu deszczowej aury ceny żywności idą w górę

Pogoda dla bogaczy

Małopolska ostatnia

Dopłaty dla rolników

■ **BUDŻETY Z NADWYŻKĄ.** Po pierwszym kwartale tego roku budżety jednostek samorządu terytorialnego zamknęły się nadwyżką w wysokości 5 mld 165 mln 516 tys. zł, przy zaplanowanym na cały br. deficycie 6 mld 51 mln 653 tys. zł - poinformowało Ministerstwo Finansów. Na koniec I kw. 2004 r. nadwyżka w budżetach gmin wyniosła 2 mld 181 mln 539 tys. zł, przy planowanym deficycie 3 mld 25 mln 853 tys. zł. Nadwyżka w budżetach województw wyniosła 760 mln 944 tys. zł, przy planowanym na ten rok deficycie 259 mln 777 tys. zł.

■ **DŁUŻSZA „PRZYJAŹŃ”.** Przedsiębiorstwo Eksploatacji Rurociągów Naftowych „Przyjaźń” zakończyło budowę 10-kilometrowego odcinka III nitki rurociągu „Przyjaźń” z Adamowa do Płocka. Do końca roku ma być zbudowane 100 km rurociągu. Po zakończeniu inwestycji możliwości przesyłowe PERN „Przyjaźń”, tłoczącego ropę naftową z Rosji, wzrosną z 48 mln ton do 63 mln ton rocznie.

Czerwiec ma się już ku końcowi, a targowiska i działki warzywne w sklepach i hipermarketach wyglądają jak na przednówku. Warzyw gruntowych wciąż tyle, co kot napłakał, a płacić za nie trzeba niemal tak jak za nowalijki na początku wiosny. Deszczowe lato bije po kieszeni zarówno plantatorów, jak i konsumentów.

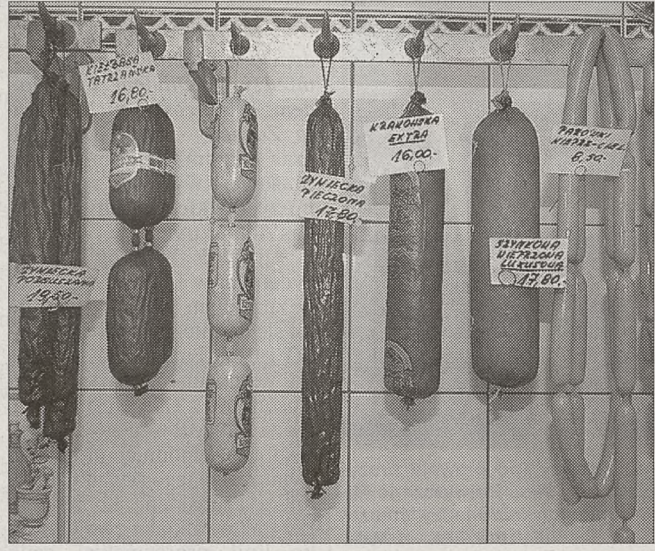
Jeśli pogoda się nie poprawi, tegoroczne zbiory warzyw uprawianych na otwartym polu mogą być bardzo słabe. W sklepach nie brakuje ogórków, pomidorów, czy kalafiorów, ale są to głównie produkty szklarniowe. Na dodatek ich ceny są nadal wysokie, znacznie wyższe niż przed rokiem o tej samej porze.

Mokre lato nie zagraża plantacji ziemniaków i chociaż areal upraw jest mniejszy niż przed rokiem, na razie nie ma obaw, że jesienią kartofli będzie mniej. A to oznacza, że ceny tego najważniejszego w polskiej kuchni warzywa nie wzrosną.

Ciągle pada

Nieco lepiej od warzyw mają się owoce. Wreszcie zaczęły tanieć truskawki, które na początku tegorocznego sezonu były o połowę droższe niż w 2003 r. Teraz można je kupić na targowisku już za 2,5 zł za kilogram. W skupie hurtowym cena spadła w ubiegłym tygodniu nawet do 1,5 zł. Przez najbliższe tygodnie ze względu na dostatek tych owoców kilo truskawek nie powinno kosztować więcej niż 2,5 zł.

Bardzo dobrze zapowiadają się też zbiory malin, co wcale nie cieszy producentów - żeby sprzedać towar, będą musieli obniżyć ceny. Amatorzy malinowych soków mogą więc być spokojni, gdyż owoce, z których się je wytwarza, nie będą droższe niż rok temu.



Fot. Piotr Kędziński

Na tym jednak kończą się dobre wiadomości. Chociaż czereśnie obrodziły w tym roku nie gorzej niż truskawki, to ich cena jest i pozostanie wysoka. Dzieje się tak z dwóch powodów. Po pierwsze, nasze czereśnie chętnie kupują Rosjanie, Ukraińcy, Czesi i Słowacy, gotowi zapłacić więcej niż konsumenci w kraju. Po drugie, zimna wiosna i lato opóźniły dojrzewanie owoców, a tym samym okres zbiorów został przesunięty na lipiec. Jeśli popyt zagraniczny utrzyma się, na spadki cen nie ma co liczyć. Chyba że na placach targowych, gdzie towar dostarczają sami producenci.

Przez najbliższe miesiące możemy też zapomnieć o niskich cenach, po jakich kupowaliśmy przed rokiem jabłka. Tylko w maju wzrosły one aż o 26 proc. Tegoroczne zbiory zapowiadają się całkiem nieźle, ale zaczną się dopiero jesienią. Winna jest znowu pogoda, opóźniająca kwitnienie jabłoni oraz - rozkręcający się eksport. Na razie musimy się więc zadowolić ubiegłorocznymi owocami z chłodni i pogodzić się z tym, że ich cena cały czas będzie rosła.

- *Płacimy więcej za owoce i warzywa, bo okres przednówka, który zwykle kończy się na początku czerwca, w tym roku trwa znacznie dłużej. O tym, jakie będą ceny w najbliższych miesiącach, zdecyduje przede wszystkim pogoda. Jeśli lipiec będzie deszczowy, wtedy wszystkie prognozy mówiące o wysokich zbiorach wezmą w łeb* - ocenia Jan Świetlik z Instytutu Ekonomiki Rolnictwa i Gospodarki Żywnościowej.

Drogi schabowy

Nawet najlepsza pogoda nie spowoduje natomiast spadku cen innych produktów żywnościowych - mięsa oraz produktów mleczarskich. Z punktu widzenia polskiego konsumenta niewielkie znaczenie mają rosnące ceny wołowiny - kupowanej ostatnio na pniu przez Niemców - gdyż ten rodzaj mięsa czerwonego nigdy nie cieszył się u nas popularnością i w jadalospisach zajmu-

je marginalne miejsce. Wszystkich po kieszeni uderzą natomiast wyższe ceny na rynku wieprzowym. Właśnie weszliśmy w okres tzw. świńskiego dołka, czyli spadku pogłowia trzody chlewnej. Mniejsza podaż wymusza wzrost cen. Musimy się zatem pogodzić z tym, że schabowe będą drogie aż do jesieni, kiedy rolnicy zaczną odbudowywać stada świń i zwiększać produkcję.

Z rynkiem wieprzowym dość ściśle powiązany jest rynek drobiowy. Do tej pory było tak, że gdy rosły ceny wieprzowiny, wtedy taniały kurczaki. I odwrotnie. W tym roku może być inaczej, gdyż polski drób chętnie kupują odbiorcy z innych krajów unijnych, podbijając ceny. Szczególnym wzięciem cieszą się filety, bo są dobrej jakości, a co najważniejsze, bardzo tanie. W Londynie za podwójną pierś kurczaka trzeba zapłacić równowartość 20-25 zł. Również i u nas ceny filetów poszły zdecydowanie w górę, dochodząc do 17 zł za kilogram (w sprzedaży detalicznej).

Za granicą nieźle sprzedaje się też polskie mleko i jego przetwory, tanie dla tamtejszych konsumentów. Zwykle o tej porze roku z powodu sezonowej nadprodukcji ceny mleka w kraju spadały. Teraz dzieje się zupełnie odwrotnie - mleko zamiast tanieć, drożeje. Prof. Roman Urban z IERiGŻ uważa, że skala podwyżek jednak będzie miała ograniczony charakter.

- *Mleko jest u nas stosunkowo drogie i producenci doskonale wiedzą, że poziom cen akceptowalny dla klientów jest już bardzo blisko.*

Jego zdaniem to właśnie granica popytu, a więc to, ile konsument będzie mógł wydać na dany produkt, zahamuje podwyżki cen żywności.

(ET)

Małopolska znalazła się na ostatnim miejscu w Polsce pod względem liczby wniosków o dopłaty bezpośrednie złożonych przez uprawnionych do tego rolników. Na 168 tys. gospodarstw o pieniądze zwróciło się 119 tys. gospodarzy, a więc 71 proc. tych, którym się one należą.

Jeszcze tylko do jutra można składać wnioski o przyznanie dopłat bezpośrednich. Wprawdzie ostateczny termin upływa dopiero 25 lipca, ale spóźnialscy - licząc od 1 lipca - dostaną mniej pieniędzy.

Przypomnijmy, że pierwotnie wnioski można było składać tylko do 15 czerwca, ale Ministerstwo Rolnictwa wystarało się w Brukseli o dodatkowe dwa tygodnie. Jak się okazuje, było to trafne posunięcie, bowiem do połowy czerwca wnioski złożyło tylko 67 proc. uprawnionych rolników. W doliczonym czasie o pieniądze zdecydowało się wystąpić kolejne 18 proc. Są takie województwa, jak wielkopolskie, gdzie o dopłaty stara się prawie 90 proc. gospodarzy. W czołówce znajdują się też rolnicy z kujawsko-pomorskiego - wnioski złożyło tam 87 proc. uprawnionych.

Na tle całego kraju najgorzej wypadła Małopolska, gdzie odsetek tych, którzy chcą wziąć pieniądze z Brukseli, wyniósł zaledwie 71 proc. uprawnionych. Słaby wynik można tłumaczyć tym, że duża liczba gospodarstw nie spełnia kryteriów uprawniających do starania się o unijną pomoc - są np. za bardzo rozdrobnione. Ale to tylko jeden z powodów. Część rolników prosto dobrowolnie zrezygnowała z należnych im dopłat. Z rozmów przeprowadzonych z pracownikami ARiMR wynika, że wpływ na to miały m.in. rozpowszechniane informacje, że kto wystąpi o dopłaty, temu Unia przędnę czy później... odbierze gospodarstwo.

(ET)

Koniunktura			
↑ WIG 20	1727,38	(0,65%)	
↑ Kable	46,50 zł	(5,2%)	
↓ Elektrim	8,45 zł	(2,9)	
↓ 1 dolar*	3,7327 zł	(-0,88%)	
↓ 1 euro*	4,5444 zł	(-0,50%)	
↓ ropa naftowa**	33,83 USD		
↑ Nasdaq***	2038,98	(2025,47)	
*) kurs średni NBP			
**) cena otwarcia na Międzynarodowej Giełdzie Paliw w Londynie za baryłkę ropy Brent z Morza Północnego, z dostawą natychmiastową			
***) wskaźnik giełdy nowojorskiej Nasdaq, wczorajszy kurs otwarcia, w porównaniu z kursem zamknięcia w dniu poprzednim (w nawiasie)			

REKLAMA PŁATNA • REKLAMA PŁATNA • REKLAMA PŁATNA • REKLAMA PŁATNA • REKLAMA PŁATNA • REKLAMA PŁATNA • REKLAMA PŁATNA

BEZPIECZNA TERAPIA ZABURZEŃ WZWODU

Gdy na rynku farmaceutycznym pojawiła się „cudowna pigułka”, mężczyźni odetchnęli z ulgą. Jednak zażywanie jej bez konsultacji i opieki medycznej może okazać się bardzo niebezpieczne.

W Polsce na zaburzenia wzwodu cierpi ponad połowa mężczyzn po 50 roku życia. Przyczyną ich powstawania może być cukrzyca, miażdżycy naczyń, nadciśnienie lub choroba wieńcowa. Często pacjentami z zaburzeniami erekcji są osoby zażywające codziennie silne leki, które mogą wchodzić w interakcje ze środkami poprawiającymi potencję, więc nie powinno się ich stosować jednocześnie. Dlatego tak ważna jest konsultacja z lekarzem specjalistą.

Różnorodność metod leczenia zaburzeń erekcji w specjalistycznych gabinetach medycznych sieci ON CLINIC, pozwala dopasować terapię do indywidualnych potrzeb każdego mężczyzny. Dobiera ją urolog po przeprowadzeniu szczegółowych badań oraz rozpoznaniu przyczyn i stopnia zaburzeń.

Wysoka skuteczność terapii - sukcesy w leczeniu 98 proc. przypadków - są wynikiem wiedzy oraz wieloletniego doświadczenia.

Kraków, ul. Kapelanka 17, tel. (12) 266 54 80

Szczegółową informację dotyczącą przedstawionej w artykule metody leczenia uzyskać można w Międzynarodowym Centrum Medycznym On Clinic codziennie w godz. 8.00-20.00, oraz w soboty w godz. 8.00-14.00

www.onclinic.pl

ON CLINIC

- hemoroidy bezoperacyjnie
- łuszczyca bez sterydów

Kraków, ul. Kapelanka 17, tel. (12) 266 54 80
Warszawa, ul. Chałubińskiego 8, tel. (22) 830 04 09
Gdynia, ul. Orłowska 61/3, tel. (58) 668 40 04
Godziny przyjęć: 12.00-20.00 (od poniedziałku do piątku)

www.onclinic.pl

Oferta roku

32 mln zł to cena wywoławcza w przetargu na 2,8-hektarowy teren w śródmieściu przy placu Grunwaldzkim we Wrocławiu. Władze miasta nie kryją, że jest to „oferta roku”.

„Teren jest niezwykle atrakcyjny. Znajduje się tu ważny węzeł komunikacyjny. W pobliżu są liczne obiekty naukowe Politechniki Wrocławskiej, Akademii Rolniczej i Medycznej oraz akademiki i kluby studenckie” - powiedział prezydent Wrocławia Rafał Dutkiewicz.

Szacuje się, że codziennie przez to miejsce przewija się 60 tys. ludzi. W planach zagospodarowania przestrzennego pusty obecnie plac przeznaczony jest pod budowę galerii handlowo-rozrywkowej. Władze miasta od kilku miesięcy intensywnie promują cenną działkę, m.in. prezentowano ją na Targach Nieruchomości w Cannes. Wydrukowano też specjalne foldery reklamowe.

Przyszli inwestorzy będą musieli spełnić kilka warunków - m.in. przedstawić projekt i referencje finansowe oraz informacje o firmach, w tym z Wrocławia, przy udziale których realizowana zostanie inwestycja. Przetarg ma być rozstrzygnięty 30 lipca.

(PAP)

Groźne zabawki

Nowy wpis do rejestru produktów niebezpiecznych UOKiK

Prezes Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów wpisał do rejestru produktów niebezpiecznych zabawki i artykuły pielęgnacyjne przeznaczone dla dzieci poniżej 3. roku życia, zawierające więcej niż 0,1 proc. ftalanów.

Ftalan są związkami chemicznymi używanymi do zmęczenia tworzyw sztucznych. Badania, przeprowadzone przez Komitet Naukowy ds. Toksyczności, Ekotoksyczności i Środowiska na zlecenie Komisji Europejskiej, wykazały, że niektóre z ftalanów mają negatywny wpływ na prawidłowy rozwój dzieci, które mają kontakt z zabawkami i innymi przedmiotami zawierającymi te substancje. Chodzi m.in. o lalki, ubranka dla lalek, samochodziki z miękkimi oponami, zabawki do kąpiel, plastikowe zwierzątka, piłki itp., a także smoczki, gryzaki, grzechotki, śliniaki itp. Wobec powyższego Komisja Europejska zobowiązała państwa członkowskie do opracowania stosownych aktów prawnych, zakazujących wprowadzanie do obrotu zabawek i artykułów pielęgnacyjnych zawierających więcej niż 0,1 proc. określonych ftalanów. Stosowne rozporządzenie przygotowane przez prezesa UOKiK zostało przyjęte przez Radę Ministrów w kwietniu br. Jednocześnie w rejestrze produktów niebezpiecznych znalazły się właściwe wpisy.

We wspomnianym wykazie znajdują się obecnie również: rozgałęźnik elektryczny, produkowany przez pewną spółkę ze Szczecinka, żelazko elektryczne oznaczone znakiem firmowym „CRAUZE Germany typ CR-8222A” o mocy 700 W, nieznanego pochodzenia czajnik elektryczny, chińska (Jiecheng Toys Co.) zabawka „zestaw z latarką”, zapalniczka z Siewierza, sprzedawana z Tajwanu tzw. zabawki rosnące (powiększają swoje rozmiary pod wpływem wody), szlifierka kątowa „Black Master 115 MM Angle Grinder”, zabawka typu „YoYo” z elastycznym sznurkiem.

Zgodnie z prawem, przedsiębiorcom, którzy wprowadzają na rynek wyroby wpisane do rejestru produktów niebezpiecznych, grozi grzywna albo kara pozbawienia wolności do lat dwóch (lub obie te kary łącznie).

(RYM)

Deutsche Bank PBC

Pożegnanie z giełdą

Deutsche Bank Privat- und Geschäftskunden AG z Frankfurtu nad Menem, główny akcjonariusz Deutsche Banku PBC SA w Krakowie, zapowiada szybkie zakończenie naprawy swojej polskiej spółki i wycofanie jej z giełdy.

DB PGK AG, który posiada obecnie 95,02 proc. akcji DB PBC, ogłosił wczoraj wezwanie do sprzedaży pozostałych walorów, oferując 1,64 zł za akcję. Następnym krokiem będzie wycofanie spółki z Giełdy Papierów Wartościowych w Warszawie.

Skoro Deutsche Bank jest już notowany na giełdach we Frankfurcie i Nowym Jorku, to nie widzimy potrzeby obecności jego polskiej części na giełdzie warszawskiej – stwierdził wczoraj w Krakowie podczas spotkania z dziennikarzami przewodniczący rady nadzorczej DB PBC Ulrich Kissing.

Deutsche Bank PBC powstał z dawnego Banku Współpracy Regionalnej, po wykupieniu BWR przez niemiecki Deutsche Bank 24 (później zmienił on nazwę na DB PGK). BWR został przejęty wraz z potężnym garbem narosłych w ciągu lat strat. Dziś DB PBC chce się wreszcie pozbyć tej ciężkiej mu spuścizny i zakończyć realizację programu naprawczego, pierwotnie rozpisaną aż do 2010 r.

Do końca września bank spłaci zobowiązania, wynikające z pożyczki uzyskanej niegdyś z Bankowego Funduszu Gwarancyjnego – chodzi tu o około 190 mln zł. W bardziej skomplikowany sposób zlikwiduje skumulowaną stratę w wysokości ok. 150,6 mln zł. Zostanie ona pokryta przez obniżenie kapitału zakładowego DB PBC – umorzenie odpowiedniej liczby akcji DB PBC, które bank ten otrzyma nieodpłatnie od DB PGK. Cały czas trwają też starania o rozwiązanie problemu udzielonych przez BWR, a wciąż niespłaconych kredytów. Na początku br. łączna wartość kredytów w sytuacji straconej sięgała kwoty 160 mln zł. Niedawno udało się sprzedać za 3 mln zł wierzytelności warte nominalnie 78 mln zł.

Jak przekonują przewodniczący rady nadzorczej Ulrich Kissing i prezes zarządu Marek Kulczycki, wymienione wyżej działania doprowadzą do usunięcia barier hamujących rozwój banku. Zapowiadają oni inwestycje w nowy system informatyczny, otwieranie w największych miastach kolejnych oddziałów banku oraz wzrost liczby klientów DB PBC z 84 tys. obecnie do 200 tys. w 2008 r.

Zapisy na sprzedaż akcji w ramach ogłoszonego wczoraj wezwania rozpoczną się 5 lipca i potrwają do 3 sierpnia. (RYM)

Zatory za Odrą

Niemieckie firmy też mają problemy z dłużnikami

Utrzymujące się wolne tempo wzrostu gospodarczego w Niemczech podnosi ryzyko strat wynikających z nieściągalnych długów, a miejscowe przedsiębiorstwa coraz częściej popadają w trudności związane z przepływem gotówki – wynika z badań Euler Hermes Kreditversicherungs-AG, spółki z Grupy Allianz, specjalizującej się w ubezpieczaniu kredytów kupieckich. To ważna przestroga dla polskich firm, eksportujących do Niemiec.

Według EHK, straty z tytułu nieściągalnych należności stanowią poważne zagrożenie dla 60 proc. niemieckich spółek. Wraz z pogarszaniem się dyscypliny płatniczej klientów, nieściągalne długi coraz częściej powodują kłopoty z przepływami gotówkowymi również w dotychczas dobrze prosperujących przedsiębiorstwach. Niemal 90 proc. spośród 400 przedsiębiorców, menedżerów i członków wyższej kadry kierowniczej, biorących udział w badaniu, postrzega „niewystarczającą płynność” jako główną przyczynę trudności płatniczych w małych i średnich firmach. Straty spowodowane nieściągalnymi należnościami stanowią od 1 proc. do 10 proc. rocznych obrotów ponad jednej czwartej badanych spółek.

28 proc. firm przyznaje, że w odpowiedzi na spóźnienia płatności same też płacą swe rachunki z opóźnieniem.

Euler Hermes Kreditversicherungs-AG ostrzega przed falą upadłości firm w Niemczech, spowodowaną narastającymi zatorami płatniczymi. (R)

EC „Kraków” SA

Dobry rok

405,4 mln zł wyniosły ubiegłoroczne przychody Elektrociepłowni „Kraków” SA – wynika z nadesłanego nam wczoraj raportu rocznego spółki. To wynik o 1 proc. lepszy niż w 2002 r. Zys netto wzrósł z 41,5 mln zł do 49,8 mln zł.

Przychody ze sprzedaży ciepła wyniosły 170,4 mln zł, a ze sprzedaży energii elektrycznej 235 mln zł. Dobre wyniki odnotowały również spółki-córki ECK. Atex Zamość zarobił netto 720,6 tys. zł, a PEC Tarnobrzeg ponad 3,3 mln zł.

ECK podkreśla swoje zasługi w ochronie środowiska. Krakowska elektrociepłownia uzyskuje w tej dziedzinie certyfikaty ISO 14001 i IQNET. W Tarnobrzegu wdrażany jest program wykorzystania jako paliwa ekologicznego biomasy pozyskanej z upraw wierzby energetycznej, a w Zamościu oddano do użytku kotłownię opalaną słomą. (R)

SCENA PRZY POMPIE

Plac Św. Ducha 4
Bilety w cenie 25 i 20 zł
(12) 422 40 22, 42 44 525

3 lipca 2004, godz. 20.30

Serca na rowerach - recital Anny Szałapak

Gwiazda Piwnicy Pod Baranami wyśpiewa poezję Ewy Lipskiej do muzyki Seweryna Krajewskiego, Andrzeja Sikorowskiego i Andrzeja Zaryckiego oraz kompozycje Zygmunta Koniecznego.

4 lipca 2004, godz. 20.30

Recital Andrzeja Sikorowskiego

i Majki Sikorowskiej. Znakomity krakowski bard zaśpiewa przeboje zespołu Pod Budą, jak również całkiem nowe kompozycje. Artyście towarzyszyć będzie córka - Majka.

www.slowacki.krakow.pl

W razie niepogody spektakle odbędą się na Scenie w Bramie, Plac Św. Ducha 4

TEATR im. Juliusza Słowackiego w Krakowie

TEATR bagatela



„Sztukmistrz z Lublina”

reż. J. Szurmiej

1 i 2 lipca godz. 18:00



Gazeta Prawna

Ogólnopolski dziennik prawno-gospodarczy.
Dostarcza aktualnych i praktycznych informacji z zakresu podatków, gospodarki i pracy.
Pomaga w podejmowaniu decyzji finansowych, kadrowych, biznesowych.
Doradza jak sprawnie zarządzać firmą

Codziennie w Gazecie Prawnej tygodnik

Księgowość i Płace

Tygodnik dla księgowych i finansistów

Zawiera informacje i porady dla osób zajmujących się sprawami księgowymi i kadrowymi lub posiadających własną firmę

Doradca Firmy

Tygodnik dla właścicieli i przedsiębiorców

Omawia najważniejsze zagadnienia prawa gospodarczego, podatków, prawa pracy, istotne dla sprawnego funkcjonowania całej firmy

Urząd i Obywatel

Tygodnik dla urzędników i samorządowców

Zawiera porady prawne, przepisy i procedury oraz praktyczne informacje o obowiązkach urzędów wobec każdego obywatela

Praca i Podatki

Tygodnik dla księgowych i kadrowców

Adresowany do pracodawców, płatników, księgowych oraz kadrowców. Zawiera publikacje dotyczące podatków i rachunkowości oraz prawa pracy i ubezpieczeń społecznych

Prawo i Życie

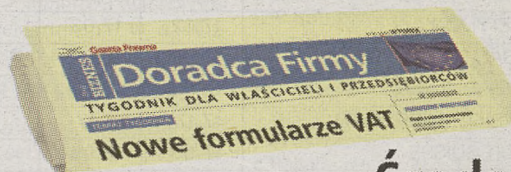
Tygodnik prawny dla każdego

Wyjaśnia problemy i wątpliwości związane z interpretacją niejasnych przepisów prawnych

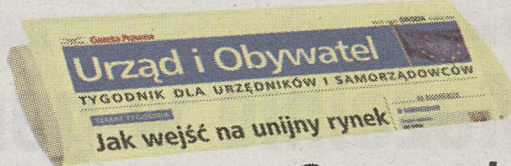
Poniedziałek



Wtorek



Środa



Czwartek



Piątek



zamów prenumeratę

0801 626 666

pn.-pt. w godzinach 7.30-17.00

PRENUMERATA: Biuro Obsługi Klienta; ul. Okólna 40, 05-270 Marki
tel.: (22) 761 31 27, 761 30 30; faks: (22) 761 30 31
mail: bok@info.pl

www.gazetaprawna.pl/prenumerata

10 lat

Gazeta Prawna

Kursy w kantorach – w złotych

■ **KRAKÓW** – dolar, skup: 3,700, sprzedaż: 3,760, euro: 4,500, sprzedaż: 4,560, funt, skup: 6,740, sprzedaż: 6,880, frank szw., skup: 2,970, sprzedaż: 3,030, korona czeska, skup: 0,1400, sprzedaż: 0,1470, korona słowacka, skup: 0,1120, sprzedaż: 0,1170.

■ **TARNÓW** – dolar, skup: 3,680, sprzedaż: 3,780, euro: 4,460, sprzedaż: 4,580, funt, skup: 6,680, sprzedaż: 6,880, frank szw., skup: 2,940, sprzedaż: 3,020, korona czeska, skup: 0,1405, sprzedaż: 0,1465, korona słowacka, skup: 0,1133, sprzedaż: 0,1175.

■ **NOWY SĄCZ** – dolar, skup: 3,670, sprzedaż: 3,780, euro, skup: 4,540, sprzedaż: 4,600, funt, skup: 6,710, sprzedaż: 6,850, frank szw., skup: 2,710, sprzedaż: 2,800, korona czeska, skup: 0,1380, sprzedaż: 0,1440, korona słowacka, skup: 0,1110, sprzedaż: 0,1150.

(RYM).(MG).(K)

Tabela NBP nr 124/2004 (z 288888 VI)Kurs średni zmiana w %			
dolar amerykański	1 USD	3,7327	-0,88
dolar australijski	1 AUD	2,6113	-0,77
dolar hongkoński	1 HKD	0,4789	-0,83
dolar kanadyjski	1 CAD	2,7719	-0,93
euro	1 EUR	4,5444	-0,50
forint węgierski	100 HUF	1,7950	-0,44
frank szwajcarski	1 CHF	2,9865	-0,97
funt cypryjski	1 CYP	7,8183	-0,49
funt szterling	1 GBP	6,8229	-0,52
hrywna ukraińska	1 UAH	0,7020	-0,75
jen japoński	100 JPY	3,4549	-1,14
korona czeska	1 CZK	0,1429	-0,90
korona duńska	1 DKK	0,6114	-0,50
korona estońska	1 EEK	0,2904	-0,51
korona norweska	1 NOK	0,5464	-0,33
korona słowacka	1 SKK	0,1138	-0,61
korona szwedzka	1 SEK	0,4963	-0,46
lir maltański	1 MTL	10,6726	-0,56
lit litewski	1 LTL	1,3161	-0,50
łat łotewski	1 LVL	6,9248	-0,66
rand RPA	1 ZAR	0,5922	-0,32
rubel rosyjski	1 RUB	0,1287	-0,77
tolar słoweński	100 SIT	1,8949	-0,54
SDR (MFW)	1 XDR	5,4946	-0,51

Na rynku międzybankowym o godz. 17 za euro płacono 4,54 zł, w porównaniu z 4,557 zł w piątek. Dolar kosztował 3,725 zł, wobec 3,74 zł.

Otwarte Fundusze Emerytalne wartości jednostek rozrachunkowych z 25.06.2004 r.			
OFE	25-06-2004	24-06-2004	zmiana w proc.
AIG	17,16	17,17	-0,06
ALLIANZ POLSKA	17,80	17,79	0,06
BANKOWY	18,70	18,71	-0,05
COMMERCIAL UNION	18,36	18,38	-0,11
DOM	18,93	18,92	0,05
KREDYT BANK	15,80	15,80	0,00
ING NATIONALE NEDERLANDEN	19,39	19,40	-0,05
SAMPO	19,10	19,11	-0,05
ERGO HESTIA	18,26	18,27	-0,05
PEKAO	17,16	17,16	0,00
POCZTYLION	17,02	17,03	-0,06
POLSAT	19,96	19,99	-0,15
PZU (Złota Jesień)	18,49	18,49	0,00
SKARBIEC-EMERYTURA	17,17	17,17	0,00
CREDIT SUISSE	17,98	17,98	0,00
GENERALI	18,58	18,59	-0,05

Na giełdzie

Mozolnie w górę

Ceny akcji notowanych na warszawskim parkiecie mozolnie pną się w górę. Wczoraj, na dobry początek tygodnia, główne indeksy znowu wzrosły o parę dziesiątych części procenta przy wyraźnej przewadze liczby spółek rosnących nad spadającymi. Obroty są stosunkowo niewielkie, co dla komentatorów stanowi dowód, że „prawdziwy” kapitał wciąż pozostaje poza rynkiem. To dobry omen, ponieważ ła-two sobie wyobrazić, co się będzie działo, gdy wreszcie te pieniądze ruszą na zakupy...

Zainteresowanie wciąż koncentruje się wokół największych spółek. Bardzo chętnie kupowane są akcje TP SA. Wczoraj na handel walorami „tepsy” przypadła prawie jedna trzecia całości obrotów. Siła popyty w pewnym stopniu (plus

1,3 proc.) przełożyła się na cenę akcji Telekomunikacji Polskiej. Jeszcze bardziej zadowoleni są zapewne akcjonariusze Agory i Computerlandu, bowiem kursy tych spółek zyskały ponad 3,5 proc. świecąc jasnym blaskiem na tle notowań innych blue chipów. Wśród mniejszych firm zwraca uwagę prawie 7-proc. wzrost kursu niedawnego debiutanta, firmy Inter Cars.

Analitycy zauważają, że na parkiecie od kilku sesji dominują optymiści i zastanawia się, czy rynek zbliży się do poziomu kwietniowych szczytów. Sytuacja polityczna po uchwaleniu wotum zaufania dla rządu Marka Belki wydaje się dość pomyślna. Niepokoją jedynie znaki zapytania związane z reformą finansów publicznych.

(RYM)

28 czerwca 2004 r. Notowania Giełdy Papierów Wartościowych sesja nr 2845

Notowania ciągle – podsumowanie					Notowania rynku jednolitego																		
AKCJE	KURS		Zmiana (w %)*	OBRÓT		AKCJE	Ostatni kurs zł	Zmiana (w %)*	OBRÓT														
	Otwarcia zł	Zamknięcia zł		Wartość (tys. zł)	Wolumen (sztuki)				Wartość (tys. zł)	Wolumen (sztuki)													
7 Bulls	2,74	2,74	0,0	52,2	9640	Ampil	1,42	0,0	0,0	0													
Agora	45,90	47,30	3,7	20024,5	215135	Arksteel	3,15	0,0	0,0	0													
AL-Pras	9,40	9,85	7,1	178,3	9213	Beefsan	1,89	0,0	0,0	0													
Alma	31,00	30,80	-0,3	106,5	1724	Best	3,75	0,0	0,0	0													
Amica	41,00	41,00	0,7	33,6	410	Budopol	0,95	8,0	0,2	93													
Aparator	78,00	78,50	0,4	582,8	3714	Bytom	7,00	4,5	9,7	716													
Atlantis	0,95	0,94	-1,1	155,4	82994	DZ Polska	11,00	0,0	0,0	0													
ATM Grupa SA	46,00	49,00	2,1	22,7	241	Enap	1,34	-5,6	22,5	8550													
Baca	219,00	216,00	-0,9	72,4	167	Energopol	3,47	-1,4	20,8	3000													
BPH PBK	411,00	416,50	0,2	3856,2	4650	Fon	1,04	0,0	0,0	0													
Baumia	9,15	9,2	1,7	235,1	12829	Gant	1,49	-0,7	15,8	5300													
Betacom	21,40	22,3	1,8	116,9	2637	Garbarnia	9,35	-18,3	8,2	438													
Będzin	39,70	39,8	-7,2	182,7	2276	Hydrobud	20,50	0,0	0,0	0													
Bank Handlowy	64,90	64,80	1,4	41,0	318	Instalkrak	4,25	0,0	0,0	0													
BICK	1,80	1,80	-6,2	0,0	5	ŁDA	0,39	8,3	0,7	900													
Boryszew	130,50	130,00	0,0	705,7	2712	Masters	1,40	14,8	4,2	1500													
BOS	49,50	49,50	0,6	1,0	10	Muza	5,85	0,0	0,0	0													
BRE	105,00	104,00	-1,0	1356,8	6500	Nafta	7,60	0,7	7,6	500													
Budimex	44,20	44,00	-0,5	178,0	2009	NDA	25,00	0,0	0,0	0													
BZWBK	86,60	86,70	-0,3	2589,4	14925	Novita	7,60	0,0	0,0	0													
Centrostal	2,85	2,88	-0,3	21	3684	Odlewnie	4,11	-2,4	55,5	6750													
Cersanit	101,00	103,00	3,0	116,7	5687	Pekabex	0,61	0,0	0,0	0													
Comarch	55,00	55,30	0,7	41,5	377	Pemug	3,90	-2,3	26,5	3400													
ComputerLand	117,50	120,50	3,4	11335,1	47148	Permedia	25,90	0,0	1,2	24													
CSS	20,50	20,50	0,0	32,9	807	Polna	6,95	0,0	0,3	20													
DBPBC	—	1,77	0,0	0	0	Pozmeat	12,80	0,0	0,0	0													
Dębica	135,00	135,00	0,7	857,8	3168	PPWK	4,60	-4,0	14,0	1520													
DGA SA	29,70	29,70	0,0	2,7	45	Protector	16,95	0,0	0,0	0													
Duda	122,00	122,50	0,4	230,5	943	Skotan	9,50	0,0	0,0	0													
Echo	84,50	84,90	0,5	91,6	540	Tonsil	0,82	-3,5	0,8	498													
Efekt	11,60	12,00	0,0	36,4	1529	TUP	2,51	0,0	0,0	0													
EFL	56,00	54,50	-2,7	594,7	5323	Unimil	46,90	0,0	0,0	0													
Ekodrob	8,80	8,90	2,3	129,2	7287	Wafapomp	7,80	1,3	23,1	1482													
Elektrobudowa	25,10	25,20	-0,4	9,8	194	WFM Oborniki	2,18	0,0	0,0	0													
Eldorado	35,20	35,20	-2,2	7	100	ZEG	7,80	1,3	9,4	600													
Elektrim	8,75	8,45	-2,9	4264,7	249047	Notowania ciągle – podsumowanie																	
Elektroex	1,07	1,05	-1,9	57,4	27500	AKCJE NFI	Otwarcia zł	Zamkn. zł	Zmiana (w %)*	Wartość (tys. zł)	Wolumen (sztuki)												
Elkop	5,40	5,40	3,8	0,1	13																		
ElmontWar	1,54	1,54	0,0	21,3	7041	01NFI	6,55	6,40	0,0	13,1	1 025												
Elzab	16,75	16,90	-2,0	17,6	527	02NFI	4,08	3,90	-2,0	2152,2	275 370												
Emax	98,10	101,50	3,6	102,1	5030	03JUPITER	3,50	3,50	0,0	926,1	132 950												
Energopld	16,50	16,50	1,5	9,9	300	04PRO	6,15	6,20	0,0	38,8	3 094												
Energopn	8,00	8,00	-1,2	22,4	1401	05VICT	4,65	4,68	-2,3	12,0	1 280												
Farmacol	28,00	28,10	0,4	867,9	15499	06MAGNA	5,25	5,25	1,0	12,4	1 181												
Fasing	—	6,70	0,0	0	0	07KWIELIK	2,23	2,29	0,9	142,2	30 999												
Ferrum	5,95	5,95	0,8	2,7	231	08OCTAVA	10,40	10,35	-1,0	26,6	1 279												
Fortie	13,70	13,70	0,0	64,6	2361	09KWAT	10,50	10,65	-0,5	69,2	3 298												
Fortis	71,00	71,00	0,0	3,6	25	10FOKSAL	6,20	6,35	-0,8	22,2	1 775												
Frantschach	62,80	62,20	-0,5	161,8	13009	12PIAST	0,96	0,95	-2,1	57,5	30 169												
Getin	2,47	2,44	0,0	1042,1	213594	13FORTUNA	7,80	7,80	-2,5	12,6	806												
Grajewo	200,00	201,00	1,0	894,9	2235	14ZACH	4,38	4,40	-0,9	44,7	5 091												
Groclin	140,00	143,00	2,1	1557,9	5517	15HETMAN	8,45	8,45	0,0	13,1	773												
GTC	112,00	112,00	-0,9	2441,5	10900	OBLIGACJE SKARBOWE (trzyletnie)						KURS	Zmiana (w %)*	Wartość (tys. zł)	Wolumen (sztuki)								
Hoga	4,00	4,08	-0,2	25,9	3189																		
Hoop	19,00	18,60	-1,1	341,8	9098	TZ0205	99,39	99,39	-0,1	161,7	807												
Howell	0,92	0,91	-2,2	32,2	17590	TZ0206	99,40	99,39	0,2	156,9	783												
Hutmen	19,35	19,60	1,8	172,5	4406	TZ0207	99,98	99,91	0,0	80,5	394												
Hydrotor	13,85	14,00	1,4	69,8	2500	TZ0505	99,27	99,44	0,1	487,5	2 435												
I&BSystem	1,55	1,53	0,0	52,5	17081	TZ0506	99,31	99,35	-0,3	88,1	440												
IGroup	1,80	1,80	-1,6	7,5	2080	TZ0507	99,97	100,00	0,0	82,7	410												
Impel	25,80	25,60	-2,3	19,5	377	TZ0804	99,85	99,83	0,0	758,0	3 767												
Impexmet	35,40	36,30	0,8	236,7	3269	TZ0805	99,36	99,38	-0,1	371,8	1 856												
Indykpol	94,00	92,40	-1,2	35,5	190	TZ0806	98,80	98,75	0,1	7,1	35												
ING BSK	372,00	375,00	0,0	70,3	94	TZ1104	99,64	99,67	0,0	984,8	4 903												
Instal	0,91	0,91	-1,1	1,6	900	TZ1105	99,41	99,41	0,0	109,2	545												
Intercars	25,80	27,30	6,6	1752,3	32670	TZ1106	100,01	100,00	0,0	65,2	323												
Interia.pl	12,40	12,30	-0,8	9	365	Wartości indeksów giełdowych						INDEKS	Otwarcie	Zamknięcie	Zmiana dzienna (w %) zamk./zamk.	WIG	WIG 20	MIDWIG	NIF	WIRR			
Irena	17,50	17,20	-2,8	41,2	1191																		
Jelfa	68,50	69,00	1,5	54,6	3950	01NFI	6,55	6,40	0,0	13,1	1 025	02NFI	4,08	3,90	-2,0	2152,2	275 370	03JUPITER	3,50	3,50	0,0	926,1	132 950
Jutrzenka	31,80	31,90	-0,3	103,8	170	04PRO	6,15	6,20	0,0	38,8	3 094	05VICT	4,65	4,68	-2,3	12,0	1 280	06MAGNA	5,25	5,25	1,0	12,4	1 181
Kable	45,10	46,50	5,2	416,3	4757	07KWIELIK	2,23	2,29	0,9	142,2	30 999	08OCTAVA	10,40	10,35	-1,0	26,6	1 279	09KWAT	10,50	10,65	-0,5	69,2	3 298
KAG	14,00	14,00	1,3	2800,5	978	10FOKSAL	6,20	6,35	-0,8	22,2	1 775	12PIAST	0,96	0,95	-2,1	57,5	30 169	13FORTUNA	7,80	7,80	-2,5	12,6	806
KGHM	28,30	28,40	0,4	12964,5	228677	14ZACH	4,38	4,40	-0,9	44,7	5 091	15HETMAN	8,45	8,45	0,0	13,1	773	Statystyka sesji					
Kogeneracja	23,00	23,50	0,4	71,1	1521	Obroty (w tys. zł)					Notowania:	♦ ciągle akcji	♦ ciągle akcji NFI	♦ jednolite akcji	Liczba transakcji na rynku akcji	10 878	Kursy akcji (bez NFI)	W górę	Bez zmian	W dół	Nie handlowano		
Kompap	4,16	4,40	3,5	163,9	18748	TZ0205	99,39	99,39	-0,1	161,7	807	TZ0206	99,40	99,39	0,2	156,9	783	TZ0207	99,98	99,91	0,0	80,5	394
Kopex	57,80	58,10	0,5	43,6	379	TZ0505	99,27	99,44	0,1	487,5	2 435	TZ0506	99,31	99,35	-0,3	88,1	440	TZ0507	99,97	100,00	0,0	82,7	410
Kredyt Banki PBI	8,75	8,75	0,0	38,8	2227	TZ0804	99,85	99,83	0,0	758,0	3 767	TZ0805	99,36	99,38	-0,1	371,8	1 856	TZ0806	98,80	98,75	0,1	7,1	35
Krosno	119,00	123,50	3,8	2683,6	10919	TZ1104	99,64	99,67	0,0	984,8	4 903	TZ1105	99,41	99,41	0,0	109,2	545	TZ1106	100,01	100,00	0,0	65,2	323
Kruszwica	39,20	40,40	2,3	24,2	3028	Wartości indeksów giełdowych						INDEKS	Otwarcie	Zamknięcie	Zmiana dzienna (w %) zamk./zamk.	WIG	WIG 20	MIDWIG	NIF	WIRR			
Lenlex	29,50	29,80	0,7	76	1284																		
LPP	530,00	523,00	-1,4	528,6	503	01NFI	6,55	6,40	0,0	13,1	1 025	02NFI	4,08	3,90	-2,0	2152,2	275 370	03JUPITER	3,50	3,50	0,0	926,1	132 950
Lubawa	10,95	11,05	0,9	107,6	4810	04PRO	6,15	6,20	0,0	38,8	3 094	05VICT	4,65	4,68	-2,3	12,0	1 280	06MAGNA	5,25	5,25	1,0	12,4	1 181
Macrosoft	22,40	22,00	0,0	38,1	867	07KWIELIK	2,23	2,29	0,9	142,2	30 999	08OCTAVA	10,40	10,35	-1,0	26,6	1 279	09KWAT	10,50	10,65	-0,5	69,2	3 298
Manometry	79,80	78,90	0,5	3,2	21	10FOKSAL	6,20	6,35	-0,8	22,2	1 775	12PIAST	0,96	0,95	-2,1	57,5	30 169	13FORTUNA	7,80	7,80	-2,5	12,6	806
MCI	2,95	2,94	0,0	1018,3	173077	14ZACH	4,38	4,40	-0,9	44,7	5 091	15HETMAN	8,45	8,45	0,0	13,1	773	Statystyka sesji					
Mennica	60,50	61,10	1,0	379,9	3122	TZ0205	99,39	99,39	-0,1	161,7	807	TZ0206	99,40	99,39	0,2	156,9	783	TZ0207	99,98	99,91	0,0	80,5	394
Mieszko	3,66	3,67	0,3	42,4	5769	TZ0505	99,27	99,44	0,1	487,5	2 435	TZ0506	99,31	99,35	-0,3	88,1	440	TZ0507	99,97	100,00	0,0	82,7	410
Millenium	2,92	2,91	0,7	492,9	84683	TZ0804	99,85	99,83	0,0	758,0	3 767	TZ0805	99,36	99,38	-0,1	371,8	1 856	TZ0806	98,80	98,75	0,1	7,1	35
Milmet	15,55	15,55	0,0	3,1	100	TZ1104	99,64	99,67	0,0	984,8	4 903	TZ1105	99,41	99,41	0,0	109,2	545	TZ1106	100,01	100,00	0,0	65,2	323
Mostafelp	1,60	1,62	1,9	1065,7	330167	Wartości indeksów giełdowych						INDEKS	Otwarcie	Zamknięcie	Zmiana dzienna (w %) zamk./zamk.	WIG	WIG 20	MIDWIG	NIF	WIRR			
Mostalpol	15,60	15,60	-4,6	6,3	202																		
Mostalsdi	14,40	14,40	-0,7	71,4	2480	01NFI	6,55	6,40	0,0	13,1	1 025	02NFI	4,08	3,90	-2,0	2152,2	275 370	03JUPITER	3,50	3,50	0,0	926,1	132 950
Mostalwar	12,85	12,85	-1,2	2,3	88	04PRO	6,15	6,20	0,0	38,8	3 094	05VICT	4,65	4,68	-2,3	12,0	1 280	06MAGNA	5,25	5,25	1,0	12,4	1 181
Mostalwzro	0,95	0,92	-2,1	73,8	39930	07KWIELIK	2,23																

Z sali koncertowej

U św. Marcina

W niedzielne popołudnie w kościele św. Marcina odbył się ostatni przed wakacyjną przerwą koncert organizowany przez Polskie Towarzystwo Bachowskie. Zupełnie przypadkowo impreza dostała otoczkę. Oto ulica Grodzka pełna była ruchu i ludzi zainteresowanych odbywającym się właśnie Jarmarkiem Świętojańskim. Z gwaru licznie zgromadzonych przy kramach gapiów można było bezpośrednio wejść w ciszę i spokój świątyni, zanurzyć się w dźwięki muzyki, wyraźnie odczuć dwoistość naszego życia, w którym *sacrum* i *profanum* mieszają się nieustannie.

Wykonawcą choralnej części wieczoru był chór kameralny Quatro Voci prowadzony przez Artura Sędzielarza. Po raz pierwszy miałam okazję słuchać zespołu działającego od niedawna, gromadzącego w dużej mierze amatorów, a – co stwierdziłam z radością – prezentującego w pełni profesjonalny poziom. Chór dysponuje bogatą skalą dynamiczną, pięknym, dźwięcznym pianem i okrągłym, nie forsowanym forte. Brzmienie poszczególnych głosów jest wyrównane, czterogłos stanowi homogeniczną całość. Artur Sędzielarz poprowadził z zespołem własną kompozycję – szlachetną w swej prostocie *Litanie do Najświętszej Maryi Panny* z sopranowym solem niezawodnej Elżbiety Towarnickiej, *Ave Regina* caelorum Tadeusza Paciorkiewi-

cza, ekstatycznie rozdzwonioną na Bożą chwałę *Glorię* z *Missa brevis* Romana Palestra i ulubiony przez wszystkie chóry, bo trafnie łączący tradycję z nowoczesnymi elementami języka muzycznego utwór Andrzeja Koszewskiego *Zdrowaś Królowno wyborna*. Każda z interpretacji była nie tylko satysfakcjonująca, ale i poruszająca. Obcowaliśmy z artystycznymi kreacjami.

Kreacją artystyczną był także występ rzadko obecnie koncertującego w Krakowie Krzysztofa Latały. *Passacaglia c-moll* BWV 582 Jana Sebastiana Bacha miała wyraźnie zarysowaną konstrukcję i świetny rozkład muzycznych napięć, również Bachowska *Alla Siciliana* BWV 1063 miała należyty koloryt i aurę spokoju. W krąg muzyki francuskiej przeniósł nas *Prelude, fugue et variation h-moll* op. 18 Cesara Francka (wolałabym *Preludium* nieco bardziej poetyczne) oraz przepojona francuskim duchem *Etiuda* nr 5 Tadeusza Machla. *Apparition de l'Eglise éternelle* Oliviera Messaena, bardzo dobrze zaplanowane, przerosło jednak możliwości skromnego instrumentu u św. Marcina. Całości dopełniła błyskotliwie zagrana *Tocata* Eugene'a Gigout.

Niedzielny występ Krzysztof Latała poświęcił pamięci swego ojca Władysława Latały, zmarłego przed piętnastu laty skrzypka i pedagoga, artysty bez reszty oddanego muzyce.

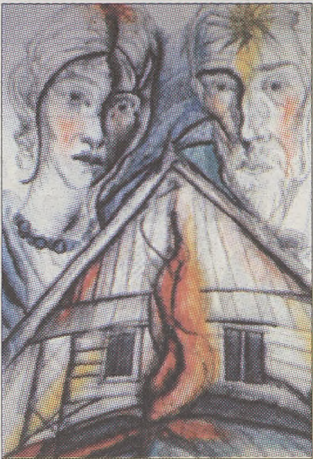
ANNA WOŹNIAKOWSKA

Szalom, panie Chagall...

Wystawy w Arsenale Muzeum Czartoryskich i w galerii Szalom na Kazimierzu

Dobrze jest chwalić Pana pieśnią/ wielbić imię Twoje, o Najwyższy/ Oznajmiać ranniem miłosierdzie Twoje/ i wierność Twoją po nocach – tak rozpoczyna się psalm – poranna modlitwa szabatu, w przekładzie Czesława Miłosza. W tak właśnie rozpoczętą sobotę otwierano w Krakowie (Arsenał Muzeum Czartoryskich przy Piłajskiej) wystawę grafiki Chagalla.

Kolejne cykle „Scen biblijnych” tworzył Marc Chagall przez wiele lat. Tworzył je z Biblii – z pewnością. Ale i z psalmów, ale i z wczesnych lat życia na przedmieściu Witebska, przy uliczce, gdzie



Edward Ingłot „W hołdzie Chagallowi”

mieszkali chasydzi – tacy jak jego rodzice. Po latach były wychowanek chasydzkiego przedmieścia w Witebsku, były rewolucjonista, wybitny malarz francuski, utrwalał w litografii i akwaforcie swój wielki sen o Biblii – źródle poezji wszech czasów. To wyjątkowo piękna i bardzo chagalowska wystawa.

A na Kazimierzu, w galerii Szalom przy ul. Józefa w hołdzie Chagallowi wystawia swoje obrazy i rysunki Edward Ingłot, rodem ze wsi Krasne koło Krosna, absolwent krakowskiej Akademii z lat 60. Człowiek osobny, podobny tylko do siebie, w sztuce, owszem, mógłby porozumieć się

z ekspresjonistami, przynajmniej z niektórymi, może z tym i owym z kręgu „nowych dzikich”. Z Chagallem – tyle o ile, a w ogóle niekoniecznie; inna poetyka świata u początku drogi, inne malowanie, gdy pół drogi już się przebyło.

Skąd więc hołd Chagallowi? – *Bo bardzo kocham Chagalla i jego twórczość* – mówi Ingłot, a jego obrazy zaświadczały, że to prawda. On rzeczywiście wielbi Chagalla; biegiem pędziła po płótnie, krzykiem koloru, niezwykłymi przypadkami codzienności. Po swojemu. Ale miłości wielkiej i szczerzej należy zaglądać w oczy, nie w zęby... (AN)

Malarstwo Beaty Sarapaty w galerii IRSA

Sny bliskie i dalekie

W krakowskiej Akademii studiowała scenografię, a równocześnie filozofię w Papieskiej Akademii Teologicznej, u ks. prof. Józefa Tischnera. Potem znalazła się na antypodach. W Sydney kontynuowała studia malarskie oraz filozofię i antropologię. Przede wszystkim jest malarką, co sprawdzić można na otwartej wczoraj, w galerii IRSA Fine Art przy pl. Wszystkich Świętych 6, wystawie obrazów Beaty Sarapaty.

– *Chcieliśmy pokazać jeden z kierunków zainteresowań malarki* – mówił dr Józef Grabski, otwierając wystawę. Dodajmy, że kierunek trochę mniej znany; większość gości zebranych na wczorajszym wernisażu kojarzyła Beatę Sara-



Beata Sarapata Fot. Piotr Kędzierski

patę głównie z malarstwem pejzażowym, niektórzy z portretami.

„Ślady przodków” – taki tytuł nosi wystawa – to, zdaniem wielu, nawiązanie do sztuki Aborygenów. Również autorka wymienia tę sztukę jako jedno z ważnych źródeł inspiracji. Z europejskiego punktu widzenia znajdziemy tam liczne odniesienia do Paula Klee, do surrealistów. U Beaty Sarapaty są to odniesienia jakby mimochodem, obok innych, znacznie odleglejszych, sięgających aż do malarstwa naskalnego. Ale znów bez przesady. Malując pozornie płasko, artystka zaskakuje prosto wydobywa głębię, ba, nawet światło – jeżeli jest na coś potrzebne. (AN)



ZNAJDZIESZ ŁATWO...SAMOCHÓD!

Szukasz czegoś? Panorama Firm to oferty, adresy i telefony tysięcy firm. Tu łatwo znajdziesz wszystko, czego potrzebujesz. Na przykład samochód lub biuro matrymonialne. Zajrzyj do katalogu i na portal www.pf.pl

www.pf.pl

Reklama w Panoramie Firm? Zadzwoń: 0 801 801 600



29 czerwca 2004 r., Nr 31 (42)

WYDAJE MAGISTRAT WIELICKI

ISSN 1508-1990

KRONIKA WIELICZKI

78. spotkanie „Wieliczka – wieliczanie„

Tradycyjnie, w ostatnią środę miesiąca o godz. 16 w sali Magistratu odbędzie się 78. spotkanie z cyklu „Wieliczka – wieliczanie”, pierwsze z nowej serii „Wieliczanie poza Wieliczką” pt. „Profesor Stanisław Fischer (1879–1967), nauczyciel gimnazjalny, artysta-malarz, dziejopisarz, społecznik, twórca Muzeum w Bochni i Państwowego Liceum Sztuk Plastycznych w Nowym Wiśniczu”.

Stanisław Fischer urodził się 21 stycznia 1879 r. w Wieliczce, jako drugie dziecko Edmunda Fischera i Marianny Knappe. Tu ukończył czteroklasową szkołę normalną, po czym rozpoczął naukę w szkole wydziałowej. Dziecięce lata Fischera związane były z Wieliczką, miastem słynnym od stuleci ze swej kopalni soli. Mieszkał w sąsiedztwie szybu Seraf. Dzięki znajomemu sztygarowi poznał kopalnię. Od 1791 r. uczęszczał do gimnazjum św. Jacka w Krakowie, przez dwa lata mieszkając na stacji, do czasu przeniesienia się rodziny Fischerów do Krakowa. W latach 1899–1905 studiował slawistykę (języki polski i ukraiński) na Wydziale Filozoficznym Uniwersytetu Jagiellońskiego, a następnie uczył w szkołach średnich, m.in. w Wadowicach i Cieszynie. W 1906 r. ożenił się z bochnianką Janiną Dutkowską i tam zamieszkał. W latach 1908–1934 w bocheńskim gimnazjum uczył języka polskiego, łaciny i historii. Swoje życie poświęcił malarstwu, badaniu przeszłości Bochni i regionu, był działaczem kulturalnym i wybitnym kolekcjonerem. W czasie wojny prowadził tajne nauczanie. W 1947 r. zorganizował Liceum Sztuk Plastycznych w Wiśniczu Nowym, gdzie do 1953 r. uczył historii sztuki. W 1959 r. w Bochni założył Muzeum Ziemi Bocheńskiej, którym kierował do ostatnich dni. Zmarł 28 kwietnia 1967 r.

Podstawą zbiorów utworzonego przez Fischera Muzeum był jego 50-letni dorobek kolekcjonerski przekazany społeczeństwu aktem darowizny w 1957 r. W tym okresie prof. Fischer, był w bliskim kontakcie z prof. Alfonsem Długoszem, twórcą Muzeum Żup Krakowskich w Wieliczce.

Wśród ponad 100 publikacji autorstwa prof. Fischera warto wymienić: „Losy Kazimierzowskiej fundacji”, „Wygnanie Żydów z Bochni”, „Pożary w dawnej Bochni”, „Matka Boska Bocheńska i jej kult na tle życia religijnego w dawnej Bochni”, „Kazimierz Wielki, jego stosunek do Bochni i Bocheńszczyzny”, „Z przeszłości Gimnazjum im. Króla Kazimierza Wielkiego w Bochni”, „Dzieje bocheńskiej żupy solnej”, „Wiśnicz Nowy, jego przeszłość, zabytki i stan dzisiejszy”, napisany wspólnie z ks. Ludwikiem Kowalskim „Żywot bł. Kingi i dzieje jej kultu”, przewodnik „Ziemia Bocheńska”.

Srodowe spotkanie rozpocznie program artystyczny w wykonaniu uczniów Szkoły Wielickiego Towarzystwa Muzycznego. Z prelekcjami wystąpią: Józef Piotrowicz „Stanisław Fischer (1879–1967) – życie i działalność”, Janina Kęsek, wnuczka prof. Fischera, kustosz Muzeum w Bochni „Stanisław Fischer – nasz dziadek”, Jan Święch, były dyrektor Liceum Sztuk Plastycznych w Wiśniczu „Stanisław Fischer założycielem i organizatorem Państwowego Liceum Sztuk Plastycznych w Wiśniczu” oraz Jan Flaszka, dyrektor Muzeum im. prof. Stanisława Fischera w Bochni „Stanisław Fischer twórcą muzeum bocheńskiego”.

Oprawą plastyczną będą obrazy autorstwa prof. Stanisława Fischera udostępnione przez rodzinę i bocheńskie muzeum oraz wystawa akwarel Marka Jaśkowca „Wielicki pejzaż”. W trakcie spotkania odbędzie się aukcja obrazu „Rzeka w zimie” wieliczana Henryka Kozubskiego. Dochód ze sprzedaży obrazu przeznaczy się dla dzieci z ubogich rodzin.

JD

KS Górnik Wieliczka

Trzecia siła w Małopolsce

W zakończonym niedawno sezonie piłkarskim 2003/04 województwo małopolskie może pochwalić się niemałymi sukcesami. Tytuł mistrza Polski obroniła Wisła Kraków, po dwudziestu latach nieobecności do pierwszej ligi powróciła Cracovia, a trzecią siłą w Małopolsce okazał się dosyć nieoczekiwanie... Górnik Wieliczka.

Wieliczanie zaliczyli na trzecioliigowych boiskach swój szósty sezon i po raz drugi uplasowali się na wysokim czwartym miejscu w końcowej tabeli (po raz pierwszy w sezonie 2000/2001). Tegoroczne osiągnięcie należy wyżej ocenić niż to sprzed trzech lat, bowiem rywalizacja była znacznie mocniejsza. Najlepszy okazał się zdecydowanie zespół Kolportera/Korony Kielce prowadzony przez znanego szkoleniowca Dariusza Wdowczyka i dysponujący niezłym potencjałem ekonomicznym, wysoki poziom prezentowała grająca w barażach o II ligę Stal Rzeszów, a rewelacją okazał się absolutny debiutant w tej klasie rozgrywkowej – HeKo Czeremno z obrzeży województwa świętokrzyskiego.

Czwarty w tabeli Górnik Wieliczka okazał się najlepszy z piętki klubów małopolskich, wygrywając rywalizację z Hutnikiem Kraków, rezerwami Wisły, Sandecją Nowy Sącz i Proszowianką.

Od połowy maja 2003 roku trenerem jest wytrawny fachowiec – Tadeusz Piotrowski, który wcześniej z powodzeniem pracował m.in. w krakowskich klubach: Cracovii, Garbarni, Kablu, Puszczy Niepołomice, Karpatach Siepraw. Kilka lat spędził również w Norwegii, prowadząc tamtejsze kluby ligowe. Jest trenerem pierwszej klasy, z licencją PZPN.

– Obejmując zespół 13 miesięcy temu, miałem postawione zadanie uchronienia się przed degradacją z III ligi – mówi Tadeusz Piotrowski. – Zastałem zespół rozbity psychicznie po serii niepowodzeń i musiałem zawodników zmobilizować, żeby zdobyć kilka punktów w końcowej fazie rozgrywek. Niemalże „rzutem na taśmę” sprolongowaliśmy III-ligowy byt.

– Skąd taka nagła metamorfoza w minionym sezonie?

– Latem ubiegłego roku podczas okresu przygotowawczego mogłem lepiej poznać poszczególnych zawodników i odpowiednio ustawić zespół pod względem taktycznym. Zdawałem sobie sprawę, że drzemia w nim niemałe możliwości. Początek nowego sezonu był wręcz zaskakujący, nie ponieśliśmy porażki w kolejnych jedenastu spotkaniach. Był lekki kryzys w końcówce rundy jesiennej, stąd porażki 2:4 na własnym boisku z HeKo Czeremno i 0:5 na wyjeździe z rezerwami Wisły. Szybko odzyskałmy równowagę i wygraliśmy dwa ostatnie mecze pierwszej rundy.

– Popularne przysłowie mówi, że „apetyt rośnie w miarę jedzenia”. Na półmetku rozgrywek byliście w ścisłej czołówce tabeli. Czy były aspiracje na awans do II ligi?

– Owszem, zakładałem możliwość „załapania się” przynajmniej w barażach o wejście do II ligi, czyli zajęcie minimum drugiego miejsca. Zdawałem sobie sprawę, że Kolporter/Korona Kielce będzie poza zasięgiem rywali. Początek rundy wiosennej nie był dla nas zbyt udany. Przegraliśmy trzy spotkania: na własnym boisku z Hutnikiem 1:2 oraz na wyjeździe z Motorem Lublin 0:2 i Stalą Rzeszów 1:4. Po tych spotkaniach szansa gry w barażach zdecydowanie oddaliła się. Po kolejnym, wygranym spotkaniu w Wieliczce 17 kwietnia br. z Polonią Przemyśl złożyłem rezygnację z dalszego prowadzenia zespołu. Doszedłem do wniosku, że nie spełniłem obietnic.

– Jednak nie została ona przyjęta...

– Zarząd klubu nie przyjął mojej dymisji, niemalże „murem” stanęli za mną zawodnicy. Byłem tym zaskoczony i postanowiłem,

że nadal będę prowadził zespół. W efekcie utrzymaliśmy wysokie czwarte miejsce. Potrafiłmy rozegrać dobre spotkanie na wyjeździe z przyszłym II-ligowcem Kolporterem/Koroną Kielce uzyskując bezbramkowy remis, a przypominę, że z tą drużyną wygraliśmy jesienią na własnym boisku 2:1.

– Jak można ocenić wartość poszczególnych formacji?

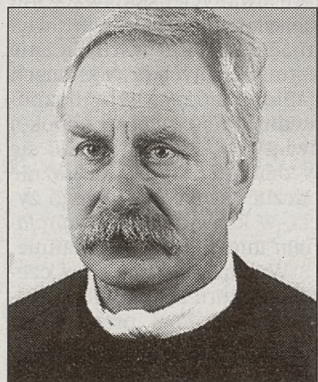
– Zdecydowanie najsilniejszą była linia pomocy, która decydowała o obliczu zespołu. Liderem był w niej Piotr Gruszka, mocnym punktem był Maciej Musiał, a uzupełniali ich: Paweł Weiner, Krzysztof Kusia, a z zawodników młodszego pokolenia: Konrad Cebula i Michał Suchan. Defensywa kierowana przez doświadczonego Piotra Powroźnika miała sporo niezłych występów, ale też popełniała błędy, które decydowały o naszych porażkach. Dobrze w rundzie jesiennej spisywał się duet napastników: Paweł Zegarek (zdobył 9 bramek) – Tomasz Kępski, ale wiosną jak gdyby zatracił skuteczność. Cennym nabytkiem okazał się będący w wieku młodzieżowca wypożyczony z Wisły Kraków bramkarz – Marcin Juszczyk. W sumie jest to ciekawy, perspektywiczny zespół.

– Największym mankamentem Waszego klubu jest brak odpowiedniej bazy...

– Zgadzam się z tym w pełni. Jako chyba nieliczny klub na tym szczeblu rozgrywek nie posiadamy własnego boiska treningowego, korzystamy z gościnności okolicznych klubów. A przecież nasza drużyna rezerwowa awansowała do klasy A, mamy ponadto drużyny juniorów starszych i młodszych, dwie grupy trampkarzy, w trakcie tworzenia jest grupa selekcyjna. Ilość trenujących zawodników stale się powiększa.

– Czy przedłuży Pan kontrakt z klubem na najbliższy sezon?

– Wstępnie doszedłem do porozumienia z zarządem klubu i wszystko wskazuje na to, że pozostanę na najbliższy sezon. Bardzo dobrze układają się



Trener Tadeusz Piotrowski

współpraca z menedżerem pierwszego zespołu i trenerem-koordynatorem wszystkich grup wiekowych – Ireneuszem Adamusem. Mamy już pierwsze przymiarki co do składu na przyszły sezon. Jak na razie odszedł z zespołu Tomasz Harłacz, który powrócił do rodzinnego Przemyśla. Być może zostanie wypożyczony do Puszczy Niepołomice dwaj nasi piłkarze: Grzegorz Kutaj i Bartłomiej Szczepański. Poszukujemy dwóch nowych zawodników na pozycjach: obrońcy i napastnika; chcemy też pozyskać kilku wartościowych młodzieżowców z rocznika 1984 i młodszych.

Można się spodziewać, że znakomity duet trenerski Piotrowski – Adamus zrobi wszystko, żeby zespół Górniku walczył o jeszcze wyższe cele. W samym klubie jest jeszcze wiele do zrobienia w sferze organizacyjno-promocyjnej. Dla kibiców, którzy zakupują bilety wstępu, nie ma praktycznie żadnej oferty w postaci możliwości zakupu pamiątek klubowych, nie ma wydawanych folderów czy nawet skromnych programów meczowych. Fatalnie wręcz jest prowadzona spikerka, poza odczytaniem składów nie ma żadnych informacji o przeciwniku, sytuacji w tabeli. A przecież troška o widza powinna być punktem honoru szanującego się klubu.

WOJCIECH GORCZYCA

Na płycie Rynku Górnego

Little Egoists Marka Stryzowskiego

Budzący kiedyś sporo kontrowersji ogródek kawiarniany na wielickim Rynku Górnym zaczyna powoli pełnić funkcję jednego z najbardziej przężnych miejsc w mieście, gdzie organizowane są cykliczne imprezy kulturalne.

Właściwie od czasu, gdy pogoda już pozwalała na wystawienie stolików pod parasolami na płycie rynku, trzy, albo i nawet cztery razy w tygodniu na ogródkowej estradzie zawsze coś się dzieje. Dużą popularnością cieszą się czwartkowe koncerty karaoke, w niedzielne przedpołudnia prezentowane są spektakle teatralne dla dzieci, był także zlot Subaru... Najwięcej jednak prezentacji to występy zespołów muzycznych, grup różnych stylów i gatunków – od zespołów rockowych, przez country i bluesa,

aż po jazz tradycyjny, nowoczesny i fusion. Nie przebrzmiał jeszcze w uszach wieliczanie wspaniały występ jednej z najlepszych w Europie grup dixillendowych Old Metropolitan Band Andrzeja Jakóbca, a już w minioną sobotę na Rynku Górnym wystąpił Marek Stryzowski ze swoim zespołem Little Egoists.

Kapryśna pogoda spowodowała ponad godzinne opóźnienie koncertu. Organizatorzy zastanawiali się nawet nad jego przełożeniem. Wprawdzie przestało padać, ale niepewna

aura nie sprzyjała spędzeniu sobotniego wieczoru na otwartym powietrzu. Mimo wszystko „Mali Egoiści” wyszli na estradę. Kiedy rozległy się pierwsze dźwięki, ludzi zaczęło przybywać, a podczas ostatniego utworu, znanej kompozycji Stryzowskiego Salt Miners Regge (regge górników solnych), zajęte już były prawie wszystkie stoliki. Porywająca muzyka zespołu Little Egoists, zróżnicowana tak w nastroju, jak i w dynamice została owacyjnie przyjęta przez publiczność domagającą się bisu. Niestety, koncert musiał się skończyć przed godziną 22.00, bowiem nawet niewielkie przekroczenie tej pory powoduje niemal natychmiastową interwencję służb porządkowych.

HW



Grupa Little Egoists, od lewej: Cezary Chmiel (keyb.), Marek Stryzowski (ss, as, voc.), Tomasz Kudyk (tp), Sebastian Bernatowicz (keyb.)



Mostek zamiast kładki

Jedną z wielu ostatnio wykonanych inwestycji było oddanie do użytku mostku. Nad ciekim wodnym oddzielającym os. Kościuszki od ul. Krzyszkowickiej była drewniana kładka bez balustrad. Kładka ta stanowiła zagrożenie dla pieszych, a zwłaszcza dzieci, które przechodzą tamtędy z osiedla do Szkoły Podstawowej nr 4. Koszt 23 tys. zł kładkę tę wyremontowano – zrobiono mostek z metalowymi umocnieniami i balustradami.

ML

Z PARAGRAFEM

Powszechne przebaczenie

Amnestia, abolicja i ułaskawienie to słowa, na dźwięk których skazanym szybciej bije serce. Nic dziwnego – te prawne instytucje są szansą powrotu do normalnego życia. Już od kilkunastu lat nie mieliśmy ustawy o abolicji lub amnestii (ustawa o abolicji podatkowej upadła w TK). Skazani mogą więc liczyć tylko na ułaskawienie.

Amnestia i abolicja są środkami, które dość często stosowano w PRL z okazji jakiegoś państwowego święta. Być może dlatego więźniowie liczyli na „łaskę” z okazji wejścia Polski do UE. Pomijając, jak zostałyby to odebrane na arenie międzynarodowej, przeciwko stosowaniu amnestii i abolicji opowiadają się teoretycy prawa, którzy twierdzą, że niweczy się w ten sposób prewencję karną – amnestia nie daje pożądanego skutku w postawie osób dotkniętych tą łaskowością. Zupełnie inaczej niż ułaskawienie, bowiem amnestię i abolicję stosuje się do wszystkich objętych zakresem ustawy, bez względu na ich postawę osobistą.

Czym różnią się te dwie prawne instytucje? Abolicja w prawie karnym oznacza darowanie określonych przestępstw, ewentualnie wykroczeń popełnionych przed wskazaną datą. Jeśli więc przełożyć to na prosty język, można powiedzieć, że uchwała-

Amnestia to powszechny akt łaski wydany w drodze ustawodawczej, mocą którego następuje całkowite lub częściowe darowanie kar orzeczonych przez sądy.

jąc abolicję ustawodawca mówi: *choć było to w świetle prawa przestępstwo, ale teraz puszczam je w niepamięć i nawet jeśli ktoś jeszcze nie był za to sądzony, może spać spokojnie, bo nie będzie go ścigał, a kto został osądzony i skazany, wyjdzie na wolność*. Jedynie ci, którzy popełnią to przestępstwo po określonej dacie (często jest to data uchwalenia ustawy abolicyjnej) będą podlegać odpowiedzialności karnej. Jeśli sprawca podlega pod abolicję, to toczącą się sprawę przeciwko niemu trzeba umorzyć; jeśli odsiaduje karę – wypuścić na wolność, a informację o jego skazaniu usunąć z rejestru karnego.

Amnestia natomiast to zbiorowy akt łaski, mający formę ustawy i polegający na darowaniu lub złagodzeniu kar prawomocnie orzeczonych. W tym



przypadku ustawodawca więc nie daruje przestępstw, a jedynie karę. Mówi więc wprawdzie: *popełniście przestępstwo, ale nie będziecie ukarani*. Można prowadzić postępowanie przeciwko sprawcom przestępstw objętych amnestią, ale jeśli kara podlegałaby amnestii, można będzie umorzyć postępowanie. Często amnestia jest udzielana pod warunkiem: tzn. jeśli sprawca w jakimś okresie od jej wejścia w życie popełni podobne przestępstwo, amnestia zostanie wobec niego uchylona i będzie musiał odsiedzieć oba przestępstwa.

Oczywiście zarówno amnestia, jak i abolicja dotyczą określonych przestępstw. O tym, czy amnestia

lub abolicja ma zastosowanie, rozstrzyga sąd na podstawie przepisów ustawy.

Ułaskawienie w odróżnieniu od abolicji i amnestii jest aktem indywidualnym i dziś jest wciąż stosowane. Prawo łaski przysługuje prezydentowi RP. Może z niego skorzystać w odniesieniu do określonych osób, które – w jego ocenie – na to zasługują. Najczęściej stosowana procedura wymaga przedstawienia opinii w kwestii ułaskawienia przez sądy, które orzekły karę. Jeśli w sprawie sądy wydały negatywną opinię, prośba jest pozostawiana bez biegu. Jeśli jednak zapadła opinia pozytywna, akta trafiają do prokuratora generalnego, który przedstawi je prezydentowi RP ze swoją opinią co do ułaskawienia.

Jeśli ta procedura nie doprowadziła do przedstawienia aktu prezydentowi, to skazanemu pozostaje li-

Abolicja to puszczenie w niepamięć i przebaczenie popełnionych przestępstw.

czyć na to, że prezydent sam zażąda aktu sprawy, aby dokonać ułaskawienia. Wtedy czy opinia sądów jest pozytywna czy negatywna, formalnie nie ma żadnego znaczenia. To już jednak od prezydenta zależy, jaki bieg nada prośbie skazanego.

PIOTR BORECKI

Ostatnią amnestię uchwalono w grudniu 1989 r. Przeciwnikiem amnestii jest prof. Andrzej Zoll, który stwierdził, że: *Amnestia jest wykluczona. Niczego nie rozwiązuje i jest demoralizująca. Mam też wątpliwości, czy jest zgodna z konstytucją. W końcu jest to ingerencja władzy ustawodawczej w wyroki sądów*. („Gazeta Wyborcza” z 27 maja 2004 r.) Innego zdania jest pierwszy prezes Sądu Najwyższego prof. Lech Gardocki. Dopuszcza on możliwość uchwalenia amnestii, ale pod pewnymi warunkami. Mogłaby dotyczyć tylko osób już odbywających karę, nie obejmowałaby sprawców przestępstw popełnionych z użyciem przemocy, amnestionowany powinien być poddany próbie z możliwością zmiany decyzji. Poza tym w pewnych przypadkach należałoby skorzystać z możliwości mediacji między pokrzywdzonym a skazanym w kwestii naprawienia wyrządzonej szkody.

(S)

Nowości w prawie

Jeśli pracownik stwierdził błędy w stanie konta emerytalnego, musi przedstawić wiarygodne dokumenty potwierdzające odprowadzanie przez płatnika składek na ubezpieczenie społeczne i zgodnie z ustawą, która wchodzi właśnie w życie 1 lipca – DzU 121 poz. 1264 – nie można wysokości podstawy wymiaru składek na ubezpieczenie społeczne potwierdzać zeznaniami świadków.

Powołano sąd wspólnotowych znaków towarowych i wzorów przemysłowych. Będzie się zajmował sprawami podrobienia, przywłaszczenia i pirackiego używania znaków towarowych i wzorów przemysłowych. Sąd ten ma wyłączną właściwość we wszystkich sprawach o naruszenie oraz zagrożenie naruszenia wspólnotowego znaku towarowego, a także w sprawach o stwierdzenie, że takie naruszenie miało miejsce. Sąd ten będzie działał przy Sądzie Okręgowym w Warszawie.

Od 1 lipca br. w całym polskim systemie bankowym będą obowiązywać wyłącznie 26-cyfrowe numery rachunków bankowych. Posiadacze rachunków bankowych, którzy nie prześlą informacji o nowym numerze konta pracodawcom, a także instytucjom, od których pobierają renty, alimenty, zasiłki, mogą mieć kłopoty z otrzymaniem na czas pieniędzy.

Od 22 września br. sprzedawanie bloków komunalnych oraz dawnych budynków zakładowych wraz z lokatorami będzie niemożliwe – ustawa (o zmianie ustawy) z 28 listopada 2003 r., DzU 141, poz. 1492.

(S)

Lektura nie tylko dla prawnika

Zanim wyjedziesz...



Książka prof. Mirosława Nesterowicza „Prawo turystyczne” przedstawia problematykę cywilnoprawną dotyczącą rozmaitych instytucji związanych z rozwojem i działalnością turystyczną. W pracy omówiono zagadnienia prawne dotyczące uprawiania turystyki, paszportów i wiz, przejść granicznych, kontroli granicznej oraz informacji i reklamy w turystyce. W pierwszym rozdziale przeczytamy m.in. o historii biur podróży, międzynarodowych organizacjach biur podróży, podstawach prawnych ich działalności, a także odpowiedzialności prawnej z tytułu świadczonych usług. Rozdział drugi poświęcony jest zakładom hotelarskim i prawnym aspektom ich działalności, takim jak: ustawowe prawo zastawu hotelu, przedawnienie roszczeń przedsiębiorstw hotelowych, odpowiedzialność hotelu za szkody na osobie gościa hotelowego itp. Kolejne rozdziały książki traktują o kempingach i polach biwakowych, parkingach samochodowych oraz prawie do czasowego korzystania z obiektu turystycznego. Obszerny rozdział siódmy dotyczy przewozu osób i bagażu (m.in. źródła prawa przewozowego, umowa o przewóz osób i ich bagażu, odpowiedzialność przewoźnika za niewykonanie, odpowiedzialność przewoźnika za bagaż podróży). Autor uwzględnił tutaj także prawne aspekty przewozu morskiego, lotniczego, kolejowego, komunikacji miejskiej, a także kolejami linowymi. Rozdział ósmy poświęcony został ważnej problematyce ubezpieczeń turystycznych – samochodowych, kosztów leczenia i następstw, ubezpieczenia bagażu, kosztów rezygnacji lub przerwania uczestnictwa w imprezie turystycznej. Ostatni rozdział mówi o uprawianiu turystyki. Przeczytamy tam o turystyce w lasach i na terenach poddanych ochronie przyrody, turystyce morskiej i górskiej.

Dopełnieniem problematyki jest przedstawienie obowiązków gminy jako gospodarza terenu w zakresie turystyki. Książka zawiera zatem cenne informacje przydatne cały rok turystom oraz właścicielom biur podróży, hoteli, firm przewozowych i ośrodków turystycznych.

Mirosław Nesterowicz „Prawo turystyczne”, Kantor Wydawniczy Zakamycze, www.zakamycze.com.pl, Kraków 2003.

(PS)

Sędziemu nie wolno dopuścić, by ktokolwiek z jakiegokolwiek przyczyny, bezpośrednio lub pośrednio wywarł wpływ na jego postępowanie lub osąd. W szczególności sędziemu nie wolno dopuścić, aby wpływ na jego postępowanie lub osąd wywierały związki rodzinne, towarzyskie, przekonania polityczne, religijne lub światopoglądowe. Sędzia nie ulega naciskom opinii publicznej ani w obawie przed krytyką – Zbiór Zasad Stowarzyszenia Sędziów Polskich.



ABC kodeksów ○ ABC kodeksów ○ ABC kodeksów

Stronniczy sędzia

Zdarza się, że w toku postępowania przed sądem rodzi się w nas podejrzenie, że sędzia jest stronniczy. Nie mamy wpływu na wybór sędziego, ale są przepisy, które umożliwiają nam wyłączenie sędziego z danej sprawy. Przepisy wyłączają sędziego w wielu przypadkach z mocy ustawy oraz na wniosek strony. Sytuacje z mocy ustawy określa art. 48 par. 1 kodeksu postępowania cywilnego. Sędzia powinien wówczas sam zgłosić wniosek o wyłączenie go ze sprawy. Jeśli tego nie robi, postępowanie staje się nieważne, mimo słuszności wyroku. Jeśli nasze wątpliwości rodzą się z podejrzenia sędziego o stronnictwo, wniosek o jego wyłączenie możemy złożyć sami. Musimy oczywiście uzasadnić nasze podejrzenie. Wniosek taki może złożyć:

- * strona,
- * interwenient uboczny,
- * w postępowaniu nieprocesowym – każdy uczestnik
- * prokurator.

Wniosek należy złożyć przed przystąpieniem do rozprawy, a w sprawie karnej – przed odczytaniem aktu oskarżenia. Jeśli owa stronnictwość

ujawni się później, możemy to zrobić w toku postępowania. Pamiętajmy, że złożonego wniosku nie możemy wycofać i jeśli wpłynie, sąd będzie musiał go rozpatrzyć. Do 11 listopada 2002 r. osoba, składająca taki wniosek w złej wierze, mogła być ukarana grzywną w wysokości 500 zł. Trybunał Konstytucyjny uznał jednak, że ów przepis – art. 53 k.p.c. narusza prawo do sądu. Strona, obawiając się bowiem konsekwencji, często rezygnowała z weryfikacji bezstronności sędziego. Wyrok Trybunału Konstytucyjnego zapadł w oparciu o konkretną sprawę Andrzeja T., który wystąpił o wyłączenie pani asesora z rozprawiania jego skargi na czynności komornika z uwagi na to, że mąż pani asesora prowadził trzy inne sprawy pana T. i – jak twierdził – w sposób stronniczy. Sąd ukarał pana Andrzeja T. grzywną, ale Trybunał Konstytucyjny, do którego się zwrócił, uznał, że sąd jako jeden z organów władzy państwowej ma obowiązek gwarantowania obywatelowi, że jego sprawa zostanie rozstrzygnięta sprawiedliwie, jawnie i bez nieuzasadnionej zwłoki przez właściwy, niezależny, bezstronny i niezawisły sąd.

(S)

Pocztą

„PARAGRAFU”

Czy skazani mogą uniknąć pójścia do wojska? – zapytał Czytelnik.

Nie ma ustawy na ten temat i teoretycznie muszą iść do wojska, ale... minister obrony narodowej tak jak przenosi czasami absolwentów danego rocznika „hurtem” do rezerwy, tak samo zrobił z niektórymi skazanymi. Zgodnie z paragrafem 2 pkt 3 rozporządzenia ministra obrony narodowej z 17 lipca 2003 r. w sprawie przeniesienia części poborowych do rezerwy (DzU nr 131 poz. 1220): *wojskowi komendanci uzupełnień przeniosą do rezerwy do dnia 31 grudnia 2003 r. przeznaczonych do odbycia zasadniczej służby wojskowej, służby w obronie cywilnej lub przeszkolenia wojskowego, poborowych, o których mowa w paragrafie 1, którzy zostali prawomocnie skazani za przestępstwo i wymierzono wobec nich karę pozbawienia wolności powyżej 1 roku.*

(B)

Wszyscy umieramy, ale nie wszyscy pozostajemy martwi.

TY, BOGUSIU

zostaniesz w naszej pamięci na zawsze.
Witku! Jesteśmy z Tobą i Twoimi Bliskimi...

Cpt. pil. Józek Wójtowicz z Rodziną

Z wielkim żalem zawiadamiamy, że dnia 26 czerwca 2004 roku, po krótkiej i ciężkiej chorobie, opatrzona Świętymi Sakramentami, odeszła od nas Najukochańska Córka, Żona, Mamusia i Siostra

ś t p

ZOFIA ROGALSKA

Msza święta żałobna odprawiona zostanie w czwartek, 1 lipca 2004 r. o godz. 10.20 w kaplicy na cmentarzu Rakowickim w Krakowie, po czym odprowadzimy Zmarłą na miejsce wiecznego spoczynku.
Prosimy o modlitwę.

Mama, Mąż, Córka z Mężem, Brat

Prosimy o nieskładanie kondolencji.

*Odeszła od nas tak szybko
ale w pamięci i sercach pozostaniesz na zawsze*

Z głębokim smutkiem i żalem informujemy, że dnia 26 czerwca 2004 roku, opatrzona św. Sakramentami, odeszła od nas nasza Ukochana Mamusia i Babcia

ś t p

ANNA CHWAJOŁ

Całe swoje życie poświęciła rodzinie i pracy społecznej, sprawując funkcję sołtysa wsi Zagórzany i radnej gminy Gdów. Nabożeństwo żałobne odbędzie się dnia 30 czerwca o godzinie 16 w kościele parafialnym w Gdowie, po czym nastąpi odprowadzenie Zmarłej na cmentarz parafialny.
Pogrzeźni w bólu

Synowie, Synowa, Wnuki i Rodzina

Z głębokim smutkiem przyjęliśmy wiadomość o śmierci naszego emerytowanego Kolegi

ś t p

inż. TADEUSZA MROZOWSKIEGO

wieloletniego Pracownika Zakładu Doskonalenia Zawodowego w Krakowie. Człowieka prawego, życzliwego i serdecznego Kolegi. Pogrzeb odbędzie się 29 czerwca (wtorek) 2004 r. o godz. 11 w kaplicy cmentarnej w Wieliczce.

Rodzinnie Zmarłego składamy wyrazy najgłębszego współczucia.

Zarząd ZDZ w Krakowie
oraz Koleżanki i Koledzy

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że w dniu 25 czerwca 2004 r. zmarł nagle w wieku 77 lat

ś t p

mgr JÓZEF FEDYCZKOWSKI

Najukochańszy Mąż i Ojciec.

Wieloletni pedagog Państwowej Szkoły Muzycznej II stopnia im. W. Żeleńskiego w Krakowie, nagrodzony za wybitne osiągnięcia w pracy dydaktycznej i wychowawczej Nagrodą I Stopnia Ministra Oświaty i Wychowania, Złotym Krzyżem Zasługi oraz Krzyżem Kawalerskim Orderu Odrodzenia Polski.

Msza święta żałobna odbędzie się w środę, dnia 30 czerwca 2004 r. o godz. 12.20 w kaplicy na cmentarzu Rakowickim, po czym nastąpi odprowadzenie Zmarłego na miejsce wiecznego spoczynku.

Pogrzeźni w smutku

Żona, Córka i Rodzina

Prosimy o nieskładanie kondolencji.

Ogłoszenia ekspresowe

Praca

AGENCJA Ochrony zatrudni pracowników ochrony, wiek 21-40 lat, niekaralność, min. 175 cm wzrostu. 012/633-64-41, ul. Racławicka 58. 81806/A

APTEKA zatrudni mgr. farmacji. 012/423-04-85. 10577/A

ASYSTENTKĘ stomatologa zatrudni. 012/422-22-66. 82028/A

BIUROWA dodatkowa, średnie, (0-12) 431-09-81. 81628/A

BLACHARZY samochodowych. 012/276-84-68. 82162/A

DO baru, plac Rybitwy. 888-34-79-44. 82311/A

DO kwiatami panią na stałe. 012/654-76-95. 81987/A

DO sklepu mięsnego przyjmę. 0607-658-992. 82046/A

DOŚWIADCZONYCH do myjni. 012/284-56-38, 0888-749-622. 82269/A

DOZORCĘ. 012/638-72-60. 81923/A

FACHOWCÓW dociepleniowych. 0504-391-458. 82292/A

FIRMA francuska zatrudni od zaraz ślusarzy-spawaczy. Tel. 012/654-99-60 81845/A

FIRMA z Myślenic zatrudni informatyka do obsługi systemu komputerowego biura. Wymagana znajomość tworzenia stron www, Corel, Photoshop, Adobe Reader, e-mail: rekrutacja.skorut@gazeta.pl 81974/A

FRYZJERKĘ zatrudnimy. 012/632-32-31. 81890/A

FRYZJERKĘ. 012/647-13-56. 10432/A

INSTRUKTOR fitness kurs. Praca dla najlepszych. tel. 012/416-10-19. 10493/A

KELNERKI(ÓW), barmanki(ów) zatrudni. 012/659-00-92 81683/A

KIEROWCA kat. C świadectwo kwalifikacji. 0501-261-143. 81225/A

KIEROWCÓW na busy. 0888-102-463. 82167/A

KSIĘGOWĄ, salda. 012/638-72-60. 81923/B

LUXEMBURG - kobieta do prowadzenia domu, z niemieckim, potrzebna od zaraz. 012/686-10-76. 82110/A

PIZZERIA zatrudni kierowcę z samochodem. 0606-332-520. 81720/A

POSZUKUJEMY osoby z biegłą znajomością jęz. włoskiego oraz jęz. angielskiego oraz obsługą komputera do działu handlowego. Oferty kierować: tel./fax: 012/653-66-60 lub lido@lido.pl 81761/A

POTRZEBUJEMY- 100 osób od zaraz- średnie. (0-12) 619-33-60. 81628/B

PRACA w hostelu, studenci, znajomość języków obcych. Czwartek, 1 lipca, godz. 17.00, Kraków, ul. Pomorska 2 (III piętro). 82155/A

PRACA w państwach Unii Europejskiej. 0888-014-053. 81963/A

PRYWATNA szkoła zatrudni nauczyciela z doświadczeniem: informatyka, geografia, biologa, polonistę, emerytowanego dyrektora, nauczyciela nauczania zintegrowanego, pedagoga. Oferta 14 „Domena” ul. Józefińska 21/1 Kraków. 82298/A

PRYWATNA szkoła zatrudni nauczycieli z doświadczeniem do nauki języka angielskiego, francuskiego. Oferta 12 „Domena” ul. Józefińska 21/1 Kraków. 82297/A

PRZYJME doświadczoną krwawicę. 0504-138-826. 82274/A

SPOŻYWCZY całodobowy przyjmie. 012/416-55-20, 012/416-20-35. 82064/A

SPRZEDAWCĘ zatrudni. 012/642-77-70. 82197/A

STOLARZA meblowego przyjmę. 012/656-46-06. 82303/A

ŚLUSARZA -spawacza samodzielnego. 012/633-09-80. 10523/A

ŚLUSARZY, spawaczy z dobrą znajomością rysunku technicznego zatrudni. 012/684-30-60 w godzinach 12.00-16.00. 82242/A

WYKwalifikowanych barmanów do pracy w Boogie Woogie przy ul. Szpitalnej 9. Prosimy o składanie CV. 10573/A

ZATRUDNIĘ do firmy motoryzacyjnej w Krakowie. Oferty nr c-1035/a na adres: Biuro Ogłoszeń „Combex” 31-936 Kraków, os. Handlowe 9. 81827/A

ZATRUDNIĘ ekspedientkę. 012/685-05-26. 81826/A

ZATRUDNIĘ młodych ekspedientów, ekspedientki z praktyką do sklepu całodobowego w Czyżynach. 012/686-10-65. 82205/A

ZATRUDNIĘ pracownika budowlanego, malarza. 012/633-72-21. 82159/A

Szukam pracy

FRYZJER męski szuka pracy. 0505-239-886. 10556/A

POSPRZĄTAM. 012/657-14-72. 81857/A

STOLARZ, panelarz, paszport. 0696-174-222. 10560/A

STUDENTKA, znajomość niemieckiego, podejmie pracę biurową. 0506-791-263. 81946/B

Sprzedaz

FORTEPIAN. 0691-607-476 173/B

PIANINO. 0603-619-367 173/C

Zwierzaki

AMERICAN pitt bull, tanio. 0501-322-153 748/A

DOBERMANY. 0503-724-727. 82178/A

LABRATORY, tanio. 0505-394-931. 82178/C

OWCZARKI długo- i krótkowłose. 0501-322-243. 82276/B

PINCZERY, tanio. 0503-724-727. 82178/B

ROTWEILERY. 0501-322-243. 82276/C

YORKI miniaturowe. 0501-322-243. 82276/A

Motoryzacyjne

A. Autoskup. 012/640-82-10. 67330/A

AUTA kupię. 012/641-53-68, 0502-652-433. 71570/A

CARISMA. 0502-389-887. 82208/A

FELICIA, gaz. 012/423-57-78. 10098/D

LANOS, 14.200. 012/423-57-78. 10098/C

MATIZ. 012/640-55-70. 82206/A

NEXIA, gaz. 012/423-57-78. 10098/E

PEUGEOT 306 Hasky sprzedam, 1999, przebieg 54.000 km. tel. 012/649-04-00 (19.00-21.00). 10438/A

POLONEZ kombi. 012/423-57-78. 10098/F

SCENIC. 012/640-55-70. 82207/A

SPRZEDAM przyczepę kempingową N-126 N. 012/637-91-08. 10571/A

SPRZEDAM: Seat Toledo, 1992, 1.9 TD; Seat Ibiza 1992, 1.2i; Renault 19, 1.4i; Golf III, 1993, 1.9 TD. 0880-377-777. 82107/A

TICO. 012/423-57-78. 10098/H

TIPO, gaz. 012/423-57-78. 10098/B

TOYOTA Previa 1994, pełna opcja, 7-osobowa. 0603-135-366. 81459/A

UNO. 012/423-57-78. 10098/K

126p, 2000, bezwypadkowy. 0501-331-543. 82241/A

Lokale

ATRAKCYJNE okolice AE, sprzedamy. 012/642-52-35. 82216/A

Dokończenie na str. 15

Z głębokim smutkiem zawiadamiamy, że w dniu 25.06.2004 r. zasnęła w Panu

ś t p

MARIA LITWINOWICZ

prawy człowiek, ogromnej dobroci, skromności i życzliwości. Msza św. żałobna odprawiona zostanie przy prochach Zmarłej w dniu 30.06.2004 r. o godz. 11.00 w kaplicy na cmentarzu Rakowickim, po czym prochy Zmarłej zostaną złożone w grobowcu rodzinnym.

Brat, Bratowa, Rodzina
i Przyjaciele

Zamiast kwiatów prosimy o datki na rzecz Hospicjum św. Łazarza

ZAKŁAD USŁUG POGRZEBOWYCH „LILIA” S.J.

Kraków, ul. św. Łazarza 19, tel. 421-24-80, 431-99-71
zakład czynny w godz. 7 - 16

poleca

USŁUGI POGRZEBOWE W RAMACH ZASIŁKÓW ZUS

Sprzedaż trumien, obsługa żałobników, transport krajowy i zagraniczny, kremacja, wieńce, nekrologi.

KOMPLEKSOWĄ OBSŁUGĘ POGRZEBÓW

Dyżur całodobowy, przewóz z mieszkań, również w niedziele i święta. ☎ 637-88-76, 285-42-13



ZAKŁADY POGRZEBOWE

Przedsiębiorstwa Usług Komunalnych Sp. z o.o.

ul. Rakowicka 35a, tel. 411-47-76,	pn.-pt. 7.30 - 15.30, sob. i św. 8.00 - 14.00
ul. Reduty 1, tel. 411-35-26,	pn.-pt. 7.30 - 15.30
cm. Grębatów, tel. 645-31-81,	pn.-pt. 7.00 - 15.00, sob. 8.00 - 14.00
cm. Podgórze, tel. 656-55-11,	pn.-pt. 7.30 - 15.30
ul. Pielęgniarek 6, tel. 632-31-77,	pn.-pt. 7.00 - 15.00.

DYŻUR CAŁODOBOWY - PRZEWOZY Z MIESZKAŃ
również w soboty i święta pod tel. 411-45-02 lub 04
BATOWICE, UL. REDUTY 1

Kompleksowa obsługa pogrzebów, duży wybór trumien, obsługa żałobników, transport kraj i zagranicą, kremacja, nekrologi, wieńce, formalności w USC itd.

REALIZUJEMY WSZELKIE ZASIŁKI POGRZEBOWE

CAŁODOBOWE POGOTOWIE POGRZEBOWE tel. 658-21-11

● przewóz zmarłych z mieszkań ● balsamowanie i kosmetyka

● różnicę z zasiłku pogrzebowego wypłacamy przed pogrzebem

Nowo otwarty salon ul. Wrocławska 8 (vis-à-vis Szpitala Wojskowego, 150 m od USC przy ul. Lubelskiej)

tel. 631-77-96, pon. 8.00-18.00, wt.-pt. 8.00-16.00

Zakłady pogrzebowe KARAWAN

całodobowo tel. **658-21-11**, ul. Bieżanowska 24

8⁰⁰ - 21⁰⁰ **412-89-83**, ul. Rakowicka 33a

8⁰⁰ - 15⁰⁰ **632-11-22**, ul. Dolnych Młynów 3

8⁰⁰ - 15⁰⁰ **413-63-46**, cmentarz Batowice

Najtańszy pogrzeb tradycyjny lub urnowy na terenie Krakowa w cenie 1500 zł obejmuje: trumnę, krzyż, tabliczkę, klepsydry, transport i obsługę żałobników.

Dwaj Kanadyjczycy w Wojasie Podhale

Podpisali wstępne umowy

Dwaj Kanadyjczycy Dwyanen Blais i Scott Wraiy będą grać w nowym sezonie w zespole wicemistrza Polski Woja-sa Podhale Nowy Targ. Wstępne umowy z nimi zostały już podpisane. Ustalono też warunki kontraktu. W połowie sierpnia Kanadyjczycy pojawią się w Nowym Targu i rozpoczną treningi z „Szarotkami”.

– Zrezygnowaliśmy z czeskich hokeistów i postanowiliśmy szukać wzmocnień za oceanem – powiedział trener nowotarskich hokeistów Andrzej Słowakiewicz. – Planowaliśmy zatrudnić trzech, a nawet czterech Kanadyjczyków, ale ostatecznie zdecydowaliśmy się tylko na dwóch. Blais ma 25 lat i gra w lidze CHL, a Wraiy jest o rok starszy i występuje w ECHL. Obydwaj są napastnikami. Nie widziałem ich, ale mam zaufanie do menedżera, z którym współpracuję od wielu lat. Zresztą w zawodowych ligach kanadyjskich nie grają słabeusze.

Kanadyjczycy są drożsi od czeskich hokeistów, ale też grają znacznie lepiej. – Są bardzo dobrze wyszkoleni technicznie i łatwo dopasowują się do nowego

zespołu. Na pewno wniosą coś nowego do naszej drużyny. Można się będzie czegoś od nich nauczyć. Warto więc czasami zapłacić więcej – wyjaśnił trener Słowakiewicz.

Zanim Podhale podpisze z nimi kontrakty, przejdą badania i testy. Hokeiści Podhala zakończyli pierwszy etap przygotowań i rozjechali się na urlopy. Zajęcia wznowią 15 lipca, a 24 lipca wyjadą do Popradu, gdzie będą ćwiczyć na lodzie. 30 lipca rozegrają pierwszy mecz towarzyski z Popradem. Przed rozpoczęciem sezonu ligowego nowotarżanie rozegrają 14 spotkań kontrolnych – wszystkie z drużynami słowackimi. Remontowane obecnie lodowisko w Nowym Targu zostanie zamrożone na początku sierpnia.

W drużynie Woja-sa, poza wzmocnieniem dwoma Kanadyjczykami, nie nastąpią większe zmiany personalne. Powróciło kilku nowotarskich hokeistów z wypożyczenia. Obecnie trener Słowakiewicz ma do dyspozycji 25 zawodników.

(PAP)

7 lipca nowy trener hokejowej kadry

Poprowadzi duet?

Wczoraj nowo wybrany prezes PZHL Zenon Hajduga poinformował nas, że 7 lipca poznamy nazwisko nowego trenera hokejowej reprezentacji Polski. Jak wiadomo, przed paroma tygodniami PZHL rozstał się z dotychczasowym trenerem drużyny narodowej Wiktorem Pyszem.

Kto będzie nowym trenerem? Prezes Hajduga twierdzi, że sprawa jeszcze nie jest przesądzona, że trwają rozmowy nie tylko w Polsce, ale i za gra-

nicą, m.in. w Czechach i na Słowacji.

Wedle naszych informacji, niemal przesądzone jest, że reprezentację poprowadzi duet Andriej Sidorenko – Andrzej Słowakiewicz. Ten pierwszy byłby równocześnie trenerem Dworów Unii Oświęcim, ten drugi trenuje Woja-s Podhale Nowy Targ. Ta koncepcja ma coraz więcej zwolenników. Przecież Dwory Unia i Woja-s Podhale dają najwięcej graczy do reprezentacji.

(AS)

W lekkoatletycznych MP juniorów

5 medali biegaczy z Krakowa

Około 900 zawodników i zawodniczek ze 176 klubów wzięło udział w mistrzostwach Polski juniorów w lekkiej atletyce, które w miniony weekend odbyły się w Białymstoku. Reprezentanci krakowskich klubów zdobyli pięć medali (wszystkie w konkurencjach biegowych), w tym dwa złote, dwa srebrne i jeden brązowy.

Dwa razy na podium stawał Dariusz Kuć, który w biegu na 200 metrów był pierwszy, a na dystansie dwukrotnie krótszym drugi, ulegając o 0,17 sek Karolowi Sienkiewiczowi (Podlasie Białystok). Na 200 metrów przedził go o 0,07 sek. Kamil

Murzyn, nie dał natomiast szans rywalom, bezapelacyjnie wygrywając bieg na 3000 metrów. W biegu na 100 m pł. Maciej Giza był drugi, ulegając Piotrowi Kuśmierzowi (Agros Zamość) 0,31 sek i uzyskując identyczny czas co Michał Grudka SKLA Sopot).

Oto medalowe lokaty zawodników krakowskich klubów: 100 m: 2. Dariusz Kuć (Wawel Kraków) – 10,72; 200 m: 1. Dariusz Kuć – 21,70; 400 m: 3. Ziemowit Ryś (AZS-AWF Kraków) – 47,71; 3000 m: 1. Kamil Murzyn (Cracovia) – 8.26,17; 110 m ppł: 2. Maciej Giza (AZS-AWF Kraków). (FIL)

Nadzieja Białka

Koszykarz reprezentacji Polski Zbigniew Białek, który w piątek nie został wybrany w dracie do ligi NBA, nie traci nadziei na grę w najlepszej lidze świata. Białek otrzymał zaproszenie od szefów Los Angeles Lakers na grę w zespole wicemistrza NBA w lidze letniej.

Białek będzie czwartym Polakiem, który spróbuje swych sił w lidze letniej. Mają w niej też grać Maciej Lampe (Phoenix Suns), Cezary Trybański (New York Knicks) oraz Szymon Szewczyk (wybrany w drafcie 2003 przez Milwaukee Bucks z numerem 35, miniony sezon spędził w Albie Berlin).

Rozgrywki ligi letniej NBA, w której zespoły sprawdzają młodych graczy, a także zawodników szukających pracodawcy, rozpoczną się na początku lipca.

(PAP)

Piekielna Andora

Tadeusz Błazusiak znów punktuje w MŚ

– Przeżyłem prawdziwe piekło – powiedział nam Tadeusz Błazusiak (team Kegel-Błazusiak, Automobilklub Krakowski), który w 11. eliminacji mistrzostw świata w trialu motocyklowym w Sant Julia de Loria w Andorze zajął punktowane 14. miejsce. Nowotarżanin jest 11. w klasyfikacji generalnej.

– W ciemni temperatura sięgała 35 stopni C – powiedział Tadeusz Błazusiak, który jeździ w hiszpańskim fabrycznym zespole Gas Gas. – Rywalizowaliśmy na piaszczystym podłożu, z którego wzbijały się tumany kurzu. Zawody były bardzo wyczerpujące. Mistrz świata Brytyjczyk Doug Lampkin zajął dopiero 7. miejsce, a Francuz Jerome Bethune, z którym w zeszłym roku rywalizowałem na trasach mistrzostw świata juniorów, groźnie upadł i z urazami głowy oraz kręgosłupa został odwieziony do szpitala. Z uzyskanych od organizatorów informacji wynika, że nie stało mu się nic poważnego.

Błazusiak – wicemistrz świata juniorów i wicemistrz Europy seniorów – miał 86 pkt karnych. Tyle samo punktów otrzymali także 12. i 13. zawodnik, z którymi Polak przegrał, gdyż miał mniej bezbłędnych przejazdów przez sekcje obserwowane. Zawody wygrał kolega nowotarżanina z ekipy Gas Gas Hiszpan Adam Raga (10 pkt), przed Japończykiem Takahisą Fujinamim (17 pkt) i Hiszpanem Albertem Cabestanym (31 pkt). W klasyfikacji generalnej MŚ prowadzi Fujinami (193 pkt), Błazusiak jest 11. (43 pkt).

Następne dwie eliminacje MŚ odbędą się 3 i 4 lipca w Aprica we Włoszech. (RS)

Awans Matkowskiego

Federer z Hewittem w ćwierćfinale



Roger Federer
Fot. PAP/EPA–EDDY RISCH

Triumfatorzy z ostatnich dwóch sezonów: broniący tytułu Szwajcar Roger Federer i Australijczyk Lleyton Hewitt spotkają się w ćwierćfinale wielkoszlemowego turnieju tenisowego na trawistych kortach w Wimbledonie (z pulą nagród 9,707 mln funtów).

W poniedziałek najwyższej rozstawiony w turnieju Federer pokonał 6-3, 7-6 (7:3), 7-6 (7:5) Chorwata Ivo Karlovica, natomiast Hewitt (nr 7.) wygrał 6-4, 6-2, 4-6, 7-6 (7:3) z Hiszpanem Carlosem Moyą (9.).

32-letnia Hiszpanka Arantxa Sanchez-Vicario zakończyła swój powrót do tenisa już w I rundzie debła i miksta. W poniedziałek, występując w mikście z Amerykaninem Jaredem Palmerem, przegrała 2-6, 6-7 (3:7) ze Słowaczką Danielą Hantuchová i Kevinem Ulyettem z Zimbabwe.

Marcin Matkowski (PZT Prokom Team) i Amerykanka Mashona Washington awansowali do II rundy rywalizacji mikstów. W poniedziałek Matkowski i Washington pokonali 7-5, 4-6, 6-3 Słowenkę Tinę Krizan i Jeffa Coetzee'a z RPA. W II rundzie Matkowski i Washington zmierzą się z Liezel Huber z RPA i Jonathanem Erlichem z Izraela, rozstawionymi z numerem 11.

Wyniki meczów IV rundy kobiet: Lindsay Davenport (USA, 5) – Wiera Zwonariewa (Rosja, 12) 6-4, 6-4, Ai Sugiyama (Japonia, 11) – Tamarine Tanasugarn (Tajlandia) 6-3, 7-5, Maria Szarapowa (Rosja, 13) – Amy Frazier (USA, 31) 6-4, 7-5, Karolina Sprem (Chorwacja) – Magdalena Malejewa (Bułgaria, 21) 6-4, 6-4.

Wyniki innych meczów IV rundy mężczyzn: Andy Roddick (USA, 2) – Alexander Popp (Niemcy) 7-5, 6-4, 6-4, Tim Henman (W. Brytania, 5) – Mark Philippoussis (Australia, 11) 6-2, 7-5, 6-7 (3:7), 7-6 (7:5), Sebastien Grosjean (Francja, 10) – Robby Ginepri (USA, 27) 6-2, 6-2, 7-6 (7:4), Sjeng Schalken (Holandia, 12) – Vincent Spadea (USA, 30) 6-3, 7-5, 3-6, 6-2, Florian Mayer (Niemcy) – Joachim Johansson (Szwecja) 6-3, 6-7 (5:7), 7-6 (7:5), 6-4, Mario Ancic (Chorwacja) – Xavier Malisse (Belgia) 7-5, 3-1 – krecz Malisse'a. Pary 1/4 finału: Federer – Hewitt, Mayer – Grosjean, Ancic – Henman i Schalken – Roddick. (PAP)

W doborowym towarzystwie

Krakowski pilot samolotowy Wacław Wieczorek w Alei Gwiazd Sportu

W najbliższą niedzielę we Władysławowie odbędzie się V edycja Alei Gwiazd Sportu, podczas której uhonorowana zostanie kolejna grupa wybitnych polskich sportowców.

Do tej pory zaszczyt ten spotkał około 20 znanych zawodniczek i zawodników. Wyróżnianych sportowców typuje kilkunastoosobowa Kapituła Alei Gwiazd Sportu, na czele której stoi Irena Szewińska, jej członkami są byli wybitni działacze, trenerzy i zawodnicy, m.in. Kazimierz Górski i Stefan Paszczyk.

W wyróżnionej grupie znalazł się m.in. zawodnik Aeroklubu Krakowskiego, wielokrotny medalista mistrzostw Polski, Europy i świata oraz Światowych Igrzysk Sportów Lotniczych, znakomity pilot samolotowy, od 16 lat będący członkiem naszej reprezentacji, na co dzień pracujący jako kapitan PLL LOT (lata boeingiem 737) – Wacław Wieczorek. W minioną niedzielę zajął on trzecie miejsce w 42. Locie Południo-

wo-Zachodniej Polski w Pobiedniku Wielkim. Wcześniej z przedstawicieli sportów lotniczych uhonorowany we Władysławowie został tylko wielokrotny mistrz świata w szybownictwie Jerzy Makula.

W V edycji Alei Gwiazd Sportu znaleźli się ponadto pływaczka Otylia Jędrzejczak (prawdopodobnie zabraknie jej jednak we Władysławowie z uwagi na pobyt w USA), hokeista Mariusz Czerkawski, tenista Wojciech Fibak, piłkarz Grzegorz Lato i – pośmiertnie – ośczepnik Janusz Sidło.

Aleja Gwiazd Sportu znajduje się w centrum Władysławowa, niedaleko Ośrodka Przygotowań Olimpijskich w Cetniewie. Zawodnicy zostaną uhonorowani podczas sportowego festynu, odsłaniając swoje mosiężne gwiazdy w płycie granitowej na alei (w imieniu Sidły uczyni to jego żona Ewa). Towarzyszyć temu będą m.in. występy estradowe, chwile wspomnień o sportowcach. (FIL)

Sport

■ BRYDŻOWE ME. Polscy brydżyści zajmują trzecie miejsce po 20 rundach 47. drużynowych ME w Malmoe. Pokonali oni Serbię i Czarnogórę oraz Austrię po 21-9, Bułgarię 20-10 i Łotwę 18-12. Prowadzą broniący tytułu Włosi przed Szwedami. Polki pokonały Finlandię 16-14, Hiszpanię 20-10 i Chorwację 22-8, i awansowały na 11. miejsce. Prowadzą Szwedki.

■ LANDREAU UKARA-NY. Bramkarz piłkarskiej reprezentacji Francji (podczas Euro 2004 tylko rezerwowo) Mickael Landreau stanął przed sądem w miejscowości Bauget. Został ukarany grzywną tysiąca euro i stracił prawo jazdy na 5 miesięcy. W maju, gdy jechał samochodem, policjanci zmierzili mu szybkość 212 km/h.

■ GERRARD ZOSTAJE. Angielski piłkarz Steven Gerrard pozostaje w Liverpoolu FC, poinformował klub, przecinając tym samym spekulacje na temat ewentualnego transferu kapitana drużyny.

■ AWANS DUETU. Andrzej Huszcza zajął 2., a Jacek Krzyżaniak 3. miejsce w półfinałowym turnieju ME na żużlu w słoweńskiej Lendavie. Zwycięził Matej Ferjan ze Słowenii. Do finału ME awansowało 5 czołowych zawodników.

■ WYGRANA KOLUMBIJ. Piłkarska reprezentacja Kolumbii pokonała Argentynę 2-0 (1-0) w meczu towarzyskim w Miami na Florydzie. Bramki: Tressor Moreno 22, Sergio Herrera 77.

Sportowy ekran

W telewizji polecamy dziś (wtorek) m.in.:

13-17 ARD, 14-19 i 22-2 POLSAT SPORT oraz 17-22 DSF: Wimbledon (tenis); 16.50 TVP 1: Sportowy Express; 19-21 EUROSPORT: mityng i.a. w Zagrzebiu; 20 CANAL+ SPORT: Czempioni w Plusie (Henryk Kaspercak); 22.20 TVP 2: Sport-telegram; 22.45 TVP 3: Kurier sportowy.

Multi Lotek

2, 3, 6, 9, 10,
12, 14, 16, 17, 24,
25, 27, 38, 57, 58,
62, 66, 67, 70, 76

Twój Szczęśliwy Numerek

4
17, 25, 26, 40

Ogłoszenia ekspresowe

Dokończenie ze str. 14	
DO wynajęcia 2-pokojowe, Racławicka oraz Armii Krajowej. 012/637-43-21.	81915/A
DO wynajęcia 3-pokojowe. /012/641-64-48, 0606-493-304.	10418/A
DWUPOKOJOWE, Grzegórzecka, super-komfortowe, sprzedam. 0602-605-612.	10539/A
GARSONIERA do wynajęcia. /012/649-58-93, 0608-229-333.	81829/A
GARSONIERA, Zwierzyniecka, sprzedam. 0602-605-612.	10539/B
JEDNOPOKOJOWE 1000-lecia, pilnie. 012/642-59-10.	82223/A
KROWODRZA 30 m² sprzedamy. 0507-123-180.	82115/A
LENARTOWICZA (Stare Miasto), trzypokojowe, parter, 100 m², 350.000 zł. /012/425-25-17, 0602-24-97-97.	81943/A
PODNAJMIEMY część lokalu, Prądnik Biały. 012/415-73-88.	82074/B
POKÓJ z kuchnią okolice Matecznego, wynajmie właściciel. /012/423-57-35.	82054/A
TEATRALNE, 49-metrowe, 103.000,- /012/ 632-73-93.	81947/A

WYNAJME lokal użytkowy 37-metrowy. /012/653-01-38, po 18.00.

81550/A

WYNAJME mieszkanie 2-pokojowe, Śródmieście. /012/413-96-54.

10564/A

1 pokój, Centrum A, wyremontowany, sprzedamy, 0507-123-180.

82116/A

2-pokojowe, umeblowane, tel. 0501-169-075.

82278/A

Nieruchomości

DOMY www.ferfecki.pl

73733/B

KUPIE działkę budowlaną do 30 arów, uzbrojoną, Zielonki, Zabierzów, Michałowice. 0507-400-996, 0504-215-569.

10439/A

Usługi

ELEKTROAWARIA. 0600-213-690.

77122/A

GROBOWCE, nagrobki, kominki. 012/372-28-52 wieczorem.

82170/A

Cyklinowanie

BEZPŁYWO, układanie. 012/648-66-27

81092/A

SOLIDNIE. 0888-456-338.

82316/A

Czyszczenie

DYWANY, tapicerka. 012/412-14-22.

82186/A

Malowanie

0507-846-053.

81577/B

Usługi budowlane

REMONTY, tanio, solidnie. 012/644-79-18, 0696-589-990.

82271/A

Naprawy

NAPRAWA profesjonalna - Sony, Sanyo. Inne. Tania! /012/647-98-39.

81579/A

Turystyka

KOMFORTOWY 10-osobowy dom do wynajęcia w Zawoi, 30.06 do 15.08. 0501-44-98-44.

10538/A

Oferujesz wczasy?
zadzwoń:
(012) 619-91-78
DIENNIK POLSKI

Trenują pełną parą

Tomasz Frankowski z nowym kontraktem, Mariusz Jop i Adam Piekutowski na Łotwie

Przygotowania piłkarzy krakowskiej Wisły do nowego sezonu ligowego i rozgrywek w europejskich pucharach idą pełną parą. Wczoraj wiśslacy mieli 2 treningi. Nie brał w nich jeszcze udziału pomocnik Odry Wodzisław Aleksander Kwiek. Dziś ma on jednak dołączyć do kadry. Zgodnie z zapowiedziami Tomasz Frankowski podpisał z Wisłą dłuższy od dotychczasowego kontrakt, który będzie obowiązywać do czerwca 2008 r.

We wczorajszych zajęciach nie uczestniczyli Mariusz Jop oraz Adam Piekutowski, którzy przebywają na zgrupowaniu na Łotwie drużyny FK Moskwa. W najbliższych dniach rozstrzygnie się, czy przejdą do klubu ze stolicy Rosji. Lista nieobecnych



Fragment wczorajszego treningu

Fot. Andrzej Wiśniewski

z ubiegłego sezonu dochodzi do zdrowia po infekcji ucha. Pomocnik z Nigerii w dalszym ciągu jest oszczędzany po niedawnym naderwaniu mięśnia przywodziciela w meczu z Polonią. Obaj rekonwalescenci podczas popołu-

niem Kamila Kuzery, to zawodnik ten najprawdopodobniej zasilili szeregi wiślackich rezerw.

Dziś przy ul. Reymonta ma pojawić się natomiast Marcin Kuźba. Przez ostatnie dni załatwiał on formalności związane z opuszczeniem Olimpiakosu Pireus. Jeżeli 27-lletni napastnik przejdzie pomyślnie badania lekarskie, być może już od środy rozpocznie treningi z Wisłą. Mówi się o tym, że Kuźba podpisał z drużyną mistrzów Polski 3-letni kontrakt. Oddalają się natomiast szanse na grę w Krakowie Kamila Kosowskiego, który wznosił treningi w Kaiserslautern.

Ostatecznie kwestie wzmocnień drużyny „Białej Gwiazdy” powinny zostać rozstrzygnięte do 1 lipca. Tego dnia wiśslacy rozpoczyna zgrupowanie w Zakopanem. Trener Henryk Kasperczak skład kadry poda przed samym wyjazdem na obóz. Z zadowoleniem przyjął on natomiast wiadomość o niepowołaniu przez trenera Pawła Janasa do reprezentacji Polski żadnego z wiślaków na towarzyski mecz z USA zaplanowany na 11 lipca (Wisła od 9 lipca Wisła ma w planach udział w turnieju w Mielcu, a 12 lipca piłkarze „Białej Gwiazdy” wyjeżdżają na obóz do Francji).

- To dobra informacja. Wiadomo, że przygotowujemy się do eliminacji w Lidze Mistrzów. Cieszę się, że w tym okresie będę miał do dyspozycji pełną kadrę zawodników - powiedział Henryk Kasperczak. (TYM)



Od lewej Ryszard Szul, Kalu Uche i Maciej Żurawski

Fot. Andrzej Wiśniewski

na treningach była dłuższa. W zajęciach nie brał również udziału Tomasz Dawidowski. Trener Henryk Kasperczak wyjaśnił, że po niedawnej operacji prawej nogi ma on osobny program treningowy.

Nie było także Nikoli Mijalovicia, który nie wrócił jeszcze z Belgradu po operacji złamanej nosa. Przypomnijmy, że z powodu maski na twarzy nie został on wpuszczony do samolotu i do Krakowa ma przyjechać samochodem. Indywidualnie pod okiem Ryszarda Szula, specjalisty od przygotowania fizycznego, ćwiczyli Maciej Żurawski i Kalu Uche. Król strzelców

dniowego treningu robili tylko lekkie przebieżki wokół boiska.

Pozostali zawodnicy byli w pełni sił. W zajęciach brali udział figurujący na liście transferowej: Piotr Brożek, Paweł Strąk, Kamil Kuzerà i Michał Wróbel. Na razie nie ma konkretnych ofert dotyczących tych piłkarzy. Braćmi Brożkami, Pawłem Strąkiem i Marcinem Szałęgą interesuje się Górnik Zabrze. Jeżeli natomiast Adam Piekutowski przejdzie do FK Moskwa, w Wiśle pozostanie Michał Wróbel, a z wypożyczenia do Górnika Wieliczka powróci Marcin Juszczak. Jeśli nie znajdzie się kontrahent zainteresowany pozyska-

Miroslaw Szymkowiak:

Zaskoczenie przerwana tradycją

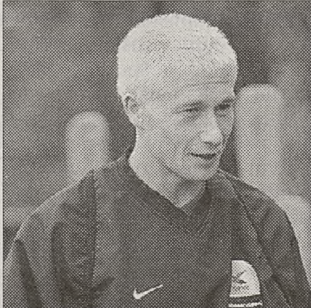
Oprócz spraw związanych z transferami, głównym tematem rozmów kibiców obserwujących wczorajszy trening wiślaków był terminarz jesiennych rozgrywek ekstraklasy. Zapytaliśmy Miroslawa Szymkowiaka, co sądzi o „rozkładzie jazdy” ustalonym przez PZPN.

- Ogólnie terminarz mi się podoba. Coś zostało jednak w nim zmienione. Mistrz Polski pierwszy mecz zawsze rozgrywał z beniaminkiem. To była pewna tradycja, która obowiązywała od wielu lat. Jestem zaskoczony jej przerwaniem. Ustalono jednak, że na początku zagramy z Górnikiem Łęczna, zamiast z zespołem, który awansował do ekstraklasy.

- Sugeruję Pan, że nowy sezon mógłby się rozpocząć od na przykład derbowego pojedynku z Cracovią?

- Niekoniecznie. Są przecież jeszcze pozostałe beniaminki: Zagłębie Lubin i Pogoń Szczecin.

- Dwa pierwsze mecze rozegrane na własnym boisku. Odbędzie się one w okresie, w którym Wisła będzie walczyć w europejskich pucharach,



Miroslaw Szymkowiak z nową fryzurą Fot. Andrzej Wiśniewski

Mniej podróży w tym czasie chyba jest korzystnym rozwiązaniem...

- Nie ma to dla nas znaczenia. Zwróciłem natomiast uwagę na to, że z drużynami, które w zeszłym sezonie były naszymi najgroźniejszymi rywalami, gramy pod koniec rundy. Spotkamy się wtedy u siebie m.in. z Legią, Lechem, a rundę zakończymy wyjazdem do Groclinu. Nieco wcześniej zagramy też derby z Cracovią. Oznacza to, że na wiosnę, na koniec sezonu, kibice będą mieć wiele emocji. To będą mecze, które pewnie zadecydują o mistrzostwie Polski.

- Oznacza to także, że w rundzie rewanżowej ostatnie mecze wyjazdowe zagrać na trudnym terenie. Zmierzyć się w nich z Cracovią, Legią i Lechem...

- Jesteśmy silną drużyną, zostaliśmy jeszcze wzmocnieni i walczymy o mistrzostwo Polski. Nie ma więc dla nas wielkiej różnicy, czy gramy u siebie czy na wyjeździe. Jeżeli chcemy obronić tytuł mistrzowski, musimy wygrywać na boiskach rywali.

- Trener Paweł Janas nie powołał żadnego z wiślaków na towarzyski mecz z USA. Żałuję Pan, że nie pojedzie za ocean?

- Nigdy tam jeszcze nie byłem. Miło byłoby zobaczyć Stany Zjednoczone. Myślę, że będzie jeszcze na to okazja. Wiem, że piłkarze Wisły byli brani pod uwagę w związku z tym meczem. Dostaliśmy nawet do wypełnienia karty wizowe. Czekam na jednak walka o Ligę Mistrzów. To jest naszym nadrzędnym celem. Mam nadzieję, że w reprezentacji będę miał możliwość zagrania w jej kolejnych spotkaniach.

Rozmawiał: (TYM)

Trener Cracovii WOJCIECH STAWOWY składa deklarację:

Na 100-lecie o mistrzostwo!

- W naszej drużynie równie ważny jest dwudziesty gracz w kadrze, jak i ten pierwszy

- Co Pan odczuwał po ostatnim gwizdku sędziego w Polkowicach, gdzie piłkarze Cracovii przypieczętowali awans do ekstraklasy?

- Ogromną radość. Może nie widać było tego na zewnątrz, ale gdzieś tam w środku czułem ogromną satysfakcję. Wielką radość sprawiły mi tuż po meczu telefony od żony, od mojej córki Klaudii i syna Sebastiana, dla którego idolem jest nasz bramkarz Marcin Cabaj. Teraz, kiedy już na spokojnie analizuję rozgrywkę, nie boję się powiedzieć, że wykonaliśmy z zespołem wielką pracę, dzięki czemu po 20 latach Cracovia znowu znalazła się w ekstraklasie. Nie przyszło to łatwo, były kolce, chwile zwątpienia, ale wszystko skończyło się happy endem. To wielka zasługa także kierownictwa klubu, pana Filipiaka. Wiem, że w pewnym momencie podpowiadano zmianę na stanowisku trenera. Zaufano mi. Tym większa moja satysfakcja.

- Jakie momenty były najtrudniejsze?

- Było ich kilka. Po przegranym meczu w Gorzycach z Tłokami 0-1 byłem zdruzgotany, załamany, wydawało się, że cała nasza praca pójdzie na marne. Ale opatrność nad nami czuwała. Bełchatów nie wygrał w Szczecinie i ekstraklasa nie została zaprzeczona.

- Rozmawialiśmy przed sezonem, stawiali Pan od początku zespołowi wysokie cele, satysfakcjonować mnie będzie tylko pierwsza trójka - mówił Pan...

- Nigdy nie jestem minimalistą. Zawsze sobie i piłkarzom stawiam wysoko poprzeczkę. Wiedziałem, że ten zespół stać na dużo. Po zimie byłem przekonany na 100 procent, że powalczymy o ekstraklasę.

- Piłkarze mówią o znakomitej atmosferze w zespole, podkreślają to zawodnicy, z którymi pracuje Pan od kilku lat, ale także ci, którzy rok, dwa lata temu dołączyli do zespołu. Jak Panu to się udaje?

- Staram się być sprawiedliwy, obiektywny, u mnie nie ma układów. Nie liczy się gdzie ktoś kiedyś grał, jakie ma zasługi dla futbolu. Liczy się to, co prezentuje obecnie. I z tego piłkarzy rozliczam. Stawiam na kolektyw. W naszej drużynie równie ważny jest dwudziesty gracz w kadrze, jak i ten pierwszy. Każdy musi być gotów do gry w każdej chwili.

- Nie skrzywdził Pan nikogo?

- Mam świadomość, że wszyscy piłkarze dostali ode mnie takie same, równe szanse. Ale cały czas gra toczyła się o najwyższą stawkę. Nie mogłem sobie pozwolić na żadne eksperymenty. Paradoksalnie, teraz, w I lidze, powinienem mieć większe pole manewru. Nie będziemy zaangażowani w walkę o najwyższe cele...

- I to mówi Pan, trener tak ambitny?

- Jestem realistą! Głupotą byłoby mówić, że od razu zwojujemy ekstraklasę. Nas w I lidze tyle lat nie było, drużyna musi uczyć się gry w ekstraklasie, zbierać doświadczenie. Oczywiście, że marzy mi się tytuł mistrza Polski z Cracovią, gra w europejskich pucharach, na przykład z Realem Madryt! Ale nie osiągnięmi tego w tym sezonie. Pięknie byłoby zrealizować jeden z tych celów na 100-lecie Cracovii. Tak, mogę złożyć de-

klaracje, że w roku 2006 będziem grać o tytuł mistrza Polski!

- To brzmi pięknie, tylko czy tę drużynę w obecnym składzie personalnym na to stać? Czy nie stanie się tak, że aby zrealizować te bardzo ambitne cele, trzeba będzie całkowicie zmienić zespół...

- Absolutnie tak nie uważam! Już w tej chwili ten zespół w jego obecnym składzie personalnym stać na walkę o miejsce w czołowej szóstce. Wcale nie przemawia przeze mnie próżność, staram się patrzeć na to spokojnie, bez emocji. Większość naszych zawodników dokonała olbrzymiego skoku, z III do I ligi. Myślę, że byli często niedoceniani. Jestem przekonany, że poradzą sobie w ekstraklasie, ba, kilku z nich może być jej odkryciem. I to upoważnia mnie do stwierdzenia, że gros naszych obecnych piłka-

- Decyzje jeszcze nie zapadły. Każdy z zawodników rozmawiać będzie z właścicielem klubu. Moje zdanie jest takie - ci chłopcy zasłużyli na to, aby im dać szansę gry w I lidze. Być może trzeba się będzie zastanowić, czy z pożytkiem dla każdego będzie, aby został w Cracovii? Może czasem lepiej wypożyczyć zawodnika do jakiegoś klubu, gdzie będzie mógł cały czas grać, podnosić swoje umiejętności. Przed tą rundą taki manewr wykonaliśmy z Pawłem Szwajdychem, jest wypożyczony do ŁKS-u, gra tam cały czas, w grudniu wróci do Cracovii. Mamy w kadrze kilku młodych graczy na dorobku, jak Łukasz Szczoczarz, Karol Piątek czy Marcin Cabaj. Powinni dostawać coraz więcej szans, a za rok czy dwa to na pewno będzie procentować. Oni mają duży talent!

- A wzmocnienia? Mówi się o przyjeździe kilku graczy - Wi-

Prezes Paweł Misior odejdzie?

Dziś Cracovia zwołała oficjalną konferencję prasową pod hasłem „Cracovia po awansie - wizja klubu w I lidze”. Tę wizję ma przedstawić prof. Janusz Filipiak, szef ComArchu, głównego sponsora piłkarzy. Wczoraj odbyło się zaś posiedzenie Rady Nadzorczej spółki MKS Cracovia SSA. Nieoficjalnie dowiedzieliśmy się, że rozmawiano na nim o zmianach w zarządzie spółki.

- Czy prawdą jest, że zdymisjonowano prezesa Cracovia SSA Pawła Misiora, którego zastąpił Janusz Filipiak? - zapytaliśmy wczoraj przewodniczącego Rady Nadzorczej Cracovia SSA Krzysztofa Pleszkę.

- Nie mogę potwierdzić tej informacji. Członków rady obowiązuje zachowanie tajemnicy z jej obrad. Wszystkie informacje zostaną przekazane dziś - odpowiada Krzysztof Pleszka.

- Czy podjęliście jakieś kluczowe decyzje dla Cracovii?

- Nie, kluczowe decyzje nie zapadły.

- Czy rada nadzorcza może odwołać prezesa z dnia na dzień?

- Statut mówi, że o zmianach w zarządzie spółki decydują akcjonariusze. Jeśli zechcą, mogą dokonać zmian, nie jest powiedziane, w jakim trybie.

Na stronie Stowarzyszenia „Koło Sympatyków KS Cracovia” kibice już wczoraj wyrażali łączność z Pawłem Misiosem. Internautów zapytano w sondzie o ocenę pracy prezesa w ostatnim roku, wieczorem uzyskano prawie 7 tys. głosów. 59 procent stanowiły odpowiedzi: „zrobił więcej niż oczekiwałem”, 11 procent głosy: „zrobił tyle, ile oczekiwałem”, 16 procent - „zrobił mniej niż oczekiwałem”. (MAS)

rzy stać będzie na podjęcie rywalizacji o medale mistrzostw Polski. Nasz klub jest jak drzewo i owoce. Drzewo dzięki ComArchowi, profesorowi Filipiakowi, rośnie, mam nadzieję, mocno i to wierzę, że wyda piękne owoce w postaci wyniku sportowego.

- Jak przyjął Pan wiadomość, że mają nastąpić zmiany w pionie sportowym Cracovii, funkcje menedżera czy dyrektora sportowego ma objąć Albin Mikulski...

- Nie mam nic przeciw tej koncepcji, pod jednym warunkiem - ja w stu procentach muszę odpowiadać za drużynę. Mam sztab szkoleniowy, ale ja jednoosobowo odpowiadam za wynik. Potrzebny jest faktycznie ktoś, kto zajmie się transferami, wyszukiwaniem talentów w Polsce i ściąganiem ich do Cracovii. Jestem przekonany, że właściciel klubu precyzyjnie ustali obowiązki każdego z nas. A potem nas rozliczy.

- Jak dużej potrzebuje Pan kadry na grę w I lidze?

- Uważam, że kadra powinna zostać poszerzona, teraz liczyliśmy 21 zawodników, a powinno ich być 24. Gramy przecież w ekstraklasie, od nowego sezonu będą rozgrywane rozgrywki o Puchar Polski. Muszę mieć na każdej pozycji dublerów.

- Czy ktoś z obecnej kadry odejdzie?

śniewskiego, Wawrzyczka, Chmiesta, Pawlusińskiego...

- Te sprawy rozstrzygną się w niedługim czasie, przed podjęciem treningów 10 lipca, być może trochę później. Nie ja będę decydował o transferach, bo nie ja wykladam pieniądze. Mogę tylko akceptować lub nie kierunki transferowe. Dlatego powiem, że przydałoby się nam Wiśniewski i Wawrzyczek, że potrzebujemy jeszcze napastnika typu Chmiesta. Ale jego klub GKS Bełchatów stawia cenę za porówna i z tego co wiem, profesor Filipiak nie zamierza przepłacać za piłkarza. Będziemy testować kilku graczy z zagranicy - dwóch Czechów, jednego Chorwata. Przed rozpoczęciem ligi chcemy rozegrać pięć sparingów. Wystarczyłyby w zasadzie trzy, ale będzie ich więcej, by każdy mógł pokazać na co go stać.

- Jest Pan zadowolony z terminarza I ligi? Z przecieków z PZPN wynikało, że zagrać na początku z Wisłą w Płocku, teraz już wiadomo, że zaczniecie od dwóch wyjazdów w Lubinie i Łęcznej.

- Na terminarz nie narzekam. Nawet dobrze, że gramy pierwszy mecz w Lubinie, bo po pechowej i niezasłużonej porażce wiosną 0-1 wszyscy, piłkarze, trenerzy, pałamy żądzą rewanżu.

Rozmawiał: ANDRZEJ STANOWSKI

Decyzje Zarządu PZPN

Tylko jeden spadkowicz

Z II ligi awansują trzy drużyny

Tylko jedna drużyna zostanie zdegradowana z I ligi w piłkarskim sezonie 2004/2005. W jednym meczu będzie mogło występować pięciu cudzoziemców. Wydział Dyscypliny ponownie zajmie się sprawą tzw. afery barażowej – to decyzje Zarządu PZPN, który w poniedziałek obradował w Warszawie.

Na posiedzeniu Zarządu PZPN ustalone zostały zasady awansu i spadku w rozgrywkach o mistrzostwo I i II ligi w sezonie 2004/2005. Jak poinformował PZPN na swojej stronie internetowej, zostało przyjęte rozwiązanie proponowane przez Piłkarską Ligę Polską, zgodnie z którym z I ligi spadnie tylko jeden – 14. zespół.

W związku z powiększeniem od sezonu 2005/06 ekstraklasy do 16 zespołów awansują do niej drużyny z miejsc 1.–3. drugiej ligi. Do III ligi spadną bezpośrednio dwie ostatnie drużyny z tabeli drugoligowej (miejsc 17. i 18.). Zespoły z miejsc 13.–16. zmierzają się w barażach o miejsce w II lidze z wicemistrzami czterech grup III ligi.

Runda jesienna rozgrywek ekstraklasy rozpocznie się 31 lipca i trwać będzie do 20 listopada. Terminarz II ligi zostanie ogłoszony na początku lipca.

Od sezonu 2004/05 do każdego klubu I i II ligi może być uprawniona dowolna liczba cudzoziemców spoza obszaru Unii Europejskiej, zgodnie z przepisami państwowymi dotyczącymi zatrudnienia – poinformował PZPN. W każdym meczu mistrzowskim lub pucharowym może występować równocześnie na boisku: w klubie I ligi – tylko pięciu z nich, a w klubie II ligi – trzech. Na podjęciu przez zarząd takiej decyzji zaważyły m.in. opinie klubów.

Do klubów z pozostałych klas rozgrywkowych może być potwierdzonych i uprawnio-

nych dwóch zawodników–cudzoziemców spoza obszaru Unii Europejskiej bez względu na ich status. Zawodnicy z krajów Unii Europejskiej nie są objęci powyższymi ograniczeniami. Do klubów każdej z klas rozgrywkowych może być uprawniona i występować równocześnie na boisku dowolna liczba piłkarzy pochodzących z państw członków UE.

Ustalono, iż przepisy te będą obowiązywały w dwóch najbliższych sezonach ligowych. Zarząd PZPN zastrzegł możliwość wprowadzenia ograniczeń dotyczących uprawniania i możliwości gry zawodników spoza obszaru UE, począwszy od sezonu 2006/07.

Prezydium Zarządu PZPN ustaliło ceny kart wstępu na mecz Polska – Anglia, który odbędzie się 8 września w Chorzowie na Stadionie Śląskim. Bilety będą kosztowały: 50, 100, 150, 200 i 250 złotych. Natomiast za oglądanie na stadionie w Poznaniu spotkania Polska – Dania, ostatniego sprawdzianu reprezentacji Polski przed startem w eliminacjach MŚ 2006, kibice za bilety zapłacą 30, 50 i 70 złotych.

Zarząd PZPN w odniesieniu do decyzji Sądu Apelacyjnego z 25 czerwca postanowił zlecić ponowne przeprowadzenie przez Wydział Dyscypliny PZPN postępowania dyscyplinarnego w sprawie tzw. afery barażowej oraz podjąć decyzję o kontynuowaniu postępowania sądowego i wniesieniu kasacji do Sądu Najwyższego po zapoznaniu się z uzasadnieniem decyzji Sądu Apelacyjnego.

W piątek Sąd Apelacyjny, po niejawnym posiedzeniu, oddalił zażalenie PZPN na werdykt Trybunału Arbitrażowego w sprawie tak zwanej afery barażowej.

(PAP)

Norman Mapeza w Groclinie

W tym tygodniu mają przyjechać do Grodziska dwaj piłkarze Zimbabwe Norman Mapeza i John Matu – poinformował prezes do spraw sportowych Groclinu Dyskobolii Jerzy Kopa.

To rezultat pobytu prezesa Groclinu Zbigniewa Drzymały i Kopy w Afryce, gdzie m.in. w Harare – stolicy Zimbabwe oglądali spotkanie reprezentacji tego kraju z Algierią w ramach eliminacji do finałów MŚ 2006 roku. – Norman Mapeza jest znany polskim kibicom, zwłaszcza w Wielkopolsce. Grał w nieistniejącym już klubie ekstraklasy z Pniew – powiedział Kopa. – Przez 7 lat lat bronił barw Galatasarayı. Rozegrał w reprezentacji Zimbabwe około 80 spotkań. Z tureckim zespołem występował w Lidze Mistrzów. Może grać w linii defensywnej i w pomocy. Defensywnym pomocnikiem jest 23-letni John Matu. (PAP)

III i IV liga

Kto awansuje, kto spadnie?

Podczas wczorajszego posiedzenia Zarządu PZPN zastanawiano się m.in. na kształtem przyszłosezonowych rozgrywek III i IV ligi piłkarskiej. Podjęto decyzję, że zasady spadku i awansów między wymienionymi klasami rozgrywkowymi ustalone zostaną podczas posiedzenia prezydium PZPN, zaplanowanego na 19 lipca.

Do tego czasu prezesi 16 związków okręgowych mają przedstawić zarządowi swe stanowisko dotyczące liczby drużyn opuszczających III ligę. Wiąże się to z kwestią ewentualnego awansu do tej klasy wicemistrzów lig czwartych. Jeśli okręgi uznają, że zajęcie drugiej lokaty powinno być honorowane promocją do III ligi, to z poszczególnych jej grup spadnie więcej drużyn niż miało to miejsce w zakończonym sezonie. Przypomnijmy, że obligatoryjnie degradowane były dwa najsłabsze zespoły, a jeśli wicemistrz nie wywalczył awansu do II ligi bądź z klasy tej spadła któraś z ekip, to automatycznie powiększała się liczba ekip opuszczających ligę trzecią. Tak było w przypadku grupy lubelskiej. Automatycznie zdegradowane zostały Proszowianka i Resovia, a w barażach przepadły: wicemistrz trzeciego frontu Stal Rzeszów oraz grające dotąd w II lidze Tłoki Gorzyce.

Jeszcze jedna nowinka z posiedzenia zarządu futbolowej centrali, która z pewnością ucieszy przedstawicieli klubów IV ligi. Otóż już od najbliższego sezonu zmniejszona została liczba zawodników w wieku młodzieżowym, mających obowiązek przebywać na boisku przez pełne 90 minut. Dotąd w każdej drużynie grać musiało trzech młodzieżowców. Obecnie liczba piłkarzy urodzonych w roku 1984 i młodszych ograniczono do dwóch.

(DW)

Kto trenerem Sandecji?

Trzech kandydatów

Bronisław Bartkowski, Bogusław Szczecina i Stanisław Filas to główni kandydaci do stanowiska trenera piłkarzy Sandecji. Wyprzedzając oferty, na które oczekuje się w nowosądeckim klubie od ewentualnych kandydatów do przejęcia sukcesu po Adamie Nawalce, zarząd Sandecji zwrócił się do wymienionych szkoleniowców z propozycją przedstawienia swej wizji opieki nad zespołem.

Cała trójka to byli piłkarze nowosądeckiego klubu, zatrudnieni obecnie w innych drużynach. Bronisław Bartkowski (rocznik 1954), wychowanek Sandecji, następnie piłkarz Stali Stalowa Wola, Unii Tarnów, jest od wiosny br. trenerem tej ostatniej. Jego syn, Łukasz, czołowy zawodnik „jaskółek”, podejmie wkrótce studia w sądeckiej WSB–NLU, być może zasili Sandecję, co z pewnością ułatwi podjęcie decyzji na tak popularnym nad Dunajcem „Bartkowi”.

Mający za sobą grę w nowosądeckich klubach Start, Dunajec i Sandecja, a także

Piłkarska kadra na mecz z USA

W krajowym składzie

Trener piłkarskiej reprezentacji Polski Paweł Janas podał skład 18-osobowej kadry na towarzyski mecz ze Stanami Zjednoczonymi, który rozegrany zostanie 11 lipca w Chicago (początek godz. 18.00 czasu miejscowego).

W składzie znaleźli się wyłącznie zawodnicy z polskich klubów, gdyż spotkanie z USA nie odbywa się w oficjalnym terminie, wyznaczonym przez UEFA. W kadrze zabrakło zawodników Wisły Kraków, którzy przygotowują się do występów w eliminacjach Ligi Mistrzów.

Zgrupowanie kadrowiczów rozpocznie się 6 lipca w warszawskim hotelu „Sheraton”. Wylot do USA nastąpi 8 lipca o godz. 12.15. Powrót reprezentacji zaplanowano na 13 lipca o godz. 9.45. Polska i USA pod

(PAP)

koniec kwietnia grały towarzysko w Płocku. Wówczas Amerykanie wygrali 1–0.

Kadra na mecz z USA: bramkarze: Artur Boruc (Legia Warszawa) i Waldemar Piątek (Lech Poznań); obrońcy: Paweł Kaczorowski, Mariusz Mowlik, Rafał Lasocki (wszyscy Lech Poznań), Jarosław Bieniuk, Dariusz Dudka (obaj Amica Wronki), Michał Stasiak (Groclin Dyskobolia); pomocnicy i napastnicy: Maciej Scherfchen, Michał Goliński Łukasz Madej (wszyscy Lech Poznań), Patryk Rachwał (Widzew Łódź), Tomasz Jarzębowski, Piotr Włodarczyk (obaj Legia Warszawa), Vahan Gevorgyan, Ireneusz Jeleń (obaj Wisła Płock). Sebastian Milla (Groclin Dyskobolia) i Marcin Burkhardt (Amica Wronki).

(PAP)

Sądeczanie w Legii

Kontrakt Korzymba

Wczoraj w godzinach popołudniowych reprezentant Polski U–17 Maciej Korzym z nowosądeckiej Sandecji podpisał kontrakt z Legią Warszawa. Zawarty on został na dwa lata, z możliwością przedłużenia na dalsze dwa sezony.

W ten sposób znalazł swój finał kilkumiesięczny okres poszukiwania przez opiekunów uzdolnionego napastnika klubu, w którym w sposób optymalny mógłby rozwijać swój talent. Przypomnijmy, że Korzym przebywał na testach w londyńskiej Chelsea i w AS Monaco, interesowały się nim Manchester United i Liverpool, a z polskich drużyn Lech Poznań, Górnik Zabrze, Wisła Kraków i Cracovia. Piłkarz wybrał ostatecznie najkorzystniejszą w jego mniemaniu ofertę Legii.

– Maciek przyjechał do Warszawy prosto z Ustki, gdzie uczestniczył w turnieju plażowej piłki nożnej – mówi menedżer piłkarza Jerzy Kopiec. – Wystąpił w jednym zespole z między innymi Jerzym Dudkiem, innym sądeczanie Piotrem Świerczewskim, organizatorem zawodów Tomaszem Iwanem oraz Sebastianem Milą, strzelili kilka bramek. W stolicy przeszedł najpierw badania wydolnościowe, po czym złożył autograf na stosownym dokumencie. Udał się następnie na trening pierwszego zespołu. Został dobrze przyjęty przez nową drużynę, której zawodnicy nie dają mu odczuć różnicy wieku (Korzym 2 maja ukończył zaledwie 16 lat i jeśli jesienią br. zadebiutuje w ekstraklasie, będzie najmłodszym od czasów Lubańskiego graczem I ligi – przyp. d.w.). Wkrótce czeka go wyjazd na zgrupowanie oraz na międzynarodowy turniej do Niemiec.

(DW)

Motyka w Polsce

Jak podała oficjalna strona internetowa Polonii Warszawa, jej nowym trenerem został krakowianin, były piłkarz Wisły – Marek Motyka. Nowy szkoleniowiec „Czarnych Koszul” prowadził ostatnio II-ligowe Tłoki Gorzyce, które opuściły ligę po barażowej porażce z Radomiakiem. Wcześniej pracował w Szczakowiance Jaworzno. Pierwsze zajęcia z zespołem Polonii poprowadzi w czwartek.

(M)

Cracovia na boisku Skalnika

W poniedziałek w Warszawie odbyło się losowanie rundy wstępnej i I rundy rozgrywek o piłkarski Puchar Polski sezonu 2004/2005.

W I rundzie 3 sierpnia (wtorek, godz. 16.00) zagrają m.in. Skalniki Gracze z Cracovią Kraków, Stal Mielec z Aluminium Konin, Koszarawa Żywiec z Polarem Wrocław i Kujawiak Włocławek z Wisłą II Kraków.



Piłkarze Legii Warszawa przygotowania do sezonu rozpoczęli od badań wydolnościowych na AWF. Na zdj.: Tomasz Jarzębowski biega po ruchomej bieżni, a jednocześnie ma pobieraną krew do analizy

Fot. PAP–Przemek Wierchowski

Terminarz pierwszej rundy piłkarskiej ekstraklasy

1. kolejka (31 lipca)
Wisła Kraków – Górnik Łęczna
GKS Katowice – Lech Poznań
Wisła Płock – Górnik Zabrze
Pogoń Szczecin – Legia Warszawa
Odra Wodzisław – Amica Wronki
Zagłębie Lubin – Cracovia Kraków
Polonia – Groclin przeł. na 23.10
2. kolejka (7 sierpnia)
Górnik Łęczna – Cracovia Kraków
Odra Wodzisław – Zagłębie Lubin
Amica Wronki – Legia Warszawa
Górnik Zabrze – Pogoń Szczecin
Lech Poznań – Wisła Płock
Groclin Dyskobolia – GKS Katowice
Wisła Kraków – Polonia Warszawa
3. kolejka (21 sierpnia)
Polonia Warszawa – Górnik Łęczna
GKS Katowice – Wisła Kraków
Wisła Płock – Groclin Dyskobolia
Pogoń Szczecin – Lech Poznań
Amica Wronki – Górnik Zabrze
Legia Warszawa – Zagłębie Lubin
Cracovia Kraków – Odra Wodzisław
4. kolejka (28 sierpnia)
Górnik Łęczna – Odra Wodzisław
Legia Warszawa – Cracovia Kraków
Górnik Zabrze – Zagłębie Lubin
Lech Poznań – Amica Wronki
Groclin Dyskobolia – Pogoń Szczecin
Wisła Kraków – Wisła Płock
Polonia Warszawa – GKS Katowice
5. kolejka (11 września)
GKS Katowice – Górnik Łęczna
Wisła Płock – Polonia Warszawa
Pogoń Szczecin – Wisła Kraków

Amica Wronki – Groclin Dyskobolia
Zagłębie Lubin – Lech Poznań
Cracovia Kraków – Górnik Zabrze
Odra Wodzisław – Legia Warszawa
6. kolejka (18 września)
Górnik Łęczna – Legia Warszawa
Górnik Zabrze – Odra Wodzisław
Lech Poznań – Cracovia Kraków
Groclin Dyskobolia – Zagłębie Lubin
Wisła Kraków – Amica Wronki
Polonia Warszawa – Pogoń Szczecin
GKS Katowice – Wisła Płock
7. kolejka (25 września)
Wisła Płock – Górnik Łęczna
Pogoń Szczecin – GKS Katowice
Amica Wronki – Polonia Warszawa
Zagłębie Lubin – Wisła Kraków
Cracovia – Groclin Dyskobolia
Odra Wodzisław – Lech Poznań
Legia Warszawa – Górnik Zabrze
8. kolejka (2 października)
Górnik Łęczna – Górnik Zabrze
Lech Poznań – Legia Warszawa
Groclin Dyskobolia – Odra Wodzisław
Wisła Kraków – Cracovia Kraków
Polonia Warszawa – Zagłębie Lubin
GKS Katowice – Amica Wronki
Wisła Płock – Pogoń Szczecin
9. kolejka (16 października)
Pogoń Szczecin – Górnik Łęczna
Amica Wronki – Wisła Płock
Zagłębie Lubin – GKS Katowice
Cracovia Kraków – Polonia Warszawa
Odra Wodzisław – Wisła Kraków
Legia Warszawa – Groclin Dyskobolia
Górnik Zabrze – Lech Poznań

23 października
Wisła Płock – Odra awansem z 13.11
Polonia – Groclin zaległy z 31.07
10. kolejka (30 października)
Górnik Łęczna – Lech Poznań
Groclin Dyskobolia – Górnik Zabrze
Wisła Kraków – Legia Warszawa
Polonia Warszawa – Odra Wodzisław
GKS Katowice – Cracovia Kraków
Wisła Płock – Zagłębie Lubin
Pogoń Szczecin – Amica Wronki
11. kolejka (6 listopada)
Amica Wronki – Górnik Łęczna
Zagłębie Lubin – Pogoń Szczecin
Cracovia Kraków – Wisła Płock
Odra Wodzisław – GKS Katowice
Legia Warszawa – Polonia Warszawa
Górnik Zabrze – Wisła Kraków
Lech Poznań – Groclin Dyskobolia
12. kolejka (13 listopada)
Górnik Łęczna – Groclin Dyskobolia
Wisła Kraków – Lech Poznań
Polonia Warszawa – Górnik Zabrze
GKS Katowice – Legia Warszawa
Pogoń Szczecin – Cracovia Kraków
Amica Wronki – Zagłębie Lubin
Wisła P. – Odra przeł. na 23.10
13. kolejka (20 listopada)
Zagłębie Lubin – Górnik Łęczna
Cracovia Kraków – Amica Wronki
Odra Wodzisław – Pogoń Szczecin
Legia Warszawa – Wisła Płock
Górnik Zabrze – GKS Katowice
Lech Poznań – Polonia Warszawa
Groclin Dyskobolia – Wisła Kraków

(PAP)



AΘΗΝΑ 2004



Do Aten 45 dni

Nie grają schematów

Debel Fyrstenberg - Matkowski



- Myślę, że jest niemal pewne, iż Mariusz Fyrstenberg i Marcin Matkowski (oba PZT Prokom Team) wystąpią

w deblu podczas igrzysk olimpijskich w Atenach - uważa prezes Polskiego Związku Tenisowego Waldemar Dubaniowski.

Na początku roku prezes PKOl Stanisław Stefan Paszczyk postawił parze Fyrstenberg - Matkowski wymóg kwalifikacji olimpijskiej, który spełnili już w marcu. Mieli bowiem uzyskać wspólny ranking w ATP „Entry System” w granicach 150 (po zsumowaniu ich miejsc). Przed tygodniem obydwa awansowali z 37. na 36. miejsce na liście indywidualnej deblistów ATP „Entry System”, co daje im wspólny ranking 72.

W klasyfikacji ATP „Champions Race” Polacy są 14. parą świata. Mają na koncie 146 punktów, a od początku roku zarobili razem 46 761 dolarów.

- Na pewno sporo im jeszcze brakuje do ścisłej światowej czołówki, ale pewne rzeczy przechodzą wraz z ograniczaniem, które się zdobywa w największych imprezach. Najważniejsze jest jednak to, że Mariusz i Marcin traktują olimpiadę jako swój priorytet sportowy na ten sezon - dodał Waldemar Dubaniowski. - Bardzo liczymy na ich dobry wynik w Atenach, bo tam wielu najlepszych deblistów nie będzie mogło grać ze stałymi partnerami, tylko z trochę słabszymi rodakami. To nie umniejsza ich wartości, ale otwiera drogę dla takich par jak nasza, które wciąż grają razem.

W niedzielę Fyrstenberg i Matkowski odpadli w II rundzie wielkoszlemowego turnieju na trawiastych kortach w Wimbledonie, przegrywając 6-7 (6-8), 6-7 (3-7) z Austriakiem Julianem Knowlem i Nadenem Zimonjiciem z Serbii i Czarnogóry, rozstawionymi z numerem 16. Przed miesiącem w swoim debiucie w Wielkim Szlemie - w turnieju na kortach ziemnych im. Rolanda Garrosa w Paryżu - Fyrstenberg i Matkowski dotarli do 1/8 finału.

- Co jest siłą Mariusza i Marcina? Na pewno to, że nie grają typowych schematów deblowych i bardzo często zaskakują rywali mniej typowymi rozwiązaniami taktycznymi - powiedział Dubaniowski. - Poza tym grają w czołówce debli stosunkowo od niedawna i wnoszą do tej rywalizacji dużo świeżości.

Rywalizacja w tenisie będzie się toczyć w Atenach na kortach twardych. (PAP)

Mityng lekkoatletyczny w Pradze

Waleriańczyk wygrał, ale...

Krakowianin Aleksander Waleriańczyk wygrał konkurs skoku wzwyż podczas lekkoatletycznego Memoriału Josefa Odložila w Pradze. Do zwycięstwa wystarczył mu wynik 2,27 m, ale to o 3 cm za mało do minimum olimpijskiego, jakie wyznaczył PZLA.

Waleriańczyk pokonał m.in. dwóch Czechów - Tona i T. Jan-ku, którzy dwa dni wcześniej podczas mistrzostw swego kraju uzyskali 233 (podczas tego konkursu trzeci Czech - Baba - skoczył 230).

Na podium w Pradze znaleźli się ponadto Tomasz Majewski w kuli i Joanna Wiśniewska w dysku - oboje na 3. miejscu.

Ciekawsze wyniki mityngu:

Mężczyźni. 100 m: 1. Vicente de Lima (Brazylia) 10,22, 2. Joshua Johnson (USA) 10,22; **1500 m:** 1. Youssef Baba (Maroko) 3:38,79... 6. Zbigniew Graczyk 3:40,25; **3 km z przeszkodami:** 1. Tewodros Shiferraw (Etiopia) 8:22,22... 10. Michał Kaczmarek 8:38,09; **110 m ppł.:** 1. Ron Bramlett (USA) 13,43; **400 m ppł.:** 1. Llewellyn Herbert (RPA) 49,18; **wzwyż:** 1. Aleksander Waleriańczyk (Polska) 2,27, 2. Andriej Chubsa (Białoruś) 2,27, 3. Svatoslav Ton (Czechy) 2,27, 4. Tomas Janku (Czechy) 2,24; **w dal:** 1. Ignisious Gaisah (Ghana) 820; **tyczka:** 1. Tim Lobinger (Niemcy) 575, 2. Dmitri Markow (Australia) 575; **kula:** 1. Janus Robberts (RPA) 21,24, 2. Joachim Olsen (Dania) 20,86, 3.

Tomasz Majewski 20,16; **młot:** 1. Koji Murofushi (Japonia) 81,92... 7. Szymon Ziółkowski 76,35, 8. Wojciech Kondratowicz 75,74.

Kobiety. Wzwyż: 1. Jelena Slesarenko (Rosja) 2,01, 2. Wiktorina Stipina (Ukraina) 1,97... 5. Anna Skok 1,88; **dysk:** 1. Vera Pospiszilova (Czechy) 65,24... 3. Joanna Wiśniewska 60,69, 8. Marzena Wysocka 58,62.

Szybki Jamajczyk

Podczas mistrzostw Jamajki, rozegranych w Kingston, 21-letni Asafa Powell ustanowił rekord kraju w biegu na 100 m. Jego wynik 9,91 (wiatr -0,1) jest lepszy o 0,05 s od dotychczasowego rekordu Raya Stewarta, ustanowionego na MŚ w 1991 r. Drugi był Steve Mullings (10,04), który z kolei wygrał 200 m - 20,22.

Inne ciekawsze wyniki:

Kobiety. 100 m: Veronica Campbell 11,06; **200 m:** Campbell 22,18; **400 m:** Nadia Davy 50,76; **100 m ppł:** Delloreen Ennis-London 12,50, Brigitte Foster 12,56.

Mężczyźni. 400 m: Brandon Simpson 44,88, Michael Blackwood 44,99.

Rekordy Włoch

Podczas klubowych mistrzostw Włoch Magdelin Martinez ustanowiła rekord kraju w trójskoku - 15,03 m. Rekord pobiła także Ester Balassini w rzucie młotem - 71,28 m.

(RK)

ME w szermierce

Bez Gruchały

Dziś w Kopenhadze rozpoczęła się mistrzostwa Europy w szermierce. Polskę reprezentować będzie 24 zawodników, którzy wystąpią we wszystkich turniejach, zarówno indywidualnie, jak i drużynowo.

W historii występów w ME polscy szermierze wywalczyli 39 medali - 9 złotych, 7 srebrnych i 23 brązowe (indywidualnie - 24 medale, w tym 6 złotych, 5 srebrnych i 13 brązowych; drużynowo - 15 medali, w tym 3 złote, 2 srebrne i 10 brązowych).

W stolicy Danii polska reprezentacja wystąpi osłabiona brakiem florecistki Sylwii Gruchały. Wicemistrzyni świata jest przemęczona. Po konsultacji z nią trener Tadeusz Pagiński uznał, że w perspektywie występu w igrzyskach olimpijskich w Atenach lepiej będzie, jak do Kopenhagi nie pojedzie.

Nie zabraknie natomiast dwójki pozostałych polskich olimpijczyków - szabliski Aleksandry Sochy, która w rankingu światowym zajmuje trzecie miejsce, a wyprzedza ją tylko jedna zawodniczka z Europy (Rosjanka Jelena Nieczajewa), oraz szablisy Rafała Sznajdera (20. miejsce na liście światowej).

Dobrego wyniku można się także spodziewać po szpadzistce Magdalenie Kumiet. Rok 2004, w którym m.in. dwukrotnie wygrała zawody Pucharu Świata, jest najlepszy w jej karierze. Polka zanotowała spory awans w rankingu Międzynarodowej Federacji Szermierczej (FIE) i zajmuje obecnie 10. pozycję.

Przed rokiem polscy szermierze dobrze spisali się na mistrzostwach Europy we francuskiej miejscowości Bourges, skąd wrócili z 3 medalami. Tytuł mistrzowski w turnieju drużynowym wywalczyły florecistki, a z brązowymi medalami wrócili do kraju szpadzista Tomasz Motyka i drużyna sz-

Krok po kroku do Aten

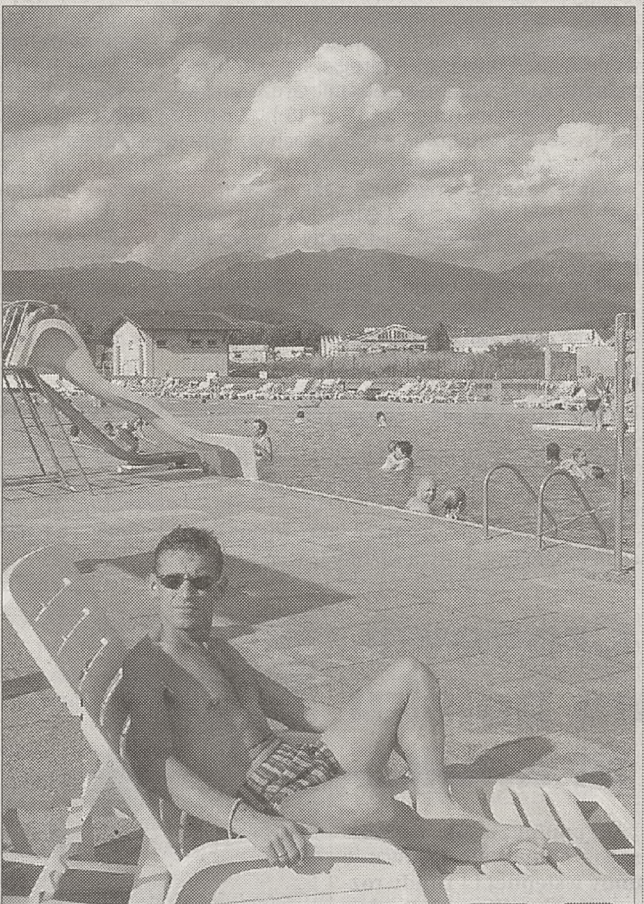
164 km na liczniku

- Miniony tydzień zakończyłem ze 164 kilometrami na liczniku, co daje nieco ponad 23 km dziennie. Dużo to i niedużo zarazem, bo wkrótce w Pirenejach będę chodził jeszcze więcej, ale biorąc pod uwagę około 100-kilometrową średnią z ostatnich startowych tygodni, to naprawdę niezły wynik. Nie w ilości jednak leży tajemnica sukcesu, a w jakości. Trzeba trenować po prostu mądrze i w sam raz, by nie przeciążać organizmu, zapewniając mu jednocześnie optymalne bodźcowanie. Ja z moim organizmem po prostu zaprzyjaźniłem się. Trenując, słucham, co ma mi on do powiedzenia i kiedy „prosi” mnie, by poleniuchować nad wodą, czynię to z rozkoszą. Ostatnio więc odpoczywałem w Tatrlandii - parku wodnym w Liptovskim Mikulasu.

ROBERT KORZENIOWSKI

Szczyrbskie Pleso

Poniedziałek, 28 czerwca 2004 r.



Leniuchuję w Tatrlandii

Dziennik Roberta Korzeniowskiego

W biało-czerwonych barwach (51): Marek Mikulski

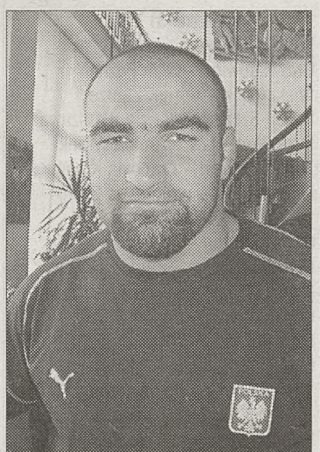
Żona stawia poprzeczkę

Jego wzorem na zapaśniczych matach był dwukrotny mistrz olimpijski Andrzej Wroński. Kiedyś podglądał jego walki, dziś jest jego rywalem. Ostatni pojedynek z mistrzem przegrał 0-3, ale to jednak on, Marek Mikulski, pojedzie na igrzyska w Atenach.

Wrońskiemu nie udało się zdobyć olimpijskiego awansu ani na MŚ ani na turnieju kwalifikacyjnym. Na kolejny turniej do Uzbekistanu pojechał więc młodszy od niego o 15 lat Mikulski. I nieoczekiwanie awans wywalczył, zajął 2. miejsce, eliminując m.in. Ukraińca, wicemistrza Europy.

W Atenach wystartuje w najcięższej kategorii - do 120 kg. - Żona chciałaby medal, bardzo wysoko mi stawia poprzeczkę - mówi. - Chciałbym po prostu wypaść jak najlepiej. Najmocniejsi rywale to Rosjanin, Kubańczyk i Węgier - dodaje.

Żona Agnieszka pochodzi, jak on, z Lidzbarka Warmińskiego. To ona, jeszcze kiedy była jego dziewczyną, spowodowała, że zabrał się serio do sportu. Gdy mu się nie chciało iść na trening - mobilizowała. Jako młody chłopak grał w koszykówkę, pchał kulą, do zapasów przekonał się na dobre gdy w wie-



Marek Mikulski

Fot. Rafał Gratkowski

Marek Mikulski: ur. 18 marca 1981 r. w Lidzbarku Warmińskim. **Wzrost:** 187 cm, waga: 115 kg; kategoria wagowa w zapasach: 120 kg.

Kluby: Warmia Lidzbark Warmiński, Legia Warszawa.

Trenerzy: Bolesław Jurewicz, Ksawery Biederman; w kadrze Józef Tracz.

Sukcesy: 2. miejsce w turnieju kwalifikacyjnym do IO w Atenach; 11. miejsce w ME (2004).

Rodzina: żona Agnieszka (recepjonistka w hotelu).

Zawód: żołnierz zawodowy w stopniu plutonowego (ale w nagrodę za awans olimpijski ma dostać awans na sierżanta).

Wolny czas: spędza z żoną.

Samochód: jeszcze nie ma.

Dewiza życiowa: trening i ambicja czyni mistrza.

ku 15 lat zdobył medal MMP kadetów.

Gdy przeszedł do zasadniczej służby wojskowej, trafił do Legii, gdzie zaczął robić błyskawiczne postępy. Mówi się o nim: młody, ambitny, silny fizycznie, ale przede wszystkim głodny sukcesu. Niektórzy mówią też, że jest następcą Wrońskiego. Żeby sprostać temu porównaniu trzeba zdobyć w Atenach medal... (RK)

Nie ma zgody dla Nadzieży



Nadieżda Kostiućzyk i Kamila Augustyn nie pojedą do Aten

Badmintonowy debel Nadieżda Kostiućzyk i Kamila Augustyn nie wystąpi w igrzyskach olimpijskich w Atenach. Białoruski Komitet Olimpijski nie zgodził się, aby Kostiućzyk reprezentowała Polskę w stolicy Grecji.

Białorusinka Nadieżda Kostiućzyk od 2,5 roku reprezentuje barwy Polski. Ma polskie obywatelstwo (zrzeka się białoruskiego) i razem z Kamilą Augustyn wywalczyła olimpijską kwalifikację. Do Aten jednak nie pojedzie.

Karta olimpijska mówi, że gra w olimpijskiej kadrze narodowej innego państwa jest możliwa po zakończeniu trzyletniej karencji od ostatniego występu w barwach poprzednio reprezentowanego kraju. Międzynarodowy Komitet Olimpijski, za zgodą komitetów olimpijskich obu zainteresowanych krajów, ma prawo skrócić lub anulować okres karencji.

Kostiućzyk w barwach Białorusi po raz ostatni wystąpiła 2,5 roku temu. W związku z tym Polski Komitet Olimpijski

zwrócił się do MKOl z prośbą o skrócenie karencji o 7 miesięcy, co umożliwiłoby start tej zawodniczce w sierpniowych igrzyskach olimpijskich w barwach Polski.

Na skrócenie karencji zgodę musiał jeszcze wyrazić, zgodnie z Kartą olimpijską, białoruski komitet olimpijski. Ten jednak nie przychylił się do wniosku MKOl, w związku z czym Kostiućzyk nie może reprezentować Polski w Atenach.

- To porażająca dla nas wiadomość - powiedziała prezes Polskiego Związku Badmintona Jadwiga Ślawska-Szalewicz. - Spotkaliśmy się z ogromną niezgodnością Białorusinów. Jeśli jednak wziąć pod uwagę, że prezydent Białorusi Aleksander Łukaszenka jest jednocześnie przewodniczącym Białoruskiego Komitetu Olimpijskiego, to więcej nie trzeba nic dodawać.

W związku z tymi postanowieniami Polskę w Atenach reprezentować będą trzy osoby - męski debel Michał Łogosz i Robert Mateusiak oraz singlista Przemysław Wacha. (PAP)



MISTRZOSTWA EUROPEY

EURO 2004 W CYFRACH

❖ 10 remisów padło w dotychczasowych meczach Euro 2004. Dwukrotnie rozgrywana była dogrywka (Portugalia - Anglia i Szwecja - Holandia). 4 remisy bezbramkowe padły w dotychczasowych spotkaniach. Takimi wynikami kończyły się trzy mecze I rundy: Szwajcaria - Chorwacja, Dania - Włochy i Łotwa - Niemcy oraz jeden mecz ćwierćfinałowy Szwecja - Holandia (0-0 po dogrywce).

❖ 72 bramki strzelono w dotychczasowych 28 spotkaniach, co daje średnią 2,57 gola na mecz. 29 bramek padło w pierwszej połowie, 41 w drugiej, 2 w dogrywce. 8 bramek padło w czterech meczach ćwierćfinałowych - średnio 2,66 na mecz. 41 zostało strzelonych prawą nogą, 16 lewą, a 14 głową.

❖ 8 rzutów karnych wykonywano w 28 meczach (ani jeden w 1/4 finału). Francja jest jedynym zespołem, któremu strzelano dwa rzuty karne. Francuski bramkarz Fabien Barthez jako jedyny obronił jedenastkę (w meczu z Anglią, strzelał David Beckham). Dwa karne wykonywała Szwecja, obydwa były wykorzystane.

❖ 8 bramek padło w czasie doliczonym, w tym 6 w drugiej połowie. Najpóźniej strzelonym golem w re-

Bum! Bum! Bum! I mają medal



Czech Milan Baros (z lewej) wbił gola bramkarzowi drużyny Danii Thomasowi Soernsenowi (z prawej) w ćwierćfinale Euro 2004
Fot. PAP/AP/Luca Bruno

„Bum! Bum! Bum! I mamy medal!” – tak relacje ze zwycięskiego meczu czeskiej drużyny, która pokonując 3-0 Duńczyków zakwalifikowała się do półfinału rozgrywanych w Portugalii piłkarskich ME, zatytułował w poniedziałek największy czeski dziennik „Mlada Fronta Dnes”.

I czeszy komentatorzy, i eksperci relacjonujący lub oceniający mecze mistrzostw podkreślają wspaniałą atmosferę w drużynie i panujący w niej „duch zespołowy”. Kibice, którzy na wielkim ekranie na rynku Starego Miasta w Pradze oglądali mecz z Duńczykami skandowali, co prawda, nazwiska zdobywców dwóch bramek – Milana Barosa i trenera Karla Bruecknera, ale wielką owację zakończyli okrzykiem „Hoszi, diekujeme!”, czyli „Chłopcy, dziękujemy”.

Selekcjoner czeskiej reprezentacji Brueckner w wypowiedzi dla prestiżowego dziennika „Lidove Noviny” powiedział, że mecz z Duńczykami nie był tak widowiskowy jak z Holandią, ale „to jest play off i ma swoje prawa”. Brueckner przyznał, że Czechom pomógł fakt, że klu-

czowi gracze (m.in. Pavel Nedved) nie grali w meczu z Niemcami i mogli lepiej zregenerować siły.

Po meczu powiedzieli: Petr Cech (bramkarz reprezentacji Czech): – Kluczowym momentem była pierwsza bramka. Do tego momentu grało się nam bardzo ciężko, goł, wszystko zmienił. Z czterema zwycięstwami w czterech meczach pokonałmy piękną drogę. Vladimír Smicer (cze-

ski pomocnik, rezerwow): – W meczu z Grecją (w półfinale) może znów być tak, że drużyna, która pierwsza zdobędzie bramkę – wygra. Jeśli Francja strzeliłaby pierwsza gola – to Francuzi wygraliby mecz. W spotkaniu z Danią w pierwszej połowie zbyt łatwo traciliśmy piłkę. W drugiej wyglądało to już znacznie lepiej.

Jan Koller (napastnik, strzelec pierwszej bramki): – To był



Zdobywcy bramek dla Czech – od lewej: Milan Baros, Jan Koller i obrońca Rene Bolf – celebrują wygraną 3-0 z Danią
Fot. PAP/ EPA/YURI KOCHETKOV

bardzo ciężki mecz, ale na szczęście w drugiej połowie szło nam już lepiej. Bardzo ważne było dla mnie, że zdobyłem bramkę. Mecz z Grecją będzie bardzo trudny, także pod względem psychologicznym. To znakomicie zorganizowany zespół.

Swe zwycięstwo Czesi opłacili kontuzjami. Urazy mają Martin Jiranek i Rene Bolf. Jiranek być może nie wystąpi już w mistrzostwach, mniej groźna wydaje się dolegliwość Bolf.

Duńska prasa zgodnie ocenia, że Czechy zasłużyły na wygranej z Danią. Błędy, zła taktyka i brak zwycięskiej mentalności – tak podsumowują niedzielny mecz duńskie gazety.

Tytuły bardzo plastycznie oceniają porażkę Danii. „Zionacy ogniem czeski smok pożarł Duńczyków”, „Danio, wszystko się skończyło”, „Czechy dały Dani nauczke”, „Ci strasni Czesi”, „Zimny przysnec”, „Nauczka”, „Duński okręt poszedł na dno” – to niektóre tytuły duńskich gazet.

– Morten Olsen czekał zbyt długo z wyregulowaniem gry swojej drużyny, zbyt uparcie ufał swojemu systemowi gry i nie okazał cynizmu, kiedy był potrzebny. W miarę trwania meczu gra stała się niemal karykaturalną demonstracją piłkarskiej filozofii Olsena, a ilość straconych bramek regularnie rosła. Olsen chciał pokazać całemu światu piękny duński futbol, który okazał się naiwny – pisze dziennik „Berlingske Tidende”.

Ebbe Sand nie zagra już w reprezentacji Danii. 31-letni napastnik złożył taką deklarację po niedzielnym meczu. Sand, który nie zagrał w tym spotkaniu z powodu kontuzji uda, powiedział, że gra w drużynie narodowej to dla niego zbyt duże obciążenie.

Kapitan reprezentacji Holandii, Frank de Boer nie wystąpi w meczu półfinałowym przeciwko Portugalii. De Boer doznał urazu prawej kostki podczas spotkania ze Szwecją, w zderzeniu z Fredrikim Ljungbergiem.

Ponad 20 tysięcy Greków zamierza wyjechać do Portugalii na półfinałowy mecz z Czechami.
(PAP)

EURO 2004 W CYFRACH

❖ 5 bramek dotychczas ma w dorobku najskuteczniejszy strzelec – Czech Milan Baros. Po 4 gole strzelili Anglik Wayne Rooney i Holender Ruud van Nistelrooy. 7 piłkarzy strzeliło po dwie bramki w jednym meczu: Czech Milan Baros, Francuzi Zinedine Zidane i Thierry Henry, Szwed Henrik Larsson, Duńczyk Jon Dahl Tomasson, Holender Ruud van Nistelrooy i Anglik Wayne Rooney.

❖ Najszybciej strzelona bramka miała miejsce w meczu Rosja - Grecja. Do bramki rywali już w 65 sekundzie trafił Rosjanin Dmitrij Kiriczenko. Był to najszybciej strzelony gol w historii finałów ME.

❖ Najmłodszym strzelcem gola był Szwajcar Johan Vonlanthen, urodzony 1 lutego 1986 roku, który w meczu z Francją zdobył jedną bramkę. Szwajcarski piłkarz jest jednocześnie najmłodszym strzelcem gola w historii finałów ME.

❖ 135 żółtych kartek pokazali sędziowie w dotychczasowych meczach, co daje średnią 4,82 na mecz. Najwięcej żółtych kartek zobaczyli Rosjanie, którzy w 3 meczach grupowych byli karani w ten sposób 14 razy. Dwóch Rosjan otrzymało dodatkowo czerwone kartki. 14 żółtych kartek i 1 czerwoną otrzymała Bułgaria.



Jeden z kibiców reprezentacji Czech
Fot. PAP/AP/Fernando Llano

❖ 6 czerwonych kartek zostało pokazanych w dotychczasowych meczach (1 bezpośrednio, 5 za dwie żółte). Po 2 otrzymali piłkarze Rosji (Szaronow i Owczinnikow) i Szwajcarii (Vogel, Haas). 1 czerwoną kartkę bezpośrednio otrzymał rosyjski bramkarz Siergiej Owczinnikow.

❖ Najwięcej kartek w jednym meczu (9) było w spotkaniach Hiszpania - Rosja (3 żółte dla Hiszpanii, 5 żółtych i 1 czerwona dla Rosji), Szwajcaria - Chorwacja (3 żółte i 1 czerwona dla Szwajcarii, 5 żółtych dla Chorwacji) oraz Bułgaria - Dania (6 żółtych i 1 czerwona dla Bułgarii, 2 żółte dla Danii). Ani jedna kartka nie została pokazana w meczu Czechy - Łotwa (sędziował Francuz Gilles Veissiere).

❖ 1319 kibiców potrzebowało medycznej pomocy w czasie 24 meczów I rundy, co daje 55 osób na mecz. 36 procent przypadków dotyczyło nieszczęśliwych upadków, reszta to porażenia słoneczne, zbyt wysokie ciśnienie, problemy z oddychaniem i zasłabnięcia.
(PAP)

Zabił żonę

Po przegranej u bukmacherów

Wietnamski hazardzista zabił żonę w trakcie kłótni, jaka wybuchła w ich domu po tym, jak przegrał 150 milionów wonów (10 tys. dolarów) w zakładach bukmacherskich na mecze piłkarskich mistrzostw Europy w Portugalii.

64-letni Vo Van Nghe został aresztowany wkrótce po zabójstwie. Mężczyzna od dawna był uzależniony od hazardu. Z tego powodu dwukrotnie próbował popełnić samobójstwo.

Matężństwo było biedne, utrzymywało się z pensji kobiety, która pracowała jako nauczycielka. Nghe był bezrobotny. Piłka nożna jest bardzo popularna w Wietnamie. Transmisje meczów ME, mimo że nadawane wczesnym rankiem, cieszą się dużym powodzeniem.
(PAP)

Markus Merk sędzią finału

Niemiec Markus Merk będzie sędziował finał piłkarskich ME w Portugalii – poinformowali organizatorzy Euro 2004. Wyznaczono także sędziów na mecze półfinałowe. Spotkanie Portugalia - Holandia (w środę) poprowadzi Szwed Anders Frisk, a mecz Czechy - Grecja (w czwartek) Włoch Pierluigi Collina.

42-letni Merk na Euro 2004 sędziował mecze Francji z Anglią i Szwecji z Danią w rozgrywkach grupowych. Niemiecki sędzia w 2003 roku był arbitrem głównym finału Ligi Mistrzów między AC Milan i Juventusem Turyn.
(PAP)



Markus Merk poprowadzi finał ME
Fot. PAP/AP-Luca Bruno

Mecze w TVP

Ćwierćfinałowe mecze ME Portugalii z Anglią i Czechów z Danią cieszyły się w Polsce największą oglądalnością telewizyjną spośród wszystkich dotychczasowych spotkań Euro 2004 – wynika z danych OBOP.

Dotychczas na boiskach Portugalii rozegrano 28 meczów. Wszystkie zostały pokazane w telewizji publicznej. Z danych telemetrycznych OBOP wynika, że najwięcej widzów zasiadło przed telewizorami podczas meczów 1/4 finału Portugalia - Anglia i Dania - Czechy. Każde z tych spotkań oglądało po 5,6 miliona osób w Polsce. Na drugim miejscu w tej klasyfikacji uplasował się mecz fazy grupowej Portugalii z Hiszpanią, który zgromadził 5,2 mln widzów. Pozostałe spotkania oglądało od 835 tys. (retransmisja meczu Włochy - Bułgaria) do 5,1 mln widzów (Francja - Anglia). Zmagania na Euro 2004 zdecydowanie chętniej oglądają mężczyźni (72 procent).
(PAP)



Młoda fanka reprezentacji Danii z maskotką ME „Quinasem”
Fot. PAP/EPA/JOAO ABREU MIRANDA

gulinowym czasie gry był gol w meczu Włochy - Bułgaria (2-1), zdobyty w 94 minucie przez Włocha Antonio Cassano. Najpóźniej strzeloną bramką we wszystkich meczach (włącznie z dogrywkami), była bramka w 115 minucie meczu Portugalia - Anglia. Celny strzał Anglika Franka Lamparda zdecydował o serii rzutów karnych.

❖ 1 bramka samobójcza padła we wszystkich dotychczasowych meczach. Jej strzelcem był Chorwat Igor Tudor w spotkaniu z Francją (2:2).

❖ Najwięcej bramek padło w meczu grupowym Chorwacja - Anglia (2-4). Czechy i Dania są obecnie najsukuteczniejszymi drużynami Euro 2004. Obydwa zespoły zdobyły po 10 bramek. Dorobek ten mogą poprawić Czesi, którzy awansowali do półfinału.

❖ Najgorszą obronę w dotychczasowych meczach mieli Bułgarzy, którzy w 3 meczach stracili 9 bramek. Po 6 bramek straciła Szwajcaria i Chorwacja.

TVP 1

TVP 2

POLSAT

4

tvn

TVP 3

Telewizja

Atomowy amant
USA
1999
Komedia

23.50



Dekalog IV
Polska
1988
Film psychologiczny

23.05



D'Artagnan
USA
2001
Film przygodowy

20.30



Za wcześnie umierać
USA
1991
Dramat

19.00



Na Wspólnej
Polska
2004
Serial obyczajowy

20.10



Gorzka miłość
Polska
1989
Serial obyczajowy

23.55



6.35 Telezakupy
6.45 Jak wychować tatę
7.10 Marzenia do... (16)
8.00 Wiadomości
8.10 Pogoda
8.15 Moda na sukces
8.35 Łatek (29) - serial
9.05 Jedynećka
9.35 Papirus (32)
10.05 Budujemy mosty
10.30 Piątka detektywów
10.55 Rower Błężeja
11.10 Mamo, tato
- pomóżcie
11.30 Orka
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes
12.20 Królowa miecza (4)
- serial przygodowy
(USA/Kanada, 2001)

13.00

13.10 Twórcy naszej tradycji: Artysta i niepokój wieku - Henryk Sienkiewicz 1846-1916 - film dokumentalny
14.05 Plebania (357, 358) - serial obyczajowy (Polska, 2003)
15.00 Wiadomości
15.10 Otwarte drzwi - program religijny
15.35 Klan (759, 760) - telenowela
16.25 Moda na sukces (2242) - telenowela (USA, 1996)
16.50 Sportowy Express
17.00 Telexpress
17.20 Gość Jedyńki
17.35 Sąsiedzi - serial
18.05 Forum - program publicystyczny
18.50 Książki na lato - magazyn kulturalny
19.00 Miś Uszatek; Bajki z mchu i paproci
19.30 Wiadomości, sport, pogoda

20.00

20.20 Deja vu - komedia kryminalna (Polska/ Związek Radziecki, 1989), reż. Jultisz Machulski, wyk.: Jerzy Stuhr, Władimir Golewin, Wojciech Wysocki
22.10 Zawsze po 21: Jak w banku - program publicystyczny
22.40 Ktokolwiek widział, ktokolwiek wie - program publicystyczny
23.10 Monitor Wiadomości - program publicystyczny
23.20 Plus minus - magazyn ekonomiczny
23.50 Atomowy amant - komedia (USA, 1999), reż. Hugh Wilson, wyk. Brendan Fraser
Słysząc eksplozję, Weberowie myślą, że to wybuch bomby atomowej. Tymczasem była to katastrofa lotnicza. W obawie przed chorobą popromienną pozostają w schronie przez 35 lat.

7.00 10 minut tylko dla siebie - magazyn
7.10 Lato bez granic - magazyn
8.00 Na dobre i na złe (58) - serial obyczajowy (Polska, 2000)
8.55 Lato bez granic - magazyn
10.00 Koc - Komiczny Odcinek Cykliczny - kabaret
10.25 Pożegnanie z Krokową - film dokumentalny
10.50 To nie moja wina - komedia
12.20 Znaki czasu - magazyn
12.40 Telezakupy

13.00

13.00 Panorama
13.15 Maggie (12) - serial komediowy (USA, 1998)
13.40 Euroquiz - teleturniej
14.05 Anoreksja czy bulimia? - reportaż
14.35 Złotopolscy (553, 554) - telenowela (Polska, 2003)
15.25 Podróże kulinarne Roberta Makłowicza: Flamandzki smak - magazyn kulinarny
16.00 Panorama, pogoda
16.25 Życie ptaków: Nie-nasycony apetyt - serial dokumentalny
17.15 Święta wojna - serial komediowy
17.40 Bądź legalny - program publicystyczny
17.50 Program lokalny
18.30 Panorama, pogoda
19.00 M jak miłość (180, 181) - serial obyczajowy (Polska, 2003)

20.00

20.40 Pogoda na wakacje
20.45 Co nam w duszy gra - lato: Jesteśmy na wczasach - program rozrywkowy
21.45 Listy ze wschodu - cykl reportaży
22.00 Panorama, sport, pogoda
22.35 14. Międzynarodowy Festiwal Teatralny Malta 2004
23.05 Dekalog IV - film psychologiczny (Polska, 1988), reż. Krzysztof Kieślowski, wyk.: Adrianna Biedrzyńska, Janusz Gajos, Artur Barciś, Adam Hanuszkiewicz
Anka znajduje list, zaadresowany do niej, napisany przez zmarłą matkę. Wynika z niego, że ojciec nie jest jej biologicznym rodzicem. Stosunek Anki do ojca zmienia się gwałtownie.
0.05 14. Międzynarodowy Festiwal Teatralny Malta 2004: Orchestra Baobab

6.00 Piosenka na życzenie
6.45 TV market
7.00 Yu-gi-oh! (1)
7.30 Benny Hill (33) - serial komediowy
8.00 Ally McBeal (69) - serial komediowy
8.55 Rodzina zastępcza (11) - serial komediowy
9.25 Zostać Miss (5) - serial obyczajowy
10.20 Świat według Kiepskich - serial komediowy (Polska)
10.50 Idol ekstra
11.35 Najzabawniejsze zwierzęta świata
12.05 Roswell: w kręgu tajemnic (42) - serial SF (USA, 2001)

13.00

13.00 Twój lekarz
13.15 Wystarczy chcieć
13.30 TV market
13.45 Przygody Jackie Chana (66) - serial
14.15 Benny Hill (34) - serial komediowy (Wielka Brytania)
14.45 Awantura o kasę - teleturniej
15.45 Informacje
16.10 Exclusive - najciekawsze historie świata - magazyn reporterów
16.30 Daleko od noszy (1) - serial komediowy (Polska, 2003)
17.00 Nowe wcielenie (20) - serial sensacyjny (USA, 1999)
18.00 Rodzina zastępcza (12) - serial komediowy (Polska, 1999-2004)
18.30 Informacje, sport
18.55 Pogoda
19.00 Pensjonat Pod Różą (3) - serial obyczajowy (Polska, 2003)

20.00

20.00 Dyżur - reportaż
20.30 D'Artagnan - film przygodowy (USA, 2001), reż. Peter Hyams, wyk.: Justin Chambers, Catherine Deneuve, Mena Suvari, Nick Moran, Jan Gregor Kremp
Francja XVII wieku. Kawaler d'Artagnan wyrusza z rodzimej Gaskonii do Paryża, aby odszukać zabójcę rodziców i dołączyć do legendarnych królewskich muszkietierów.
21.30 Studio Lotto (w przerwie filmu)
22.40 Daleko od noszy (2) - serial komediowy (Polska, 2003)
23.10 Biznes informacja
23.30 Business TV - magazyn gospodarczy
23.50 Czarny pies, czy biały kot - program publicystyczny
0.50 Bez przedawnienia - magazyn kryminalny
1.20 Aquaz Music Zone - magazyn muzyczny

5.55 Strefa P
6.45 Informator prawny
7.00 Muzyczne listy
7.45 TV market
8.00 Transformery (3) - serial animowany
8.30 VIP - wydarzenia i plotki - magazyn
9.00 Daję słowo
9.45 Z życia wzięte
10.00 Słodka trucizna (60) - telenowela (Brazylia, 1999)
11.00 Cud miłości (190) - serial obyczajowy
12.00 Informator prawny
12.15 Gdzie diabeł mówi dobranoc (23) - serial obyczajowy (USA, 1992-1996)

13.00

13.15 Muzyczne listy
14.00 V.I.P. (13) - serial sensacyjny
15.00 Eek! The Cat (54) - serial animowany
15.30 Słodka trucizna (61) - telenowela
16.30 Cud miłości (191) - serial obyczajowy
17.30 Komenda - magazyn policyjny
18.00 Z życia wzięte
18.15 Daję słowo - teleturniej
19.00 Za wcześnie umierać - dramat (USA, 1991), wyk.: Julia Roberts, Campbell Scott
Hilary podejmuje pracę pielęgniarki opiekującej się chorym na białaczkę młodym i bogatym mężczyzną. Pomimo dzielących ich różnic, szybko zostają przyjaciółmi. Wkrótce rodzi się między nimi miłość.

20.00

21.00 Dziennik, sport, pogoda
21.30 Arena marzeń PEPSI and TV4 - program rozrywkowy
21.40 Strażacy - serial dokumentalny
22.10 Pałac wagabundów (25) - serial obyczajowy (Australia, 2001)
22.40 Joker - talk show Program rozrywkowo-muzyczny z udziałem publiczności. Goście programu, osoby znane i popularne, opowiadają o swoich przygodach związanych z tematem przewodnim każdego programu.
23.40 Sztukateria - magazyn kulturalny
0.10 Znalezisko - film SF (USA, 1999), reż. Mark Haber, wyk.: Jason London, Missy Crider, Simon Westaway, Elizabeth Alexander, Alan Dale
1.55 Muzyczne listy
2.40 VIP - magazyn
3.05 V max - magazyn

6.15 Telesklep
6.55 Uwaga! - program publicystyczny
7.15 Zdradzona miłość (12) - telenowela (Meksyk, 2003)
8.05 Brygada ratunkowa (15): Szkody uboczne - serial obyczajowy (USA, 2003)
9.00 Tele gra - teleturniej
10.00 Szybka forsa - teleturniej
11.00 Telesklep
11.20 Najlepsze ogniwo - teleturniej
12.10 Rozmowy w toku - talk show

13.00

13.05 Na Wspólnej (326) - serial obyczajowy
13.35 Renegat (102): Z pierwszej dziesiątki
14.25 Zakłęte serce (89) - telenowela
15.15 Brygada ratunkowa (16) - serial obyczajowy (USA, 2003)
16.15 Zdradzona miłość (13) - telenowela (Meksyk, 2003), wyk. Iran Castillo
Veronica bez powodzenia próbuje namówić Guillermo, by kupił jej samochód. Rocio spędza cały dzień z Danielem. Fabiola romansuje z Ismaelem. Balmaceda spotyka się z Guillemem Montero.
17.05 Najlepsze ogniwo - teleturniej
18.00 Rozmowy w toku
19.00 TVN Fakty, sport, pogoda
19.45 Uwaga! - program publicystyczny

20.00

20.10 Na Wspólnej (327) - serial obyczajowy (Polska, 2004), wyk.: Tomasz Schimscheiner, Grażyna Wolszczak, Matylda Damińska
Andrzej przychodzi do Basi zrobić jej awanturę, ale wszystko kończy się upojną nocą. Nie wiedzą, jak wytlumaczyć się przed dziećmi. Karolina zarzuca Kasi, że stara się popsuć jej związek z Igorem.
20.40 Chwila prawdy - program rozrywkowy
22.00 Tajemnice Smalville (12) - serial obyczajowy (USA, 2002)
23.00 Alfabet mafii - serial dokumentalny
23.30 Kasia i Tomek (99, 100) - serial komediowy (Polska, 2003)
0.30 Jarmark Europa: Mongolia i Chiny
1.00 Nie do wiary
1.30 Uwaga! - program publicystyczny
1.50 Nic straconego

7.45 Kronika, pogoda
8.00 Europa w zagrodzie
8.30 Kurier, pogoda
8.45 Gość dnia
9.00 Na drogach i...
9.25 Książki z górnej półki - prezentacje
9.30 Kurier, pogoda
9.40 Rodzina Hartów na Dzikim Zachodzie (7)
10.30 Kurier, pogoda
10.45 Telekurier
11.15 Gość dnia
11.30 Kurier, pogoda
11.45 Tam tam
12.05 Książki z górnej...
12.10 Eko-generacja przyszłości - felieton
12.30 Kurier
12.35 Od Gershwin do...

13.00

13.30 Kurier, pogoda
13.50 Agrobiznes
14.00 Świat - magazyn
14.25 Książki z górnej...
14.30 Kurier, pogoda
14.45 Prosto z lasu
15.00 Panha z... (5)
15.30 Kurier, pogoda
15.45 Rola - magazyn
16.00 U siebie
16.20 Warto wiedzieć
16.25 Pogoda
16.30 Kurier, pogoda
16.50 Rozmowa dnia
17.00 Europa w zagrodzie - magazyn
17.30 Kurier, pogoda
17.50 Kronika świętokrzyska, pogoda
18.00 Kronika
18.20 Tematy dnia
18.30 Kurier kulturalny
18.40 Pogoda
18.45 Na rynku pracy
19.00 W dziesiątkę
19.20 Warto wiedzieć
19.30 Telezakupy
19.45 Rozmowa dnia

20.00

20.00 Telekurier - cykl reportaży
20.30 Kurier, pogoda
20.55 Echa dnia
21.20 Eurotel - magazyn informacyjny
21.30 Kurier gospodarczy
21.40 Pogoda
21.45 Kronika, pogoda
22.00 Tematy dnia
22.15 To jest temat
22.30 Kurier, sport, pogoda
23.05 Zabójstwa polityczne: Krwawy poniedziałek - serial dokumentalny
23.55 Gorzka miłość (2) - serial obyczajowy (Polska, 1989), reż. Czesław Petelski, wyk.: Sylwia Wysocka, Robert Ingłot
Mijają dwa lata. Przypadek sprawia, że drogi Hanki i Lecha znowu się krzyżują. Dziwczyną zostaje zatrudniona jako pomoc biurowa w pałacu. Docho- dzi do spotkania z Lechem.

ale Kino!

6.20 Telesklep
7.20 Luz we dwóch (10) - serial komediowy
7.50 Ścieżki miłości (12) - telenowela
8.40 Przyjaciółki i rywalki (46) - telenowela
9.35 Miłość i nienawiść (81) - telenowela
10.30 Nie ma sprawy (2) - serial komediowy
11.30 Ścieżki miłości (13) - telenowela
12.25 Telesklep
14.25 Przyjaciółki i rywalki (47) - telenowela (Meksyk, 2001)
15.20 Miłość i nienawiść (82) - telenowela
16.10 Kochane kłopoty (41) - serial obyczajowy
17.10 Mortal Kombat (9) - serial sensacyjny
18.10 Nie ma sprawy (3) - serial komediowy (USA, 2000-2004)
19.10 Kochane kłopoty (42) - serial obyczajowy (USA, 2000)
20.10 Boże czuwaj nad moim dzieckiem - dramat (USA, 1988)
Porzucona przez męża Theresa za wszelką cenę stara się zapewnić dom i normalne dzieciństwo 7-letniej córce. Po nieudanych próbach podjęcia pracy postanawia oddać dziecko rodzinie zastępczej.
22.05 Mściciel (6) - serial
23.05 Cela nr 23.35 Egzekucja - dramat (USA, 1985)
1.30 Boże czuwaj nad moim dzieckiem - dramat (USA, 1988)

ale Kino!

8.00 Fucha - film obyczajowy (Polska, 1983), reż. Michał Dudziewicz
9.05 Tess - melodramat (Francja/Wielka Brytania, 1979), reż. Roman Polański
11.55 Reżyserzy: Robert Benton
13.00 Hotel „Descanso” - komedia (Argentyna, 2002), reż. Rodrigo Moreno, Ulises Rosell
14.40 Oszołomienie - dramat (Polska, 1988), reż. Jerzy Sztwiertnia, wyk. Maria Pakulnis
16.20 Zabójstwo Stephena Lawrence'a - dramat (Wielka Brytania, 1999), reż. Paul Greengrass, wyk. Marianne Jean-Baptiste
18.10 Ostatnia fala - thriller (Australia, 1977), reż. Peter Weir, wyk. Richard Chamberlain
20.00 Lubię nietoperze - horror (Polska, 1985), reż. Grzegorz Warchoł, wyk. Katarzyna Walter
Historia poskramiania wampiryzmu - młodej pięknej kobiety, która od czasu do czasu musi zaspokoić krwiożercze żądze kosztem mężczyzny. Psychiatra Rudolf Jung stara się jej pomóc.
21.25 Quadrophonia - film muzyczny (Wielka Brytania, 1979), reż. Franc Roddam, wyk. Phil Daniels
23.25 Henry i June - film obyczajowy (USA, 1990), reż. Philip Kaufman, wyk. Fred Ward

TVP POLONIA

8.00 Wiadomości
8.15 Klan (842)
8.40 Kasztaniaki - serial animowany
8.45 Wakacje z duchami (1) - serial dla dzieci
9.15 Plastelinki i...
9.40 W krainie władcy smoków (13)
10.05 Kronika XVI Międzynarodowej Paraolimpiady Dzieci i Młodzieży
10.20 Eurotel
10.25 Ciało i wyobraźnia
10.45 Od Platona i...
11.10 Sensacje XX wieku
11.40 Ojczyzna-polszczyzna
12.00 Wiadomości
12.10 Plebania (147)
12.35 Kabaret Starszych Panów
13.40 Od Aten do Aten
14.05 Zielona karta
14.25 Być w zgodzie ze sobą
15.00 Wiadomości
15.10 Klan (842)
15.35 Herbatka u Tadka
16.25 Wakacje z duchami (1)
17.00 Telexpress
17.15 Sportowy Express
17.20 Gość Jedyńki
17.30 Najważniejszy dzień życia (4)
18.20 Olimpijści
18.50 Kronika XVI Międzynarodowej Paraolimpiady
19.00 Wiadomości polonijne
19.15 Przygody kota Filemona
19.30 Wiadomości
20.10 Klan (842)
20.35 Plebania (147)
21.00 Kabaret Starszych Panów
22.05 997 - magazyn
23.00 Panorama

ale Kino!

7.00 Inside the Teams: Euro 2004 - magazyn
9.00 YOZ Xtreme - magazyn
9.30 World Tour - Portoryko: mężczyźni - siatkówka plażowa
10.30 Grand Prix IAAF w Pradze - lekkoatletyka
12.15 Igrzyska olimpijskie: sztafeta z ogniem
12.30 Inside the Teams: Euro 2004 - magazyn
13.00 Klasyka piłkarskich mistrzostw Europy: 1992 - piłka nożna
14.00 A. Kotelnik - G. Mapouka: walka w wadze superlekkiej (do 64 kg) w Telfs - boks
15.30 Legendy piłkarskich mistrzostw Europy - magazyn piłkarski
16.30 Inside the Teams: Euro 2004 - magazyn
17.00 Grand Prix IAAF w Pradze - lekkoatletyka
18.45 Futbol News - magazyn piłkarski
19.00 (na żywo) Grand Prix IAAF w Zagrzebiu - lekkoatletyka
21.00 A. Chaczatrian - S. Karczuk: walka w wadze średniej (do 75 kg) - turniej międzynarodowy w Tulonie - boks
22.00 Turniej Basho
23.00 Kierunek Ateny
23.30 Wiadomości Eurosportu
23.45 Wyciągi naskarów: seria Winston
0.45 Seria Indygar w Richmond - wyciągi w Teksasie - wyciągi
1.15 Wiadomości Eurosportu

PRACA I EDUKACJA

DZIENNIK POLSKI

Wtorek,
29 czerwca 2004

Nr 136 (18 232)

redakcja:
Aleksandra Nowak
tel. 61-99-109,
e-mail: anowak@jagiellonia.krakow.pl

OFERTY ZATRUDNIENIA, PORADY PRAWNE, KSZTAŁCENIE, PSYCHOLOGIA

0 pracy w **TVP3**
KRAKÓW

„Praca w nagrodę”

Czy gdyby zaproponowano Wam udział w konkursie, w którym nagrodą jest praca, zastanawialibyście się długo? Zapewne wiele osób zdecydowałoby się stanąć w szranki z rywalami. Tak stało się w Wieliczce: ponad stu uczniów klas maturalnych Liceum Ekonomicznego z Wieliczki oraz Liceum Ogólnokształcącego z Gdowa walczyło o roczne staże absolwenckie w lokalnych przedstawicielstwach banków. Miejsc było osiem...

Z inicjatywy pani Barbary Krowickiej, pracownika Starostwa Powiatowego w Wieliczce, przy wsparciu nauczycieli Zespołu Szkół Zawodowych i życzliwości szefów lokalnych banków, a także pomocy Tadeusza Mysińskiego, kierownika Powiatowego Urzędu Pracy, zrealizowany został eksperymentalny i bardzo interesujący projekt nazwany „Absolwent – mój pierwszy bank – moja praca”. Jego głównym założeniem było podniesienie poziomu wiedzy ekonomicznej młodzieży wchodzącej na rynek pracy, połączenie wiedzy teoretycznej z praktyką. Przedsięwzięcie było realizowane w formie wykładów i warsztatów prowadzonych przez przedstawicieli banków, Powiatowego Urzędu Pracy, rzecznika praw konsumenta, przedstawicieli samorządu powiatowego oraz nauczycieli, a trwało od października.

Po pierwszym etapie, który zakończył się testem, do finału zakwalifikowano 14 osób, które parami przygotowywały prezentację wybranego produktu w wybranej firmie (także zalety programu „Pierwsza praca” – Urzędu Pracy oraz zalety świadomości konsumenckich praw). Ośmioro z nich – w tym jeden „rodzynek” – Szymon Skowronek, zostało zaproszonych przez Tadeusza Mysińskiego do odwiedzenia Powiatowego Urzędu Pracy już za kilka miesięcy, po ukończeniu szkoły, by wypełnić formalności konieczne do rozpoczęcia pracy w bankach, które zgodziły się zainwestować w młodzież.

Większość laureatów chciałaby kontynuować naukę, ale wybrała studia zaoczne, na które mają szansę sami zarobić.

Zapraszam do obejrzenia programu z cyklu „Na rynku pracy” dzisiaj o godzinie 18.45 lub jutro o 16.00. W nim także o innych interesujących inicjatywach lokalnych.

EWA ŚWIĘŚ-KUCYBAŁA

Przy dużej liczbie kandydatów niepowodzenia nie należy odbierać jako sygnału nieudolności i bezwartościowości. Głowa do góry. Jest wiele innych możliwości.



Fot. Andrzej Wiśniewski

Na wypadek porażki

Wariant awaryjny

Niedługo z kwitkiem od drzwi uczelni odejdą tysiące rozczarowanych młodych ludzi

Przećiętna sala egzaminacyjna, a w niej blisko stu zestresowanych kandydatów na studentów. O jeden indeks czasem ponad dwadzieścia, a niekiedy „tylko” kilka osób. Już wchodząc na salę, mają świadomość, że powiedzie się nielicznym. Na liście przyjętych nie znajdzie się większość ze zdających. Czy na taką okoliczność przygotowali plan awaryjny?

Zazwyczaj nie. Choćby rywalizują o jedno miejsce z 30 kandydatami, do końca mają nadzieję, że to ich nazwiska znajdą się wśród przyjętych na wymarzony kierunek. Potem jest rozpacz i załamanie, bo młodzi ludzie najczęściej nie są przygotowani do radzenia sobie z obciążającymi psychikę niepowodzeniami. Z jednej strony presja rodziny i szkoły, aby dostali się na studia, z drugiej – chęć udowodnienia samemu sobie swo-

ich możliwości intelektualnych, z trzeciej wreszcie – rozsądek podpowiadający, że bez dyplomu wyższej uczelni nie ma co marzyć o porywającej karierze zawodowej. Porażek nie ma w proponowanych scenariuszach na życie. Zdrutogotani niepowodzeniem czasami jednak nie potrafią walczyć dalej o realizację marzeń.

– Niechaj ci, którzy nie dostaną się na wybrany kierunek, nie popadają w depresję. Kiedy o jedno miejsce walczy 10

czy 20 kandydatów, to większą rolę niż wiedza odgrywa czasem – tutaj szczęście. Przy dużej liczbie kandydatów niepowodzenia nie należy odbierać jako sygnału nieudolności i bezwartościowości. Głowa do góry. Jest wiele innych możliwości. Mówię to nie tylko jako psycholog, nauczyciel akademicki, ale i zatroskany ojciec, którego syn w tym roku również walczy o indeks – zachęca do pozytywnego myślenia profesor Zbigniew Nęcki, psycholog społeczny.

Naokoło, ale do celu

Absolwenci szkół średnich otrzymują dwa świadectwa dojrzałości, mogą więc zdawać na dwa kierunki studiów. Niekiedy zdarza się, że przy naborze kandydatów nie jest wymagany oryginał świadectwa. Otwiera się wówczas kolejna

szansa na zdobycie indeksu. Ale, uwaga, nie można przesadzić ze zdawaniem na kilka kierunków jednocześnie. Do żadnego egzaminu kandydat nie przygotowuje się wtedy na 100 proc. swoich możliwości i de facto zmniejszy, a nie zwiększy swoje szanse. Bywa, że zdaje na ten sam kierunek na różnych uczelniach, a jednak na egzaminie są zupełnie inne wymagania (np. socjologia na UJ i socjologia na AGH). Każdy egzamin to ogromny stres psychiczny. Z jaką dawką stresu może sobie poradzić psychika młodego człowieka? O sukcesie w dostaniu się na wybraną uczelnię może więc zdecydować umiety wybór alternatywnych kierunków studiów.

– Zdecydowanie doradzam zdawanie na dwa kierunki, Dokończenie – str. 22



Reklamy i ogłoszenia przyjmujemy

w kasach:

DZIENNIK POLSKI

ul. Wiślna 2,
ul. Starowiślna 2,
tel. (012) 619-91-76,

w godzinach:

pn. - pt.: 8⁰⁰ - 18⁰⁰,
sob.: 10⁰⁰ - 14⁰⁰

www.tui.krakow.pl



Wyspy Kanaryjskie, Egipt, Tunezja, Maroko, Dominikana, Kuba, Meksyk, Kenia, Mauritius, Tajlandia, Singapur, Bali, Malediwy, Seszele, Sri Lanka, Austria, Francja, Włochy, Słowacja, Słowenia i Inne

BIURO TUI tel. 431-15-53, 431-11-20
UL. ŚW. MARKA 11A

PROFESJA
CENTRUM KSZTAŁCENIA KADR
www.profesja.edu.pl

• CZESNE OD 20 ZŁ
• SEMESTR GRATIS
• POŚREDNICTWO PRACY
• STYPENDIA NAUKOWE
• INTERNET GRATIS
• OPIEKA MEDYCZNA, KINO, ZNIŻKI

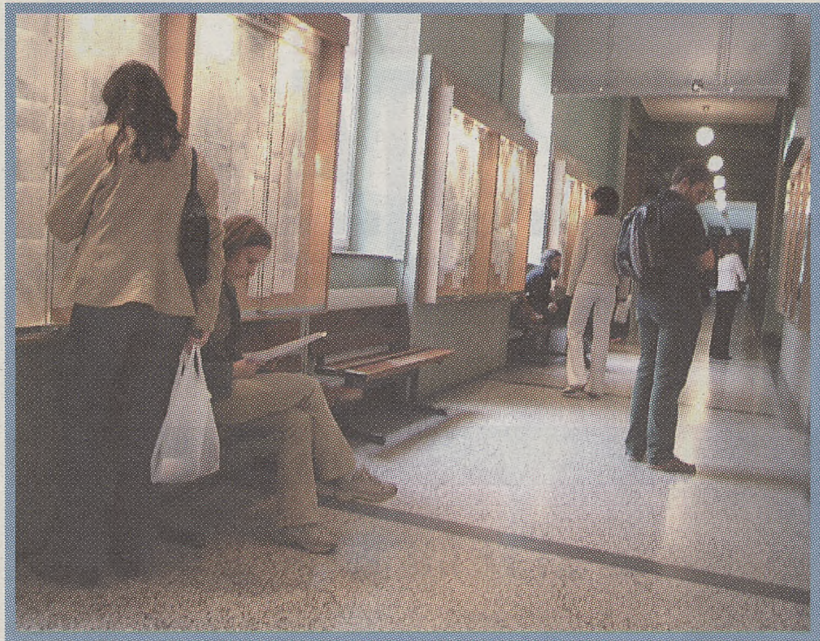
2 - letnie i roczne
Szkoły Policealne

• Animator form ruchowych • Architektura
• Architektura krajobrazu • Architektura wnętrz
• Arteterapia • BHP • Budownictwo
• Dietetyka • Drukarnictwo • Dziennikarstwo
• Ekonomia • Filologia niemiecka • Filologia angielska • Finanse i rachunkowość
• Fizjoterapia • Fotografia • Fotografia reklamowa
• Fryzjerstwo • Gastronomia i dietetyka • Handel zagraniczny • Hotelarstwo • Informacja naukowa
• Informatyka • Integracja europejska • Kosmetyka
• Logistyka • Marketing • Masaż • Ochrona osób i mienia • Ochrona środowiska • Opiekunka środowiskowa • Optyka • Plastyka • Pracownik socjalny • Prawo i administracja • Projektowanie mody • Promocja zdrowia • Psychologia biznesu i reklamy • Psychologia i socjologia • Reklama i multimedia • Sekretarka • asystentka • Technik prac biurowych • Terapia ruchowa • Turystyka
• Urządzenia audiowizualne • Urządzenia sanitarne • Usługi pocztowe i telekomunikacyjne
• Zarządzanie gospodarką w integracji z Unią Europejską • Zarządzanie zasobami ludzkimi

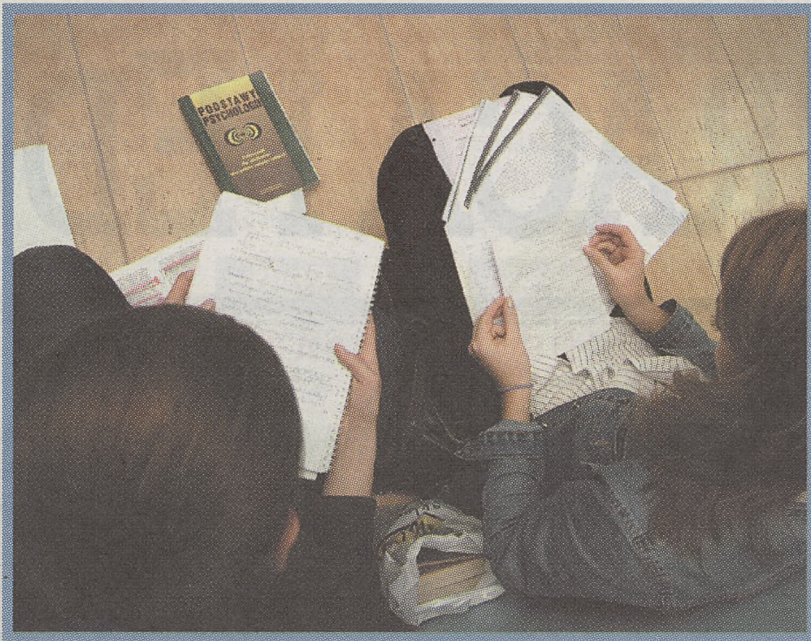
LO dla dorosłych
zaoczne i wieczorowe

Z TYM KUPONEM DO 5.07
BEZ WPISOWEGO

31-014 Kraków, ul. Stawkowska 1, II p.
tel. (12) 421 62 66, 432 07 11
432 07 12



Fot. Agnieszka Kantaruk



Fot. Piotr Kędzierski

Dokończenie ze str. 21

przy czym ważniejszą rolę przy ich wyborze powinny odgrywać plany i marzenia młodych ludzi niż liczba kandydatów na miejsce. Taka asekuracja – byle co, byle się dostać – wcześniej niż później może zaowocować rezygnacją z nieciekawych studiów. Uważam natomiast, że alternatywą dla wymarzonego kierunku są podobne studia. Dla przykładu, wielu młodych ludzi marzy o psychologii, ale przy konkurencji 20 kandydatów otrzymanie indeksu jest bardzo trudne. Dlaczego więc nie spróbować zdawać alternatywnie na pedagogikę? Jest to bardzo podobny program studiów, po których można skończyć podyplomową psychologię. Trochę nakoło, ale do celu – radzi profesor Zbigniew Nęcki.

*Łatwiej niż na studia dzienne można dostać się na studia

wieczorowe, które są bardzo dobrze zorganizowane, ale, niestety, płatne. Trochę gorszą formą dalszej edukacji są natomiast studia zaoczne, proponujące uboższy program zajęć, mniej godzin nauki. – Ponadto łączenie pracy zawodowej i innych obowiązków z nauką nie gwarantuje takiego poziomu twórczego rozwoju jak kształcenie dzienne i wieczorowe – uważa psycholog społeczny. Dyplomy ukończenia studiów zaocznych czasami są postrzegane jako nieco gorsze, jak w dowcipie o wróble i kanar-

ku. Obydwa ukończyli akademię muzyczną, tyle tylko, że wróbel zaczął.

Czas na naukę

Już za kilka kilkanaście dni komisje rekrutacyjne wywieszą listy przyjętych na poszczególne kierunki studiów. Z kwitkiem odejdą tysiące młodych, rozczarowanych ludzi. Czy w tej sytuacji powinni szukać pracy?

– Uważam, że młodzi ludzie, absolwenci szkół średnich, powinni mieć prawo do tego wspaniałego luksusu, ja-

Na wypadek porażki

Wariant awaryjny

kim jest możliwość spotkania się z różnymi inspiracjami twórczymi, czytania, pisanie i rozwoju intelektualnego. To jest czas na naukę, a nie na pracę. Chciałbym, aby te słowa trafiły do rodzin, w których nie ma tradycji wyższego wykształcenia – robotniczych, rolniczych. Dajmy młodzieży szansę pięknego, twórczego rozwoju – mówi prof. Zbigniew Nęcki.

Jeśli jednak okaże się, że rodzina nie może dać wsparcia finansowego młodemu człowiekowi, który nie dostał się na studia i musi on iść do pra-

cy, to ważne, aby nie pozwolić się rozleniwiać umysłowi, o co jest, niestety, bardzo łatwo. W przyszłym roku znów trzeba spróbować powalczyć o indeks, a czas między egzaminami wykorzystać np. na intensywną naukę języków obcych. – Nie rezygnujemy z marzeń o ukończeniu konkretnych studiów, ale pamiętajmy, że żyjemy w społeczeństwie nowoczesnym, w którym może niejednemu raz przyjdzie nam zmieniać zawód. Może on być zupełnie niezależny od wykształcenia. Jeśli więc naszego nazwiska nie ma na liście przyjętych na studia, to przecież świat się nie skończył. Trzeba uruchomić plan B, a w nim uwzględnić wszystkie ścieżki, które mogą rozwinąć potencjał umysłowy. To zawsze się przyda – zaleca psycholog.

EP

Wczoraj ruszyła rekrutacja na

Uniwersytecie Jagiellońskim.

Większość wydziałów rozpoczęła egzaminy wstępne. Natomiast w Collegium Medicum egzaminy odbędą się 2 lipca.

Najtrudniej jest się dostać na zarządzanie i marketing ze specjalnością zarządzanie w turystyce na Wydziale Zarządzania i Komunikacji Społecznej. O 30 miejsc walczy tam 943 kandydatów (31,13 na miejsce, w zeszłym roku o jeden indeks tego kierunku walczyły raptem 4 osoby). Na drugim miejscu w rankingu najbardziej obleganych kierunków znalazła się psychologia stosowana (20,74). Niewiele

Edukacja

EP SPO EUROPEJSKA POLICEALNA SZKOŁA PROFESJONALNEJ OPIEKI

kształci słuchaczy w następujących zawodach:

- Pracownik socjalny (5 sem.)
- Opiekunka dziecięca (4 sem.)
- Opiekun w domu pomocy społecznej (4 sem.)
- Opiekun środowiskowy (2 sem.)
- Asystent osoby niepełnosprawnej (2 sem.)
- 2 języki obce (angielski, niemiecki)

GWARANTUJEMY WYSOKI POZIOM KSZTAŁCENIA

Informacje i zapisy od 17.05.2004 r. wtorki i czwartki godz. 16.00-18.00 soboty godz. 9.00-11.00.

Kraków ul. Studencka 12 (LO nr V) tel. kom. 0507 515 102, 0508 530 949 po godz. 17, tel. 012/657 06 72 po godz. 20.

6055404

Liceum Ogólnokształcące dla Dorosłych

ogłasza nabór do klas pierwszych:

- na podbudowie gimnazjum
- na podbudowie nowej szkoły zawodowej

Technikum Budowlane dla Dorosłych

zaprasza do klas kształcących w zawodzie:

- technik mechanik

na podbudowie szkoły zawodowej.

Możliwe są również przyjęcia do klas wyższych.

Nasz adres:

Zespół Szkół Zawodowych nr 3 ul. Grochowa 23, 30-731 Kraków tel./fax (0-12) 653-27-44; 653-28-65

6721804

COBRA Elitarna Szkoła Ochrony

kształci w zawodzie: technik ochrony fizycznej osób, mienia.

Gwarantujemy pracę. Zatrudniamy w czasie nauki. Również dziewczęta. Wpisowe 80 zł, czesne 140 zł. Możliwość kontynuowania kształcenia na studiach licencjackich. www.cobra.com.pl

Kraków: (12) 429-59-29, 0801-600-600, 0502-486-480

7234104

CESTRUM KSZTAŁCENIA I SZKOLENIA W KRAKOWIE, os. ZŁOTA JESIEŃ 2 KURS

- kierowców wózków jezdniowych
- konserwatorów wózków jezdniowych
- konserwatorów dźwigników, w tym dźwigników samochodowych (elektryk, mechanik, hydraulik)

Informacje tel./fax 648-35-01, 648-16-12 Wpis do Rejestru Wydziału Edukacji nr 12/93.

6949304b

EECE Europejska Szkoła Hotelarstwa i Turystyki w Krakowie, ul. Sławkowska 17 (gmach PAU)

uprawnienia szkoły publicznej (zaświadczenia ZUS, WKU, inne)

tel. 422-71-06, www.ece.krakow.pl

- technik hotelarstwa
- technik obsługi turystycznej
- psychologia - socjologia
- usługi gastronomiczne - barman

system dzienny i zaoczny

bezpłatne praktyki zawodowe, wycieczki szkolne.

Członek Małopolskiej Izby Hotelarskiej „Gremium”

Zapisy: wtorek - środa - czwartek, godz. 10.00 - 17.00

6950304e

WOLNE MIEJSCA!

Zespół Szkół Przemysłu Skórzanego XXXIII LO

ul. Millana 16, tel. 2661774 www.zsps.krakow.pl

Liceum Ogólnokształcące Liceum Profilowane Technikum Szkoła Zawodowa oraz dla dorosłych Studium Policealne turystyczne i branżowe Technikum po ZSZ

ZAPRASZAMY

8101104

WYŻSZA SZKOŁA ZARZĄDZANIA I BANKOWOŚCI W KRAKOWIE

zaprasza na:

PODYPLOMOWE STUDIA ADMINISTRACJI EUROPEJSKIEJ

PROWADZONE POD PATRONATEM MINISTER DANUTY HÜBNER

V EDCJA - PAŹDZIERNIK 2004

WYKŁADOWCY-PRAKTYCYZ UKIE I URZĘDÓW CENTRALNYCH. WARSZTATY Z POZYSKIWIANIA FUNDUSZY POMOCOWYCH, WYPEŁNIANIE WNIOSEK, TESTY NA URZĘDNIKA EUROPEJSKIEGO. MOŻLIWOŚĆ OPLAT W RATACH.

tel. (012) 626-22-26; www.wsib.edu.pl

W OFERCIE SZKOŁY RÓWNIEŻ INNE, ATRAKCYJNE KIERUNKI STUDIÓW PODYPLOMOWYCH.

7390604

Zespół Szkół Zawodowych „Budostal”

31-856 Kraków, os. Kościuszkowskie 2, tel. 648-43-95, 648-75-51, fax: 648-75-51 <http://www.zsbudostal.republika.pl> e-mail: zespol.szkol.zawodowych.budostal@neostrada.pl

ogłasza

nabór do klas pierwszych na rok szkolny 2004/2005

DLA ABSOLWENTÓW GIMNAZJUM DO:

- **LICEUM PROFILOWANEGO** profile kształcenia: ekonomiczno - administracyjny, usługowo - gospodarczy
- **TECHNIKUM BUDOWLANEGO**
- **LICEUM HANDLOWEGO**
- **ZASADNICZEJ SZKOŁY ZAWODOWEJ** w zawodach: - technolog robót wykończeniowych, - sprzedawca

DLA ABSOLWENTÓW SZKOŁY ZASADNICZEJ DO:

- LICEUM UZUPEŁNIAJĄCEGO
- TECHNIKUM UZUPEŁNIAJĄCEGO
- TECHNIKUM BUDOWLANEGO (wieczorowego i zaocznego)
- LICEUM HANDLOWEGO (wieczorowego i zaocznego)

Zapraszamy, sekretariat czynny w godz. 8.00-14.30.

6871904

KRAKOWSKA SZKOŁA HOTELARSKA www.ksh.pl

Ogłasza nabór na kierunki:

HOTELARSTWO

OBŚLUGA RUCHU TURYSTYCZNEGO

- ✓ 2 letnie Studium Zawodowe
- ✓ Nauka w systemie dziennym i zaocznym
- ✓ Staże i praktyki w kraju i za granicą
- ✓ Możliwość pracy za granicą

Zgłoszenia: Kraków, ul. W. Pola 4 tel./fax (012) 428-24-50, 428-34-60, 432-16-70

5230704

KURS

- kierowców wózków jezdniowych
- konserwatorów wózków jezdniowych
- spawaczy wszystkich kategorii
- obsługi dźwigni
- konserwatorów dźwigni
- przewoźców materiałów niebezpiecznych
- doradców ds. bezp. przewozu
- na uprawnienia energetyczne
- bhp
- rozwoju osobistego
- komputerowe, inne

Centrum Kształcenia i Szkolenia

Informacje tel./fax 648-35-01, 648-16-12 Wpis do Rejestru Wydziału Edukacji nr 12/93.

6949304

WŁOSKI INSTYTUT KULTURY W KRAKOWIE

Intensywne kursy letnie języka włoskiego dla początkujących i średnio zaawansowanych 5-23.07.

ZAPISY: 28.06-2.07 (11.00-16.00) - Instytut Grodzka 49, 012-421-89-43, www.iickrakow.org

7384604

WYDZIAŁ FARMACEUTYCZNY UNIWERSYTET JAGIELLOŃSKI

WYDZIAŁ FARMACEUTYCZNY COLLEGIUM MEDICUM UJ

zaprasza na dwusemestralne studia podyplomowe

„FARMACJA PRZEMYSŁOWA”

W programie:

Tworzenie, funkcjonowanie i zarządzanie firmą farmaceutyczną; badania i rozwój produktu leczniczego, ochrona własności intelektualnej i dopuszczanie leków do obrotu, wytwarzanie produktów leczniczych, charakterystyka rynku farmaceutycznego na świecie i w Polsce, farmakoekonomika, marketing produktów leczniczych, Public Relations w firmie farmaceutycznej.

Zajęcia w weekendy (sob.-niedz.), rozpoczęcie październik 2004.

Doświadczona kadra wykładowców UJ

Informacje i zapisy:

ul. Medyczna 9, 30-688 Kraków, tel. 012/659-12-72, www.farmacja.cm-uj.krakow.pl

6930304

mniej osób zdecydowało się na filologię angielską (20,15). Niedobór kandydatów zanotowano na astronomii i fizyce oraz inżynierii materiałowej.

Chęć studiowania na Uniwersytecie Jagiellońskim zgłosiło 31 tys. osób. Uczelnia przygotowała 13 932 miejsca. O indeks najstarszej polskiej uczelni walczy więc statystycznie 5,5 kandydata.

Akademia Górniczo-Hutnicza

w Krakowie 1 lipca ogłosi listy przyjętych w poczet studentów. Od 5 do 23 lipca osoby, którym

nierii Mechanicznej i Robotyki przyjęto – na podstawie matur łączonych – o 12 osób więcej niż wynosił planowany limit przyjęć. Wydział wystąpił o zwiększenie limitu. Senat podejmie decyzję jutro.

Na 2100 miejsc na

Akademii Ekonomicznej

przypada w tym roku 5700 kandydatów (o 1600 osób więcej niż w roku ubiegłym). Najbardziej oblegany jest kierunek finanse i bankowość (6,7 osoby na miejsce). Egzamin wstępny rozpoczął się wczoraj. Na

Zarządzanie i marketing jest kierunkiem najbardziej obleganym na

Akademii Rolniczej

(7,8 kandydata na jedno miejsce). Sporo osób chce też studiować ochronę środowiska (5,3). Najmniejsza konkurencja jest na technice rolniczej i leśnej.

Na Akademii Sztuk Pięknych

trwają egzaminy wstępne, które zakończą się jutro. O jedno miejsce ubiega się ponad 5 kandydatów. W

Życiowa szansa

Marzenia o studiowaniu

O indeks najstarszej polskiej uczelni walczy statystycznie 5,5 kandydata

się nie powiodło w trakcie egzaminu wstępnego, będą mogły składać wnioski o przyjęcie na wolne miejsca. Na AGH wpłynęło 10 tys. 747 podań, tymczasem uczelnia może przyjąć 4470 osób. Najtrudniej jest się dostać na Wydział Nauk Społecznych Stosowanych, gdzie o jedno miejsce walczy 15 kandydatów.

Na brak chętnych nie mogły też narzekać Wydział Elektryczny (4,25), Zarządzania (4,0) i Geodezji Górniczej oraz Inżynierii Środowiska (3,78). Były też wydziały z niedoborem kandydatów, jak np. Wydział Metalurgii w Inżynierii Materiałowej, Wydział Odlewnictwa oraz Metali Nieżelaznych.

Na kierunek automatyka i robotyka na Wydziale Inży-

Akademii Pedagogicznej

najbardziej oblegana jest filologia polska ze specjalnością edytorstwo i komunikacja medialna (13 na miejsce), pedagogika ze specjalnością rewalidacyjną (11) i geografia (9,5). Większość wydziałów AP rozpoczęło wczoraj egzaminowanie kandydatów.

Politechnika Krakowska

zakończyła już egzaminowanie przyszłych architektów. Dzisiaj odbywają się egzaminy wstępne na pozostałe wydziały. Najtrudniej jest się dostać na informatykę na Wydziale Inżynierii Elektrycznej i Komputerowej (ponad 14 osób na miejsce) oraz na matematykę na Wydziale Fizyki Technicznej i Modelowania Komputerowego (9,22).

Państwowej Wyższej Szkole Teatralnej

na Wydziale Aktorskim o jedno miejsce walczą 23 osoby. Do 15 sierpnia przyjmowane są dokumenty na Wydział Reżyserii. Na

Uniwersytecie Rzeszowskim

trwa liczenie podań. Egzamin trwa i skończy się 1 lipca. Największa konkurencja jest na filologii angielskiej (11 osób na miejsce). Obłożenie panuje też na pedagogice i fizjoterapii (po 10 kandydatów na miejsce). Ośmiu kandydatów walczy o indeks na prawie (konkurs świadectw). Uniwersytet przygotował 2575 miejsc, a o każde walczy ponad 10 kandydatów. (ANKO)

Liczba kandydatów na miejsce na wybrane kierunki na uczelniach publicznych

UNIwersYTET JAGIELLOŃSKI		
zarządzanie i marketing,		
spec. zarządzanie w turystyce	31,13	
psychologia, spec. psychologia stosowana	20,74	
filologia, spec. filologia angielska	20,15	
psychologia	18,96	
biotechnologia	13,72	
ekonomia	13,03	
filologia, spec. filologia hiszpańska	11,88	
kulturoznawstwo, spec. studia blisko- i dalekowschodnie	11,88	
kulturoznawstwo, spec. filmoznawstwo	10,55	
geografia	9,85	
sociologia	9,56	
NKJO – sekcja języka angielskiego	9,3	
zarządzanie i marketing	8,92	
etnologia	8,8	
dziennikarstwo i komunikacja społeczna	8,63	
filologia, spec. filologia orientalna – japonistyka	8,5	
filologia, spec. filologia włoska	8,4	
kulturoznawstwo, spec. porównawcze		
studia cywilizacji	8,17	
kulturoznawstwo, spec. elektroniczne przetwarzanie informacji	7,68	
filologia, spec. filologia orientalna – arabistyka	7,5	
stosunki międzynarodowe	7,34	
AKADEMIA EKONOMICZNA		
finanse i bankowość	6,7	
stosunki międzynarodowe	5,2	
ekonomia	3	
zarządzanie i marketing	1,8	
informatyka i ekonometria	1,7	
AKADEMIA PEDAGOGICZNA		
Wydział Humanistyczny		
filologia polska (specjalność edytorstwo i komunikacja medialna)	13	
filologia polska (komunikacja społeczna)	6,5	
filologia (z logopedią)	6	
filologia (specjalność język niemiecki)	6,5	
bibliotekoznawstwo i informacja naukowa	4,5	
politologia	8,5	
Wydział Pedagogiczny		
edukacja artystyczna w zakresie sztuk plastycznych	5,5	
pedagogika (specjalność rewalidacyjna)	11	
pedagogika (spec. społeczno-opiekuńcza)	7	
POLITECHNIKA KRAKOWSKA		
Wydział Fizyki Technicznej i Modelowania Komputerowego		
matematyka	9,22	
Wydział Inżynierii Elektrycznej i Komputerowej elektrotechnika	2,98	
Wydział Inżynierii Łądowej		
budownictwo	3,49	
transport	14,66	
międzywydziałowa informatyka	2,80	
Wydział Inżynierii Środowiska		
budownictwo	0,95	
inżynieria środowiska	1,86	
Wydział Mechaniczny	1,72	
Wydział Inżynierii i Technologii Chemicznej	1,88	
AKADEMIA ROLNICZA		
biotechnologia	3,7	
geodezja i kartografia	4,7	
inżynieria środowiska	2,4	
leśnictwo	2,7	
ochrona środowiska	5,3	
ogrodnictwo	3,8	
rolnictwo	3,4	
rybactwo	1,8	
zarządzanie i marketing	7,8	
AKADEMIA WYCHOWANIA FIZYCZNEGO		
Wydział Turystyki i Rekreacji	5,7	
Wydział Wychowania Fizycznego	3,13	
Wydział Rehabilitacji Ruchowej	ponad 4	
AKADEMIA SZTUK PIĘKNYCH		
Wydział Grafiki	8,72	
Wydział Malarski	6,69	
AKADEMIA MUZYCZNA		
Wydział Wokalno-Aktorski	9	
Wydział Instrumentalny	3,75	
Wydział Twórczości, Interpretacji i Edukacji Muzycznej	1,40	

WAKACYJNE KURSY SZYBKIEGO CZYTANIA

Poprawa koncentracji i ułatwienie uczenia się.

AKADEMIA SZYBKIEGO CZYTANIA

Kraków - (012) 283 95 94, 0508 195 570
Tarnów - (014) 629 60 48 w. 22, 0508 195 570

8093504



Krakowska Szkoła Wyższa im. Andrzeja Frycza Modrzewskiego

Studia licencjackie:

- Administracja:
 - Administracja publiczna
- Malarsztwo:
 - Malarsztwo sztalagowe
 - Grafika użytkowa
- Politologia:
 - Nauki o polityce
 - Komunikacja społeczna
- Stosunki międzynarodowe:
 - Handel zagraniczny
 - Amerikanistyka
 - Integracja europejska
 - Turystyka międzynarodowa
 - Studia wschodnie
- Zarządzanie i marketing:
 - Zarządzanie, Marketing
 - Agrobiznes
 - Rachunkowość i podatki
 - Zarządzanie bezpieczeństwem
 - Zarządzanie ubezpieczeniami
 - Zarządzanie finansami
 - Gospodarka nieruchomościami
- Nauki o rodzinie:
 - Wiedza o rodzinie i społeczeństwie
 - Praca socjalna
- Studia inżynierskie:
 - Architektura i urbanistyka

Studia magisterskie:

- Prawo
- Administracja
- Stosunki międzynarodowe
- Nauki o rodzinie

Magisterskie studia uzupełniające:

- Administracja
- Stosunki międzynarodowe
- Nauki o rodzinie

Studia podyplomowe

Informacja i rekrutacja:

Kraków, ul. Michałowskiego 11, tel. (12) 292 62 16, 633 81 31
Kraków, ul. Kanonicza 9, tel. (12) 433 70 00
www.ksw.edu.pl

8012504

ZAKŁAD LOGISTYKI

w Katedrze Zarządzania Międzynarodowego Akademii Ekonomicznej w Krakowie



organizuje IV edycję

STUDIÓW PODYPLOMOWYCH

Systemy Logistyczne Przedsiębiorstw

Studia kierowane są do menedżerów i pracowników działów logistycznych

Informacje: <http://janek.ae.krakow.pl/~katzm/slp/slp.htm>

Kontakt: tel./fax: 012/293 50 74

e-mail: katzm@ae.krakow.pl lub salwad@ae.krakow.pl

7766104

Szkoła Języków Obcych



Intensywne kursy letnie ze specjalną zniżką europejską

semestr nauki w jeden miesiąc rok nauki w jedno lato

zadzwoń: 0801 311 411

*koszt jak za połączenie lokalne

Kraków, Rynek Główny 5 / Sienna 2 tel. 421 55 14

8037504



PRYWATNA WYŻSZA SZKOŁA OCHRONY ŚRODOWISKA

Najlepsza uczelnia niepaństwowa w regionie wg Rzeczpospolitej, Perspektyw, Newsweeka, Wprost

prowadzi nabór na:

5-letnie studia magisterskie (mgr inż.)

3-letnie studia inżynierskie (inż.)

- ochrona powietrza przed zanieczyszczeniami
- ochrona wód
- gospodarka odpadami
- zarządzanie w ochronie środowiska
- ochrona przyrody i zasobów leśnych
- ochrona środowiska pracy
- ekologia transportu

2-letnie studia uzupełniające magisterskie (SUM)

- inżynieria w ochronie środowiska (mgr inż.)
- ochrona środowiska w rekreacji i turystyce (mgr)

2-semestralne studia podyplomowe

bezpieczeństwo i ochrona pracy

WYDZIAŁ TURYSTYKI I REKREACJI

3-letnie studia licencjackie

- organizacja turystyki i rekreacji
- obsługa turystyki zagranicznej
- agroturystyka
- pedagogika czasu wolnego

- Studia prowadzone są w systemie dziennym i zaocznym
- Uczelnia posiada akredytację Państwowej Komisji Akredytacyjnej MENiS
- Kształcimy na kierunkach zgodnych z preferencjami Unii Europejskiej

Informacji udziela
Dziekanat uczelni:

26-600 Radom, ul. Zubrzyckiego 6
tel. (0 48) 344 13 40, 344 61 03
www.pwsos.pl e-mail: rektor@pwsos.pl

Pan Witold G. prowadzi dwa gospodarstwa w Sułoszowej: własne, 3-hektarowe i dzierżawione, 5-hektarowe. Znaczna część ziemi obsadzona jest truskawkami, na które właśnie rozpoczął się sezon. W poprzednich latach w zbiory angażowała się cała rodzina, ale teraz trzeba będzie poszukać dodatkowych rąk do pracy.

- Do filii Urzędu Pracy w Słownikach zawiązała mnie możliwość refundacji wynagrodzenia pracowników. Chciałbym zatrudnić trzy osoby - opowiada Witold G.

Pracownicy będą mogli skorzystać z zakwaterowania u Witolda G. - Nie są to warunki komfortowe, raczej spartańskie - w domu w stanie surowym, a więc bez wygód - zaznacza właściciel gospodarstwa. - Ten z pracowników, który się sprawdzi, okaże się ambitny, pilny i pełen inicjatywy, będzie mógł liczyć na stałe zatrudnienie.

Na początek otrzyma minimalne wynagrodzenie

- 824 zł brutto.

Do jego obowiązków będą należały rozmaite prace w gospodarstwie: pielęgnacja truskawek, ważenie i pakowanie zbiorów itp.

Ten przypadek potwierdza tezę, że często lekceważone przez bezrobotnych zatrudnienie na sezon lub praca czasowa mogą - jeśli pracownik udowodni swoją przydatność - zaowocować w przyszłości za-

trudnieniem na stałe. Jednak nawet zatrudnienie na krótko, zaledwie na miesiąc, choć nie przynosi wielkich korzyści finansowych - jest lepsze od bezrobocia. Zapewnia choćby niewielką niezależność finansową, pozwala znów uwierzyć w siebie, daje poczucie bycia potrzebnym, wzmacnia chęć do dalszych poszukiwań pracy.

Małopolskie pośrednictwa pracy notują nieznaczny wzrost ofert pracy sezonowej. Przykładowo: filia Urzędu Pracy Powiatu Krakowskiego, która znajduje się w Słownikach, dysponuje kilkoma ofertami zatrudnienia na lato: m.in. 11 miejsc pracy jest w gospodarstwie ogrodniczym (w charakterze pakowaczy roślin), a jedno - w gospodarstwie rolnym (pielnie w polu i obieranie cebuli za 3 zł na godzinę).

Ofert pracy

przybywa też w miastach.

Z tzw. szybkiego pośrednictwa, które oferuje Klub Aktywności i Treningu Ekspres Praca przy ul. Mikołajskiej 30 w Krakowie, z racji jego położenia - oprócz bezrobotnych

Niesprzyjająca aura nie wpłynęła na sytuację na rynku pracy sezonowej. W pośrednictwach można znaleźć porównywalną ilość ofert, co w ubiegłym roku.

z gmin powiatu krakowskiego - korzystają też krakowianie. Ostatnio pojawiło się w nim 15 ofert (na 121 miejsc pracy).

Coraz więcej ofert

Praca na lato

Niekiedy zatrudnienie sezonowe może zaowocować propozycją stałej pracy.



Fot. Piotr Kędziarski

- Z ofert tych bezrobotni korzystają bardzo chętnie, ponieważ nawet kilka ofert i nie muszą powiadamiać nas, jaki był

maga rejestracji. Mogą otrzymać nawet kilka ofert i nie muszą powiadamiać nas, jaki był

rezultat ich poszukiwań. Natomiast urząd jest w stałym kontakcie z pracodawcami zgłaszającymi oferty, po to, by sprawdzić, czy są one nadal aktualne - informuje Anna Radwan, pracownica pośrednictwa w Urzędzie Pracy Powiatu Krakowskiego.

Pojawia się sporo ofert pracy w firmach budowlanych, które najchętniej przyjmują wykwalifikowanych pracowników z doświadczeniem. Tradycyjnie są oferty zatrudnienia w handlu (m.in. przy wykładaniu towarów w hipermarketach i przy kasach) oraz gastronomii (praca kelnera, barmana).

Najczęściej pracodawcy proponują potencjalnym pracownikom

umowę-zlecenie lub o dzieło,

a wynagrodzenie oscyluje wokół płacy minimalnej - 824 zł brutto. Często oferta w rubryce nt. wynagrodzenia zawiera enigmatyczne „do uzgodnienia”.

Większą ilością ofert pracy w sklepach, przede wszystkim ogólnospożywczych, dysponuje też Grodzki Urząd Pracy w Krakowie. Czasami pracodawca zaznacza, że oferta jest aktualna wyłącznie „na wakacje”, ktoś inny informuje, że przyjmie pracownika „na letni staż”. Typowo letnią ofertą jest układanie lodów

QUALITE EXPRESS POLSKA ZATRUDNI:



Zatrudnimy na pół etatu (w początkowym okresie) asystenta do spraw rekrutacji personelu.

Wymagane: wykształcenie min. średnie, doświadczenie na podobnym stanowisku, wiek od 30 do 40 lat, znajomość języka francuskiego mile widziana.

Oferty (CV + list motywacyjny) prosimy przysyłać na podany adres.

CV prosimy przysyłać na adres: ul. Wadowicka 8a, Kraków 30-415
qualite-express@wanadoo.fr

Poszukujemy osób (kobiet i mężczyzn) z terenu Krakowa i okolic z predyspozycjami do pracy w zespołach ochrony osobistej (bodyguarding).

Oczekujemy następujących kwalifikacji, umiejętności i doświadczeń:
• wysoka kultura osobista i prezenca • technika i taktyka interwencji (špb)
• strzelectwo dynamiczne/sytuacyjne • min. 5-letni staż branżowy security (ew. uzbrojone formacje specjalne) • obsługa środków łączności i obserwacji

Szczegółowe CV z dopiskiem "BG-00" prosimy kierować na adres pocztowy ISP O. Kraków, 30-081 ul. Królewska 57 bądź elektroniczny: praca@impel.pl

Przedsiębiorstwo Produkcyjno - Usługowe "METALODLEW S.A." w Krakowie

zatrudni:

PRZECINACZA TLENOWEGO

z uprawnieniami

Zgłoszenia przyjmuje i informacji udziela:

Dział Zatrudnienia i Płac "Metalodlew" S.A.
30-969 Kraków
ul. Ujastek 1
tel. 425-88-43, 425-72-02

7927004

Pretium Farm - hurtownia farmaceutyczna poszukuje do pracy w Krakowie osoby na stanowisko:

KIEROWCA (nr ref. KK/06/04)

Osoba zatrudniona na tym stanowisku będzie odpowiedzialna za doręczanie przesyłek do aptek.

Oczekiwania:

- wykształcenie średnie,
- własny samochód dostawczy (ładowność od 700 kg do 1100 kg) oraz telefon komórkowy,
- min. 5-letnia praktyka w prowadzeniu samochodu,
- dyspozycyjność,
- duża kultura osobista,
- prowadzenie działalności gospodarczej lub gotowość do jej założenia.

Mile widziane doświadczenie zdobyte w branży farmaceutycznej.

Prosimy o przesłanie dokumentów aplikacyjnych (CV oraz list motywacyjny ze zdjęciem) w ciągu 7 dni od daty ukazania się ogłoszenia na adres:

Pretium Farm Sp. z o.o.
Hurtownia Farmaceutyczna
ul. Szosa Bydgoska 58, 87-100 Toruń
e-mail: mgalka@pretiumfarm.pl

Prosimy o dopisanie na dokumentach klauzuli o przetwarzaniu danych osobowych. Zastrzegamy sobie możliwość kontaktu z wybranymi osobami. Informujemy, że nadesłanych ofert nie zwracamy.

8111204

OGŁOSZENIE O KONKURSIE

Wójt Gminy Lubień ogłasza

konkurs na kandydata na stanowisko dyrektora

Zespołu Szkół w Krzczowie (Szkoła Podstawowa i Gimnazjum)
32-433 Lubień

1. Do konkursu może przystąpić osoba, która spełnia następujące wymagania:

- jest nauczycielem mianowanym lub dyplomowanym,
- ukończyła studia wyższe magisterskie lub studia wyższe zawodowe lub kolegium nauczycielskie albo nauczycielskie kolegium języków obcych i posiada przygotowanie pedagogiczne oraz kwalifikacje do zajmowania stanowiska nauczyciela w danej placówce oświatowej,
- ukończyła studia wyższe lub studia podyplomowe z zakresu zarządzania albo kurs kwalifikacyjny z zakresu zarządzania oświatą, prowadzony zgodnie z przepisami w sprawie placówek doskonalenia nauczycieli,
- posiada co najmniej pięcioletni staż pracy pedagogicznej na stanowisku nauczyciela lub pięcioletni staż pracy dydaktycznej na stanowisku nauczyciela akademickiego,
- w okresie pięciu lat bezpośrednio przed powierzeniem stanowiska dyrektora uzyskała co najmniej dobrą ocenę pracy w przedszkole, szkole lub placówce, a w przypadku nauczyciela akademickiego - pozytywną ocenę pracy w okresie ostatnich 4 lat pracy w szkole wyższej, jeżeli stanowisko dyrektora obejmuje bezpośrednio po ustaniu zatrudnienia w szkole wyższej, albo w okresie roku bezpośrednio przed przystąpieniem do konkursu na stanowisko dyrektora uzyskała pozytywną ocenę dorobku zawodowego,
- posiada zaświadczenie lekarskie o braku przeciwwskazań zdrowotnych do wykonywania pracy na stanowisku kierowniczym,
- nie była karana karą dyscyplinarną, o której mowa w art. 76 ust. 1 Ustawy z dnia 26.1.1982 r. - Karta Nauczyciela (Dz. U. z 2003r. Nr 118, poz. 1112 z późn. zm.) oraz nie toczy się przeciwko niej postępowanie dyscyplinarne,
- nie była karana za przestępstwo popełnione umyślnie oraz nie toczy się przeciwko niej postępowanie karno-karne,
- nie była karana zakazem pełnienia funkcji kierowniczych związanych z dysponowaniem środkami publicznymi, o którym mowa w art. 147, ust. 1, pkt. 4 Ustawy z dnia 26 listopada 1998 r. o finansach publicznych (Dz. U. z 2003 r. Nr 15, poz. 148 z późn. zm.),

a więc spełnia warunki określone w rozporządzeniu Ministra Edukacji Narodowej i Sportu z dnia 6 maja 2003 r. w sprawie wymagań, jakim powinna odpowiadać osoba zajmująca stanowisko dyrektora oraz inne stanowisko kierownicze w poszczególnych typach szkół i placówek (Dz. U. z 2003 r. Nr 89, poz. 826 i Nr 189, poz. 1854).

2. Oferty osób przystępujących do konkursu powinny zawierać:

- uzasadnienie przystąpienia do konkursu wraz z koncepcją funkcjonowania i rozwoju szkoły,
 - życiorys z opisem przebiegu pracy zawodowej, zawierający w szczególności informację o stażu pracy pedagogicznej - w przypadku nauczyciela lub stażu pracy dydaktycznej - w przypadku nauczyciela akademickiego,
 - akt nadania stopnia nauczyciela mianowanego lub dyplomowanego oraz dokumenty potwierdzające posiadanie wymaganego wykształcenia - w przypadku osoby będącej nauczycielem,
 - dyplom ukończenia studiów wyższych oraz dokumenty potwierdzające posiadanie wymaganego stażu pracy, wykształcenia i przygotowania zawodowego - w przypadku osoby niebędącej nauczycielem,
 - dyplom ukończenia studiów wyższych lub studiów podyplomowych z zakresu zarządzania albo zaświadczenie o ukończeniu kursu kwalifikacyjnego z zakresu zarządzania oświatą,
 - ocenę pracy, o której mowa w § 1 pkt. 4 Rozporządzenia Ministra Edukacji Narodowej i Sportu z dnia 6 maja 2003 r. w sprawie wymagań, jakim powinna odpowiadać osoba zajmująca stanowisko dyrektora oraz inne stanowisko kierownicze, w poszczególnych typach szkół,
 - zaświadczenie lekarskie o braku przeciwwskazań zdrowotnych do wykonywania pracy na stanowisku kierowniczym,
 - oświadczenie, że kandydat nie był karany karą dyscyplinarną, o której mowa w art. 76 ust. 1 Ustawy z dnia 26 stycznia 1982 r. - Karta Nauczyciela (Dz. U. z 2003 r. Nr 118, poz. 1112 z późn. zm.) oraz nie toczy się przeciwko niemu postępowanie dyscyplinarne,
 - oświadczenie, że kandydat nie był karany za przestępstwo popełnione umyślnie oraz nie toczy się przeciwko niemu postępowanie karno-karne,
 - oświadczenie, że kandydat nie był karany zakazem pełnienia funkcji kierowniczych związanych z dysponowaniem środkami publicznymi, o którym mowa w art. 147 ust. 1 pkt. 4 Ustawy z dnia 26 listopada 1998r. o finansach publicznych (Dz. U. z 2003 r. Nr 15, poz. 148 z późn. zm.),
 - oświadczenie, że kandydat wyraża zgodę na przetwarzanie swoich danych osobowych zgodnie z Ustawą z dnia 29 sierpnia 1997 r. o ochronie danych osobowych (Dz. U. z 2002 r. Nr 101, poz. 926 z późn. zm.) w celach przeprowadzenia konkursu na stanowisko dyrektora.
3. Oferty należy składać w zamkniętych kopertach z podanym adresem zwrotnym i dopiskiem „Konkurs” w terminie do dnia 15 lipca 2004 r., do godz. 15.30 na adres: Urząd Gminy w Lubniu, 32-433 Lubień 50.
- Konkurs przeprowadzi komisja konkursowa powołana przez Wójta Gminy Lubień.
- O terminie i miejscu przeprowadzenia postępowania konkursowego kandydaci zostaną powiadomieni indywidualnie.

7991304

Wydział Inżynierii Lądowej Politechniki Krakowskiej im. Tadeusza Kościuszki

informuje, że

proceedzi rekrutację na studia zaoczne zawodowe,

na kierunkach

BUDOWNICTWO oraz TRANSPORT

Informacje na temat rekrutacji i składania podań w Dziekanacie

Wydziału Inżynierii Lądowej PK, ul. Warszawska 24, pokój 224.

Podania przyjmowane są do dnia 7 lipca br.

w godz. od 10.00 do 14.00.

Tel. 628-23-05.

1022204

w zamrażarkach (na 3/4 etatu). Do tego zajęcia poszukiwani są absolwenci lub osoby niepełnosprawne, a także wszyscy pozostali bezrobotni. Pojawia się też sporo ofert pracy przy roznoszeniu ulotek (na umowę o dzieło, 4 zł netto za godzinę, w jednym przypadku wymagane prawo jazdy kategorii B). Firmy budowlane godzą się przyjąć – za pośrednictwem GUP – „silnych i sprytnych” pracowników z wykształceniem „dowolnym” i stażem pracy także „dowolnym”; dniówka (praca od 6 do 15) wynosi 50-60 zł brutto. Poszukiwani są także fachowcy – murarze, tynkarze, cieśle. W ich przypadku określany jest optymalny staż: 2-5 lat. Są oferty dla kamieniarzy i zbrojarzy, a także brukarzy. W sezonie letnim szanse na zarobek mają też dekarze. Poszukiwani są zwłaszcza blacharze dekarze.

Na brak ofert nie narzekają pracownicy budowlani ze specjalistycznymi uprawnieniami oraz inżynierowie z uprawnieniami budowlanymi – tych ostatnich jednak wśród bezrobotnych nie ma prawie wcale. Pojawiają się miejsca pracy dla kelnerów, barmanów i kucharzy. Mile widziane jest kierunkowe wykształcenie i badania sanepidowskie, a także – znajomość języków obcych.

Pracowników – kusząc perspektywą stałej pracy – rekrutuje też jedna z amerykańskich sieci restauracji – poszukiwani są sprzedawcy do obsługi klienta (wynagrodzenie 5 zł brutto za godzinę, praca na zmiany).
- *Mamy też oferty w ramach specjalnych programów dla długotrwale bezrobotnych o niskich kwalifikacjach* – mówi Iwona Zapolska, kierowniczka Referatu Pośrednictwa Pracy Grodzkiego Urzędu Pracy w Krakowie.
Np. „Bezpieczny wał” polega na tym, że pracodawca zatrudnia bezrobotnych przy utrzymywaniu wałów przeciwpowodziowych i ewentualnych akcjach ratowniczych. Poszukiwany jest też pilnie wychowawca na kolonie – prawdopodobnie na zastępstwo.
- *Niesprzyjająca aura nie wpłynęła na sytuację na rynku. W tym sezonie mamy porównywalną ilość ofert, co w ubiegłym* – mówi Iwona Zapolska.
Bardzo często się zdarza, że bezrobotni, którzy wyrejestrowują się z urzędu pracy wczesną wiosną lub latem, wracają tam późną jesienią. Nikt nie analizuje jednak przyczyn tego stanu rzeczy, choć jedną z nich może być spadek zapotrzebowania na pracowników sezonowych.

(ALEX)

Trudna sytuacja na rynku pracy sprawia, że łatwo dziś znaleźć pracownika, który zgodzi się na wszystkie warunki, aby tylko móc zarobić parę groszy. Korzystają z tego nieuczciwi pracodawcy, zwłaszcza szukający taniej, sezonowej siły roboczej.

Problemy zaczynają się dopiero wówczas, gdy pracodawca nie wypłaca należnego wynagrodzenia, zwodzi pracownika, traktuje go jakby nie podlegał prawnej ochronie. I rzeczywiście, w wielu przypadkach osoba wykorzystana przez nieuczciwego pracodawcę, choć może co prawda szukać „sprawiedliwości” w sądzie, nie wygra sprawy, ponieważ nie potrafi udowodnić swoich racji. Często zdarza się tak, że złe traktowani pracownicy **szukają pomocy dyskretnie**, prosząc o interwencję (najczęściej kontrolę) instytucję nadzorującą przestrzeganie prawa w zakładach – Państwową Inspekcję Pracy. Dyskrecja jest tu, oczywiście, wskazana, gdyż ujawnienie przed pracodawcą, że kon-

trolę przeprowadza się na skutek interwencji pracowników może mieć negatywne dla nich konsekwencje. Inspektorzy pracy, kontrolując m.in. budowy, stwierdzają niejednokrotnie, że pracownicy

poprzez publikowanie list pracodawców niewypłacających wynagrodzeń. Zgodnie z obowiązującym u nas ustawodawstwem nie jest to jednak możliwe. Zasady ochrony danych osobowych strzegą praw do

Istniały w takich sprawach precedensy – listy tworzone przez niektóre kancelarie adwokackie i firmy windykacyjne – które, co prawda, nie dotyczyły pracodawców, lecz dłużników i skończyły się licznymi

Pracodawcy nie płacą

Brak „czarnej listy”

Kłopoty z wypłatą wynagrodzeń są szczególnie duże w branży budowlanej i służbie zdrowia

zatrudniani są tam bez jakichkolwiek umów, choć wykonują pracę w stałym miejscu i w stałych godzinach, za wynagrodzeniem oraz pod kierownictwem i na rzecz pracodawcy. Jeśli „zgodzili się” na takie warunki, to przysługuje im jedynie prawo wniesienia **pozwu do sądu** (z powództwa cywilnego) o ustalenie stosunku pracy. Muszą sobie jednak zdawać sprawę z tego, że sąd rozpatrzy zasadność ich roszczeń. Czy znajda jednak świadków i dowody zatrudnienia „na czarno”? W obecnej sytuacji na rynku pracy może się to okazać niezwykle trudne. Niektórzy twierdzą, że nieuczciwość powinna być napiętnowana publicznie, np.

prywatności osób prywatnych i przedsiębiorstw. Ujawnienie danych jest możliwe, gdy zgodzi się na to osoba, której one dotyczą lub gdy sprawa została zakończona wyrokiem sądowym (zasada jawności wyroku).
Tworzenie wykazów, np. rejestrów dłużników prowadzonych przez banki lub krajowego rejestru skazanych, jest ściśle **określone prawem**. Jeżeli ktoś tworzy tego typu rejestr, bierze na siebie odpowiedzialność za ewentualne skutki jego opublikowania i musi się liczyć z tym, że niektóre wymienione w nim osoby, np. pracodawcy, mogą wystąpić na drogę sądową i domagać się odszkodowania za naruszenie ich dobrego imienia.

procesami o odszkodowanie, a powstałe tą drogą rejestry zostały zlikwidowane.
- *Problem niewypłacania wynagrodzeń jest bardzo poważny* – mówi Maciej Piotrowski z Okręgowego Inspektoratu Pracy w Krakowie. - *Tylko w skali Małopolski, w wyniku działań PIP, wypłacono na rzecz pracowników ok. 16 mln zł, lecz nie była to pełna kwota niespełnionych należności pracowniczych*. Istnieją branże, w których kłopoty z wypłatą wynagrodzenia są szczególnie duże. Dotyczy to przede wszystkim branży budowlanej, w której zastój na rynku spowodował wiele kłopotów, oraz służby zdrowia, gdzie niewypłacone należności związane są z tzw. ustawą 203 lub zaległymi „trzynastkami”.
DANUTA ORLEWSKA

Firma Prec-Odlew Sp. z o.o.
w Skawinie
Poszukuje pracownika do kontaktu z klientem

Preferowana dobra znajomość j. niemieckiego

tel. (12) 276-49-95

Reklamy i ogłoszenia przyjmujemy **w kasach:**
w godzinach:
pn. - pt.: 8⁰⁰ - 18⁰⁰,
sob.: 10⁰⁰ - 14⁰⁰
ul. Wiślna 2,
ul. Starowiślna 2,
tel. (012) 619-91-76,



Jesteśmy jedną z najbardziej ekspansywnych firm handlowych w Europie. O naszych sukcesach decydują przede wszystkim wykwalifikowani pracownicy. Dlatego też poszukujemy do naszego pawilonu handlowego w Wieliczce i Krakowie kandydatów na stanowisko:

PRACOWNIK SKLEPU

Od kandydatów oczekujemy:

- zaangażowania, gotowości do aktywnej współpracy
- dyspozycyjności
- możliwości podjęcia pracy w niepełnym wymiarze godzin
- doświadczenia w handlu w branży spożywczej
- umiejętności obsługi kasy fiskalnej

Oferujemy:

- stabilną, interesującą i odpowiedzialną pracę
- atrakcyjne wynagrodzenie

Jeśli wzbudziliśmy Państwa zainteresowanie, prosimy o **przesłanie listu motywacyjnego wraz z życiorysem i świadectwami oraz aktualnego zdjęcia** na adres:

Lidl Polska Sp. z o.o.
Centrum Dystrybucji Gliwice
ul. Gutenberga 1
44-100 Gliwice
z dopiskiem „Sklep Wieliczka“ bądź „Sklep Kraków“ (na kopercie i podaniu)

Dokumentów aplikacyjnych nie odsyłamy, skontaktujemy się telefonicznie z wybranymi kandydatami.
W aplikacji prosimy zawrzeć sformułowanie:
„Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych dla potrzeb procesu rekrutacji (zgodnie z Ustawą o ochronie danych osobowych z 29.08.1997 r. DZ.U. nr 133, poz. 883)“.

Zarząd Powiatu w Bochni
ogłasza

KONKURS

na kandydata na stanowisko dyrektora Szkolnego Schroniska Młodzieżowego w Rozdzielu.

Do konkursu może przystąpić nauczyciel mianowany lub dyplomowany, który spełnia następujące wymagania:

- 1) ukończył studia wyższe magisterskie i posiada przygotowanie pedagogiczne oraz kwalifikacje do zajmowania stanowiska nauczyciela w danym przedszkolu, szkole lub placówce
- 2) ukończył studia wyższe lub studia podyplomowe z zakresu zarządzania albo kurs kwalifikacyjny z zakresu zarządzania oświatą, prowadzony zgodnie z przepisami w sprawie placówek doskonalenia nauczycieli
- 3) posiada co najmniej pięcioletni staż pracy pedagogicznej na stanowisku nauczyciela lub pięcioletni staż pracy dydaktycznej na stanowisku nauczyciela akademickiego
- 4) w okresie pięciu lat bezpośrednio przed powierzeniem stanowiska dyrektora uzyskał co najmniej dobrą ocenę pracy w przed-szkole, szkole lub placówce, a w przypadku nauczyciela akademickiego – pozytywną ocenę pracy w okresie ostatnich czterech lat pracy w szkole wyższej, jeżeli stanowisko dyrektora obejmuje bezpośrednio po ustaniu zatrudnienia w szkole wyższej, albo w okresie roku bezpośrednio przed przystąpieniem do konkursu na stanowisko dyrektora uzyskał pozytywną ocenę dorobku zawodowego
- 5) posiada zaświadczenie lekarskie o braku przeciwwskazań zdrowotnych do wykonywania pracy na stanowisku kierowniczym
- 6) nie był karany karą dyscyplinarną, o której mowa w art. 76 ust. 1 Ustawy z dnia 26 stycznia 1982 r. – Karta Nauczyciela, oraz
- 7) nie toczy się przeciwko niemu postępowanie dyscyplinarne
- 8) nie był karany za przestępstwo popełnione umyślnie oraz nie toczy się przeciwko niemu postępowanie karne
- 9) nie był karany zakazem pełnienia funkcji kierowniczych związanych z dysponowaniem środkami publicznymi, o którym mowa w art. 147 ust. 1 pkt 4 Ustawy z dnia 26 listopada 1998 r. o finansach publicznych.

Do konkursu na kandydata na dyrektora Szkolnego Schroniska Młodzieżowego w Rozdzielu może przystąpić również osoba niebędąca nauczycielem, która:

- 1) ukończyła studia wyższe,
- 2) posiada co najmniej pięcioletni staż pracy,
- 3) spełnia wymagania określone w ust. 1 pkt 2 i 5-8.

Oferty osób przystępujących do konkursu powinny zawierać:

- 1) uzasadnienie przystąpienia do konkursu wraz z koncepcją funkcjonowania i rozwoju szkoły lub placówki
- 2) życiorys z opisem przebiegu pracy zawodowej, zawierający w szczególności informację o stażu pracy pedagogicznej – w przypadku nauczyciela lub stażu pracy dydaktycznej – w przypadku nauczyciela akademickiego
- 3) akt nadania stopnia nauczyciela mianowanego lub dyplomowanego oraz dokumenty potwierdzające posiadanie wymaganego wykształcenia – w przypadku osoby będącej nauczycielem
- 4) dyplom ukończenia studiów wyższych oraz dokumenty potwierdzające posiadanie wymaganego stażu pracy, wykształcenia i przygotowania zawodowego – w przypadku osoby niebędącej nauczycielem
- 5) dyplom ukończenia studiów wyższych lub studiów podyplomowych z zakresu zarządzania albo zaświadczenie o ukończeniu kursu kwalifikacyjnego z zakresu zarządzania oświatą
- 6) ocenę pracy, o której mowa w § 1 pkt 4 Rozporządzenia Ministra Edukacji Narodowej i Sportu z dnia 6 maja 2003 r. w sprawie wymagań, jakim powinna odpowiadać osoba zajmująca stanowisko dyrektora oraz inne stanowisko kierownicze, w poszczególnych typach szkół i placówek
- 7) zaświadczenie lekarskie o braku przeciwwskazań zdrowotnych do wykonywania pracy na stanowisku kierowniczym
- 8) oświadczenie, że kandydat nie był karany karą dyscyplinarną, o której mowa w art. 76 ust. 1 Ustawy z dnia 26 stycznia 1982 r. – Karta Nauczyciela (Dz. U. z 2003 r. Nr 118, poz. 1112 i Nr 137, poz. 1304), oraz nie toczy się przeciwko niemu postępowanie dyscyplinarne
- 9) oświadczenie, że kandydat nie był karany za przestępstwo popełnione umyślnie oraz nie toczy się przeciwko niemu postępowanie karne
- 10) oświadczenie, że kandydat nie był karany zakazem pełnienia funkcji kierowniczych związanych z dysponowaniem środkami publicznymi, o którym mowa w art. 147 ust. 1 pkt 4 Ustawy z dnia 26 listopada 1998 r. o finansach publicznych (Dz. U. z 2003 r. Nr 15, poz. 148, Nr 45, poz. 391, Nr 65, poz. 594, Nr 96, poz. 874 i Nr 166, poz. 1611)
- 11) oświadczenie, że kandydat wyraża zgodę na przetwarzanie swoich danych osobowych zgodnie z Ustawą z dnia 29 sierpnia 1997 r. o ochronie danych osobowych (Dz. U. z 2002 r. Nr 101, poz. 926 i Nr 153, poz. 1271) w celach przeprowadzenia konkursu na stanowisko dyrektora.

Oferty należy składać w zamkniętych kopertach z podanym adresem zwrotnym z dopiskiem „Konkurs” w sekretariacie Starostwa Powiatowego w Bochni, ul. Kazimierza Wlk. 31, do dnia 12 lipca 2004 r. w godzinach pracy Starostwa. Konkurs przeprowadzi komisja konkursowa powołana przez Zarząd Powiatu w Bochni w dniu 13 lipca 2004 r. o godz. 11.00 w Starostwie Powiatowym w Bochni, ul. Kazimierza Wlk. 31 (sala narad pok. 301).

MOŻEMY CI POMÓC



PRAWO PRACY - OCHRONA PRACY
Nadzór - Szkolenie - Doradztwo

SEKA SA Oddział Kraków
ul. Zyblikiewicza 2/6 - II piętro
fax 012 412-47-22, 431-15-33
0505-055-393

PN - EN ISO 9001:2001



Czwarty wymiar pracy

NASZE USŁUGI

- Leasing Pracowniczy
- System TEMP
- Merchandising i Promocje
- Outsourcing Kadrowo-Płacowy
- Dobór kadr

Agencja Pracy Tymczasowej
Work Service Sp. z o.o.
Oddział Kraków
ul. Traugutta 24/8
30-549 Kraków
Tel.: (0-12) 656 45 46
Fax: (0-12) 656 68 69 w.25
www.workservice.pl

Szukam pracy

ABSOLWENTKA 3-letniego studium reklamy, obsługa programów graficznych, kreatywna, dyspozycyjna, samochód, podejmie pracę od zaraz. 0694-628-744 79452/A

ABSOLWENTKA AE, rachunkowość, komputer, prawo jazdy, dyspozycyjność, doświadczenie, poszukuje pracy. 0501-746-980. 79607/A

ABSOLWENTKA studium aranżacji wnętrz, projektowania wystaw i różnych form reklamy, aktualnie zgłębiająca metodę feng-shui, znajomość Autocad, język włoski, młoda, dyspozycyjna oczekuje propozycji. 0507-65-69-93. 80914/A

AMBITNA, studia, doświadczenie, angielski, komputer, samochód. Tel. 0692-493-662. 78723/B

AMBITNA, wyższe, doświadczenie, komputer, FPP. 0604-065-780. 77858/B

CHAŁUPNICTWO, posiadam maszyny. 014/685-43-18. 77508/A

DOŚWIADCZONY radca prawny poszukuje pracy. 0693-850-158. 77712/B

DYPLOMOWANA opiekunka dziecięca z 3-letnim stażem podejmie pracę. 0506-749-898. 10262/A

DYSPOZYCYJNY, uczciwy, średnie poszukuje pracy. /012/270-53-63. 80944/A

EMERYTKA zaopiekuje się starszą osobą lub dzieckiem od 2 lat, referencje. 0695-624-432, 012/643-69-85. 81050/A

HISTORYK sztuki, biegly angielski, rumuński, 012/427-16-84. 10357/A

HYDRAULIK, własne narzędzia, przyjmie zlecenia. 692-251-710. 75462/A

INŻYNIER budowlany. 0607-282-413. 78156/A

KIEROWCA ABC 28-letni. 0693-592-154. 81155/A

KIEROWCA B, C, D, E, samochód, niepełny wymiar. 0692-899-356. 79067/A

KIEROWCA B,C,D,E poszukuje pracy. 0501-356-826. 80137/A

KIEROWCA BCDE. 0696-46-06-06. 78792/A

KIEROWCA CDE. 0501-077-598. 75569/A

KSIĘGOWA, księgi handlowe, podatki, ZUS, podejmie pracę również niepełny wymiar godzin. 0506-375-932. 76201/A

MEŃCZYNA, 25 lat, średnie, dyspozycyjny, po wojsku, szuka stałej pracy. /012/657-07-79. 79400/A

MŁODY, energiczny, 27 lat, prawo jazdy kat. „B” podejmie pracę. 888-735-758. 76262/A

ODPOWIEDZIALNA rencistka, prawo jazdy, samochód, zaopiekuje się osobą starszą lub chorą, inne propozycje. 012/413-91-85, 0600-240-267. 79011/A

OPERATOR maszyn do produkcji PCV, serwisant okien. /012/285-61-31. 10034/A

POSPRZĄTAM -inne, 0603-979-548. 79014/A

PRACOWNIK biurowy z dużym doświadczeniem, znajomość prawa pracy i księgowości, biegle obsługa komputera. Komunikatywna, wysoka kultura osobista, 0602-701-448. 10256/A

PRAWNIK, praktyka zawodowa na Ukrainie, prawo ukraińskie, ukraiński, rosyjski, angielski, obsługa komputera, prawo jazdy, mieszkanie w Krakowie. 012/422-49-99, 0691-184-701. 78619/A

RENCISTKA zaopiekuje się starszą osobą. /012/636-37-12, 1700-21.00. 79593/A

SPRAWNY rencista, samochód, podejmie pracę. 0606-37-57-87. 10416/A

SPRZĄTANIE domów, biur. 012/267-67-44. 77256/A

STUDENTKA poszukuje pracy, prawo jazdy, komputer, angielski. 0600-477-202. 80995/A

ŚREDNIE, obsługa sekretariatu, fakturowanie, doświadczenie, podejmie pracę biurową. 0504-480-954 po 17.00. 79509/A

ZAOPIEKUJĘ się dzieckiem. Tel. 0501-710-352. 79824/A

ZAOPIEKUJĘ się starszą osobą przez wakacje u siebie. 012/655-35-51. 75327/B

Gielda Pracy

ZAOPIEKUJĘ się osobą chorą. /012/425-56-70. 10400/A

„ZŁOTA rączka“- umowa. 0698-612-076. 80562/A

48-letnia, wykształcenie średnie, podejmie pracę. /012/655-39-26. 79365/A

Nauka

ANGIELSKI, niemiecki intensywnie w wakacje w „Kosmopolita”, pl. Szczepański 3, 012/421-81-19. 10371/B

KOSMETYCZNE kursy: manicure, tipsy, zdobnictwo. 012/266-43-81. 8771/A

Najstarsze w Krakowie
Prywatne LO dla Dorosłych
Policealne Studium
Zawodowe „Absolwent“
(informatyka, administracja)
Niskie ceny!!!
Kraków, ul. Karmelicka 45
(012) 633-96-57
www.absolpol.krakow.pl

Wyższa Szkoła
Działalności
Gospodarczej
zaprasza
do prowadzonych przez nią
SKOŁ POLICEALNYCH
W KRAKOWIE
POSTAW NA PRESTIŻ
Uprawnienia szkoły publicznej.
Zaświadczenia do WKU i ZUS.
Nowoczesne pracownie
komputerowe.
Internet gratis.
Praktyki zawodowe.

- ekonomia • informatyka - grafika komputerowa, bazy danych, administracja sieci, programowanie • technik prac biurowych • architektura • handel zagraniczny • technologia internetowa • rachunkowość • prawo i administracja • hotelarstwo i turystyka zagraniczna • socjologia i psychologia (zarządzanie personelem) • marketing i reklama • sekretarka-asystentka • architektura wnętrz i krajobrazu • logistyka • stylizacja i makijaż

Pierwszy semestr BEZ OPŁAT!!!
ul. Kasprzowicza 32, 31-523 Kraków,
tel. 411-78-33, 413-82-50,
www.wsdg.pl

Kraków,
ul. Daszyńskiego 3
tel. (012) 421 49 07

2 -letnie, zaoczne LICEUM
OGÓLNOKSZTAŁCĄCE
(po szkole podstawowej)

2 - letnie zaoczne STUDIUM

fototechnik
FOTOGRAF

technik USŁUG
KOSMETYCZNYCH

technik
INFORMATYK

Niskie opłaty czesnego!!!

CENTRUM KSZTAŁCENIA MENEDŻERÓW
CKM
Z TYM OGŁOSZENIEM
BEZ WPISOWEGO
DO 30.06
definansowanie z UE

CZESNE od 20 zł

PRAKTYKI I STAŻE ZAWODOWE Z WYNAGRODZENIEM W KRAJACH UE
zaświadczenia do WKU i ZUS

NIEMIECKIE DYPLOMY
I CERTYFIKATY ZAWODOWE

TYTUŁ TECHNIKA:
informatyk specjalności:
administrator sieci, multimedia i grafika programowanie, bazy danych
fizjoterapia, usługi fryzjerskie, fototechnik administracja, pracownik socjalny budownictwo, handlowiec, hotelarstwo, obsługa ruchu turystycznego, ekonomia technik organizacji usług gastronomicznych usługi kosmetyczne, ochrona środowiska, organizacja reklamy, logistyka, wizaż rachunkowość, BHP, psychologia

www.ckm.sm.pl
tel. 12/632 62 03, 632 91 40, 632 23 97

KRAJOWA FUNDACJA OŚWIATOWA
zaprasza na kursy
sekretno-asystentki,
kadrowo-piawowe, ZUS, Płatnik,
księgowości komputerowej, serwisanta
komputerowego, projektanta stron www, grafiki
komputerowej, komputerowe, administratora sieci

BEZPŁATNY DOSTĘP DO INTERNETU
PROMOCJA kursy od 90 zł
OFERTY PRACY (współpracujemy z Urzędem Pracy)

ul. Kasprzowicza 32 www.kfo.com.pl
012/ 411 78 33, 012/ 413 82 50

TANIEC lekcje ekspresowo. 012/657-31-97. 74983/A

Dam pracę

A. A. Zatrudnię dziewczynę w nowym samodzielnym mieszkaniu, 10.000 miesięcznie. 0888-952-666. 10392/A

A. Firma produkująca okna zatrudni kierownika. 0602-39-34-18. 74726/B

A. Firma sprząająca zatrudni kierownika. 0602-39-34-18. 74726/A

A. Grafika komputerowa + www, przygotowanie do druku, naświetlane. /012/634-14-44 w.314. Słowackiego 39, IV p, szkolenia z Unii, praktyka, placisz 20%. Zapisy do 2 lipca. www.szkolenia.ej.pl 10245/A

A. Zmień życie z Herbalife. Praca w domu. 012/638-00-81. 70616/A

ABSOLWENTA do działu handlowego przyjmie firma. 012/637-07-00. 10082/A

ABSOLWENTA technikum gastronomicznego, obsługa komputera, samodzielność, komunikatywność, prawo jazdy. Oferty 8012804D0B0/A, Kraków, Starowiślna 2. 80128/A

zak
CENTRUM NAUKI I BIZNESU
POSIADAMY CERTYFIKAT ISO 9001:2001

Czesne 0 zł
Semestr gratis

Ekonomia, Bankowość, Rachunkowość i Finanse, Ubezpieczenia, Podatki, Handel Zagraniczny, Marketing i Reklama, Menadżerski, Logistyka, Organizacja Firmy, Sekretarstwo-Asystentki, Zarządzanie Personalem, Prawo i Administracja, Prawo Celne, Integracja Europejska, Informatyka, Administracja Siecią, Systemy Operacyjne, Multimedia i Grafika Komputerowa, Programista, Projektowanie Stron WWW, Mechatronika, Techniki Multimediale i Organizacja Reklam, Fotografia Artystyczna i Reportażowa, Dziennikarstwo, Animator Form Ruchowych, Aktorsko-Wokalny, Kosmetyka, Fryzjerstwo, Stylizacja i Wizaż, Fizjoterapia, Architektura, Architektura Wnętrz, Architektura Krajobrazu, Renowacja Zabytków Architektury, Rysunek i Malarstwo, Budownictwo, BHP, Urządzenia Sanitarne, Urządzenia Pocztove i Telekomunikacyjne, Turystyka i Hotelarstwo, Agroturystyka, Ochrona Środowiska, Rolnictwo Psychotronika, Euroniania, Pracownik Socjalny

SZKOŁA DETEKTYWÓW I OCHRONY
RUTKOWSKI & CZERWINSKI
www.zak.edu.pl
PLACIMY ZA TO ŻE SIĘ UCZYSZ!
z tym kuponem bez wpisowego do 30.06.2004

ABSOLWENTÓW zatrudnimy na cały etat przy sprzedaży usług telekomunikacyjnych- stałe wynagrodzenie. 012/656-62-89. 80074/A

ADRESOWANIE kopert zlecimy, „Victoria- DP” Mickiewicz 24B/12, 96-100 Skierniewice 65397/A

AGENCJA Ochrony zatrudni kobiety i mężczyzn na stanowisko detektyw sklepowy, obsługa monitoringu. Mile widziane doświadczenie, wiek do 35 lat. 0604-103-652 w godz. 8.00-14.00. 9678/A

AGENCJA towarzyska w Katowicach zatrudni przystojnych mężczyzn do 25 lat. Wysokie zarobki, 0602-217-330. 79951/A

AGENT ochrony - szkolenie do licencji od 550,- raty, praca -012/661-82-30, 0800-455-447. 69555/D

AGENTÓW biur kredytowych. 012/431-10-69. 72761/A

AGENTÓW, telemarketerów i akwizytorów OFE zatrudni firma ubezpieczeniowa. Spotkanie 1 lipca godz. 10.00, pl. Sikorskiego 9, Kraków. 79649/A

AKTOR, aktorka. Również adepci. 508-90-15-90. 10244/A

AKWIZYCJA (Internet). 012/269-80-95. 75865/B

„ALTERNA”, praca po przeszkoleniu, branża: medycyna naturalna. 012/644-82-40, 0604-836-005. 76424/C

AMBITNYM, wysokie dochody. 012/644-59-00, 0504-152-885. 68918/A

APTEKA w Krakowie zatrudni magistra na godzinny. 0506-82-80-09. 79512/A

APTEKA zatrudni magistra i techniką farmacji, wiek do 30 lat. 0604-41-88-85. 81517/S

APTEKA zatrudni mgr. farmacji po stażu. 0606-645-160 po 21.00. 79985/A

ATRAKCYJNA praca w księgowości i sekretariacie po bezpłatnym szkoleniu. /012/413-82-50. 61267/A

ATRAKCYJNE kursy zawodowe z ofertami pracy. /012/411-78-33. 61267/C

AUTORYZOWANY dealer i serwis samochodów ciężarowych zatrudni na stanowisko elektromechanika, mechanika oraz diagnosty. Wymagana znajomość zagadnień samochodów ciężarowych. Telefon kontaktowy: 0607-307-380. 52062/F

AVON nowe promocje. 0502-076-919. 68736/A

AVON, prezenty, bezgotówkowe umowy. 012/413-24-88. 68411/A

BANOLLI Pizzeria zatrudni młodych kucharzy i pizzerów. 012/680-44-01, 0507-186-608 po 12.00. 10309/A

BAR orientalny zatrudni kelnerki i pomoc kuchni z doświadczeniem. 012/418-31-77. 10166/A

BIURO nieruchomości zatrudni agenta, doświadczenie, samochód. 012/633-77-88. 79813/A

BIURO Obsługi Handlu „Promo” zatrudni osoby na stanowisko: merchandiser, hostessa. Wymagana pracowniczka książeczka zdrowia (sanepid + aktualne badania profilaktyczne). Zgłoszenia w godz. 10-16. Tel. /012/294-13-04 wew.23. 75671/B

BLACHARZ samochodowy ul. Szczecińska 6, 0602-230-909. 80842/A

BLACHARZA samochodowego z umiejętnościami mechanicznymi. 012/425-64-66. 80838/A

BLACHARZ samochodowy ul. Szczecińska 6, 0602-230-909. 80842/A

BLACHARZA samochodowego z umiejętnościami mechanicznymi. 012/425-64-66. 80838/A

BLACHARZ samochodowy ul. Szczecińska 6, 0602-230-909. 80842/A

BLACHARZA samochodowego z umiejętnościami mechanicznymi. 012/425-64-66. 80838/A

BLACHARZ samochodowy ul. Szczecińska 6, 0602-230-909. 80842/A

BLACHARZA samochodowego z umiejętnościami mechanicznymi. 012/425-64-66. 80838/A

BLACHARZ samochodowy ul. Szczecińska 6, 0602-230-909. 80842/A

BLACHARZA samochodowego z umiejętnościami mechanicznymi. 012/425-64-66. 80838/A

BLACHARZ samochodowy ul. Szczecińska 6, 0602-230-909. 80842/A

BLACHARZA samochodowego z umiejętnościami mechanicznymi. 012/425-64-66. 80838/A

BLACHARZ samochodowy ul. Szczecińska 6, 0602-230-909. 80842/A

BLACHARZA samochodowego z umiejętnościami mechanicznymi. 012/425-64-66. 80838/A

BLACHARZ samochodowy ul. Szczecińska 6, 0602-230-909. 80842/A

BLACHARZA samochodowego z umiejętnościami mechanicznymi. 012/425-64-66. 80838/A

BLACHARZ samochodowy ul. Szczecińska 6, 0602-230-909. 80842/A

BLACHARZA samochodowego z umiejętnościami mechanicznymi. 012/425-64-66. 80838/A

BLACHARZ samochodowy ul. Szczecińska 6, 0602-230-909. 80842/A

BLACHARZA samochodowego z umiejętnościami mechanicznymi. 012/425-64-66. 80838/A

BLACHARZ samochodowy ul. Szczecińska 6, 0602-230-909. 80842/A

BLACHARZA samochodowego z umiejętnościami mechanicznymi. 012/425-64-66. 80838/A

BLACHARZ samochodowy ul. Szczecińska 6, 0602-230-909. 80842/A

BLACHARZA samochodowego z umiejętnościami mechanicznymi. 012/425-64-66. 80838/A

BLACHARZ samochodowy ul. Szczecińska 6, 0602-230-909. 80842/A

BLACHARZA samochodowego z umiejętnościami mechanicznymi. 012/425-64-66. 80838/A

BLACHARZ samochodowy ul. Szczecińska 6, 0602-230-909. 80842/A

BLACHARZA samochodowego z umiejętnościami mechanicznymi. 012/425-64-66. 80838/A

BLACHARZ samochodowy ul. Szczecińska 6, 0602-230-909. 80842/A

BLACHARZA samochodowego z umiejętnościami mechanicznymi. 012/425-64-66. 80838/A

BLACHARZ samochodowy ul. Szczecińska 6, 0602-230-909. 80842/A

CIEKAWA, umysłowa. 012/63-23-762. 77748/B

CIEŚLI, montażystów w Czechach. 012/412-98-03. 69348/A

DAMSKA fryzjerkę zatrudnię najchętniej z tytułem mistrza na korzystnych warunkach. /012/423-42-95, 0600-335-008. 80120/B

DARMOWE wpisowe, Oriflame, prezent. 012/262-11-35, 0502-538-013, 018/443-81-05. 67723/A

DELIKATESY Długa 51 zatrudnią. /012/633-39-88. 10390/V

DELIKATESY zatrudnią kasjerki i ekspedientki, ul. Sadowa 9. Telefon, /012/410-91-80, 9.00-14.00. 78802/A

DLA dużej firmy produkcyjnej poszukujemy pakowaczy. Wymagane badania sanepidu. Wynagrodzenie 9,60 zł/godzinę, umowa o pracę tymczasową, miejsce pracy: Nowa Huta. Zgłoszenia: TempService ul. Karmelicka 27/1, w godz. 10.00 -16.00. 10375/A

INSTYTUCJA
FINANSOWA
poszukuje
specjalistów
ds. kredytów.
Oferty: 1039404B1, Kraków, Wiślna 2.

DLA personelu medycznego. 012/632-37-62. 77748/A

DO dociepleń wykwalifikowanych. 0507-295-399. 80293/A

DO działu eksportu młodą, dynamiczną osobą z bardzo dobrym językiem rosyjskim. Armadio Sp. z o.o. Tel. /012/642-42-00, armadio@armadio.com.pl 81126/A

DO obsługi klienta, wymagane doświadczenie. 012/41-59-220. 67088/A

DO obsługi korespondencji. Praca w domu (cały kraj). TOTAL-DR, 09-100 Płońsk, Grunwaldzka 42. 66448/A

DO prac wykończeniowych zatrudnię pracownika, wskazana umiejętność flizowania, malowania itp. 0501-168-642. 80123/A

DO roznoszenia ulotek -z samochodem, tel. 012/290-25-55. 72001/A

DO roznoszenia ulotek, tel. 012/290-25-55. 72001/B

DO sklepu spożywczego przyjmę. 0605-82-03-79. 79265/A

DOBRE płatna. Do 35 lat. 0501-749-252. 9600/A

DOCHODOWE zajęcia. 012/644-59-00, 0504-152-885. 68934/A

DOSTAWCÓW pizzy z własnym samochodem. CH Zakopanka Pizza „Dominium”. 012/ 290-74-74. 79861/A

DOŚWIADCZONE krawcowe, konstruktora odzieżowego przyjmę. 0604-99-13-14. 79402/A

DOŚWIADCZONEGO sprzedawcę i doradcę techniczno-handlowego zatrudnimy. Wymagania: mile widziana znajomość programu Handel Symfonia. CV + list motywacyjny na adres: Inplast, Nowohucka 92a, Kraków, do dnia 20.07.2004. 9976/A

DRUKARNIA zatrudni dozorcę. 0501-347-466 (8-16). 79972/A

DYSPOZYCYJNYCH ze znajomością czeskiego lub węgierskiego w mowie i piśmie. 012/414-38-69. 76039/A

EKSPEDIENTKĘ stoiska - mięso wędliny, praca stała. Oferty c-917/a należy przesyłać na adres: Biuro Ogłoszeń „Combox”, 31-936 Kraków os. Handlowe 9. 74655/A

EKSPEDIENTKĘ, wędliny. /012/647-12-42,

M. M. Connect Sp. z o.o.

W innych miastach już
odnieśliśmy sukces!!!
Teraz pora na Kraków!!!

Zatrudnimy 15 osób z Krakowa do obsługi klienta.

Oczekiwania:

- średnie wykształcenie
- ambicja
- dyspozycyjność

Oferujemy:

- bezpłatne szkolenia
- dobre zarobki
- możliwość awansu

Aby umówić się
na rozmowę, zadzwoń.

Tel. 2597380.

7995804

Firma handlowa branży medycznej
przyjmuje

PRZEDSTAWICIELA HANDLOWEGO

Wymagania: wiek powyżej 25 lat,
wykształcenie min. średnie, własny samochód,
dyspozycyjność i zaangażowanie.
Oferujemy: szerokie możliwości rozwoju
zawodowego, dobre warunki finansowe,
bezpłatne szkolenia.

Oferujemy pracę prosimy przesłać na adres:
Medicolux Sp. z o.o., ul. Panewnicka 91,
40-761 Katowice z dopiskiem „Kraków”.

80906044

FIRMA PRODUKCYJNA POSZUKUJE pracownika do

PROWADZENIA SEKRETARIATU

Wymagana biegła
znajomość
języka niemieckiego
Praca w Niepołomicach.

Pisemne oferty na nr C-914/m
prosimy składać na adres:
Biuro Ogłoszeń "Combex"
31-963 Kraków os. Handlowe 9

7830404

FIRMA ZATRUDNI brukarzy

tel. 0606 41 35 20

90004ns

Biuro Nieruchomości zatrudni na korzystnych warunkach pracowników

z rejonu: Skawina, Mogilany, Czernichów, Zabierzów,
Michałowice, Zielonki, Kocmyrzów, Luboszyca.
Wymagany wiek do 35 lat, min. średnie wykształcenie,
prawo jazdy kat. B, samochód, mile widziane
doświadczenie w branży nieruchomości.

(012) 4235173 w godz. 8-15

7702504

Dynamicznie rozwijająca się firma
przyjmuje 5 osób do nowo otwartego działu
w Krakowie na stanowisko

PRZEDSTAWICIELA HANDLOWEGO

- Wymagania:
- własny samochód,
 - min. średnie wykształcenie,
 - dyspozycyjność,
 - wiek min. 29 lat.

Oferujemy bezpłatne szkolenia, możliwość rozwoju
i awansu, atrakcyjne wynagrodzenia.
Tel. kontaktowy 0692-748-825.

8090604

Producent Chemii Budowlanej
zatrudni

PRZEDSTAWICIELA HANDLOWEGO

Oferty prosimy przysłać
pisemnie na adres: Imperial, ul.
Biskupińska 23, 30-832 Kraków
do 9.07.2004 r.

7938304

CENTRUM CYFRA +

zatrudni sprzedawców sprzętu satelitarnego.

Wymagana znajomość oferty C+
oraz ogólna znajomość branży
satelitarnej, biegła umiejętność
posługiwania się komputerem,
oraz Internetem, wiek do 26 lat,
silna motywacja do pracy,
ukierunkowanie na sukces.

Oferty: CV + list motywacyjny
proszę przysłać;
praca@lemex.pl
LEMEX, os. Centrum D, blok 2,
31-933 Kraków.

8133104

Firma deweloperska z długoletnim doświadczeniem zatrudni w wymiarze pełnego etatu SPECJALISTĘ DS. MARKETINGU

Wymagane:

- ♦ wykształcenie wyższe (preferowane kierunki: marketing, reklama)
- ♦ min. 2-letnie doświadczenie w kreowaniu wizerunku firmy
i tworzeniu materiałów reklamowych
- ♦ umiejętność samodzielnej organizacji pracy
- ♦ komunikatywność i umiejętność pracy w zespole
- ♦ kreatywność

Oferty prosimy składać w ANONS s.c.,
ul. Westerplatte 18, 31-033 Kraków, (oferta nr 409/04)

8112504



www.seka.com.pl
krakow@seka.com.pl

PRAWO PRACY - OCHRONA PRACY

Nadzór - Szkolenie - Doradztwo

Zaprasza państwa do udziału
w kursach i szkoleniach
stacjonarnych i wyjazdowych:

- > Praca w Unii Europejskiej
- > Kandydat na urzędnika UE
- > Pracownik personalny i działu kadr
- > Inspektor BHP
- > Społeczny inspektor pracy
- > Kierowca wózka jezdniowego
- > Wymiana butli z gazem propan-butan
- > Kurs kwalifikacyjny SEP (z egzaminem)
- > Szkolenia BHP podstawowe i okresowe dla wszystkich grup
pracowniczych
- > Podstawowe zasady higieny
- > Efektywne zasady prowadzenia sekretariatu
- > Udzielanie pierwszej pomocy przedlekarskiej
- > Szereg innych szkoleń specjalistycznych

Oferujemy również swoje usługi polegające m.in. na:

- sprawowaniu obowiązków inspektora BHP
- sporządzaniu dokumentacji powypadkowej
- ocenie ryzyka zawodowego
- wykonywaniu pomiarów czynników środowiska pracy

SEKA S.A. Oddział Kraków

ul. Zyblikiewicza 2/6 - II piętro
tel./fax 0-12/412-47-22, 431-15-33

5559404

OGŁOSZENIE O KONKURSIE

Na podstawie art. 5c pkt 2, art. 36a ust. 3 Ustawy z dnia 7 września 1991 roku o systemie
oświaty (Dz. U. z 1996 r. nr 67 poz. 329 - ze zmian.), art. 18 ust. 1 Ustawy z dnia 8
marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2001 r. nr 142, poz. 1591 - ze zmian.)

Rada Miejska w Krzeszowicach

ogłasza konkurs

na stanowisko dyrektora Międzyszkolnego Ośrodka Sportowego w Krzeszowicach

- Do konkursu może przystąpić osoba, która spełnia wymagania określone
w Rozporządzeniu Ministra Edukacji Narodowej i Sportu z dnia 6 maja 2003 r. w sprawie
wymagań, jakim powinna odpowiadać osoba zajmująca stanowisko dyrektora oraz
inne stanowisko kierownicze, w poszczególnych typach szkół i placówek (Dz.U. z 2003
r. nr 89, poz. 826 ze zmian.).
- Oferty osób przystępujących do konkursu powinny zawierać:
 - uzasadnienie przystąpienia do konkursu wraz z koncepcją funkcjonowania i rozwoju placówki,
 - życiorys z opisem przebiegu pracy zawodowej, zawierający w szczególności informacje
o stażu pracy pedagogicznej - w przypadku nauczyciela lub stażu pracy dydaktycznej - w
przypadku nauczyciela akademickiego,
 - akt nadania stopnia nauczyciela mianowanego lub dyplomowanego oraz dokumenty
potwierdzające posiadanie wymaganego wykształcenia - w przypadku osoby będącej
nauczycielem,
 - dyplom ukończenia studiów wyższych oraz dokumenty potwierdzające posiadanie
wymaganego stażu pracy, wykształcenia i przygotowania zawodowego - w przypadku
osoby nie będącej nauczycielem,
 - dyplom ukończenia studiów wyższych lub studiów podyplomowych z zakresu zarządzania
albo zaświadczenie o ukończeniu kursu kwalifikacyjnego z zakresu zarządzania
oświatą,
 - ocenę pracy, o której mowa w § 1 pkt 4 Rozporządzenia Ministra Edukacji Narodowej i
Sportu z dnia 6 maja 2003 r. w sprawie wymagań, jakim powinna odpowiadać osoba zajmująca
stanowisko dyrektora oraz inne stanowisko kierownicze, w poszczególnych typach
szkół i placówek,
 - zaświadczenie lekarskie o braku przeciwwskazań zdrowotnych do wykonywania pracy
na stanowisku kierowniczym,
 - oświadczenie, że kandydat nie był karany karą dyscyplinarną, o której mowa w art. 76
ust. 1 Ustawy z dnia 26 stycznia 1982 r. - Karta Nauczyciela (Dz.U. z 2003 r. nr 118,
poz. 1112 i nr 137, poz. 1304), oraz nie toczy się przeciwko niemu postępowanie dyscyplinarne,
 - oświadczenie, że kandydat nie był karany za przestępstwo popełnione umyślnie oraz nie
toczy się przeciwko niemu postępowanie karne,
 - oświadczenie, że kandydat nie był karany zakazem pełnienia funkcji kierowniczych związanych
z dysponowaniem środkami publicznymi, o którym mowa w art. 147 ust. 1 pkt 4
Ustawy z dnia 26 listopada 1998 r. o finansach publicznych (Dz.U. z 2003 r. nr 15, poz. 148,
nr 45, poz. 391, nr 65, poz. 594, nr 96, poz. 874 i nr 166, poz. 1611, nr 101, poz. 926
i nr 153, poz. 1271) w celach przeprowadzenia konkursu na stanowisko dyrektora.

3. Oferty należy składać w zamkniętych kopertach z podanym adresem zwrotnym i dopiskiem
„KONKURS”, w terminie do dnia 15 lipca 2004 r. do godz. 15⁰⁰ w sekretariacie Urzędu
Miejskiego w Krzeszowicach, ul. Ogrodowa 1.

Konkurs przeprowadzi komisja konkursowa powołana przez Burmistrza Gminy Krzeszowice.

O terminie i miejscu przeprowadzenia postępowania konkursowego kandydaci zostaną
powiadomieni indywidualnie.

8128404



Przedsiębiorstwo Spedycji Międzynarodowej
C.Hartwig Warszawa S.A. poszukuje osób na stanowisko:

SPEDYTOR

Nr ref. SCK/06/KRA- spedycja krajowa
Nr ref. SCM/06/KRA- spedycja międzynarodowa

Oczekiwania:

- min. 2-letnie doświadczenie w pracy na analogicznym stanowisku
w zakresie spedycji całopojazdowej,
- wiedza i znajomość przepisów prawa z zakresu transportu i spedycji,
- dobra znajomość języka obcego (angielski/niemiecki/rosyjski),
- wykształcenie minimum średnie,
- zdolności organizacyjne i umiejętność pracy zespołowej,
- dobra znajomość obsługi pakietu MS Office.

Oferujemy dużą samodzielność i możliwość rozwoju.

Zainteresowane osoby prosimy o przesyłanie aplikacji
(CV i list motywacyjny) wraz z podaniem numeru referencyjnego na adres:
PSM C.Hartwig Warszawa S.A., Koordynator Oddziału, ul. Wąwozowa 34B
31-752 Kraków, fax 012 645 60 93 / O 696 00 53 73
e-mail: cv@c.hartwig.pl

Do aplikacji prosimy dołączyć zgodę na przetwarzanie swoich danych osobowych
zawartych w ofercie pracy dla potrzeb realizacji procesu rekrutacji.

Skontaktujemy się tylko z wybranymi kandydatami.

7994904

KIEROWNIK ZESPOŁU d/s SPRZEDAŻY FUNDUSZY INWESTYCYJNYCH INDYWIDUALNYCH KONT EMERYTALNYCH

Wymagania:

- doświadczenie w sprzedaży produktów finansowych
- umiejętność poszukiwania klientów
- wykształcenie średnie, wiek 30-50 lat

Osoby zainteresowane prosimy o przesłanie CV na adres: **Amplico Life**,
ul. Piłarska 9, 31-015 Kraków.

Prosimy o umieszczenie wyrażenia zgody na przetwarzanie danych osobowych.

7950604

OGŁOSZENIE O KONKURSIE

Wójt Gminy Gródek n/Dunajcem

ogłasza konkurs na kandydata na stanowisko Dyrektora Zespołu Szkół w Podolu-Górowej

1. Do konkursu może przystąpić osoba, która spełnia następujące wymagania:

- 1) jest nauczycielem mianowanym lub dyplomowanym
 - 2) ukończyła studia wyższe magisterskie i posiada przygotowanie pedagogiczne oraz kwalifikacje do zajmowania stanowiska nauczyciela w danym przedziale, szkole lub placówce;
 - 3) ukończyła studia wyższe lub studia podyplomowe z zakresu zarządzania albo kurs kwalifikacyjny z zakresu zarządzania oświatą, prowadzony zgodnie z przepisami w sprawie placówek doskonalenia nauczycieli;
 - 4) posiada co najmniej pięcioletni staż pracy pedagogicznej na stanowisku nauczyciela lub pięcioletni staż pracy dydaktycznej na stanowisku nauczyciela akademickiego;
 - 5) w okresie pięciu lat bezpośrednio przed powierzeniem stanowiska dyrektora uzyskała co najmniej dobrą ocenę pracy w przedszkolu, szkole lub placówce, a w przypadku nauczyciela akademickiego - pozytywną ocenę pracy w okresie ostatnich czterech lat pracy w szkole wyższej, jeżeli stanowisko dyrektora obejmuje bezpośrednio po ustaniu zatrudnienia w szkole wyższej, albo w okresie roku bezpośrednio przed przystąpieniem do konkursu na stanowisko dyrektora uzyskała pozytywną ocenę dorobku zawodowego;
 - 6) posiada zaświadczenie lekarskie o braku przeciwwskazań zdrowotnych do wykonywania pracy na stanowisku kierowniczym;
 - 7) nie była karana karą dyscyplinarną, o której mowa w art. 76 ust. 1 ustawy z dnia 26 stycznia 1982 r. - Karta Nauczyciela (Dz. U. z 2003 r. Nr 118, poz. 1112 i Nr 137, poz. 1304), oraz nie toczy się przeciwko niej postępowanie dyscyplinarne;
 - 8) nie była karana za przestępstwo popełnione umyślnie oraz nie toczy się przeciwko niej postępowanie karne;
 - 9) nie była karana zakazem pełnienia funkcji kierowniczych związanych z dysponowaniem środkami publicznymi, o których mowa w art. 147 ust. 1 pkt 4 ustawy z dnia 26 listopada 1998 r. o finansach publicznych (Dz. U. z 2003 r. Nr 15, poz. 148, z późn. zm.).
- Podstawa prawna: Rozporządzenie Ministra Edukacji Narodowej i Sportu z dnia 6 maja 2003 r. w sprawie wymagań, jakim powinna odpowiadać osoba zajmująca stanowisko dyrektora oraz inne stanowisko kierownicze, w poszczególnych typach szkół i placówek (Dz. U. Nr 89, poz. 826 i Nr 189, poz. 1854).

2. Oferty osób przystępujących do konkursu powinny zawierać:

- 1) uzasadnienie przystąpienia do konkursu wraz z koncepcją funkcjonowania i rozwoju szkoły lub placówki;
- 2) życiorys z opisem przebiegu pracy zawodowej, zawierający w szczególności informacje o stażu pracy pedagogicznej - w przypadku nauczyciela lub stażu pracy dydaktycznej - w przypadku nauczyciela akademickiego;
- 3) akt nadania stopnia nauczyciela mianowanego lub dyplomowanego oraz dokumenty potwierdzające posiadanie wymaganego wykształcenia - w przypadku osoby będącej nauczycielem;
- 4) dyplom ukończenia studiów wyższych oraz dokumenty potwierdzające posiadanie wymaganego stażu pracy, wykształcenia i przygotowania zawodowego - w przypadku osoby niebędącej nauczycielem;
- 5) dyplom ukończenia studiów wyższych lub studiów podyplomowych z zakresu zarządzania albo zaświadczenie o ukończeniu kursu kwalifikacyjnego z zakresu zarządzania oświatą;
- 6) ocenę pracy, o której mowa w § 1 pkt 4 rozporządzenia Ministra Edukacji Narodowej i Sportu z dnia 6 maja 2003 r. w sprawie wymagań, jakim powinna odpowiadać osoba zajmująca stanowisko dyrektora oraz inne stanowisko kierownicze, w poszczególnych typach szkół i placówek;
- 7) zaświadczenie lekarskie o braku przeciwwskazań zdrowotnych do wykonywania pracy na stanowisku kierowniczym;
- 8) oświadczenie, że kandydat nie był karany karą dyscyplinarną, o której mowa w art. 76 ust. 1 ustawy z dnia 26 stycznia 1982 r. - Karta Nauczyciela (Dz. U. z 2003 r. Nr 118, poz. 1112 i Nr 137, poz. 1304), oraz nie toczy się przeciwko niemu postępowanie dyscyplinarne;
- 9) oświadczenie, że kandydat nie był karany za przestępstwo popełnione umyślnie oraz nie toczy się przeciwko niemu postępowanie karne;
- 10) oświadczenie, że kandydat nie był karany zakazem pełnienia funkcji kierowniczych związanych z dysponowaniem środkami publicznymi, o którym mowa w art. 147 ust. 1 pkt 4 ustawy z dnia 26 listopada 1998 r. o finansach publicznych (Dz. U. z 2003 r. Nr 15, poz. 148, Nr 45, poz. 391, Nr 65, poz. 594, Nr 96, poz. 874 i Nr 166, poz. 1611);
- 11) oświadczenie, że kandydat wyraża zgodę na przetwarzanie swoich danych osobowych zgodnie z ustawą z dnia 29 sierpnia 1997 r. o ochronie danych osobowych (Dz. U. z 2002 r. Nr 101, poz. 926 i Nr 153, poz. 1271) w celach przeprowadzenia konkursu na stanowisko dyrektora.

3. Oferty należy składać w zamkniętych kopertach z podanym adresem zwrotnym i dopiskiem "Konkurs na stanowisko Dyrektora Zespołu Szkół w Podolu-Górowej", w terminie do dnia 14 lipca 2004 r. w godz. od 800 - 1500, na adres: Wójt Gminy 33-318 Gródek n/Dunajcem 54, pokój nr 16.

Konkurs przeprowadzi komisja konkursowa powołana przez: Wójta Gminy Gródek n/Dunajcem. O terminie i miejscu przeprowadzenia postępowania konkursowego kandydaci zostaną powiadomieni indywidualnie.

89304ns

Reklamy
Ogłoszenia

Praca

A. A. Agencja zatrudni dziewczyny w dzień, 880-328-124. 80311/B

A. A. Zatrudnię atrakcyjne dziewczyny w bardzo eleganckim apartamencie we Wrocławiu. Gwarantuję zarobki /12-15 tys. miesięcznie/, zakwaterowanie, bezpieczeństwo, dyskrecję oraz eleganckich klientów. Możliwa również praca w same weekendy. 0603-688-119, 0880-200-661. 79247/B

A. Agencja całodobowa przyjmie dziewczyny. 0501-413-738, 012/421-78-02. 9037/B

AGENCJA - Club w Poznaniu zatrudni dziewczyny z zakwaterowaniem (wysokie zarobki), 501-706-708, 061-8142-554. 68816/A

AGENCJA „Night Klub” zatrudni panie, Katarzynę 4, czynne (18.00-5.00). 0600-942-001, 012/430-61-03. 76485/A

AGENCJA masażu Długa 50. 012/634-26-34. 71550/A

AKTUALNIE osobę, która potrafi zająć się marketingiem, promocją hotelu. 0602-657-220. 78443/A

ATRAKCYJNE dziewczyny ze znajomością języka angielskiego zatrudnię do Sexy Light Chat Show. 0880-113-711. 74057/A

ATRIS - dostawa wody, zatrudni dostawcę, wykształcenie średnie. Oferty: Prandoty 6-8, Kraków. 10318/A

AVON, praca. 012/427-06-62, 0504-738-998. 77073/A

BARDZO spokojny i dyskretny dzienny salon masażu przyjmie konkretne dziewczyny zainteresowane pracą, 0608-667-940. 73526/A

BARMANÓW, kelnerów, kucharzy oraz do pilnowania ogródka. Dzwonić w godz. 15.00-18.00, 0502-127-027. 80700/A

BIEGŁA obsługa komputera Twoją szansą, najtaniej w Centrum Edukacji Gospodarczej, Lubicz 25, (0-12)619-77-75. 68950/A

BRAMY garażowe, uchylnie (z uszczelkami, montaż gratis!) Automatyka. 018/332-02-55, 012/655-17-29, 018/334-22-13. 73114/A

CAŁOROCZNA, www.mdj.krakow.pl 68606/A

CHAŁUPNICTWO. /012/640-19-90 56/A

DO klubu książki przyjmujemy. 012/266-61-46, 0696-271-360. 78548/A

DO myjni samochodowej przyjmę. 0508-393-153. 10313/A

DO obsługi klienta, wymagane doświadczenie. 012/41-59-220. 67088/A

DZIEWCZYNY zatrudni agencja, zakwaterowanie. /012/422-10-25. 79794/B

ELEKTRYKA -mechanika zatrudnię do serwisu AGD i ogrodniczego. CV + podanie: fax 012/642-27-80, 644-23-28. 78547/A

FIRMA budowlana zatrudni operatora koparki z uprawnieniami. 012/665-30-21. 79782/A

FIRMA handlowa, wysokie dochody, średnie. 012/415-92-20. 67086/A

FIRMA przyjmie samodzielne, doświadczone szwaczki do produkcji jeansu. Ul. Grodzka 54a. 012/257-11-18, 0602-481-809. 77461/A

FIRMA zatrudni samodzielnego stolarza meblowego. 012/645-69-39, 0604-478-001. 81432/A

FRYZJERKĘ damsko - męską. Tel. /012/632-51-52. 10078/A

KIEROWCA taxi. 0501-706-075. 80579/A

KLUB książki poszukuje nauczycieli do współpracy. 012/415-97-00, 0507-598-148. 78549/A

KLUB przyjmie tancerki, striptizerki. 0600-424-258. 73520/A

KLUB zatrudni atrakcyjne dziewczyny. 0600-424-258. 50891/A

KUCHARZA do pizzerii. 012/640-20-20. 80186/A

MALARZA. 0608-593-988. 10378/A

MŁODYCH mężczyzn i kobiety do promocji art. przemysłowych, 450 zł/tyg. 012/647-66-05. 80435/A

MŁODYCH, dyspozycyjnych. 012/656-08-01. 10317/B

MURARZY klinkierowych, operatorów żurawia. 012/422-52-33. 76208/A

NIGHT Club, panie. 696-046-774. 68298/A

OD zaraz, średnie. 0506-033-213. 67096/A

ODBIERZ podatek Niemcy, Holandia. 012/423-52-32. 63467/A

PRZYJMĘ blacharza - dekarza. 012/644-72-45, 0606-753-818 81433/A

PRZYJMĘ inżyniera budownictwa, min. 2 lata praktyki, umiejętność obsługi komputera, kosztorysowania. 012/684-61-61. 80199/A

PRZYJMĘ obrazy do galerii, również amatorskie. 0503-744-175, /012/657-91-72. 10124/A

PRZYJMĘ osobę dyspozycyjną do montażu alarmu i telewizji dozorowej z doświadczeniem, ul. Bronowicka 73. Tel. 0601-42-66-44 81306/A

PRZYJMĘ parkieciarzy. Tel. 012/269-48-42 79380/A

SPRZĄTANIE bloków mieszkalnych /praca dodatkowa/. /012/411-92-73. 69833/A

SZWACZKĘ zatrudnię. 0603-602-927. 79389/A

SZWALNIA zatrudni brigadzystkę i szwaczki. 012/642-08-48 do godz. 15.00. 79426/A

ŚLUSARZA, spawacza zatrudnię. 0504-177-195. 10233/A

WYDZIERŻAWIĘ stanowisko fryzjerce. /012/292-60-85. 78392/A

ZATRUDNIĘ manicurzystkę + tipsy. 0606-958-433, 0505-099-402. 10380/A

ZATRUDNIĘ pracownika przy produkcji spożywczej. Konieczna umiejętność obsługi wózków widłowych oraz kat. C prawa jazdy. 012/685-03-90 (13.00-15.00). 77979/A

ZBROJARZY murarzy, cieśli; okolice Krakowa, 012/262-24-82. 70044/A

Szukam pracy

BRYGADA murarzy. 0504-916-593.80974/A

ELEKTROMONTER, uprawnienia. 0501-48-11-44. 79778/A

ELEKTRYK, uprawnienia SEP, długoletni staż. /014/611-63-78 168/B

KIEROWNIK budowy- emeryt, prowadzenie budowy, nadzory, kosztorysy. Tel. 0692-936-886. 78688/A

KSIĘGOWA, licencja Ministerstwa Finansów. Tel. 0508-314-194. 80978/A

OCHRONA, stróżowanie, prywatnie. 0508-991-912. 78763/A

OPIEKUNKA. /012/421-38-95 po 17.00, 0502-715-895. 10324/A

Nauka

A. A. Autoszkola kat B,C,D. /012/658-56-17, www.szkołajazdy.com 69287/B

KURSY operatorów:
koparki, ładowarki, spycharki, walca, wózków widłowych, dla kierowców przewożących materiały niebezpieczne (ADR), na montażystę rusztowań.
Informacja i zapisy: OSDIDZ Kraków ul. Reymonta 27, tel./fax 637 39 40

A. A. Autokurs. Rozpoczęcie kursu 1.07.2004. 012/262-05-14, 262-22-94. 78198/A

A. A. Autokursy „Pirat”, Kalwaryjska 9, 012/656-04-61. 76022/A

A. A. „Auto-Test” kat B., ul. Wielopole 9, 012/431-14-81, /012/638-69-96. 37672/A

A. Autokurs intensywny wakacyjny 29.06.2004, Mogińska 40, 012/411-46-68. 76104/D

A. Autokursy, doszkalanie kierowców, kursantów. 0501-310-977. 77163/A

A. Autoszkola „Rolminex”. 012/644-17-08. 74049/A

A. Doszkalające jazdy, 30,-. 0604-115-595. 77744/A

AKADEMIA paznokci, kursy, certyfikaty UE. 0505-573-576. 63133/A

ANGIELSKI i inne intensywnie. „SITA”. /012/292-12-30. 78678/A

ANGIELSKI z Anglikami. Intensywne kursy w Krakowie. Nowe grupy dla początkujących. Stairway School. 012/422-67-83, 012/422-18-36. 9781/A

ANGIELSKI, 012/649-87-67. 10376/A

ANGIELSKI, dojeżdżam. 0501-140-246. 74458/A

ANGIELSKI, każdy poziom. 0509-44-29-44. 10125/A

ANGIELSKI. /012/296-01-70. 47133/A

ANGIELSKI. /012/633-30-38. 9671/A

ANGIELSKI. /012/63842-92. 10399/A

ANGIELSKI. 012/422-32-59. 8575/A

Intensywne kursy dla nauczycieli

- Nowa Europa
- Nowa szkoła
- Nowe wyzwania

Przeciwdziałanie agresji w szkole.

Zgłoszenia prosimy nadsyłać do 30 czerwca 2004.

Informacje:
(12) 429-80-07, 429-80-11, 429-80-00
http://free.ngo.pl/forum_europejskie
<http://www.europeistyka.uj.edu.pl>

ANGIELSKI. 012/425-79-85. 10410/A

CHEMIA egzaminy. /012/634-37-01. 10131/A

CHEMIA poprawki. 012/411-56-68, 77990/A

CHEMIA, fizyka, matematyka. 0605-423-940. 9862/A

CHEMIA. /012/262-26-48. 69259/A

CHEMIA. /012/290-31-10. 80584/C

CHEMIA. /012/681-14-83. 69521/B

CHEMIA. 0606-25-98-76. 9938/A

POLITECHNIKA KRAKOWSKA CENTRUM PEDAGOGIKI I PSYCHOLOGII ogłasza nabór na studia podyplomowe:

- DORADZTWO ZAWODOWE
- EDUKACJA EKONOMICZNA - PRZEDSIĘBIORCZOŚĆ (dla nauczycieli) w tym moduł-kurs „Technologia informacyjna”
- ORGANIZACJA I ZARZĄDZANIE OSWIATN SAMORZĄDOWĄ oraz
- STUDIUM PEDAGOGICZNE DLA ABSOLWENTÓW SZKÓŁ WYŻSZYCH

Zapisy do końca września 2004 r.
Informacje: tel. (012) 628-25-11, 628-25-18 (9.00 do 16.00); www.cpip.pk.edu.pl; cpip@pk.edu.pl

COBRA Elitarna Szkoła Ochrony kształci w zawodzie: technik ochrony fizycznej osób, mienia. Gwarantujemy pracę. Zatrudniamy w czasie nauki. Również dziewczęta. Wpisowe 80,-, czesne 140,-, studia. www.cobra.com.pl Kraków /012/429-59-29, 0801-600-600, 0502-486-480. 72341/A

FIZYKA. /012/290-31-10. 80584/B

FRANCUSKI z Francuzem. 0692-269-662. 10041/A

FRANCUSKI z Francuzem. 0692-269-662. 10283/A

HISTORIA (012)417-25-78, (0605)-92-67-11. 18589/A

INFORMATYKA. 0504-138-389. 70768/A

J. francuski, tłumaczenia. 0509-162-900. 80703/A

JAPOŃSKI. /012/425-20-95, 0694-252-299, wieczorem. 81143/B

KOMPUTEROWE, indywidualne kursy. /012/422-07-30, 0501-179-640. 65702/A

KSIEGOWOŚĆ szkolenia 012/426-52-60 69540/A

POLICEALNE STUDIUM ZAWODOWE ZAKŁADU DOSKONALENIA ZAWODOWEGO

- technik informatyk
- technik usług kosmetycznych

* nowoczesne pracownie informatyczne i kosmetyczne * Internet gratis * pośrednictwo pracy * doradztwo zawodowe

Szkoła posiada uprawnienia szkoły publicznej.
Kraków, ul. Dietla 38, tel. 422 09 18

KSIEGOWOŚĆ szkolenia 012/426-52-60. 70629/A

KURSY profesjonalne Cosmax: kosmetyczny, stylizacji paznokci, makijażu i wizażu, fryzjerski, masażu. 012/412-78-69, 0505-999-350, www.cosmax.prv.pl 65689/A

KURSY tańca. /012/421-00-91. 52776/B

LICEUM Centrum Kształcenia Dorosłych 2 lub 3 lata. Uprawnienia Szkoły Publicznej. Bałuckiego 29, 012/266-14-01, 012/266-28-26. 65084/A

LICEUM Ogólnokształcące Zaoczne Stefana Kwietniowskiego, Kraków, Krzeszowice, Proszowice, Wieliczka. 012/276-50-91. 56708/A

LICEUM Ogólnokształcące Zaoczne, zapisy. 012/429-27-32, 0505-54-40-03. 70482/A

MASAŻ, profesjonalny kurs masażu klasycznego, zaświadczenia MEN. /012/422-71-06. 69503/I

MAT.- fiz.- chem. Poprawka? Zdasz- zadzwoń. /012/427-10-23, 0600-394-725. 79050/A

MATEMATYKA absolwent. 0602-825-494. 61169/A

MATEMATYKA Ania. 0694-378-668. 72682/A

MATEMATYKA dojeżdżam. 0602-851-350. 9938/B

MATEMATYKA, ekonometria, statystyka. 0601-435-035. 8727/A

MATEMATYKA, nauczyciel, egzaminy. /012/654-85-71. 62325/A

MATEMATYKA, poprawki, nauczyciel. /012/421-38-09. 77060/C

MATEMATYKA, poprawki, nauczyciel. /012/637-39-99, /012/285-48-50. 75524/A

MATEMATYKA. /012/290-31-10. 80584/A

MATEMATYKA. /012/643-43-02. 69521/A

Jak zamieścić ogłoszenie?



Osobiście

Biuro Ogłoszeń Dziennika Polskiego, Kraków, ul. Starowiślna 2, ul. Wiślna 2, w godz. 8 – 18, soboty 10 – 14

Bochnia, ul. Kazimierza Wlk. 37, tel./fax (014) 61 – 256 – 22
Brzesko, ul. Głowackiego 29, tel. (014) 66 – 300 – 77
Dębica, ul. Rzeszowska 15, tel./fax (014) 670 – 87 – 72
Krosno, ul. Słowackiego 4, tel./fax (013) 436 – 22 – 90, 436 – 85 – 16
Miechów, ul. Sienkiewicza 25, tel./fax (041) 383 – 14 – 04
Myślenice, ul. Klakurki 2, tel./fax (012) 274 – 01 – 70, 274 – 01 – 71
Nowy Sącz, ul. Narutowicza 6, tel. (018) 440 – 74 – 52, tel./fax 444 – 21 – 50
Nowy Targ, al. Tysiąclecia 37, tel./fax (018) 266 – 30 – 72
Oświęcim, ul. Dąbrowskiego 11a, tel. (033) 844 – 47 – 54, fax 844 – 47 – 55
Proszowice, Rynek 18, tel. (012) 386 – 28 – 25, fax 386 – 18 – 97
Rzeszów, ul. Ks. J. Jąłowego 29, tel. (017) 85 – 22 – 386, tel./fax (017) 852 – 24 – 78
Tarnów, ul. Legionów Polskich 2/1, tel./fax (014) 622 – 33 – 42 lub 622 – 31 – 48 w. 6

Zakopane, ul. Krupówki 48, II p., tel./fax (018) 201 – 35 – 30, 201 – 59 – 85



Agencje współpracujące

AB Biuro Marketingowe, ul. Kalwaryjska 9-15, Kraków, tel. 294-58-85
AMAKO, Kraków, ul. Elsnera 1/5, tel./fax 623 – 01 – 05
ANONS, Kraków, ul. Westerplatte 18, tel. 422 – 92 – 35, tel./fax 421 – 59 – 75
COMBEX, Kraków, os. Handlowe 9, tel. 644 – 52 – 37, fax 642 – 16 – 48, ul. Jerzmanowskiego 14, tel. 650 – 18 – 10, ul. Barska 3, tel./fax 266 – 63 – 63
DANTE, Kraków, ul. Walek Walewskiego 4, tel./fax 636 – 92 – 93 (94)
DOMENA, Kraków, ul. Józefińska 21, tel./fax 656 – 10 – 96
GARMOND, Kraków, ul. Lubicz 3, I p., tel. 421 – 77 – 70, fax 422 – 93 – 86
GRAFPRESS, Kraków, al. Jana Pawła II, NCK, tel. 643 – 44 – 33, fax 643 – 66 – 33,
MULTI MEDIA CONTACT s. c., Kraków, ul. Lubicz 25, pok. 435 – 37, tel. 61 – 97 – 495, tel./fax 61 – 97 – 496
NASTROJE, Kraków, ul. B. Prażmowskiego 41/3, tel./fax 411 – 51 – 38, 417 – 31 – 47, tel. 417 – 31 – 03
ROAN, Kraków, ul. Dajwór 14/15, tel. 422 – 57 – 83, fax 4 – 216 – 216
STUDIO L, Kraków, ul. Śliska 16, tel./fax 296 – 32 – 96, 296 – 32 – 66, 296 – 35 – 03, 423 – 57 – 76
SZANSA, Kraków, ul. Lea 231, tel./fax 637 – 10 – 64
TRANS-SEB, Kraków, ul. Królewska 9/2, tel. 423 – 38 – 14, 623 – 74 – 66
Wydawnictwo DBT, Kraków, ul. Jerzmanowskiego 24, tel. 658 – 22 – 54

AKCES, Bochnia, ul. Kazimierza Wlk. 37, tel. 014/611 – 51 – 51
ARTMAN, ul. Zabłocie 41B, Dobczyce, tel. 012/271-36-86
CUI, Chrzanów, ul. 3 Maja 14, tel. 032/753-92-33
Foto 24, ul. Daszyńskiego 2 (obok Banku BOŚ), 32-065 Krzeszowice, tel. 012/282-69-31
KOMA, Olkusz, ul. Krakowska 2, tel./fax 032/754-36-68
NOWA, Myślenice, ul. Gałczyńskiego 7, tel. 274 – 41 – 24
PROMOCJA, Wadowice, ul. Wojtyłów 19, tel./fax 033/ 873 – 11 – 70, tel. 873-22-22
Firma Wielobranżowa Łukasz Stachura, Wieliczka, ul. Grottgera 16, tel. 012/278-37-36
Star.net, ul. Ks. Jerzego Popiełuszki 10, pawilon Skawa, 32-050 Skawina, tel./fax 012/276-53-90



Internet

Ogłoszenia drobne zamieszczane w „Dzienniku Polskim” danego dnia, równocześnie ukazują się gratisowo na stronach internetowych www.dziennik.krakow.pl



Informacja

Tel. 012/619 – 91 – 47, 619 – 91 – 76

Zadzwoń i zamieść swoje ogłoszenie.

(0 prefix 12) 619-91-45

Od poniedziałku do piątku, w godz. 8.00 - 16.00, można telefonicznie zlecić ogłoszenie drobne, płatne kartą kredytową:

WSZYSTKIE OGŁOSZENIA DROBNE również w INTERNECIE

www.dziennik.krakow.pl

GEOMETRIA kół. Naprawa zawieszęń, układów kierowniczych, hamulców, sprężęgieł. Amortyzatory. Opony bieżnikowane. „Karo-saż” Wielicka 224b. /012/658-65-41, (7,00-22,00). 80739/A

HAKI holownicze, orurowania. Tel. /012/412-19-44, 0502-613-036. 10325/A

HAKI holownicze. /012/266-81-76. 66909/A

HAKI. /012/413-04-37. 75907/B

MONTAŻ gazu, BRC, mechanika, zbież-ność, diagnostyka. Top-Car. /012/276-84-68. 80087/B

RESORY serwis. 012/278-61-49. 76015/A

SERWIS Powypadkowy. Oględziny, koszty-risy własne. Wszystkie towarzystwa. Top-Car. /012/276-84-68. 80087/A

ŁŁUMIKI, haki, klocki, szczęki. 012/648-23-38, 012/648-27-62. 71152/E

WWW.POMOCDROGOWA.PL, holowanie. 0501-323-031. Autoserwis całodobowy 0698-695-291. 75814/A

WWW.WEST.KRAKOW.PL- wypożyczalnia samochodów oraz limuzyny okolicznościowe. Tel. (0-12)648-75-44, 0601-098-786. 117678/B

WYNAJEM samochodów. Taniol! 012/294-74-93, 0505-63-20-63. 77580/A

WYPOŻYCZALNIA aut. /012/413-04-37. 75903/A

WYPOŻYCZALNIA aut. /012/427-24-54. 77864/A

WYPOŻYCZALNIA samochodów. /012/291-03-30. 73331/A

WYPOŻYCZALNIA samochodów. 012/684-07-30, 012/684-07-32. 69669/A

Lokale

A. A. A. A. A. A. A. A. Agencja „Drażkiewicz” 012/413-11-22, www.drazkiewicz.kra-kow.pl 24006/C

A. A. A. A. A. A. A. A. Konopka. 012/656-15-55. 68393/B

A. A. A. A. A. A. Agencja Nieruchomości Kuś. /012/416-56-00. 72758/A

A. A. A. A. A. A. Atrakcyjne oferty. Szybka sprzedaż, wynajem, www.nieruchomosci-polskie.gratka.pl 012/428-13-20 75875/A

A. A. A. A. A. Agencja „Łękowski”. 012/423-47-03, www.legawski.krakow.pl 69983/A

A. A. A. A. „ATM Nieruchomości”, www.atm.nieruchomosci.pl /012/632-06-52. 70414/A

A. Agencja Krakowiak (licencja 4023) naj-szybsza, fachowa, realizacja zleceń. Pilnie poszukujemy do sprzedaży i wynajęcia mieszkań, lokali użytkowych. 012/418-45-00, fax 418-45-10. 81413/A

A. „Arkady” Nieruchomości. 012/430-46-86. 78391/Z

A. Amon sprzedaż, wynajem. 012/636-16-77, www.amon.net.pl 151662/B

A. ANP. Dwupokojowe Rydla (garaż) 240.000,-, Oświecenia 125.000,-, Kazimie-rzowskie 117.000,-, 012/428-13-20 73319/A

A. Atrakcyjne oferty. www.polnoc.krakow.pl „Pólnoc” 012/638-48-88. 80031/A

A. Czteropokojowe Dębniki, Mazowiecka, Żabiniec, Czyżyny, sprzedamy 012/428-13-20 75873/A

A. Duży wybór mieszkań, sprzedaż, wyna-jem, /012/294-60-10. 10281/J

A. Dwupokojowe Azory, Żabiniec, Ugorek, Grzegórzecka, Ruczaj, Nowa Huta, sprzeda-my 012/428-13-20 75869/A

A. Dwupokojowe Gertrudy, Kobierzńska, Żabiniec, wynajmiemy. 0501-077-460. 75308/B

A. Garsoniera Komandosów, Zielone, sprze-damy 012/428-13-20 68259/A

A. Jednopoikojowe: Prokocim, Wielicka, Ru-czaj, Olsza, Wysoke, Niepodległości, sprze-damy 012/428-13-20 68251/A

A. Trzypokojowe Grzegórzecki, Prokocim, Kurdwanów, Ruczaj, Wola Justowska, Pia-stowska, Powstańców, Huta, sprzedamy 012.428-13-20 75872/A

A. „Aneks”, licencjonowane pośrednictwo kupi, sprzeda, wynajmie. 012/638-29-50 www.aneks.krakow.pl 150877/A

A. „Delegat”, kupno, sprzedaż. 012/631-97-35. 8748/F

ABSOLUTNIE atrakcyjne mieszkania. 012/431-29-40. 68425/A

AG. Podedworze trzypokojowe 125.000,-, 012/428-13-20- 81023/A

AGENCJA Interdom poszukuje dla swoich klientów mieszkań w Krowodrzy i centrum. 012/413-24-74. 79743/A

AKTUALNE www.baluckiego12.krakow.pl 72555/A

AL. Słowackiego 32-metrowe sprzedamy. 012/656-33-30. 79907/A

AŁEJA Grottgera dwupokojowe sprzedamy 012/266-69-10 80407/A

APARTAMENT 105 m², 4-pokojowy, garaż, ul. Chocimska, do wynajęcia. 0604-29-27-95, /012/632-62-36. 79249/A

APARTAMENT 96 m² ok. Kazimierza Wiel-kiego z garażem, sprzeda Interdom. 012/413-24-74. 79740/A

APARTAMENT, Stare Miasto, 240 m² sprzeda Elba. 012/413-07-87. 80166/A

APARTAMENTY: 94-metrowy, 110-metro-wy, okolica Zwierzynieckiej, elegancka ka-mienica. 012/427-33-97. 10401/J

ARENDA. Krowoderskich Zuchów, trzypo-kojowe, 170.000. 012/637-34-91. 79271/A

ARENDA. Lea, trzypokojowe sprzedamy. 012/637-34-91. 79269/A

ARENDA. Studentom dwu-, czteropokoj-owe, Krowodrza, wynajmiemy. 012/637-34-91. 79278/A

ATRAKCYJNE lokale biurowe do wynaję-cia, Dietla. 0604-964-951. 72412/A

ATRAKCYJNE pomieszczenia magazyno-we z rampą i bez do wynajęcia. 012/415-85-74, 509-565-654. 78973/A

ATRAKCYJNE Salwator 295.000 sprzeda-my. 012/638-03-77. 80639/A

ATRAKCYJNE, Fredleina 65-metrowe, Halszki 51-metrowe, Prądnicka 55 m², Wi-leńska. /012/427-04-59, 0607-055-410, www.a2.nieruchomosci.pl 10331/G

ATRAKCYJNE: 30 m², I p, kameralny blok, cegła, Na Kozłowie; atrakcyjne os Ruczaj 54,6 m² sprzedamy. 0501-745-558. 10240/E

AZORY 2-pokojowe z balkonem sprze-da-my. 012/638-03-77. 80637/A

AZORY dwupokojowe 111.000,-. /012/429-47-18. 81521/G

„A2” Mieszkania do sprzedaży przyjmimy. /012/421-54-13, www.a2.nieruchomosci.pl 10331/F

BARBARY, 45-metrowe, dwupokojowe, 142.000. 012/656-15-55 79507/A

BIEŻANÓW Złocień 30 m², 80.000 zł sprzeda FP /012/429-19-42. 80297/A

BIURA. /012/423-11-03. 10341/D

BIURO do wynajęcia. /012/422-19-61. 79390/A

BIURO do wynajęcia. 0604-905-737. 10402/A

BIURO, 60 m², Baluckiego, wynajmie wła-sciiciel. /012/267-24-17, 0502-041-635. 77020/B

BIUROWO - magazynowe. 012/642-27-77. 70141/A

BLISKO centrum i parku, cicha ulica, dwu-pokojowe 65 m² nieumeblowane, wynajmie właściciel. /012/412-14-16, 18.00-20.00. 80710/A

BRATYSŁAWSKA czteropokojowe, nowe sprzedamy. 012/656-33-20. 79895/A

BRONOWICE, lokal wolno stojący, sprze-da-my. /012/634-38-44, CBON. 80905/K

CENTRUM, 2-pokojowe 1100,-. 0601-48-80-83. 10147/A

CZTEROPOKOJOWE Bratysławska 285.000,-, Turniejowa 98-metrowe 306.000,-, 012/413-11-44 80324/A

CZTEROPOKOJOWE Kobierzńska 78-me-trowe sprzedamy. 012/656-33-20. 79902/A

CZTEROPOKOJOWE Krakowiaków 93-me-trowe sprzedamy. 012/656-33-20. 79903/A

CZTEROPOKOJOWE kupimy. 012/656-44-00. 79880/A

CZTEROPOKOJOWE Lea 144-metrowe sprzedamy. 012/656-33-20. 79892/A

CZTEROPOKOJOWE Rezedowa, kilkuletnie. KPG, 012/637-12-23. 79178/A

CZTEROPOKOJOWE, Wysłouchów, sprze-damy. /012/636-16-77. 81524/B

DASZYŃSKIEGO dwupokojowe sprzedamy 012/266-69-10 80406/A

DĄBIE trzypokojowe, wyremontowane 169.000,-. /012/429-47-18. 81521/H

DĘBNIKI, 2-pokojowe 600,-. 0601-48-80-83. 10147/B

DĘBNIKI, garsonierę sprzedam. 0504-83-41-40. 78006/C

DĘBNIKI, jednopoikojowe, 34,6-metrowe sprzedamy II piętro, 012/422-95-18. 10040/D

DO wynajęcia 1-pokojowe, Bronowice. 012/636-33-99, 608-40-96-30. 80635/A

DO wynajęcia 2-pokojowe /właściciel/. 0608-47-45-16. 69833/B

DO wynajęcia 2-pokojowe mieszkanie 37 m² (Azory) od zraz. /012/634-10-40. 10368/A

DO wynajęcia mieszkanie 3-pokojowe na Białopradnickiej od zaraz. 0692-40-50-65 722/A

DO wynajęcia okolo 50 m² powierzchni w przychodni, na działalność medyczną, Kra-ków ul. Młodej Polski 7. Tel. /012/637-08-49. 10023/A

DO wynajęcia sklep 25 m² w centrum Kra-kowa, 0605-242-877. 10358/A

DO wynajęcia, 34-metrowe, Chmieleniec. 0502-069-633. 81224/A

DO wynajęcia, Różyckiego 450 zł, Zyblikie-wicza 93 m², 2000 zł, Bogusławskiego 83 m², 1700 zł, Jasna 1500 i inne. Agencja Krakowiak. 012/418-45-00. 81417/A

DOM do wynajęcia. /012/653-01-71. 69528/A

DUŻY wybór mieszkań do wynajęcia. 012/413-15-56. 79753/A

DWA mieszkania obok siebie jednopoikoj-owe i trzypokojowe, osiedle Widok sprze-da-my. 012/636-93-54. 79869/A

DWA ostatnie mieszkania 2-pokojowe, ul. Malborska. 012/265-71-29. 68693/A

DWU-, trzypokojowe wynajem. 012/645-71-18. 80569/A

DWUOSOBOWY (Internet). 0505-664-698. 80748/A

DWUPOKOJOWE 38 m², Weissa 118.000, Agencja Krakowiak. 012/418-45-00. 81423/A

DWUPOKOJOWE 550,- wynajmę. 012/428-03-95. 10332/H

DWUPOKOJOWE 600,- wynajmę. 012/421-85-85. 10332/J

DWUPOKOJOWE 600,- wynajmę. 012/428-03-96. 10332/F

najlepszy
ŚRODEK
na reklamę

DZIENNIK POLSKI Szczegółowe informacje pod nr. tel. (012) 619-91-45.

DO wynajęcia 3-pokojowe, Kwartowa. /012/413-86-86 po 20.00. 79291/A

DO wynajęcia biura z halą magazynową. 0605-602-028. 78615/B

DO wynajęcia biura. 012/61-64-100 wew. 118. 70032/A

DO wynajęcia dwupokojowe umeblowane Jagiellońskie. 012/648-72-30. 80566/A

DO wynajęcia dwupokojowe wyposażone. /012/285-63-15. 79867/A

DO wynajęcia dwupokojowe, Brodowicza, 850,-. 0501-203-203. 10304/B

DO wynajęcia dwupokojowe, garaż, Salwa-torska, właściciel. 012/388-77-90, 0606-39-07-56. 80927/A

DO wynajęcia dwupokojowe, jednopoikoj-owe, ok. Wrocławskiej, właściciel. 0505-034-971. 9844/A

DO wynajęcia jednopoikojowe 450,- + me-dia. 0501-210-393. 9882/B

DO wynajęcia jednopoikojowe. 0502-214-012. 78706/A

DO wynajęcia mieszkanie 2-pokojowe. 012/685-01-22, 0604-668-525. 76340/A

DO wynajęcia mieszkanie 3 pokoje 75 m², rejon Ruczaj, ul. Jahody, właściciel, 0602-607-490. 81336/A

DWUPOKOJOWE 85.000, 012/632-50-03. 10208/C

DWUPOKOJOWE 88.000. 012/655-92-42. 80066/A

DWUPOKOJOWE Azory 110.000, Krako-wiaków 86.000, Wileńska 143.000, Złote-go Wieku 130.000. 012/292-02-38. 81165/A

DWUPOKOJOWE Azory 110.000. Fidus. 012/431-06-88. 80598/A

DWUPOKOJOWE Azory 121.000,-, Braty-sławska 205.000,-, Strusia 105.000,-, Szu-warowa 199.000,-, Olsza 144.000,-, 012/413-11-44 80323/A

DWUPOKOJOWE Białopradnicka 55-me-trowe sprzedamy. 012/656-33-30. 79890/A

DWUPOKOJOWE Bieżanowska nowe okna, meble kuchenne, parkiety, filizy, log-gia, 110.000. KPG, 012/623-03-25. 79179/A

DWUPOKOJOWE do wynajęcia. 0505-91-36-87. 80116/A

DWUPOKOJOWE Dytmara kilkuletnie z ga-rażem. KPG, 012/623-03-25. 79180/A

DWUPOKOJOWE Halszki 51-metrowe sprzedamy. 012/656-33-30. 79889/A

DWUPOKOJOWE Huta, 83.000 (12)638-29-50. 80461/A

DWUPOKOJOWE Kazimierz wynajmiemy. 012/431-06-88. 81261/A

DWUPOKOJOWE Lea sprzedamy (12)638-29-50. 80464/A

DWUPOKOJOWE Mistrzejowice kupię. 012/642-59-11. 68295/A

DWUPOKOJOWE Nuszkiewicz 48-metro-we. 012/656-33-20. 79905/A

DWUPOKOJOWE Parkowa 49-metrowe sprzedamy. 012/656-33-20. 79891/A

DWUPOKOJOWE pilnie Zachodnia 165.000, Azory jasna kuchnia 134.000. Fi-dus. 012/431-06-88. 80605/A

DWUPOKOJOWE Płaszów nowe 150.000, Pod Kopcem 140.000. Fidus. 012/429-20-67. 80600/A

DWUPOKOJOWE Rusznikarska, wynajmie-my. 012/429-60-06. 79713/A

DWUPOKOJOWE Strusia sprzedamy. 012/656-33-20. 79898/A

DWUPOKOJOWE Śląska 42-metrowe sprzedamy. 012/656-33-20. 79899/A

DWUPOKOJOWE Turniejowa 50-metrowe do wynajęcia. 012/656-33-30. 79908/A

DWUPOKOJOWE wynajmę. /012/267-15-34. 78752/B

DWUPOKOJOWE wynajmie właściciel. 0502-237-377. 80273/A

DWUPOKOJOWE, 46 m², nowe, II piętro, Mały Płaszów, 155.000 Agencja Krako-wiak. 012/418-45-00. 81421/A

DWUPOKOJOWE, Balicka, wynajmiemy. /012/636-16-77. 81524/D

DWUPOKOJOWE, centrum, wynajmę. 012/428-03-96. 10332/L

DWUPOKOJOWE, Huta, 98000. 012/648-81-25. 80438/A

DWUPOKOJOWE, Kraków, Radzikowskie-go do wynajęcia. /014/611-75-93, 0609-219-101 109/G

DWUPOKOJOWE, ładne, wyremontowane, Bronowicka, 147.000. 012/636-93-54. 79866/A

DWUPOKOJOWE, nowe, Kluczborska ła-zienka i kuchnia, wyposażone, umeblowa-nie pokoi do uzgodnienia, 900 /z czyn-szem/ + media. /018/266-36-73. 419/A

DWUPOKOJOWE, nowe, Kluczborska, Wie-niawskiego, 900. 012/634-17-10, 012/292-65-23. 79874/Y

DWUPOKOJOWE, Olsza do wynajęcia. 012/634-54-02. 80969/A

DWUPOKOJOWE, Olsza, sprzedamy. /012/636-16-77. 81524/A

DWUPOKOJOWE, Olsza, wynajmiemy. 012/ 415-77-82. 79725/A

DWUPOKOJOWE, Siemaszki, wyposażone, spokojnym, 750, + media + kaucja, do wy-najęcia. /012/416-16-12. 78771/A

DWUPOKOJOWE, Szkolne, wynajmę. /012/654-31-82. 80936/A

DWUPOKOJOWE, wynajmie właściciel. /012/416-31-66. 80911/A

DWUPOKOJOWE, wysoki standard, faktu-ra, wynajmie właściciel. 0508-379-320. 81290/A

DWUPOKOJOWE. 012/632-73-93. 75535/C

DWUPOKOJOWE. 012/642-59-11. 68293/A

DWUPOKOJOWE 87 m², balkon, taras, miejsce parkingowe, ul. Krokusowa. 012/269-40-44. 10176/A

ESTOŃSKA, 3-pokojowe, 138.000,-. /012/269-80-75. 80905/B

„EXPEDITE”. Korzystnie, szybko. 012/266-69-10 www.expedite.pl 80411/A

FIRMA posiada pomieszczenia biurowe do wynajęcia. /012/637-82-71, 0601-40-80-02. 69324/A

FIRMA poszukuje lokalu na fitness klub, centrum lub okolicę, po 200 m² do 300 m². 0695-664-903. 78537/A

FIRMA sprzeda, wynajmie lokal 180 m² lub 90 m² + 45 m², I piętro, Stradom. /012/267-56-34, 0601-41-34-50. 80200/B

FLORIAŃSKA, apartament 56 m² do wyna-jęcia. 012/429-56-98. 10362/A

GARSONIERA 490 zł. /012/412-27-84, 0600-743-269. 78769/A

GARSONIERA 73.000. 012/655-92-42. 80062/A

GARSONIERA Królewska 105.000 zł. 012/292-14-55. 79583/A

GARSONIERA Miodowa 30-metrowa sprze-damy. 012/656-33-20. 79888/A

GARSONIERA, 500-, 1 osobie do wyna-jęcia. /012/413-49-67. 69289/A

GARSONIERA, Huta, 66000. 012/642-04-68. 79659/A

GARSONIERA, Kijowska, 28 m² sprzeda „Sezam”, 012/636-93-54. 79868/A

GARSONIERA, Śródmieście, do wynajęcia. /012/411-17-93. 72786/A

GARSONIERA, Śródmieście, do wynajęcia. /012/411-17-93. 81528/A

GARSONIERĘ 450,- wynajmę. 012/428-03-95. 10333/A

GARSONIERĘ 500,- wynajmę. 012/421-85-85. 10332/I

GARSONIERĘ do remontu, do 30.000, pil-nie kupię. 0697-143-363. 79647/A

GARSONIERĘ wynajmę tanio, Podgórze. /012/413-49-46. 81283/A

GARSONIERĘ, 32 m², sprzedam (120.000) lub wynajmę. 0602-657-220. 78440/A

GARSONIERY do 80.000-, pilnie kupię. /012/429-41-39. 79640/P

GROCHOWSKA, Bandurskiego, Kwartowa, Krowoderska do wynajęcia, 012/411-99-22. 78577/F

HANDLOWE, centrum, wynajmiemy. 012/415-77-82. 79724/A

HUTA dwupokojowe 92.000,-. /012/429-62-76. 81521/E

HUTA trzypokojowe 98.000,-. /012/423-08-63. 81521/B

II piętro mieszkania: 60 m² wolne, obok 60 m² zajęte, sprzedamy. 506-172-172. 10286/C

JAGIELLOŃSKIE dwupokojowe, 95.000,-. /012/429-62-76. 81521/L

JEDNOPOKOJOWE 38 m², Huta wynajmie właściciel. 012/647-49-26, 0502-108-083. 78863/A

JEDNOPOKOJOWE 500,-. /012/423-10-69. 80104/N

JEDNOPOKOJOWE Asnyka 40 m². KPG, 012/623-03-25. 79177/A

JEDNOPOKOJOWE Chłopickiego 118.000,-, Nowosądecka 130.000,-, Stom-czyńskiego 108.000,-, Mogilska 128.000,-, Paulińska 132.000,-, „Drażkiewicz”, 012/413-11-44 80322/A

JEDNOPOKOJOWE do wynajęcia, Kraków ul. Lipowa, 700 zł. 0502-879-126. 76966/A

JEDNOPOKOJOWE I p., os. Widok, wyna-jmie właściciel. /012/294-21-65. 81223/A

JEDNOPOKOJOWE mieszkanie ok. ul. De-kerta wynajmie właściciel. /012/636-28-26. 10192/A

JEDNOPOKOJOWE nowe wykończone Wielicka 118.000, nowe Kluczborska 128.000. Fidus. 012/431-06-88. 80601/A

JEDNOPOKOJOWE Urzędnicza 39-metro-we sprzedamy. 012/656-33-30. 79893/A

JEDNOPOKOJOWE w nowym budownic-twie pilnie kupię. /012/428-05-35. 79640/O

JEDNOPOKOJOWE wynajem. 012/645-71-18. 80570/A

JEDNOPOKOJOWE wynajmę 500,-. 012/428-03-96. 10332/K

JEDNOPOKOJOWE, Huta, ładne, www.rubikon.nieruchomosci.pl 012/415-77-82. 79721/A

WSZYSTKIE OGŁOSZENIA DROBNE

również w INTERNECIE

www.dziennik.krakow.pl

JEDNOPOKOJOWE , Józefińska, sprzedamy, /012/636-16-77. 81524/C	LOKAL sklepowy do wynajęcia. 012/648-32-65. 78877/A
JEDNOPOKOJOWE , Królewska, 37-metrowe, 156000 zł. 012/632-89-22. 79825/A	LOKAL użytkowy, centrum. /012/422-73-17. 79336/F
JEDNOPOKOJOWE . 012/642-59-11. 68292/A	LOKALE biurowo usługowe 130 - 270 m² okolice Wieczystej, wynajmiemy. 012/413-15-56. 81430/A
JERZMANOWSKIEGO , dwupokojowe, 48-metrowe, 129.000. 012/656-15-55. 79502/A	LOKALE w Skawinie wynajmę. 0502-663-142. 80054/A
KALINOWE , 3-pokojowe, 95.000,-. /012/269-80-75. 80905/D	LOKALE Żabiniec sprzedamy. 012/292-02-38. 81161/A
KAWALERKĘ wynajmę. 0503-014-599. 79543/A	LOKALU poszukuję na biuro do 60 m² okolice Rynku Głównego. Parter, pierwsze piętro, 2-3 pokoje, internet, dostęp do sali konferencyjnej. Oferty e-mail:edward.brozek@poczta.fm 10388/A
KAWIORY 66 m² nowe, sprzedamy. 012/266-22-70. 81070/A	„ŁĘKAWSKI” 423-47-03. Dwupokojowe: Strusia 95.000, Ulanów 105.000, Różyckiego, Topazowa 110.000, Obozowa 115.000, Heleny 123.000, Borkowska 135.000, Strzelców 140.000, Podlesie 155.000, Chmieleniec 160.000, Grochowska 195.000. 79837/A
KAZIMIERZ , wyposażone studio z antresolą, cena 1600 zł, 012/422-32-08, 0605-631-579. 10239/B	MAŁA Góra 71-metowe po remoncie, 165.000. Fidus. 012/431-06-88. 80602/A
KAZIMIERZA Wielkiego, trzypokojowe sprzedamy (12)638-29-50. 80463/A	MIESZKANIA 2-, 3-pokojowe, Śródmieście wynajmie właściciel. 012/634-06-83 81308/A
KLINY 93.000, Daszyńskiego, 179.000, Piłotów 195.000, Ceglarska 320.000. /012/431-21-25, zdjęcia: www.realdom.pl 80905/AK	MIESZKANIE 94 m². 0604-753-891. 79814/A
KOMBATANTÓW jednopokojowe 83.000,-. /012/429-62-76. 81521/J	MIESZKANIE , Kraków kupię. /012/423-08-63. 81521/A
KOMBATANTÓW , Tysiąclecia dwupokojowe. 012/642-59-11. 78834/A	MIESZKAŃ , lokali poszukujemy. /012/421-70-04. 79689/A
KRAKOWSKA , lokal biurowy, 50 m², wynajem lub sprzedaż. Przytulny Kącik. /012/623-05-05. 80905/N	NA Wzgórzach 40 m² komfortowe 106.000, Siewna 60 m², 179.000, Ruczaj 64 m², 180.000. 012/643-76-60. 81097/A
KROWODERSKICH Zuchów, czteropokojowe, 195.00. 012/656-15-55. 79504/A	NIEPODLEGŁOŚCI 3-pokojowe 57-metrowe wyremontowane 149.000,-. /012/433-78-00. 80104/K
KROWODRZA 1-pokojowe sprzeda Interdom. 012/413-25-79. 79748/A	NOWE Legnicka, Ks. Turka, Topazowa sprzedamy. 012/411-99-22. 78577/B
KROWODRZA 45-metrowe, wyremontowane, 153.000,-. /012/423-08-63. 81521/C	NOWE Rząska, Jahody do wynajęcia. 012/411-99-22. 78577/G
KRÓLEWSKA jednopokojowe wynajmiemy (12)638-29-50. 80460/A	NUSZKIEWICZA 35 m², nowe, wykończone sprzeda Elba. 012/413-07-87. 80168/A
KRÓLEWSKA , jednopokojowe, dwupokojowe, 800. 012/634-17-10, 012/292-65-23. 79874/Z	OBOŻNA , luksusowe wynajmiemy. /012/421-34-19. 79013/A
KRÓLEWEJ Jadwigi, 30-metrowe nowe. 012/427-33-97. 10401/K	OFICERSKIE 2-pokojowe sprzedam. /012/429-11-36, 0502-022-400. 10341/E
KUPIĘ 1-pokojowe w Krowodrzy tanio (bez pośredników). Tel. po 16.00 0501-349-464. 10323/A	OKOLICE Geanta 60 m², I p. w 2-piętrowym cegła sprzedamy. 0501-745-558. 10240/B
KUPIĘ 2-, 3-pokojowe Kurdwanów, 012/630-92-06. 10208/I	OLSZA 28-metrowe 90.000,-. /012/429-62-76. 81521/R
KUPIĘ garsonierę.. 012/634-09-75. 75535/A	OLSZA wyremontowana garsoniera 85.000,-. /012/423-08-63. 81521/I
KUPIĘ jednopokojowe, Huta. 012/648-81-25. 80439/A	OLSZA , 2-pokojowe, sprzedamy. /012/269-80-75. 80905/F
KUPIMY dwupokojowe. 012/656-44-00. 79879/A	OLSZA , kilkuletnie, 72-metrowe, urządzone 280.000,-. /012/423-08-63. 81521/P
KUPIMY hale magazynowo- warsztatowe. 012/292-02-38. 81163/A	OS. Oficerskie dom/ biuro, 370 m² do wynajęcia. 012/411-99-22. 78577/H
KUPIMY jednopokojowe, garsonierę. 012/656-33-60. 79882/A	OS. Strusia 2-pokojowe 38 m², V p., po remoncie, sprzedamy. 0501-745-558. 10240/C
KUPIMY mieszkanie Śródmieście, Huta. 012/292-02-38. 81157/A	OS. Widok, 48 m², IV p., cegła sprzedamy. 0501-745-558. 10240/F
KUPIMY pilnie apartamenty oraz mieszkania na terenie I obwodnicy (centrum), Agencja Krakowiak. 012/418-45-00. 81415/A	OSWIECENIA czteropokojowe 175.000. 012/429-60-06. 79712/A
KUPIMY pilnie mieszkania w Nowej Hucie i na Prądnikach, Krakowiak. 012/418-45-00. 81414/A	OSWIECENIA , Kolorowe, 3-pokojowe sprzedamy, 012/632-50-03.. 10208/K
KURDWANÓW 38-metrowe 98.000,-. /012/429-47-18. 81521/K	PIASTÓW , Krakowiaków dwupokojowe. 012/642-59-11. 78835/A
KURDWANÓW nowe mieszkania na 2005 r. 012/619-71-23, 012/619-71-37. 79421/A	PILNIE poszukujemy 2-, 3-pokojowego. 012/642-59-11. 78836/A
KURDWANÓW , 2-, 3-pokojowe sprzedamy, 012/632-50-03. 10208/J	PODGÓRZE 1-pokojowe 71.000,-. /012/423-10-69. 80104/L
KURDWANÓW , 3-pokojowe, 145.000,-. /012/269-80-75. 80905/C	PODGÓRZE 3-pokojowe 71-metrowe wyremontowane 165.000,-. /012/421-85-11. 80104/J
KWATERY pracownicze, turystyczne. 012/644-13-66. 68323/A	PODGÓRZE 41-metrowe 92.000. Fidus. 012/431-06-88. 80597/A
LEA , dwupokojowe, czyste, ciche, centralne ogrzewanie, wynajmie właściciel. 0604-485-474. 79990/B	PODGÓRZE , 2-pokojowe 800,-. 012/634-26-04. 10147/C
LOKAL do wykończenia wg własnych potrzeb, na usługi/ nie uciążliwe dla mieszkańców/ rozliczenie w czynszu, wynajmie właściciel. /012/412-14-16, 18.00-20.00. 80710/B	POKOJE dla studentów. 0604-910-217 wieczorem, www.republika.pl/flat827/ 74783/B
LOKAL do wynajęcia magazyn produkcyjny. 012/648-71-11. 80567/A	POKÓJ 250,-. 012/632-06-82. 10075/F
LOKAL gastronomiczny sprzedamy. /012/636-16-77. 81524/F	POKÓJ 2-osobowy. 0501-743-192, /012/269-23-68. 79328/A
LOKAL handlowy 20 m², w ok. placu Na Stawach, sprzedamy. 506-172-172. 10286/B	

POKÓJ do wynajęcia. /012/415-48-06. 80224/A	TRZYPKOJOWE Augustiańska 198.000,-, Kalinowe 98.000,-, Dąbie 175.000,-, Golańska 163.000,-, „Drażkiewicz”, 012/413-11-44. 80321/A
POKÓJ dwuosobowy, tanio. 0502-722-242. 80448/A	TRZYPKOJOWE Fatimska 59-metrowe sprzedamy. 012/656-33-20. 79901/A
POKÓJ dwuosobowy. /012/654-65-55. 79933/A	TRZYPKOJOWE Grota Roweckiego 65-metrowe sprzedamy. 012/656-33-30. 79900/A
POKÓJ niepalącej. 012/294-05-22. 10354/A	TRZYPKOJOWE Huta, sprzedam. 012/647-33-72. 77495/A
POKÓJ pracującym. /012/65-90-423. 76412/A	TRZYPKOJOWE Kurczba 56-metrowe sprzedamy. 012/656-33-20. 79896/A
POKÓJ z internetem. /012/657-83-59. 81515/A	TRZYPKOJOWE Łużycka 56-metrowe sprzedamy. 012/656-33-20. 79906/A
POKÓJ , Mazowiecka. /012/623-75-51. 17908/A	TRZYPKOJOWE os. Niepodległości 135.000,-. /012/429-23-13. 79640/M
POKÓJ , miasteczko studenckie, 0608-745-248. 483/A	TRZYPKOJOWE Pod Kopcem 210.000. Fidus. 012/429-20-67. 80604/A
POKÓJ . /012/623-75-51. 10051/A	TRZYPKOJOWE Salwator sprzedamy 012/638-03-77. 80641/A
POKÓJ . /012/647-77-81. 75847/A	TRZYPKOJOWE Sebastiana 96-metrowe sprzedamy. 012/656-33-30. 79904/A
POKÓJ . /012/655-36-12. 78558/A	TRZYPKOJOWE Starowiślna 60-metrowe sprzedamy. 012/656-33-20. 79886/A
POKÓJ . 012/643-31-40. 78215/A	TRZYPKOJOWE , dwie łazienki, wysoki standard, faktura, wynajmie właściciel. 0508-379-320. 81290/B
POKÓJ . 012/659-04-95. 78404/A	TRZYPKOJOWE , Mistrzejowice, sprzedaż. 012/648-81-25. 80440/A
POKÓJ . 0602-646-502. 77578/A	TRZYPKOJOWE , Mogilska, 71-metrowe, 255.000 zł. 012/632-89-22. 79826/A
POSZUKUJEMY mieszkań do wynajęcia bez prowizji. 012/645-71-18. 80571/A	TRZYPKOJOWE , Ruczaj, pilnie sprzeda właściciel. /012/266-03-55. 79186/A
POSZUKUJEMY współlokatora (2-pokojowe). 0505-664-698. 80748/B	TRZYPKOJOWE . 012/642-59-11. 68294/A
POTRZEBY budynek magazynowo- produkcyjny, strefa przemysłowa, dzierżawa, spółka, 0602-515-261. 10047/B	TRZYPKOJOWE : Centrum B, Kościuszkowskie, Niepodległości, Piastów, Oświęcenię sprzedamy. 012/641-66-74. 80165/A
PRĄDNIK Czerwony, pięćdziesięciometrowe, sprzedamy, www.rubikon.nieruchomosci.pl 012/415-77-82. 79726/A	TRZYPKOJOWE , Ruczaj, pilnie sprzeda właściciel. /012/266-03-55. 79186/A
PROKOCIM 113.000. 012/655-92-42. 80063/A	TRZYPKOJOWE . 012/642-59-10. 78837/A
PROKOCIM , czteropokojowe, wyremontowane 145.000,-. /012/429-47-18. 81521/N	UGOREK dwupokojowe 105.000,-. /012/423-08-63. 81521/M
RADZIKOWSKIEGO , jednopokojowe wynajmie właściciel. 0694-760-381. 80655/A	UL. Wysłouchów mieszkania od 21-69 m². 012/619-75-57, 012/619-71-23. 79418/A
RUCZAJ nowe 3-pokojowe 90-metrowe 1.300,-. /012/433-78-00. 80104/M	WIELICKA 3-letnie 33-metrowe wykończone, urządzone, 118.000,-. /012/429-47-18. 81521/F
	WIENIAWSKIEGO , Obozowa, Zyblikiewicza, wynajmiemy. /012/623-05-05. 80905/M
	WŁAŚCICIEL sprzeda 2-pokojowe, jasną kuchnię, Piastów, puchatki. Tel. /012/425-12-89. 10389/A
	WŁAŚCICIEL sprzeda 2-pokojowe, Zaulek Wileński, 012/410-59-50, 0603-480-123. 9485/A
	WÓJTOWSKA zadbane 3-pokojowe balkon 176.000,-. 0501-744-777, /012/428-12-90. 79640/S
	WWW.BALUCKIEGO12.KRAKOW.PL 72555/B
	WWW.DAWO.AND.PL 81218/A
	WWW.FLAT.PL 66891/B
	WWW.NIERUCHOMOSCI.FSI.PL 67299/A
	WWW.PLANER.GRATKA.PL 10341/B
	WWW.REALDOM.PL 80905/AJ
	WWW.TWOJ-DOM.COM.PL 68317/A
	WYCENA . /012/632-41-29, 0601-43-35-75. 66960/A
	WYNAJEM , trzypokojowe, Garncarska. /012/636-09-09, 0600-431-881. 80905/L
	WYNAJMĘ dwupokojowe na Łokietka. 0503-78-43-62. 80695/A
	WYNAJMĘ garsonierę na Kozłówek, 600 zł, w tym media. 0608-729-558. 81151/A
	WYNAJMĘ kawalerkę w Nowej Hucie. 012/643-40-27, 695-618-347. 79444/A
	WYNAJMĘ pokój.mężczyźnie. /012/634-58-36 po 16.00. 81334/A
	WYNAJMĘ , Huta, trzypokojowe. /012/412-29-25. 10420/A
	WYNAJMIEMY 2-pokojowe, superkomfortowe, okolice KrakChemii. 012/413-25-79. 79750/A
	ZAKOPIAŃSKA , trzydziestodwujęciometrowe, 119.000 „NDD”, 012/422-93-89. 80664/A
	ZAMIANY . /012/429-11-36. 10341/C
	ZAMINIENIE mieszkanie dwupoziomowe na Żabińcu na dom w Krakowie. Tel. 0609-490-013. 79353/A

ZAMOYSKIEGO 17-metrowe sprzedamy. 012/656-33-20. 79894/A	DOM w Chorałgwie, nowy, wykończony, parterowy z garażem, 127 m², 275.000,-. /012/657-82-18, 0501-122-351. 81021/A
ZARZĄDCA wynajmie lokale użytkowe i mieszkalne, ul. Lubicz, tel. /012/422-06-10. 77053/A	DOM w Krakowie sprzedam. 0880-477-976. 75107/A
ZŁOCIEŃ , 1-pokojowe, 69.000,-. /012/269-80-75. 80905/H	DOM w zabudowie bliźniaczej 170 m², działka 5,5 a Wola Justowska ok. Strzelnicy, sprzeda Interdom. 012/413-15-56. 79756/A
ZYBLIKIEWICZA suterena. 0888-228-105. 81111/A	DOM w zabudowie szeregowej (ostatni z czterech), stan surowy zamknięty, Bielany, sprzeda właściciel. /012/269-30-07, 0501-717-923, 0502-89-44-75. 70584/A
1/3 kamienicy w tym 3 lokale mieszkalne, 1 handlowy, wydzielone, sprzedamy. 506-172-172. 10286/A	DOM wola Justowska 600.000 sprzedamy. 012/638-03-77. 80638/A
1-pokojowe sprzedamy. /012/422-73-17. 79336/E	DOM wolno stojący ok. 200 m², cicha, spokojna lokalizacja (Bronowice okolice krakowskiego „Manhatanu”. Atrakcyjna cena. /012/637-83-98, 0501-014-064. 80975/A
2-pokojowe sprzedamy. /012/422-73-17. 79336/H	DOM Zielonki 200-metrowy 299000 zł. 012/656-33-60. 79885/A
3-pokojowe sprzedamy. /012/422-73-17. 79336/H	DOM Zielonki sprzedamy (12)638-29-50. 80462/A
52 m², 600 + media + kaucja. 0501-210-393. 9972/A	DOM , działkę kupię. 012/642-04-68. 79653/A
Nieruchomości	DOM , stan surowy zamknięty, 33 a, Olszanińska. 0508-399-103. 80949/A
A. A. A. Interdom, licencja 218 - kupno, sprzedaż, wynajem. Tel./fax 012/413-24-74, agencja@interdom.krakow.pl. 79754/A	DOMY do zamieszkania: Wrząsowice 105000, Łączany 150000, Siepraw 175000, Wielka Wieś 210000, Ruczaj 255000, Igiłomia 155000. Ekspert. 012/642-04-68. 79651/A
A. A. Expedite - mieszkania, domy, działki. Kraków, okolice. 012/266-69-10, 266-54-52, www.expedite.pl 24013/B	DŌMY szeregówka, Kraków 365 tys. 012/619-71-23, 012/619-71-37. 79420/A
A. Agencja Krakowiak (licencja 4023) pilnie poszukuje do sprzedaży i wynajęcia domów, kamienic, działek, hal, magazynów w Krakowie i okolicach. Najszybsza, fachowa realizacja zleceń. 012/418-45-00, fax 418-45-10. 81424/A	DOMY , Wieliczka, okolice. /012/269-80-77. 80905/E
A. Kliny 495.000, Jugowice. 012/292-02-38. 81164/A	DWUSTUPIĘDZIESIĘCIOMETROWY , nowy, 250.000. /012/431-21-25, zdjęcia: www.realdom.pl 80905/AL
A. Kupię działkę lub dom w okolicach Wieliczki. 012/278-33-06. 79132/A	DZIAŁKA 2,70 ha, Skotniki, uzbrojona, idealna pod zabudowę wielorodzinną i komercyjną, sprzeda Interdom. 012/413-24-74. 79766/A
A. Najwięcej nieruchomości, ponad 1000 ofert www.pólnoc.krakow.pl „Pólnoc” 012/638-48-88. 80028/A	DZIAŁKA 24 a Bibice widokowa. Fidus. 012/431-06-88. 80599/A
A. Zabierzów 6-arowa sprzedamy. 012/292-02-38. 81159/A	DZIAŁKA 28 arów. 012-425-65-60, 0605-342-592. 81176/A
ACI Kościelniki 240.000 zł, Prokocim 260.000 zł, Skawina piętro domu 85.000 zł. 012/411-99-22. 78577/C	DZIAŁKA Łągiewniki 8-arowa sprzedamy. 012/656-33-20. 79909/A
ADMINISTRACJA bezpłatne porady, zarząd. 012/294-69-35, 0502-530-998. 68080/A	DZIAŁKI Koźmice, Pawlikowice, Wieliczka sprzedamy. 012/292-43-84. 81158/A
ADMINISTROWANIE , zarządzanie nieruchomości. /012/423-13-12. 9893/A	DZIAŁKI rejon Kosocickiej pow. od 50 a-5 ha, sprzeda Interdom. 012/413-24-74. 79765/A
ADMISTRACJA , zarząd, licencja. /012/422-12-41, 0602-72-99-66. 76134/A	DZIAŁKI : Przegorzały, Kryspinów. /012/431-21-25. 80905/AM
AKTUALNE www.baluckiego12.krakow.pl 72555/C	EKSKLUZYWNA rezydencja na działce 1 ha, północ Krakowa, sprzeda Interdom. 012/413-25-79. 79755/A
ATRAKCYJNE działki nad jeziorem w Dobczycach, sprzedam. 0608-047-530. 10223/B	GAJ dom do wykończenia, sprzedamy. 012/266-22-70. 81068/A
ATRAKCYJNE szeregówki, Niepołomice sprzeda Elba. 012/413-07-87. 80169/A	GM. Zielonki, 1/2 bliźniaka, komfortowy, wykończony. 012/412-18-96. 80170/A
AZORY , bliźniak po remoncie, 435.000,-. /012/429-41-39. 79640/C	GRAJÓW dom sprzedamy 012/266-54-52. 80408/A
BIURO Nieruchomości, Janusz Kasperek, możliwość prezentacji lub przyjęcia oferty u klienta. /012/418-90-90, 0501-418-540. 74784/A	GRZEGÓRZECKA , Daszyńskiego 11,5-arowa pod plombę „Grunt”, 012/632-88-38. Bezprowinizynie. 80822/A
BOREK - Żywiecka, bliźniak do zamieszkania, 380.000,-. /012/428-05-35, 0502-176-169. 79640/D	HALA 900-metrowa, sprzedamy 012/266-54-52. 80409/A
BRONOWICE dom 220-metrowy sprzedamy. 012/656-33-60. 79883/A	JASNOGÓRSKA , dwie hektarowe usługowe „Grunt”, 012/632-88-38. Bezprowinizynie. 80819/A
BUDOWLANA Zabierzów sprzedamy. 012/638-03-77. 80640/A	JERZMANOWICE 130-arowa, 012/266-54-52. 80410/A
BUDOWLANA , Witkowice sprzedamy. 012/638-03-77. 81309/A	KAMIENICA 2200 m², rejon Retoryka sprzeda Interdom. 012/413-24-74. 79762/A
BUDOWLANA , Wróblowice 23 a, 0605-95-25-94. 77221/A	KRAKÓW , 33-arowa. /012/657-18-75. 80905/I
BUDOWLANA , Wróblowice 23 a, 0605-95-25-94. 77221/A	KUPIĘ działkę budowlaną Kraków, okolice. 012/659-00-40. 81166/A
BUDOWLANA Marszowiec, Lusina, gm. Mogilany, sprzedamy. 012/411-99-22. 78577/D	KUPIĘ działkę w okolicach Zielonek. 012/425-78-88, 0501-32-32-17. 69123/A
DOM Kostrze 220-metrowy sprzedamy. 012/656-33-60. 79884/A	KUPIMY domy, działki Kraków, okolice. 012/292-02-38. 81162/A
DOM Libertów 550-metrowy sprzedamy. 012/656-33-20. 79910/A	KUPIMY kamienice i apartamenty w centrum i Krowodrzy. 012/413-24-74. 79758/A
DOM Soboniewice, 250-metrowy 450000 zł. 012/656-33-20. 79897/A	KUPIMY pilnie kamienice lub udziały na terenie Krakowa. Agencja Krakowiak. 012/418-45-00. 81427/A
DOM tanio sprzedamy. /012/422-73-17. 79336/G	ŁAZANY , 101-arowa, rolna- budowlana, 75.000,-. /012/657-82-18, 0501-122-351. 81017/A

ŁUCZYCE, budowlana 27-arowa. /012/388-56-08. 72884/A

MICHAŁOWICE, 23 ary, budowlana, sprzedam. 0602-657-220. 78440/B

MODLNICZKA do wykończenia w zakresie podłóg i fliz, działka 8 a. KPG, 012/637-12-23. 79181/A

NIEPOŁOMICE nowy dom wykończony 350.000,-. /012/430-00-21. 80104/I

NIEPOŁOMICE, Kocmyrzów 180 m² nowe 135.000 - 299.000, Grębałów 180 m², 275.000, Kopytówka 200 m², 128.000, Złoty Róg 160 m² 13 a 850.000. 012/680-50-30. 81098/A

NIERUCHOMOŚCI. Domy: Olsza, Prądnik Czerwony 495.000. 012/634-04-01. 81391/A

NIERUCHOMOŚCI. Grabowskiego, udział kamienica. 012/634-04-01. 81383/A

OKAZJA! Bieżanów, 38-arowa. 0602-62-67-91. 79024/A

OKAZJA, Olsza 120-metrowy, 320.000. 012/656-15-55. 79508/A

OKOLIÇA Januszowic pilnie sprzedam dom, duża działka. /012/429-41-39. 79640/N

OKOLICE Wieliczki, rolno -budowlane, widokowe. 0501-75-44-73. 10401/M

OLSZA, atrakcyjny dom sprzedamy. 012/656-19-28. 80436/A

OLSZA, dom 200-metrowy, mieszkalno-usługowy, wyremontowany 465.000,-. /012/423-08-63. 81521/O

PIASKI nowy wykończony dom 10-arowa sprzedam. 0501-744-777, /012/428-12-90.. 79640/T

PILNIE kupimy tereny budowlano-rolne w Krakowie i okolicach. 012/413-24-74. 79760/A

PROJEKTY domów. Ekspert. 012/642-04-68. 79655/A

RACIBORSKO, 38-arowa rolno-budowlana, media. 0502-014-887. 10401/L

RĄCZNA dom budynki gospodarcze 25-arowa sprzedam. 0507-137-046, /012/429-41-39. 79640/G

REJON Ojcowskiej, ładna parcela. „Grunť”, 012/632-88-38. Bezprowizyjnie. 80820/A

RYBITWY komercyjna sprzedamy. 012/411-99-22. 78577/E

RZAŚKA, Modlniczka, nowe domy, www.rubikon.nieruchomosci.pl 012/415-77-82. 79727/A

SOBONIEWICE, /012/634-38-44, 0602-687-167 CBON. 80905/J

SPRZEDAM magazyn 400 m² z zapleczem biurowo-socjalnym. 0506-75-17-22. 78684/A

SPRZEDAMY mieszkania, domy, lokale. /012/421-30-52. 77513/A

SPRZEDAMY nieruchomości, okolice Retoryka. 400.000 USD. BN “Szwed”. /012/421-32-98, 0604-147-368. 78559/A

STYLOWY pałacyk w ładnym parku 3 ha, sprzedam lub wynajmę. Tel. 0600-906-505 76607/A

ŚRÓDMIEŚCIE 3,5-arowa. „Grunť”, 012/632-88-38. Bezprowizyjnie. 80821/A

TEREN UC - 0,7 ha z magazynem wynajmę lub sprzedam- okolice Krakowa. Tel. 0600-906-505 76608/A

TEREN UC - 1 ha z magazynem wynajmę lub sprzedam -okolice Krakowa. Tel. 0600-906-505 76609/A

WĘGRZCE 9,5-arowa. „Grunť”, 012/632-88-38. Bezprowizyjnie. 80823/A

WOLA Justowska 6 a, sprzedamy. 012/266-22-70. 81069/A

WWW.BALUCKIEGO12.KRAKOW.PL 72555/D

WWW.NIERUCHOMOSCI.BESKIDY.PL 864/A

WWW.POLNOC.KRAKOW.PL 80830/A

WWW.REALDOM.PL 80905/AJ

WWW.SZEMBEK+WRONA.COM 8915/A

WYCENA. /012/412-79-63, 0501-801-243. 70195/A

WYCENA. /012/632-41-29, 0601-43-35-75. 66960/B

ZAWOJA, dom, działka sprzedam. 0694-393-365. 80634/A

Zguby

LEGITYMACJA AGH, indeks, Bartosz Jan-da. 80958/A

LEGITYMACJA PK Iwona Pandel. 523/A 81448/A

LEGITYMACJA PK, Jabłoński Szczepan. 81448/A

LEGITYMACJA PK, książeczka zdrowia nr 52919, Wadowski Wojciech. 80972/A

LEGITYMACJA UJ, Rudnicka Agnieszka. 81281/A

MAGDALENA Socha, legitymacja GWSH. 80943/A

WOJCIECH Czesyk, legitymacja studencka, książeczka zdrowia AGH. 80954/A

ZGUBIONO legitymację URz nr P-13670. 476/A

ZGUBIONO legitymację URz nr P-13685/2.I 474/A

ZGUBIONO legitymację URz nr P-13692/2I. 473/A

ZGUBIONO legitymację URz nr P-13700/2I. 475/A

ZGUBIONO legitymację URz nr P-23228. 472/A

ZGUBIONO legitymację URz nr P-23243. 469/A

ZGUBIONO legitymację URz nr P-23275. 470/A

ZGUBIONO legitymację URz nr P-23285. 471/A

ZGUBIONO legitymację URz nr Pz/16058/m2. 477/A

ZGUBIONO legitymację URz nr Pz/5398/m2. 478/A

Uroczystości

A. Partia, ul. Balicka 2 Kraków. Wesela, imprezy tanio i profesjonalnie. 012/638-01-62, 0508-075-015. 68058/B

„ARS Amandi“ Night Club. /012/413-83-41, /012/421-29-18. 69216/A

BANKIETY weselne, przyjęcia, cateringi. Restauracja „Krakowska”. 012/430-09-67. 10320/A

BANKIETY, wesela, catering, kregielnia, klimatyzacja. Restauracja „Wilga”. 012/29-444-29. 70033/A

BANKIETY, wypożyczalnia naczyń. /012/647-83-73, 0501-147-996. 73190/A

CATERING (tanio). 0601-301-637. 71805/A

DJ, fotoreportaż, wideofilmowanie. /012/292-07-00. 72776/A

DJ. 0696/96-28-48. 75785/A

DOM weselny, wynajem, organizacja, wolne terminy. 0501-93-26-18, /012/420-80-62. 73617/A

FOTOGRAFIA zawodowa, śluby. 0607-915-521. 71771/A

JAGUAR śluby. 0503-036-763. 79462/A

KARCZMA „Pod Błachą” imprezy wszelkiego typu, www.karczma.krakow.pl. 012/638-37-37. 72324/A

„KOSYNIER”, wspaniałe wesela, przyjęcia. Tanio. 012/285-83-82, 012/285-93-39. 10001/B

„MAGILLO” wesela, bankiety do 150 osób, catering. 012/6590-111. 80606/A

MERCEDES okularnik, śluby. 012/645-68-96. 79436/A

MERCEDES srebrny, śluby. 012/425-78-88. 73115/A

ORKIESTRA. /012/294-59-04, 0503-648-421. 74411/A

ORKIESTRA. /012/425-77-22. 49267/A

POKÓJ. 012/645-68-96. 79435/A

PRZYJĘCIA weselne, 72,-, 012/415-09-82, 412-18-72. 64986/A

RESTAURACJA „Srebrna Góra”, wesela, imprezy, catering. 012/429-71-23, www.srebrnagora.net 153154/A

RESTAURACJA „Śląska” wesela, przyjęcia do 160 osób. Dancingi, klimatyzacja. 012/633-07-15. 150883/A

RESTAURACJA Kmita, wesela. 012/278-29-33, 0696-304-674. 70371/A

RESTAURACJA wesela, tanio, 012/267-09-50. 8827/A

TORTY piętrowe, okolicznościowe. Cukiernia Michalscy. 012/637-73-35. 150884/A

WESELA /012/415-13-91, 0601-43-15-80. 75312/A

WESELA 68,- /012/681-37-23. 76756/A

WESELA od 60 zł. /012/296-40-90. 76954/A

WESELA tanio. 012/431-14-31. 8826/A

WESELA tanio. 012/659-09-30. 80607/A

WESELA, 80 do 100 zł, restauracja „Kmita” Zabierzów. 012/285-20-60. 71038/B

WESELA, atrakcyjna lokalizacja. 012/421-82-44. 68059/A

WESELA, bankiety profesjonalnie za rozsądną cenę. Hotel „Kazimierz”, ul. Miodowa 16, 012/421-66-29. 69057/A

WESELA, restauracja, tanio, 012/648-04-54. 8827/B

WIDEODVD, filmowanie profesjonalne. /012/645-91-94. 69007/A

WIDEODVD. /012/647-05-29. 80112/A

WIDEODVD. /012/648-48-18. 77677/A

WIDEOFILM. 0880-135-387. 67915/A

WIDEOFILMOWANIA, nagrywanie DVD, transkodowanie NTSC-PAL. /012/632-33-46. 8906/A

WIDEOFILMOWANIA. /012/656-47-09. 79166/A

WIDEOFILMOWANIE tanio. 0502-665-897. 79457/A

WIDEOFILMOWANIE, fotografia. 012/416-34-36. 67178/A

WIDEOFILMOWANIE. 012/648-64-90. 67866/A

WIDEOFILMOWANIE.ANGVIDEO.PL /012/262-04-36. 7234/A

WSPANIAŁE wesela na sali i w ogrodzie. 012/278-36-14 76615/A

WWW.MERCEDESEM-DO-SLUBU.ABC.PL 012/2811-811. 77450/A

WWW.VIDEOFILMOWANIE.KRAKOW.PL 53768/A

WYPOŻYCZALNIA naczyń (arcopal), obrusów. 012/645-66-21 66596/A

ZESPÓŁ. 012/385-25-50. 69373/A

Wróżby

A. Jasnowidzka „Larysa”. /012/429-21-06. 77729/A

A. Tarot. /012/421-35-65. 74365/A

ANALIZA losu, osobowości, tarot, astrologia, numerologia. /012/411-99-13, 0600-616-729. 69370/A

IZYDA. /012/292-62-25. 77158/A

JASNOWIDZ. /012/431-19-61, 0691-96-06-08. 9067/A

SKUTECZNIE, pomocnie. Wróżka. 0505-099-846. 9955/A

WRÓŻBY. 502-825-478. 76408/A

WRÓŻKA. Jasnowidz. 0506-663-227. 79501/A

Usługi

A. A. A. A. A. A. A. Opróżnianie mieszkań, piwnic. Wywóz wszystkiego. 012/657-40-22, 0607-52-38-34. 68963/B

A. A. A. A. Opróżnia mieszkania, piwnice, strychy. 012/654-92-65, 0604-243-194. 79856/A

A. A. Anteny telewizyjne, satelitarne. Sprzedaż, montaż, raty. Najtańsze zestawy cyfrowe bezabonamentowe. Centrum Cyfra+, ul. Syrokomli 24. 012/427-15-99, 0501-698-215. 76416/A

ALARM, 012/415-87-30. 74562/A

ALARMOWE instalacje, kamery, monitoring, wideodomofony. www.cs.krakow.pl 0609-611-918, /012/420-19-11. 70266/A

ALARMOWE systemy. /012/423-55-44. 73013/B

ALARMY tanio. 0502-665-897. 79456/A

ALARMY, anteny. 0694-887-135. 79289/A

ALARMY, domofony, kamery. /012/387-22-80, 0501-005-648. 61052/A

ALARMY. 012/262-92-17. 76317/A

ALARMY. 0609-457-684. 80007/B

ANTENA, Cyfra, Polsat. Nziemna. /012/654-39-47. 79503/A

ANTENA. 012/632-08-28. 78287/A

ANTENY montaż, naprawa. 012/645-13-92. 67158/A

ANTENY -telewizyjne, satelitarne, anteny Polsat, Cyfra. Lindego 1, 012/626-59-59. 151672/A

ANTENY wszystko. 012/626-20-64. 67157/A

ANTENY. /012/422-87-39. 76868/A

ANTENY. /012/656-48-85. 57478/A

ANTYWL. Awaria, blacha, zamki, drzwi. 012/632-29-58. 79139/A

ANTYWL. Awaria, zamki, całodobowo. /012/415-42-87 66130/A

ANTYWL. kraty, rolety, drzwi. 012/635-17-54. 66798/A

ANTYWLAM. Drzwi. Zamki. 0501-47-11-33, 012/411-84-25. 80453/A

ANTYWLAMANIOWE, zamki, tapicerka. 0-50-20-20-531. 78493/B

AUTOMATYKA do bram. Promocja. 0503-972-945, 0502-573-093. 8700/A

AUTOMATYKA. 0609-457-684. 80007/A

BALUSTRADY, ogrodzenia, bramy, kute. 012/635-21-55. 66801/A

BETON z atestem, transportem i pompą. /012/655-12-12. 81054/A

BLOKI sprzątanie. 0696-47-49-44. 78761/A

BRAMA, napędy, roletokraty, szlabany. Al-tech. 012/294-22-45. 156133/A

BRAMEN. Automaty, bramy, szlabany, wideofony. Ogrodzenia. 012/273-06-62. 68738/B

BRAMY segmentowe i zwijane. tel. 012/261-09-03. 67191/A

BRAMY. Balustardy tradycyjne, kute, nierdzewka. /012/272-29-79. 80225/A

CYFRA+ Centrum, zestawy satelitarne, anteny. Sprzedaż, instalacje, serwis, os. Centrum D blok 2, tel. 012/425-86-69, 0604-636-636, www.lemex.pl 81331/B

CYKLINIARKI, elektronarzędzia wypożycza: Fachman. 012/644-01-73, Kolorowe 35; 66574/A

CYKLINIARKI, elektronarzędzia. Fabryczna 7a 012/412-71-88 71165/A

DERATYZACJA, dezynsekcja, dezynfekcja; program zabezpieczenia przed szkodnikami, dokumentacja GHP, HACCP, profesjonalnie, skutecznie. „Sinoma” tel. 0505/947-863, 012/425-93-33 w47 66165/A

DOM. Domofony. 012/645-18-97. 66595/A

DOMOF. Domofon 012/ 388-16-72. 71612/A

DOMOFON /012/632-66-42. 8388/A

DOMOFON naprawa. /012/645-29-58. 81122/A

DOMOFONY tanio. 0502-665-897. 79455/A

DOMOFONY, serwis. 012/412-27-79, 0501-073-552. 68113/A

DOMOFONY. 0-50-20-20-531. 78493/C

DRZEWA, pielęgnacja, wywóz. 0694-322-645. 80025/D

DRZEWA, trawniki. 695-619-977. 65408/A

E. Elektryk. /012/636-94-41. 75984/A

ELEKTROAWARIA, elektroinstalacja, 012/632-97-31. 10218/A

ELEKTROAWARIA, elektroinstalacje. 012/267-69-48. 76986/A

ELEKTROAWARIA. /012/417-37-73. 73328/A

ELEKTROAWARIA. 012/648-39-49. 75022/A

ELEKTROINSTALACJA. /012/276-73-86, 0601-86-45-30. 76061/A

ELEKTROINSTALACJE, pomiary. 012/425-84-79, 0501-405-465. 72377/A

ELEKTROINSTALACJE. /012/262-47-70. 65799/A

ELEKTROINSTALACJE. /012/632-91-16, 0604-27-91-16. 73607/A

ELEKTROINSTALACJE. 012/632-46-54. 9428/B

ELEKTROINSTALACJE. 0505-179-548. 9653/A

ELEKTRYCZNE. 012/653-12-85, 601-53-12-85. 67311/A

ELEKTRYK express. 012/423-42-45, 0604-828-907. 74803/A

ELEKTRYK uprawnienia. 0603-456-185. 77987/A

ELEKTRYK. 0501-124-315. 75453/B

GAZ, co, hydraulika. 012/644-33-76, 0501-148-331. 81086/A

GAZ, piecyki, szczelność, hydraulika. Jun-kers z montażem. 012/411-96-25, 0603-166-878. 79643/A

GAZ. Hydraulika. Piecyki. 012/425-90-57. 67631/A

HYDRAULICZNE instalacje, 012/291-19-68, 0501-621-165. 79948/A

HYDRAULICZNE, solidnie, tanio. 692-251-710. 75461/A

HYDRAULICZNE. Wodomierze. 012/644-04-17. 69131/A

HYDRAULIK awarie. /012/266-31-14. 10146/A

HYDRAULIK awarie. /012/268-63-19. 10145/A

HYDRAULIKA awarie. 696-589-990. 81088/A

HYDRAULIKA całodobowa gaz, uprawnienia. 012/645-94-06. 74995/A

HYDRAULIKA, instalacje. 012/413-16-60, 283-97-25. 71596/A

HYDRAULIKA, przeróbki, wodomierze, wymiany instalacji. 012/411-96-25, 0603-166-878. 79644/A

HYDRAULIKA, przeróbki. /012/280-55-13. 8136/C

HYDRAULIKA. Awarie. /012/280-54-58. 8136/B

HYDRAULIKA. Awarie. 0605-599-144. 8136/A

INSTALACJE c.o.-wod.-kan., przyłącza. 012/645-64-08, 695-400-931. 79719/A

INSTALACJE CO wodno-kanalizacyjne i gaz. 0502-360-433. 72728/A

INSTALACJE. 012/275-33-79. 78137/B

KLIMATYZACJA wentylacja. 509-208-343, www.aerowent.pl 80550/A

KLIMATYZACJA. 012/654-20-21, 0608-588-704. 75591/A

KOMPUTEROWE. 0505-344-825. 74429/A

KOMPUTERY, serwis u klienta, sieci, Internet. 0601-531-555. 75426/A

KOMPUTERY. 0508-269-459. 75492/B

KOSZENIE traw, zarośli, wywóz. 0694-322-645. 80025/C

KOSZENIE. 012/388-42-08. 66474/A

KRATA. 012/635-21-51. 66802/A

KRATY antywłamaniowe. 012/635-17-47. 66805/A

KRATY kute. 012/635-21-55. 66792/A

KRATY najtaniej. 012/635-17-54. 66800/A

KRATY rozsuwane. 012/420-81-10. 66803/A

KRATY, rolety, Metal-Styl, 012/658-03-93. 66787/A

KRATY, zadaszenia. 012/451-78-40. 79144/A

KUCHNIE, szafy, zabudowy, Dobrego Paste-rza 120, 012/411-99-62. 69089/A

MALOWANIE wnętrz, ogrodzeń, okien. 0694-322-645. 80025/A

MEBLE produkcja, 012/644-38-08, www.tepi.pl 69092/A

MEBLE tanio. /012/633-33-34. 8982/A

MEBLE wyrób, nietypowe zabudowy, kuchnie, szafy. 012/636-35-06. 150879/A

MEBLE, zabudowy, przeróbki. 0605-639-132, /012/658-89-69. 80924/A

OCHRONA, stróżowanie, prywatnie. 0508-991-912. 78763/A

OGRODY. 0696-231-347. 75603/B

OGRODZENIA. 012/411-03-89. 76445/A

OKNA PCV. 012/644-13-63. 67882/A

OKNA, naprawy, uszczelnianie. /012/262-93-17, 0602-24-61-93. 77438/A

OPRÓŻNIANIE mieszkań, piwnic. 0694-322-645. 80025/B

PANELE fachowo. 012/655-87-05 77267/A

PANELE, remonty. 012/451-36-33. 67320/A

PRZEPISUJEMY. /012/269-21-87. 68290/F

PRZEPISUJĘ. /012/658-99-07. 70297/A

PRZEPISYWANIE. /012/421-51-10. 70379/A

PRZEPISYWANIE. 0603-136-113. 73059/A

PRZEPROWADZA „ABC”. 012/636-61-63. 10241/A

PRZEPROWADZA „Adam”. /012/637-49-16. 10250/A

PRZEPROWADZA Abart. /012/634-03-22. 78590/A

PRZEPROWADZA biura, firmy, mieszkania 012/421-56-60, w kraju i za granicę, transport fortepianów, kas pancernych, urządzeń, wypożyczalnia pojemników. Przewłocki, Sarego 8 (8.00-16.00), 012/421-64-02. 76415/A

PRZEPROWADZA biura, mieszkania, tanio. 012/659-00-37, 0698-838-822. 75020/A

PRZEPROWADZA fachowo, Warczyński. /012/634-44-03. 67683/A

PRZEPROWADZA. „King-Pol”. 012/656-29-11, 0601-439-015. 65011/A

PRZEPROWADZKI bezpłatne pojemniki. /012/291-03-30. 73331/B

PRZEPROWADZKI biur, mieszkań. Transport pianin, kas pancernych, ciężkich urządzeń. Andrzej Boroń. (012)/ 644-27-38. 66593/A

PRZEPROWADZKI. 012/648-91-08. 79152/A

ROLETY i drzwi antywłamaniowe. „Tem-po. 012/626-08-96 70856/A

ROLETY, bramy, kraty Orlita. 012/261-09-46, 012/623-04-65. 67193/A

ROLETY, kraty, Metal-Styl, 012/658-03-93. 66785/A

ROLETY. /012/633-42-44. 9096/B

SPRZĄTANIA. /012/413-89-92. 69360/D

SPRZĄTANIE. /012/411-11-88. 79962/A

STOLARSTWO meblowe, solidnie. 012/250-69-85. 79256/B

SZAFY, zabudowy, Kalwaryjska 9 (Korona), 012/656-07-09. 69091/A

SZKLARSKIE całodobowe. 012/425-71-20. 67878/A

SZKLARSKIE dojazd gratis. 012/644-27-07. 41328/A

SZKLARSKIE pogotowie. /012/655-90-06. 69828/A

SZKLARSKIE pogotowie najtaniej. 012/649-15-94. 67877/A

SZKLARSKIE. /012/425-63-38. 69828/B

SZKLARSKIE. 012/644-13-63. 67881/A

SZKLENIE u klienta tanio. /012/647-86-50. 66760/A

ŚCINANIE drzew i obcinanie gałęzi. Tel. /012/658-70-92, 0502-402-197. 77765/A

ŚCINANIE drzew. 0602-738-009. 80785/A

ŚLUSA. A. A. Awaria zamki /012/412-46-12. 71106/A

ŚLUSA. A. A. Awaria zamki /012/417-35-85, 0501-425-022. 71106/B

ŚLUSA. Awaria, zamki, całodobowo. /012/415-42-87. 66130/B

ŚLUSARSKA awaria, montaż zamków. 012/289-53-40, 0604-139-509. 74786/A

ŚLUSARSTWO. 012/425-89-25. 67893/A

TAPICER drzwiowy. /012/415-42-87. 66130/C

TAPICER tanio. /012/411-07-76. 75063/A

TAPICER u klienta. /012/632-12-41, 0601-487-449. 79294/A

TAPICER. 012/638-61-16. 151665/A

TAPICERSTWO, stolarstwo, renowacje. 012/422-08-05. 77797/A

UKŁADANIE kostki brukowej, szybko, tanio i solidnie. 0693-700-905, /014/610-94-29, /014/68-56-500 581/C

WIDEOFILMOWANIA, fotoreportaże. 0604-377-244. 70709/A

WODOMIERZE. 012/654-75-24. 69132/A

WYWÓZ wszystkiego. 0602-85-68-78. 79926/A

WYWÓZ złomu. 0503-437-639. 80149/A

ZABUDOWA balkonów, daszki. 012/451-23-69. 75989/A

ZADASZENIA. 012/451-78-40. 79146/A

ŻALUZJA, roleta, najtaniej. Zakopiańska 58. /012/290-71-28. 65756/A

ŻALUZJA, roleta. 012/412-35-20. 66599/A

ŻALUZJE „Almes”, rolety, markizy, moskitiery. Producent. /012/626-46-60. 9888/D

ŻALUZJE tanio produkcja montaż gwaran-cja. /012/636-89-45. 74381/A

ŻALUZJE, roletki producent „Żalmax”. 012/655-74-74. 66122/A

ŻALUZJE, rolety, moskitiery, produkcja, montaż. /012/636-56-97. 69918/A

ŻALUZJE, rolety. Producent Skalmar, Wie-licka 8, 012/656-20-04 76045/B

ŻALUZJE. /012/633-42-44. 9096/A

Cyklinowanie

A. A. A. A. Bezpyłowe. Układanie. Gwarancja. Sprzedaż parkietu. /012/413-65-52. 67032/C

A. A. A. Absolutnie bezpyłowe. Wójcik. /012/638-74-34, /012/648-29-62. 70458/A

A. A. Bezpyłowo, układanie. 012/648-66-27 81091/A

A. A. Cyklinowanie, układanie, kompleksowe remonty mieszkań, sprzedaż parkietu. 012/266-66-84, 012/659-10-65, 0504-22-36-71. 66773/B

A. Cyklinowania. /012/267-25-51. 78319/A

A. Cyklinowania. /012/416-25-53. 69624/B

A. Cyklinowania. 012/643-11-59. 76456/A

ABY ładny parkiet mieć zadzwoni! Sprze-daż, usługi, najnowocześniejsze cykliniarki, polerki. Kurdziel. 012/655-81-40 80090/A

BEZPYŁOWE cyklinowanie, polerowanie, układanie, amerykańska technologia. 0600-402-616. 72605/A

CYKLINOWANIA układania. /012/412-77-15. 77536/A

CYKLINOWANIA, lakierowanie. 012/655-68-50. 72653/A

CYKLINOWANIA, układania. 012/657-03-80. 78405/A

CYKLINOWANIA. /012/267-27-92, 0698-888-944. 75658/A

CYKLINOWANIA. /012/632-17-46. 78319/B

CYKLINOWANIA. /012/644-64-30. 69624/C

CYKLINOWANIA. 012/658-13-97. 68965/A

CYKLINOWANIE, lakierowanie. /012/284-56-79. 67432/A

CYKLINOWANIE, układanie parkietów. 20-letnie doświadczenie. 012/647-04-27, 012/643-26-97. 78849/A

CYKLINOWANIE, układanie podłóg, tanie parkiety. /012/278-67-69. 81001/A

CYKLINOWANIE, układanie, sprzedaż par-kietów, raty, gwarancja, VAT. 012/429-47-30, 0601-47-17-75 (10.00- 18.00). 71152/H

CYKLINOWANIE, układanie. /012/416-30-29. 78502/A

CYKLINOWANIE, układanie. 0508-581-761. 77884/A

DUO-PARKIET kompleksowe usługi parkie-ciarskie. 012/285-43-37, 0691-255-390. 80011/A

„GRODEX” cyklinowanie, układanie, lakie-rowanie, olejowanie, gwarancja. Sprzedaż parkietu „Jarzabek”, kleje, listwy, lakiery „DEVA”, Wypożyczalnia cykliniarek, pole-rek. Łużycka 27. 012/655-52-77; 0602-249-879 67333/A

KRAK-PARKIET, układanie, cyklinowanie, lakierowanie, olejowanie, sprzedaż parkie-tów krajowych, egzotycznych, kleje, lakiery, hurt- detal: Bona, Mapel, Schonox, Deva. Wypożyczanie cykliniarek, polerek, osusza- czy. Ubezpieczenie OC, 2 lata gwarancji. 012/656-25-20, Brodzińskiego 2a. 69980/A

KURDZIEL Parkiety. Rok założenia 1976. Układanie, cyklinowanie, lakierowanie, po-lerowanie, sprzedaż. Profesjonalny sprzęt. Referencje, gwarancja. Sklep: Kapelanka 2A, Kraków. 012/266-96-16, (260-77-60) 80089/A

PARKIET, promocja, producent. 012/637-50-17. 150887/A

SALON parkietowy. Letnia promocja! Sprzedaż, montaż! Sprzedaż maszyn, ul. Kącik 8, 012/296-19-17, www.parkiety.net 76127/A

SOLIDNIE. 012/451-83-53. 80957/A

TANIO dokładnie. /012/637-33-10. 78319/C

TANIO. /012/266-51-35. 78319/D

UKŁADAM, cyklinuję. 012/285-81-80. 8860/A

UKŁADANIE, cyklinowanie, parkietu, pane-li, solidnie, tanio. /012/681-36-78, 0698-514-681. 81015/A

Czyszczenie

A. A. A. A. A. Antyalergiczne. /012/63-76-776, 0502-72-15-02. 80678/A

A. A. A. A. A. Antyuczeniowe Karcherem. 012/634-38-09 79592/A

A. Czyszczenia dywanów, tapicerek. 012/632-46-54. 10260/A

A. Dywany, tapicerki, Karcherem. 012/412-99-85. 79648/A

ANTYALERGICZNE, Kirby. /012/647-19-18. 63668/A

BŁYSK. Dywany, tapicerki, żaluzje. 012/654-75-64. 70351/A

CZYSZCZENIA solidnie! /012/637-17-84. 8556/A

CZYSZCZENIA. 0696-47-49-44. 52848/A

DYWANÓW Wapem. /012/411-67-36, 0606-657-724. 79998/A

DYWANY, tapicerka. 012/658-56-58. 74782/A

KARCHER superoferta 1,5 zł/m². 0502-325-772. 68032/A

KARCHEREM 1,50 zł/m². 0506-027-950. 68035/A

KARCHEREM. /012/413-82-20. 79915/A

KARCHEREM. /012/654-01-96. 79915/B

SOLIDNIE 012/634-09-78 75280/A

012/649-57-59. 68107/A

Flizowanie

A. A. Adaptacja, projektowanie wnętrz, flizo-wanie, hydraulika, elektryka, kompleksowe remonty, panele, suche tynki, sufity podwie-szane, malowanie, gładź, sprzedaż parkie-tu- montaż, cyklinowanie. Doradztwo, ra-chunki, gwarancja. 012/266-66-84, /012/659-10-65, 0504-22-36-71. 66774/B

A. Flizowanie, hydraulika, 0505-152-700. 9540/A

BALKONY, tarasy, hydroizolacje, 012/641-31-29, 012/422-39-76. 70171/A

BALKONY, tarasy. 012/647-65-09. 69563/A

FLIZOWANIE remonty. 0888-610-408. 78667/A

FLIZOWANIE, hydraulika, malowanie, ra-chunki, gwarancja. /012/634-20-40. 69558/A

FLIZOWANIE, hydraulika, panele, remonty. /012/656-01-44, 0691-614-618. 80981/A

FLIZOWANIE, hydraulika, panele. /012/647-01-78. 79405/A

FLIZOWANIE, hydraulika. /012/654-15-90. 81117/A

FLIZOWANIE, panele. 012/658-60-95. 9903/A

FLIZOWANIE, remonty. 069-47-63-507. 78640/A

FLIZOWANIE. /012/654-39-16. 78330/A

FLIZOWANIE. 012/273-57-09. 79470/A

Malowanie

A. Fachowo. Niedrogo. /012/422-48-13. 80261/A

A. Najtaniej malowanie, gładź. 0505-588-255. 79537/A

AKRYLOWE tapety natryskowe, 8,90/ m² gładź. 012/281-12-18. 78195/A

CZYSTO, gładź, malowanie. /012/642-17-64. 76210/B

FOTOTAPETY natryskowe. /012/278-29-43. 78321/B

GŁADŹ, malowanie, panele, remonty. /012/649-17-15. 80922/A

GŁADŹ, malowanie, remonty. /012/414-10-24. 80085/A

GŁADŹ. /012/655-46-41. 77009/A

MALARSKIE, niedrogo. /012/657-30-88, 0608-213-026. 76195/A

MALOWANIE, panele, flizy. /012/423-09-81, 0505-46-10-22. 79955/A

MALOWANIE, remonty. /012/416-32-31, 0606-123-295. 9482/B

MALOWANIE. /012/266-90-63, 0609-502-370. 74444/B

MALOWANIE. 012/634-16-25 78172/A

MALOWANIE. 012/656-25-37. 0506-165-421. 75193/A

NIEDROGO. /012/425-55-24. 78744/A

PEJZAŻOWE tapety natryskowe. /012/654-59-96, 0888-928-807. 78321/A

TANIO. /012/268-16-22. 10095/A

TAPETY natryskowe, malowanie, remonty. 012/270-32-47, 0501-53-12-83. 71275/A

TAPETY natryskowe. 012/451-19-67., 0693-604-369. 67335/A

/012/656-18-44. 77838/A

Usługi budowlane

A. A. Brukarska, „Bruk-Pol”. 0602-597-415, /012/275-33-79. 78137/A

A. A. Remonty łazienek, domów, mieszkań, biur. /012/659-10-65, 0504-22-36-71. 78297/A

A. Budowa domów, remonty mieszkań, ta-rasy, dachy, elewacje, tynki. 0605-307-145, /012/648-41-90. 69971/A

A. Hydraulika, flizowanie, 0505-152-700. 9540/B

A. Wszystkie roboty budowlane. 012/267-22-05, 0880-505-447. 80950/A

A. Wszystkie roboty budowlane. 012/657-92-81. 75386/A

ADAPTACJE poddasza, docieplenia, prze-budowa kominów, suche tynki, wylewki, malowanie, flizy. /012/282-21-46, 0606-312-147. 80237/A

ADAPTACJE, budowlano - remontowe. 0-50-20-20-531. 78493/A

ADAPTACJE, remonty. /012/266-90-63, 0609-502-370. 78489/A

ANTRESOLE. 0696-345-286. 10193/A

BETONY, wylewki, tynki bezpyłowe, 012/641-31-29. 70174/A

BRUK, ogrodzenia. 0601-47-73-39. 76235/C

BRUKARSKA A. A. tanio. 012/636-76-73, 0691/13-76-71. 68018/A

BRUKARSKA A. Firma „Edificator”. /012/641-56-82, www.edificator.cc.pl 52846/A

BRUKARSKA. A. Firma szybko, tanio, solid-nie. /012/270-42-15, 0504-904-039. 77333/A

BRUKARSKA A. Firma. /0-12/415-87-26, 0602-885-316. 78880/A

BRUKARSKA firma kompleksowo. /012/423-42-08. 80990/A

BRUKARSKA firma, solidnie. /012/268-84-31, 0504-509-783. 77283/A

BRUKARSKA firma. 012/654-03-50, 0501-233-134. 66581/A

BRUKARSKA firma. 012/657-98-01, 0888-220-809. 81472/A

BRUKARSTWO kompleksowe. 012/636-23-50, 0604-751-474. 8803/A

BRUKARSTWO kompleksowo. 012/644-73-85, 684-23-28, www.sawa.net.pl. 75995/A

BRUKARSTWO, odwodnienia. 0698-076-869. 10076/A

BRUKARSTWO. /012/268-84-31, 0504-509-783. 77283/B

BRUKARSTWO. 0507-077-223 79526/A

BRUKARSTWO. 0604-838-333. 77706/A

BRUKARSTWO. 0607-922-905. 69776/A

BRUKARSTWO. 0693-579-257. 77340/A

BRUKARSTWO. Solidnie! 012/285-30-14, 0606-659-889. 80143/A

BRUKARSTWO. /012/270-42-15, 0504-904-039. 77333/C

BUDOWA adaptacja domów, komplekso-wo. 012/656-06-91. 77510/A

BUDOWLANKA fachowo, dachy. 012/412-81-52, 0502-37-00-43. 70817/A

BUDOWY od podstaw. 0509-453-893. 74941/A

DACH malowanie. 012/429-24-28, 0502-984-206. 71907/A

DACH, malowanie, /0-14/642-47-24. 640/C

DACH, malowanie. /014/621-75-17 695/B

DACHY pokrycia, obróbki A -Z, papy zgrze-walne. 0698-406-409. 77507/A

DACHY tanio, solidnie, 0880-313-949. 465/A

DACHY, gonty bitumiczne, termozgrzewal-ne. 0693-289-510. 72534/A

DACHY, papy termozgrzewalne, docieple-nia stropodachów. 012/270-55-92, 0508-364-125, fax 012/25650-75. 76003/A

DACHY, remonty, kompleksowo, roboty ogólnobudowlane. 0602-454-889, /012/278-28-18. 79252/B

DACHY, termozgrzewalna, docieplanie sty-ropapą. Gwarancja. 0602-324-491, /012/427-31-84, wieczorem. 76131/A

DACHY, termozgrzewalna. /012/267-65-86. 78600/A

DACHY. /012/648-18-79.

KOMPUTER. 0696-853-237.	80646/A
KOMPUTEROWE usługi. Profesjonalnie! /012/266-69-49, 0508-269-459.	75492/A
KOMPUTERY, serwis u klienta, sieci, Internet. 0601-531-555.	75426/A
LODÓWEK. 012/425-51-92, 0501-420-451	76619/A
LODÓWEK. 012/425-86-14.	67321/A
LODÓWEK. 012/647-51-22.	67322/A
LODÓWKI, pralki, zmywarki. 012/654-53-46, 632-30-26 (8.00-20.00)	38455/A
LODÓWKI, zamrażarki, komory. /012/655-84-59.	70539/A
LODÓWKI, zamrażarki. 012/411-49-66.	67620/A
MASZYN szyjących. /012/294-42-61 po 17,00.	72883/A
MASZYN szyjących. 012/634-41-99.	79547/A
NAPRAWA ekspresowa telewizora, monitora, u klienta. Tanio. /012/649-01-16, 0696-085-641.	72214/A
NAPRAWA ekspresowa telewizora, monitora, u klienta. Tanio. /012/649-01-16, 0696-085-641.	72214/B
NAPRAWA Panasonic Sanyo Sony dojazd gratis. /012/285-92-75.	9045/A
NAPRAWA pralek, lodowek. Mazowiecka 41. 012/633-30-68, 294-55-11 (9.00-17.00)	66573/A
NAPRAWA pralek, lodówek. /012/657-07-22, 0608-37-43-49.	8535/A
NAPRAWA profesjonalna awarii telewizorów, magnetowidów. Gwarancja. Dojazd gratis. /012/645-85-46.	10268/A
NAPRAWA profesjonalna telewizorów, magnetowidów. Gwarancja, dojazd gratis. /012/648-45-75, 0601-860-760	232/E
NAPRAWA profesjonalna telewizorów, magnetowidów. Gwarancja. Dojazd gratis. /012/647-44-30, 0607-46-16-18.	10268/B
NAPRAWA telewizorów (wszystkie). 012/656-03-87.	71620/A
NAPRAWA telewizorów magnetowidów u klienta. 012/266-70-80.	10342/A
RTV, anteny. /012/422-45-25, 0603-773-762.	79316/A
TELEWIZORÓW (wszystkie). /012/266-83-44, 0603-327-437.	73637/A

Transport

A. A. A. A. Opróżnianie mieszkań, piwnic. Wywóz wszystkiego. 012/657-40-22, 0607-52-38-34.	68962/B
A. A. A. A. Opróżnia mieszkania (gruz). 012/654-92-65.	79856/B
A. A. A. Najtaniej. /012/421-07-46.	8470/A
A. A. Najtaniej. 012/636-61-63.	6774/A
A. A. Transport. 0502-136-777.	78339/A
A. Jelczosteyr, piasek, kamień. 012/649-89-41, 0501-250-667.	66569/B
A. Piasek, kamień, gruz, ziemia. 0506-742-306, 012/659-06-88.	67861/A
A. Piasek, kamień, gruz. 0602-693-434.	69576/C
A. Piasek, kamień, żwir, ziemia czarna, 012/285-22-93, 0603-11-23-62.	61045/B
A. Tani transport. Wywóz gruzu. 012/267-54-47, 0604-750-519.	69480/A
AUTOCHŁODNIA 0602-502-592.	80636/A
AUTOKARY, busy. /012/654-40-08, 0604-428-808.	77093/A
AZBEST, gruz, inne. /012/413-19-33.	69034/A
BAGAŻOWY, Mercedes. 012/658-58-68, 0502-962-002.	70495/A
BAGAŻÓWKA 0509-304-748.	75299/A
BAGAŻÓWKA. 503-678-807.	77817/A
BUS 18-osobowy. 012/278-42-02, 0603-745-459	76152/A
BUS, kraj, zagranica. 012/412-07-25, 0608-62-12-52.	77366/A
BUS. /012/648-65-18.	65335/A
BUSY: 7, 17, 18 miejsc. /012/271-33-51, 0601-42-05-54.	69970/A

CZTERNASTOOSOBOWY. 0501-730-025.	72737/A
DOSTARCZAMY piasek, żwir. 0602-73-72-69.	74541/A
DUCATEM Max. 0609-620-556.	69457/A
DUCATO Max. 0602-309-785.	8267/A
GRUZ, kamień, piasek, ziemia. /012/270-31-76, 0502-59-85-95.	75290/A
GRUZ, piasek, ziemia. 012/654-97-57, 0501-601-321.	73295/A
HDS Man. /012/285-05-68, 0602-437-115.	79936/A
HDS, piasek, kamień, ziemia. /012/281-84-12, 0603-925-871.	65386/A
IVECO max, kraj, zagranica. 0501-327-919.	79431/A
IVECO Max. 0501-577-922.	66769/A
IVECO, 3,5 t. /012/645-12-35, 0608-09-36-63.	78829/A
IZOTERMA, 23 palety, winda. 602-622-549	77561/A
IZOTERMA. 502-122-398	79068/A
KAMAZ wywrotka. 0602-795-240.	77086/A
KAMAZ, piasek, kamień, gruz, koparkoładowarka 4x4. 0600-551-972.	67124/A
KONTENERAMI 012/657-29-87.	76276/B
KONTENERAMI transport odpadów. 0509-129-193.	71472/A
KONTENERAMI wywóz gruzu, ziemi, śmieci. 0501-37-33-00, /012/658-28-33.	78347/A
KONTENERAMI, śmieci, gruz. 012/429-91-76, 0603-794-885, 0603-794-886.	77812/A
KONTENERERAMI przywiozę wywiozę wszystko. /012/264-93-94.	74421/A
KONTENEROWY wywóz. Tel. /012/278-48-71, 0505-004-282.	69402/A
KONTENERY, wywóz śmieci, gruzu. 0502-33-96-34.	151671/A
MERCEDES 3-tonowy, 1,20 km. 012/654-88-35, 0600-220-904.	66392/A
MERCEDES, VAT, najtaniej. 0502-731-929, /012/452-20-35.	10374/A
MERCEDESY 4t winda. 0601-669-002.	71548/A
MERCEDESY do 120 m³, transport, przeprowadzki. /012/634-03-22, /012/647-90-27.	78590/B
PIANINA, sejfy, przeprowadzki. 012/260-15-20, 012/432-31-61, 0601-502-800.	66820/A
PIASEK, inne. /012/637-06-68, 0600-562-532.	65964/A
POLONEZ truck. 603-306-048.	68284/A
PRZEPROWADZA „ABC”. 012/636-61-63.	10241/B
PRZEPROWADZA „Adam”. /012/637-49-16.	10250/A
PRZEPROWADZA „Domus”. /012/421-22-75, 0601-49-67-40, biura, mieszkania, pojemniki bezpłatnie.	72927/A
PRZEPROWADZA Abart, tanio. /012/634-03-22, /012/685-00-07.	78590/C
PRZEPROWADZA biura, mieszkania, ciężkie urządzenia, kasy pancerne, fortepiany, przechowanie mebli, pojemniki bezpłatnie. „King-Pol”, 012/656-29-11, 012/423-51-50, 0601-439-015.	65012/A
PRZEPROWADZA biura, mieszkania, tanio. 012/659-00-37, 0698-838-822.	75019/A
PRZEPROWADZA najtaniej. 0509-527-993, 012/645-45-46.	76978/A
PRZEPROWADZA. /012/425-59-84.	66980/A
PRZEPROWADZKI najtaniej, bezpłatne pojemniki. /012/291-03-30.	73331/C
PRZEPROWADZKI- solidnie. (0-12)637-60-96, 0606-856-991.	78749/A
PRZEPROWADZKI. 012/656-03-91.	74354/A
PRZEPROWADZKI. Tanio. 0602-51-52-37, /012/267-42-66.	79918/A
STAR HDS wywrotka. Załadunek, wywóz śmieci, gruzu. 0502-563-855.	68378/A
TANIO- 3.700 t. 0504-174-051.	79134/A
TRANSPORT do 56 m³. 012/656-29-11, 0601-439-015.	65013/A

TRANSPORT najtaniej. /012/291-03-30.	73331/D
TRANSPORT tanio 1 tona. 0601-631-635.	68290/AG
TRANSPORT, przeprowadzki. 012/28-13-440, 0606-22-98-64.	75357/A
USŁUGI HDS, Kamaz wywrotka, Ostrówek. 0602-627-135.	77753/A
WYPOŻYCZAM trucki. 0509-192-185.	66761/A
WYWÓZ wszystkiego. 012/636-21-39; 0508-90-42-40	52660/A
WYWÓZ, sprzątanie. /012/655-99-68, 0501-450-960.	70251/A
ZIEMIA czarna. /012/423-11-29.	9417/C
ŻUK. 012/388-27-42, 0505-694-564.	80136/A
ŻUK. 012/41-91-349.	75465/A

Biznes

A. A. A. A. A. Długi, odzysk „Dryl” profesjonalna windykacja. 012/429-37-00.	65949/B
A. A. A. Przejmę zadłużone spółki lub zarząd, szybko, solidnie, 0-602-576-702.	392/A
A. A. A. „Biuro Rachunkowe” księgowość, podatki, ZUS, miesiąc gratis. 012/423-77-70, 0509-107-011.	460/A
A. Długi. Natychmiastowo. 0508-245-393.	81518/A
A. Księgowość, ZUS. 012/632-57-17.	151668/C
ABAK. „Krak-Biznes”. Biuro rachunkowe. Królewska 47, 012/632-77-13, 012/633-53-14.	150878/B
ATRIS - dostawa wody. Tel. 0606-759-119.	10318/B
AUTOMATY zręcznościowe (flippery, gry TV) do wydzierżawienia. 012/431-19-25.	81106/A
BHP, kadry, ZUS. /012/415-33-53, 0605-441-048.	70012/C
BHP. 012/269-19-92.	61395/A
BIURO księgi, PIT-y, VAT, ZUS. Dojazd do klienta. 012/641-07-59.	73506/A
BIURO Rachunkowe „Per-Saldo” 012/422-56-66	76617/A
BIURO Rachunkowe (Huta). 012/685-56-80.	78842/A
BIZNES plany, formularze bankowe. 012/635-19-75, 0508-668-874.	10326/A
DAM koszty. 0-502-814-605.	351/A
DETEKTYW. 0601-49-17-58.	74773/B
DETEKTYWISTYKA. 0508-245-393.	81518/B
DŁUGI. /012/416-13-68.	74773/A
DO wynajęcia w Krakowie, ul. Domagały, plac utwardzony, 10-arowy. Możliwy załadunek i rozładunek dźwięgiem. 012/653-53-46.	78278/A
DORADZTWO. 0607-214-254.	9493/A
KAWIARNIĘ odstąpię. 012/632-17-39, 603-49-56-72.	10403/A
KIOSK 20 m², sprzedam, 012/270-92-84.	80295/B
KIOSK sprzedam, wynajmę. 012/270-12-81.	79675/A
KSIĘGOWOŚĆ poprowadzę, ZUS, uprawnień. 0501-943-294.	80138/A
KSIĘGOWOŚĆ tanio (licencja). 012/417-25-71, 0608-523-921.	69449/A

NAWIAŻĘ kontakt z osobą (mężczyzna, kawaler) która w ostatnich dniach wylosowała zieloną kartę. Cena do uzgodnienia. 0608-712-790	1119/C
NIEMCY, podatek. /012/412-07-01.	67746/A
ODSTAPIĘ prosperujący salon fryzjersko - kosmetyczny blisko centrum. 012/647-05-90, 0504-67-67-66.	81084/A
ODSTAPIĘ działający cafe- drink - bar, w centrum Rabki Zdroju. Pilnie. 0605-606-486, 0600-985-367.	81123/A
ODSTAPIĘ działający bar przy trasie k. Bochni. 0501-147-996.	79665/A
ODSTAPIĘ prosperujący zakład montażu autogazu, Kraków. 0503-613-309.	79305/A

ODSTAPIĘ Szkołę Językową 12.000 zł. cej@academy.com.pl	78830/A
ODSZKODOWANIA z tytułu wypadków i innych zdarzeń losowych od instytucji ubezpieczeniowych. Kancelaria. /012/261-22-07, 0501-65-39-38.	69004/D
PARTNERA kawiarenki internetowej. 0600-933-214.	10099/A
PODNAJMĘ lokal handlowy o pow. 30 m² w centrum Skawiny. 0600-249-951.	78510/A
PODSŁUCHY, 0504-535-070	78963/A
PRYWATNY detektyw, ochrona informacji. /012/412-04-47, www.ro-man.pl	73600/A
REGAŁY sklepowe, ksero gwarancja, 0601-098-174.	80554/B
UMOWY OFE ING Nationale Nederlanden. 0501-574-247, 012/269-47-57.	77250/A
ZAKŁADANIE firm, pełna obsługa rachunkowo księgowa, CIT, PIT, VAT, ZUS, rejestracja KRS. /012/637-37-00, /012/413-05-35.	71461/A

Pożyczki

A. A. A. A. A. A. Chwilówki natychmiast bez zaświadczeń o dochodach od 200 zł. Euro Cash (0-12)415-87-38, po 17.00-0801-807-807 (koszt połączenia jeden impuls lokalny).	37354/A
A. A. A. A. A. Natychmiastowe pożyczki lombardowe. Zastaw nieruchomości, samochodu. „Malczyk”, 0601-33-25-89.	76398/A
A. A. A. A. Lombard „Perla” Wielopole 24, 012/422-03-50, aleja Słowackiego 1, 012/632-80-06. Brylanty, nieruchomości, samochody.	76421/A
A. A. Chwilówki- kredyty, 300 do 2.000, płatne natychmiast, wszelkie formalności telefonicznie, bez zaświadczeń. 032/761-42-07, 032/761-40-55, 032/761-97-51.	465/A
A. Lombard, Grzegorzeczka 17, najtańsze pożyczki pod zastaw. 012/429-19-92.	71030/A
A. Pożyczka wakacyjna. 012/429-11-09.	67301/B

ABSOLUTNIE szybko gotówka. Decyzja do 2 godzin, zadłużeni, emeryci, do 5.000,-. 012/294-44-92.	67137/A
AGENCJA bankowa dla zadłużonych. 0505-775-687.	75730/A
AGENCJA bankowa, zadłużeni, wiek nieograniczony. Hipoteczne, profesjonalna pomoc. /012/422-33-62.	79969/B
AGENCJA Kredytowa MCH. Kredyty: lombardowe (szybka pożyczka), grunty, nieruchomości: domy, mieszkania, skup obciążonych nieruchomości; bankowe, gotówkowe. /012/426-21-30, 0602-186-059. Grzegorzeczka 39.	70971/A
AGENCJA, chwilówki. 012/422-14-52.	68602/A
AGENCJA, kredyty bez biku. 0504-381-199.	66981/A
ATRAKCYJNE chwilówki, kredyty, 012/632-59-79.	68603/A
ATRAKCYJNE chwilówki, lombard. 012/656-03-53.	68604/A
ATRAKCYJNE kredyty, pożyczki hipoteczne, niskie dochody. /012/430-72-32, 0600-373-054.	70042/A
ATRAKCYJNE pożyczki pod zastaw. Lombard Kaps2, Długa 47. /012/633-22-23.	10101/A

ATRAKCYJNY kredyt. 506-12-89-02	66655/A
BANKOWE, bezporęczeńiowe, bez opłat wstępnych ekspresowe. Chwilówki 012/421-92-34, 012/429-11-20.	74303/A
BANKOWE, hipoteczne, zadłużeni, oddłużenia. 012/429-67-75.	80692/A
BEZ BIK szybka gotówka. 012/296-41-90	81047/A
BEZ BIK. Hipoteczne. Dojazd. 0604-55-00-06.	76810/A
BEZWIEKOWO, niesolidni, zadłużeni, firmy bez zaświadczeń, oddłużenia, hipoteczne. /012/423-70-80.	80724/G
CHWILÓWKI bez zaświadczeń, 500-2000. Współpraca dla agentów. 012/414-06-60, 0600-64-05-85	75797/A
CHWILÓWKI do 7 tys, 0504-841-534.	9587/A

CONSULTO- kredyty, chwilówki, oddłużenia. /012/292-03-64.	78739/A
DLA zadłużonych, bezwiekowo, chwilówki, gotówkowe, hipoteczne. /012/630-23-36.	81517/B
DO 10.000,-. Zadłużeni. Skutecznie. 0601-457-837.	9510/A
EKSPRESOWY kredyt. /012/429-66-80.	80100/A
FACHOWE doradztwo bankowe- kredyty budowlane, hipoteczne, szybkie pożyczki. 0691-666-075, /012/657-92-68, po 17.00.	80067/A
GOTÓWKA dla zadłużonych. Minimum formalności! Telefon; (0-12)631-99-05.	72171/A

GOTÓWKI bez BIK, hipoteka, kredyt mieszkaniowy, samochodowy. 012/296-43-24, 012-296-43-25	81220/A
GOTÓWKOWE, szybko, trudne, hipoteczne, konsolidacyjne. /012/269-00-86.	72448/A
HIPOTEKI, gotówki, bez BIK. /012/426-08-10.	9866/A
KARTY debetowe, tanie, bez BIK. 0697-420-189	717/B
KREDYT bez sprawdzania (BIK). 0888-478-105.	76055/A
KREDYTU udzielię emerytom oraz zadłużonym. 012/292-64-73 (10.00-17.00).	68037/A
KREDYTY dla małych firm oraz osób fizycznych. 012/421-80-44.	10046/A

KREDYTY gotówkowe bez poręczycieli! Uprozczone procedury! (0-12)638-00-20.	74001/A
KREDYTY hipoteczne i gotówkowe, 0501-745-558.	10393/A
KREDYTY. 012/423-38-14, 012/623-74-66.	78654/A
LOMBARD Centrum D2. 012/643-76-59.	67326/A
POŻYCZKI dla zadłużonych. 0608-793-007.	10203/B
POŻYCZKI lombardowe. 012/656-44-88.	72169/A
POŻYCZKI na firmę bez PIT, 0608-79-30-07.	10203/A

„POŻYCZKA od ręki” bez poręczyciela, współmałżonka. 012/296-43-08.	80552/A
SUPERKREDYTY hipoteczne. 012/296-43-08.	80552/B
SZYBKIE pożyczki. (0-12)632-94-13.	74779/A
UDZIELANIE pożyczek pod zastaw, najniższe oprocentowanie, rok założenia 1990, skup RTV, „Lombard”, Kościuszki 17, 012/421-80-59.	74736/A
ZADŁUŻENI, bezwiekowe. 012/299-74-23, 0601-470-875.	81525/A

Turystyka

APARTAMENTY, pokoje, Chorwacja. 012/421-87-80.	72649/A
AUTOKAR wynajem. 012/644-09-77.	67898/A
AUTOKAROWE, promowe, lotnicze bilety. Centrum. 012/421-85-40.	72648/A
BESKID Sąddecki, Łomnica Zdrój, tanie pobyty. /018/446-80-03, 0601-071-091, www.lomniczanka.iaw.pl	81003/A
BIESZCZADY, Solina, dom nad jeziorem. 0609-521-103, 0694-484-074.	75497/A
BILETY komunikacji międzynarodowej. Nowa siedziba „Centrum Turystyki”. Stanowiska międzynarodowe PKS, plac Kolejowy. 012/422-29-04	51089/A
BUS, Austria, Włochy. 0505-005-640.	527/A

CHORWACJA to nasza specjalność, 7 noclegów już od 53 EUR. Również oferty z całego świata Bachus Club (018)547-54-31, 444-41-23, Kraków: (012)631-50-00, (012)633-74-94.	806/A
CZORSZTYN, pensjonat „Willa Jordanówka”. 012/421-53-13, 018/275-05-55.	65726/A
GÓRY- pensjonat, komfortowo, niedrogo, wszystko, (018)332-41-81.	840/A
ISTEBNA, pokoje gościnne. /033/855-85-47.	78931/A
KOŁOBRZEG pokoje 2-4-osobowe, kuchnia, grill. 094/351-62-89.	81352/A
KOŁOBRZEG, pokoje. 094/352-84-32	75240/A
KOŁOBRZEG. 094/351-67-18.	74585/A
LAST minute. Codziennie nowe oferty. 012/422-19-96, 012/429-34-16.	8459/A
ŁEBA: 059/866-25-32, www.maxmedia.pl/b	79313/A
MORZE- blisko Sopotu, mieszkanie 2-pokojowe, 800 zł- 10 dni, (058)557-00-74.897/A	
MORZE, Rewal, atrakcyjnie!. /091/38-62-677.	74544/A
NIEDROGIE wczasy nad morzem w Łukęcinie. Pokoje, campingi- wspólna łazienka. 091/38-21-323 po 20-tej.	75674/A
NIEPEŁNOSPRAWNI, turnusy rehabilitacyjne, dofinansowanie. 033/816-86-00, 032/292-89-56.	71215/A

OŚRODEK „Panorama” Myczkowce n. Solną tydzień 189 zł, 013/461-80-17, 0502-975-914.	72338/A
PIENINY- Jezioro Czorsztyńskie, pokoje, /018/275-08-57.	417/A
PIWNICZNA, (018)446-44-43.	756/A
RABKA- tani wypoczynek. /018/267-04-32.	414/A
RYTRO, hotel Janina* *, wczasy, przyjęcia, zielone szkoły. Tanio. 018/446-90-11, 0609-055-888.	10001/A

SIELPIA 2004! Dmki 2-, 3-pokojowe z łazienką, wyżywienie. Informacje i rezerwacja: 041/372-02-68, 012/643-16-52, www.bartek.rpf.pl	79437/A
SIELPIA. Zakwaterowanie, wyżywienie. 041/372-02-28, 0604-461-435.	58280/C
STEGNA Gdańska, domek kempingowy 3 pokoje, wyposażony, 20 zł od łóżka. 012/644-17-67.	10417/A

Różne

Wspólnota Mieszkaniowa
ul. Walerego Sławka 18, 30-633 Kraków
ogłasza

PRZETARG NIEOGRANICZONY

na wykonanie:

1. Wykonanie modernizacji instalacji c.o. w budynku Wspólnoty, zgodnie z P.W.

Oferty należy składać w siedzibie Administratora, tj. Spółdzielni Mieszkaniowej "Czyżyny" 31-871 Kraków os. Dywizjonu 303 Paw. 1 pok nr 12.

Pisemne potwierdzenie złożenia oferty należy przesłać do Zarządu Wspólnoty na adres:

Pan Władysław Duraj 30-633 Kraków, ul. Walerego Sławka 18/27.

Termin składania ofert do dnia 19.07.2004 do godz. 15.00.

Szczegółowe warunki przetargu określone są w Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia, którą można odbierać w siedzibie Administratora, Dział Eksploatacji, pokój nr 25.

Informacji telefonicznych udziela:

Pan Piotr Zeńczak, tel. 647-10-39.

Wspólnota zastrzega sobie prawo unieważnienia przetargu bez podania przyczyny.

8162204

Syndyk OWINTAR Sp. z o.o. w Tarnowie,
ul. Monopolowa 5

oferuje do sprzedaży po atrakcyjnych cenach:

1. Nieruchomości zakładu przetwórstwa owocowo-warzywnego przy ul. Przemysłowej 5, na które składają się budynki: administracyjny, produkcyjne, mieszkalny, zaplecza technicznego, wiaty – wraz z działkami (ok. 7400 m²).
Możliwość podziałów częściowych.
2. Ruchomości zakładu przetwórstwa owocowo-warzywnego (maszyny, urządzenia, wyposażenie).
3. Zapasy magazynowe (części samochodowe i do maszyn).

Informacje szczegółowe można uzyskać pod tel. /014/629-80-42 lub pod ww. adresem w godz. 8.00 – 15.00.

Istnieje możliwość negocjacji cenowych.

1903

HANDEL • USŁUGI • PRODUKCJA

oraz treść ogłoszeń drobnych
z ostatniego tygodnia
w „Dzienniku Polskim”



94-77

Telefoniczna Agencja Informacyjna
http://www.tai.com.pl

15489203

OKNO PLAN Fabryka stolarki PCV i ALU
DRZWI ALUMINIOWE, PCV
WITRYNY SKLEPOWE
ŚCIANKI DZIAŁOWE
OKIENKA PODAWCZE
tel. (012) 417 24 88

5603204



Największe Studium Policealne

INFORMATYKA KOSMETYKA
REKLAMA DIETETYKA
FINANSE TURYSTYKA
ZARZĄDZANIE ARCHITEKTURA
GRAFIKA PSYCHOLOGIA
FILOLOGIA SOCJOLOGIA

50 zawodów i specjalności

Kraków, ul. Lubicz 3, pok. 105, I p.
Tel. 292 11 12 www.cek.pl Tel./Fax 292 11 13

6972204c

Świadkowie wypadku drogowego zaistniałego w dniu 17 maja 2004 r. około godziny 16.45 w Krakowie na ul. Brożka, w którym kierujący samochodem na wyznaczonym przejściu dla pieszych potrącił pieszą, proszeni są o zgłoszenie się do SRD KMP w Krakowie przy ul. Mogińskiej 109, pok. 111 c, tel. 615-41-56, 615-41-37 lub 997.

8155504



Wydział Studiów
Międzynarodowych
i Politycznych Uniwersytetu
Jagiellońskiego

ogłasza nabór
na pierwszy rok

dziennych

wyższych studiów
zawodowych na kierunku

STOSUNKI

MIĘDZYNARODOWE

specjalność

INTEGRACJA

EUROPEJSKA

w zamiejscowym ośrodku
dydaktycznym

KOLEGIUM EUROPEJSKIE W ZAKOPANEM.

Termin składania
dokumentów do 30 czerwca
2004 na adres:

Katedra Europeistyki UJ
ul. Jodłowa 13
30-252 Kraków

tel. prefix (12) 429 80 07,
429 80 00, 429 80 11,

prefix (18) 20 127 86

Informacje szczegółowe
znajdują się na stronie
internetowej

http://www.europeistyka.uj.edu.pl

787404b

BILETY LOTNICZE



ceny w PLN + TAX

Dublin	765	Bangkok	2570	Tokyo	2645
Londyn	905	Delhi	2610	Tallin	1035
Meksyk	2530	Pekin	2455	Petersburg	1115

Kraków, ul. Długa 9, tel. (012) 421-21-25,
tel./fax 422-82-26, e-mail: dluga@jordan.pl

JORDAN

6963804

PRZETARG NIEOGRANICZONY

Kopalnia Soli „Wieliczka” Przedsiębiorstwo Państwowe
32-020 Wieliczka, Park Kingi 1,
tel. 012/278-71-11, fax 012/278-71-10

informuje, że udzieli zamówienia publicznego w trybie przetargu nieograniczonego na modernizację stacji transformatorowych pojazdowych typu ITe. Szczegółowe informacje zamieszczone są w ogłoszeniu o zamówieniu, które znajduje się na stronie internetowej www.kopalnia-pp.pl oraz na tablicy ogłoszeń w siedzibie zamawiającego.

8183504

Wójt Gminy Wielka Wieś

zastrzuci od zaraz

do Wydziału Budownictwa i Architektury

DOŚWIADCZONEGO ARCHITEKTA

z wyższym wykształceniem, dyspozycyjnego
znającego zagadnienia z zakresu pracy w samorządzie
oraz przepisy KPA.

8167604b

OGŁOSZENIE O PRZETARGU NIEOGRANICZONYM

zgodnie z Ustawą – Prawo zamówień publicznych

PRZEBUDOWA ODCINKA PODŁUŻNI FRANCISZEK
NA MIĘDZYZOIMIE IIN. GERAMB
(PRZEBUDOWA WYROBISKA NA ODCINKU 34 m.b.)

1. Nazwa i adres zamawiającego: Kopalnia Soli „Wieliczka” Przedsiębiorstwo Państwowe, 32-020 Wieliczka, Park Kingi 1, woj. małopolskie, tel. 012/278-71-11, fax 012/278-71-10.
2. Nie dopuszcza się składania ofert wariantowych ani częściowych.
3. Wymagany termin realizacji – 2 miesiące od daty zawarcia umowy.
4. W przetargu mogą wziąć udział wykonawcy niewykluczeni na podstawie art. 24 Ustawy – Prawo zamówień publicznych oraz spełniający warunki określone w specyfikacji istotnych warunków zamówienia.
5. Specyfikacja istotnych warunków zamówienia:
a) formularz można odebrać w siedzibie zamawiającego: budynek A, I piętro – kierownik Działu Zamówień Publicznych lub za zaliczeniem pocztowym,
b) cena formularza: 30 zł.
6. Miejsce i termin składania ofert: sekretariat dyrekcji – budynek A, parter, do dnia 8.07.2004 r. do godz. 10.00.
7. Miejsce i termin otwarcia ofert: siedziba zamawiającego – budynek B, sala szkoleniowa, dnia 8.07.2004 r. o godz. 12.00.
8. Kryteria wyboru ofert i ich znaczenie: cena (koszt) – 100 %.
9. Wadium – 3.000,00 zł.
10. Termin związania ofertą – 30 dni od upływu terminu do składania ofert.

7991904



AKADEMIA ROLNICZA im. HUGONA KOŁŁĄTAJA
w Krakowie

zaprasza do składania ofert

W PRZETARGU NIEOGRANICZONYM

na najem pomieszczeń z przeznaczeniem na prowadzenie bufetu dla studentów i pracowników Wydziału Techniki i Energetyki Rolnictwa przy ul. Balickiej 104 w Krakowie. Sala konsumpcyjna 40m² i zaplecze-24 m² wraz z wyposażeniem.

Oferta powinna zawierać:

- § imię i nazwisko oferenta lub nazwę i siedzibę firmy,
- § kopie dokumentów rejestrowych, decyzji o nadaniu numerów REGON i NIP oraz podstawowe informacje o firmie,
- § kopie dokumentów potwierdzających przygotowanie zawodowe do prowadzenia tego typu działalności,
- § kopie dokumentów potwierdzających dotychczasową działalność w gastronomii,
- § referencje,
- § proponowany zakres usług gastronomicznych,
- § oferowaną miesięczną stawkę czynszu najmu (netto),
- § oświadczenie o zapoznaniu się z warunkami przetargu i przyjęciu ich bez zastrzeżeń.

§ Uwaga!

Oferta powinna być podpisana przez osoby uprawnione zgodnie z dokumentami rejestrowymi.

Stawka czynszu nie obejmuje:

- kosztów eksploatacyjnych,
- opłat publiczno-prawnych,
- odpłatności za wyposażenie.

Pożądaný termin uruchomienia działalności 1.09.2004 r.

Warunki przetargu do odbioru w Akademii Rolniczej, Kraków ul. Czysza 21, pok. 12.

Oferty należy składać w Akademii Rolniczej: 31-120 Kraków, al. Mickiewicza 21 - pok. nr 108 do dnia 13.07.2004 r. do godz. 12.00 w zaklejonej kopercie, opatrzonej dopiskiem: Przetarg GN/224/5/04.

Informacji udziela: Pan Marian Kuras tel: 662-47-52.

Przetarg odbędzie się w dniu 13.07.2004 r. o godz. 13.00 w Krakowie, al. Mickiewicza 21, pok. 114.

Akademia Rolnicza zastrzega sobie prawo swobodnego wyboru oferty, zakończenia przetargu bez wyboru oferty oraz prawo odwołania przetargu bez podania przyczyny.

8115404

GMINA SKAWINA

32-050 Skawina, Rynek 1, tel. 276-16-17, fax 276-33-39

ogłasza

PRZETARG NIEOGRANICZONY

na realizację zamówienia:

Budowa kanalizacji sanitarnej w ul. Tynieckiej w Skawinie - os. Samborek /kolektor główny śr. 200 mm, L=239 m.b., kolektor tłoczny śr. 110 mm L=239 m.b., studzienki żelbetowe śr. 1200 mm/.

Termin realizacji zamówienia: 2 miesiące od daty udzielenia zamówienia.

Specyfikację istotnych warunków zamówienia w cenie 15,00 zł /wplaty należy dokonać na konto zamawiającego, tj. Urząd Miasta i Gminy Skawina, 32-050 Skawina, Rynek 1: BS Skawina nr. 32 86000002 0000 0000 0909 0002/ po okazaniu dowodu wpłaty można odebrać w Zespole ds. Zamówień Publicznych - Skawina, Rynek 14, pok. 4, tel. 276 - 16 - 17 w. 163. Informacje nt. przetargu można uzyskać pod tym samym numerem.

Warunki uzyskania specyfikacji istotnych warunków zamówienia oraz dodatkowych wyjaśnień dostępne do: 6.08.2004 r.

Wymagane wadium: 5.000,00 zł.

Wspólny słownik zamówień (CPV): 45.23.24.00.

Termin składania ofert upływa dnia 12.08.2004 r. o godz. 10.00.

Otwarcie ofert nastąpi w siedzibie zamawiającego, w tym samym dniu o godz. 10.30.

Termin związania ofertą: 60 dni od ostatecznego terminu składania ofert. Kryteria oceny ofert i ich znaczenie:

- cena wykonania przedmiotu zamówienia - 95 %
 - wpływ sposobu wykonywania zamówienia na miejscowy rynek pracy - 5 %
- W postępowaniu mogą wziąć udział wykonawcy, którzy spełniają następujące warunki:
1. w okresie ubiegłych 3 lat zrealizowali min. 3 zamówienia związane z budową sieci wod.-kan. o wartości min. 300.000,00 PLN każde,
 2. dysponują wykwalifikowanym personelem w celu obsadzenia stanowisk: kierownik robót instalacyjnych - uprawnienia w zakresie sieci wod.-kan., instalacyjno-inżynierskie obejmujące sieć wod.-kan. /3 lata na stanowisku kierownika robót/, kierownik robót drogowych - uprawnienia do kierowania robotami drogowymi /3 lata na stanowisku kierownika robót/, geodeta z uprawnieniami w zakresie obsługi inwestycji /2 lata praktyki na budowie/,
 3. posiadają dostęp do środków finansowych w wysokości 150.000,00 PLN,
 4. są ubezpieczeni od odpowiedzialności cywilnej w zakresie prowadzonej działalności gospodarczej.
- Ogłoszenie zostało przekazane Prezesowi Urzędu Zamówień Publicznych w dniu 19.06.2004 r.

8090904

27 lipca
na łamach cotygodniowego
dodatku „Giełda Pracy
i Edukacji” przedstawimy

**oferty
edukacyjne**

aktualne oraz na rok szkolny
i akademicki 2004/2005

Reklamy przyjmujemy do **22 lipca 2004 r.**

Szczegółowe informacje pod nr. tel. (012) 619-91-34.



8 lipca
cotygodniowy dodatek
„Bądź Zdrow”
poświęcony będzie

**NAJCZĘSTSZYM
DOLEGLIWOŚCIOM
stóp, ich diagnostyce
i leczeniu.**

Reklamy przyjmujemy
do **2 lipca 2004 r.**

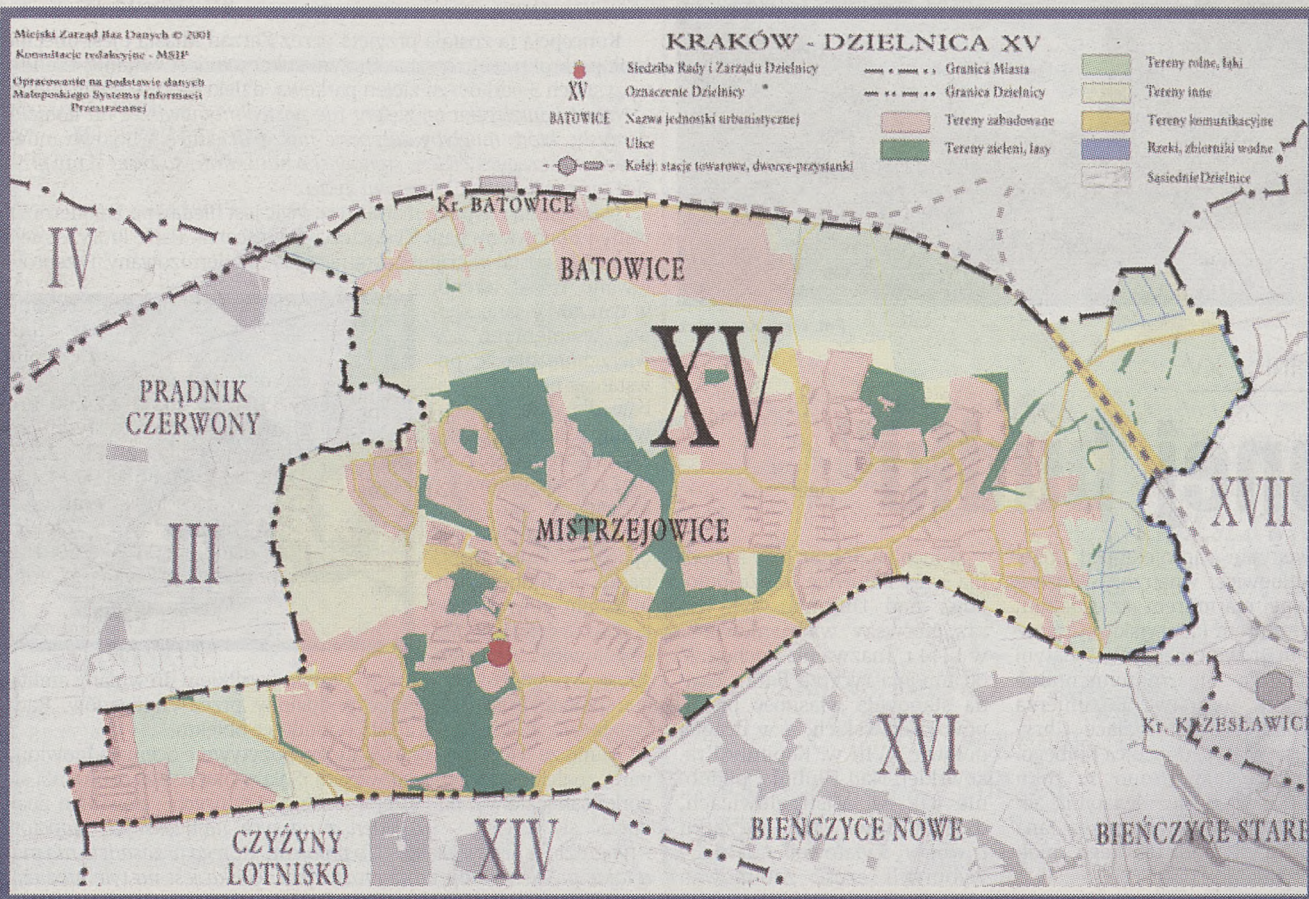
Szczegółowe informacje pod nr. tel. (012) 619-91-34.



6980904

MISTRZEJOWICE

KRONIKA DZIELNICY XV



Parki wśród blokowisk

Mistrzejowice to – pod względem powierzchni – jedna z mniejszych krakowskich dzielnic, ale jest stosunkowo gęsto zaludniona. To tutaj znaleźć można te słynne osiedla – wypełnione rzędami dziesięciopiętrowych bloków. Takich osiedli w Dzielnicy XV naliczyć można aż 7: Oświecenia, Tysiąclecia, Bohaterów Września, Złotego Wieku, Piastów, Kombatantów, Mistrzejowice.

Niespodzianką dla wszystkich, którym Mistrzejowice kojarzą się jedynie z blokowiskami, będzie z pewnością fakt, że dzielnica ta pochwalić się może aż pięcioma – i to rozległymi – parkami.

– Nasze blokowiska powstawały w latach 70. i 80. i to może było nieco lepsze budownictwo niż z lat 60., kiedy tworzone ślepe kuchnie, będące utrapieniem lokatorów. Niemniej jest to wielka płyta, której często nie trzyma się tynk i która przepuszcza

wszystkie hałasy – opowiada Stanisław Zięba, przewodniczący Rady Dzielnicy XV. Wyłączając posiadaczy domków jednorodzinnych, które zajmują głównie północno-wschodnie obrzeża dzielnicy, 90 proc. mieszkańców Mistrzejowic to członkowie 6 spółdzielni mieszkaniowych.

Pomiędzy blokami udało się jednak znaleźć miejsce aż dla 5 wielkich zespołów parkowych. Radni dzielnicy postanowili pochwycić te tereny zielone i już ich

nie wypuścić na pastwę różnych inwestycji. – Parki buduje się latami, nawet pokoleniami – uważa przewodniczący. Na zlecenie Rady Dzielnicy opracowana więc została koncepcja programowo-przestrzenna, która obejmuje 5 zespołów parkowych: Tysiąclecia-Oświecenia, Planty Mistrzejowickie, fort Mistrzejowice, fort Batowice oraz tereny przy zbiorniku rzeki Dłubni. Jak podkreśla Stanisław Zięba, ta zieleni jest nie-naruszalna.

Dzielnica XV należy do Porozumienia Dzielnicy Nowohuckich (XIV, XV, XVI, XVII, XVIII), które wspólnie realizuje wiele inicjatyw kulturalnych oraz inwestycji. Potrzebą serca przewodniczącego Zięby jest działalność charytatywna i pomoc najuboższemu, dlatego Dzielnica XV zajmuje się działaniami społecznymi, prowadzonymi przez Porozumienie. Już niedługo na os. Krakowiaków

oddana zostanie do użytku nowa kuchnia dla ubogich, która wydać będzie 500 – 700 posiłków dziennie. – Na razie posiłki wydawane są na os. Górali 16. Nasze dzielnice finansują ze środków Caritas – dowożąc i wydając jedzenie – tłumaczy przewodniczący. – W tym roku każda z dzielnic przeznaczyła po 15 tys. złotych na posiłki, Dzielnica XV – 20 tys. Na os. Krakowiaków posiłki będą gotowane na miejscu. Na remont i wyposażenie kuchni gmina przeznaczyła 250 tys. złotych.

Sen z powiek radnym spędzają działki przy ul. Srebrnych Orłów, sąsiadujące z Plantami Mistrzejowickimi. I mieszkańcy, i radni walczą z trzecią już inwestycją, która ma tam powstać – supermarket. Wcześniej miały tam stanąć stacja benzynowa i pawilon handlowo-usługowy. (SIE)

Wszystko o Dzielnicy XV

Powierzchnia: 553 ha
Liczba ludności: 55,4 tys.

Siedziba Rady Dzielnicy XV: ul. Miśnięńska 58, 31-612 Kraków, tel./fax 648-96-18, e-mail: dzielnica15@um.krakow.pl, strona www.dzielnica15.krakow.pl

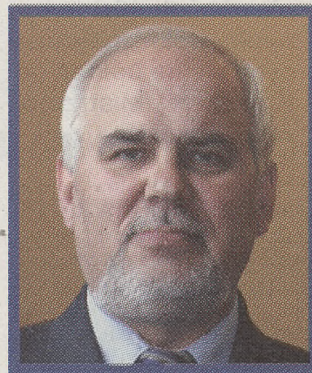
Rada Dzielnicy: Stanisław Zięba (przewodniczący), Jan Grzegorz Zynek (zastępca przewodniczącego), Eugeniusz Budzyński, Paweł Cichopek, Stanisław Gonciarzyk, Adam Grelecki, Marek Hohenauer, Zbigniew Kieć, Grzegorz Klimczak, Ewa Kościuszko, Aneta Kozak, Andrzej Mazur, Józef Nawara, Jan Orzeł, Barbara Pawluś, Jerzy Ptak, Elżbieta Pyka, Krzysztof Rażny, Piotr Świątek, Leszek Tytko, Wiesław Zającz.

Diżury Zarządu Dzielnicy XV
przewodniczący lub zastępca: czwerek w godz. 14-17;
członkowie zarządu: wtorek w godz. 14-17;
Szczegółowy bieżący harmonogram dyżurów można uzyskać w biurze rady lub na stronie internetowej.

Biuro rady czynne jest od poniedziałku do czwartku w godz. 9-17, piątek w godz. 7.30-15.30, środa – bez przyjmowania stron.

Poznaj swego przewodniczącego

Stanisław Zięba, przewodniczący Rady Dzielnicy XV – urodził się w roku 1947 koło Lipnicy Murowanej. Ma średnie wykształcenie, z zawodu jest kolejarzem, pracował w Hucie im. Sendzimira. Przeszedł na wcześniejszą emeryturę. Już trzecią kadencję jest radnym miasta i cały czas pełni funkcję przewodniczącego Komisji Rodziny i Polityki Społecznej. Od roku 1980 jest członkiem NSZZ „Solidarność”. Założył Fundację „Solidarni Solidarnym”, która m.in. organizuje wypoczynek dla dzieci i młodzieży z rodzin niezamożnych oraz od 10 lat funduje stypendia dla zdolnej, ubogiej młodzieży studiującej. Stanisław Zięba jest współzałożycielem Centrum Kultury Kato-



Fot. Anna Kaczmarz

lickiej – Mistrzejowice. Dzielnicy XV przewodniczy już drugą kadencję. Jest żonaty, ma dwoje dorosłych dzieci. Jego pasją jest muzykowanie. (SIE)

Z życia dzielnicy

● Od wielu lat w Mistrzejowicach odbywają się imprezy dla dzieci z ubogich rodzin. Tradycją stały się spotkania noworoczne w kościele św. Maksymiliana Kolbego. Każde dziecko otrzymuje wtedy paczkę ze słodyczami. W tym roku „piętnastka” przeznaczona na zakup paczek ok. 5 tys. złotych. Dzielnica zaprasza też co roku na wieczerzę wigilijną 150 osób wytypowanych przez organizację parafialną, charytatywną, kluby seniora; są wśród nich osoby bezdomne i znajdujące się w trudnej sytuacji życiowej.

● RD XV nie wydaje własnej gazетки, ale wszystkie informacje Rady i Zarządu Dzielnicy można znaleźć na łamach „Głosu – Tygodnika Nowohuckiego”.

● 39 tys. złotych – w ramach zadań powierzonych – Rada Dzielnicy przeznaczyła na remont chodnika przy ul. Obrońców Warszawy (33 tys.) i budowę progów zwalniających na ul. Parnickiego (6 tys. zł).

Wreszcie połączyli

Do najważniejszych inwestycji realizowanych w Mistrzejowicach przewodniczący zalicza remont ul. Piasta Kołodzieja i części ul. Dobrego Pasterza oraz budowę połączenia między ulicami ks. Jancarza i Bohomolca.

Na remont ul. Piasta Kołodzieja mieszkańcy czekali ponad 20 lat. Teraz ta jedna z głównych tras Mistrzejowic uzyskała wygląd porządnej drogi. – Nasze drogi mają w większości podłoże z płyt betonowych – wyjaśnia przewodniczący Zięba. – Są to dawne drogi budowlane, prowadzące do osiedli i bloków. Z czasem płyty wgniatały się w podłoże i ich wyciąganie było nieopłacalne. Zalewano je więc asfaltem. Taka ulica, w zasadzie bez

solidnej podbudowy, cały czas „pracowała”.

Już niedługo oddany będzie najważniejszy odcinek połączenia ulic ks. Jancarza i Bohomolca, który niezwykle ułatwi życie mieszkańcom aż 4 osiedli: Złotego Wieku, Tysiąclecia, Oświecenia i Srebrnych Orłów. – Piechotą z osiedla Tysiąclecia na Oświecenie przejść można w ciągu paru minut, a samochodem trzeba pokonać ponad 7 kilometrów – mówi Stanisław Zięba.

Pierwszy etap tej inwestycji, 427 metrów łączących ul. ks. Jancarza do ul. Kurzei, jest już na finiszu. Kosztował budżet miasta ponad 1,5 mln złotych. Koszt II etapu szacowany jest na 1 mln złotych. Projekt budowy połączenia sfinansowała Dzielnica XV. (SIE)

Choć wygląda nowocześnie, siedziba Rady Dzielnicy XV przy ul. Miśnięńskiej ma swoją historię. Ten budynek stanowi zresztą nie tylko pomieszczenie dla radnych – działa tam giełda pracy non stop, dyżurują policjanci i strażnicy miejscy.

Trudno uwierzyć, że to, co można zobaczyć na zdjęciach z lat 90., jeszcze 20 – 30 lat wcześniej było pełną młodzieży harcówką. Gdy harcerze wyprowadzili się do pobliskiej szkoły, budynek przejęła Spółdzielnia Mieszkaniowa „Hutnik” i urządziła tam oddział zieleni. W okresie przemian ustrojowych spółdzielnia uległa przekształceniu i podziałowi, a nieruchomości pozostała w zasadzie bezpańska. – Po pewnym czasie zagospodarowali ją „różni” ludzie – opowiada przewodniczący. – Było to jedno z najmniej bezpiecznych miejsc w dziel-

Rada, giełda i policja

Siedziba mistrzejowickich radnych ma swoją historię

nicy. Budynek 2 razy się palił i – ogólnie rzecz biorąc – nie nadawał się do niczego.

Był to okres, kiedy rada „piętnastki” pilnie zaczęła poszukiwać dla siebie jakiegoś rozsądnego lokum. – Mieściliśmy się w suterrenach klubu Kuźnia, w budynku należącym do spółdzielni mieszkaniowej. Miejsca było tak mało, że na posiedzenia rady czy komisji musieliśmy szukać jakiejś ekstrasali – wspomina Stanisław Zięba. – W końcu podniesiono nam czynsz o 300 procent i w roku 1998 stanęliśmy przed problemem braku siedziby.

Okazało się, że rozbiórka straszącego bunkra i zagospoda-

rowanie terenu kosztowałyby 100 tys. złotych. Radni uznali, że to sporo i lepiej dołożyć pieniędzy do renowacji. Remont okazał jednak bardzo kosztowny – w trakcie 2 kadencji przeznaczono na to z dzielnicy środki 500 tys. złotych; 150 tys. dopłaciły władze miasta.

Rada Dzielnicy XV zajmuje tylko część budynku. Część miejsca przeznaczono na siedzibę giełdy pracy non stop, która powstała dzięki porozumieniu Grodzkiego Urzędu Pracy, Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej i Rady Dzielnicy. – Pracodawcy w miarę chętnie zgłaszają swoje oferty, chętniej też przychodzą poszu-

kujący pracy, ponieważ tutaj nie obowiązują konsekwencje odrzucenia oferty pracy – jak w GUP. Poradę wydała pracownik MOPS – wyjaśnia przewodniczący Zięba.

Przy ul. Miśnięńskiej dyżurują także policjanci i strażnicy miejscy. Miejsce do dyżurów przygotowane jest również dla radnych miejskich, ale – jak mówi przewodniczący – radni raczej z niego nie korzystają. – Chciałbym, aby – zgodnie z zasadą „bliżej mieszkańców” – umieszczono tu punkty konsultacyjne niektórych wydziałów Urzędu Miasta – mówi Stanisław Zięba.

Dyżury Straży Miejskiej: poniedziałki w godz. 16-17.

Dyżury policji: wtorki w godz. 15-16.

Giełda pracy non stop: poniedziałki w godz. 10-16, wtorki – piątki w godz. 8-15.

(SIE)



Kościół św. Maksymiliana Kolbego

Fot. Anna Kaczmarz

Z historii Dzielnicy XV

Wokół „zielonej budki”

Dzielnica XV leży na terenie dwóch historycznych wsi, znajdujących się na północ od Krakowa: Mistrzejowic i Batowic.

Mistrzejowice to osada, o której pierwsze wzmianki pochodzą z roku 1270. Nazwa wsi wzięła się od słowa mistrz, czyli nauczyciel, ponieważ stanowiła uposażenie nauczycieli szkoły katedralnej na Wawelu. W 1464 roku przeniesiona została z prawa polskiego na niemieckie.

Pomiędzy XV a XVII wiekiem wieś stanowiła własność Kapituły Krakowskiej. W XIX wieku należała do rodziny Ostrzeszowiczów, którzy zbudowali tutaj

dwór. W 1914 r. część osady, podobnie jak sąsiednie wsie, została zniszczona podczas przygotowań do obrony Twierdzy Kraków. Wieś włączono do Krakowa w 1951 r.; w latach 70. ub. wieku zaczęto budować osiedla mieszkaniowe, które unicestwiły zabudowę wiejską: Tysiąclecia, Złotego Wieku, Bohaterów Września i Piastów.

W latach 70. ks. Józef Kurzeja przywiózł z Raciborowic drewniany barak, w którym rozpoczęto odprawianie nabożeństw. „Zielona budka” – jak nazywano barak – służyła wernym do czasu, kiedy ówczesne władze zgodziły się na budowę kościoła. W 1976 r. metropolita krakowski kardynał Karol Wojtyła powołał parafię w Mistrzejowicach, a wkrótce potem zaczęto budowę kościoła pod wezwaniem św. Maksymiliana Marii Kolbego na os. Tysiąclecia.

Świątynię zaprojektował Józef Dutkiewicz; wewnątrz jest ozdobione marmurem szwedzkim, marmurem kararyjskim i rzymskim trawertynem. W świątyni znajdują się monumentalne rzeźby autorstwa Kazimierza Zemły, przedstawiające Chrystusa, Maryję oraz ojca Kolbego. Budowę ukończono w roku 1983 i wtedy też świątynia została konsekrowana przez Jana Pawła II podczas jego pielgrzymki do Polski.

W okresie stanu wojennego kościół był centrum nabożeństw i manifestacji patriotycznych oraz ośrodkami duszpasterstwa ludzi pracy, a to głównie za sprawą ks. Kazimierza Jancarza (w każdy czwartek odbywały się tu słynne msze za Ojczyznę). Nieopodal – na os. Bohaterów Września – w latach 90. zbudowano kościół Matki Bożej Nieustającej Pomocy.

Nieco na północ leży sąsiednia wieś Batowice, także położona nad Dłubnią; była po raz pierwszy wzmiankowana w 1344 r. (nazwa ma pochodzić od imienia rycerza Bata). Osada stanowiła własność biskupów krakowskich, a w drugiej połowie XVIII w. Kapituły Krakowskiej. Nad Dłubnią, podobnie jak w Mistrzejowicach, działał młyn. Na początku I wojny światowej Austriacy wyburzyli część zabudowań wsi. W latach 30. XX wieku przez Batowice poprowadzono linię kolejową do Warszawy. Południową część wsi włączono do Krakowa w 1973 r. i wybudowano tam nowe osiedla.

W Dzielnicy XV znajdują się dwa forty: artyleryjski „Batowice” (zbudowany w latach 1883-1885) oraz pancerny „Mistrzejowice” (1895-1896).

(WT)

Stacja czy hipermarket?

Radni walczą z planami uciążliwych inwestycji przy ul. Srebrnych Orłów

– *Mieszkańcy osiedla Bohaterów Września, a szczególnie bloków nr 2 i 3 są tak zestresowani, że każdy ranek rozpoczynają od wyjrzenia przez okno i sprawdzenia – czy ktoś przypadkiem nie rozpoczyna jakichś wykopów pod ich blokami – opowiada przewodniczący Zięba o kłopotach z terenem przy ul. Srebrnych Orłów, graniczącym z Plantami Mistrzejowickimi. Ten problem ocenia jako jeden z największych, nękających Dzielnice XV.*

Sprawa ta ciągnie się od roku 1997. Początkowo na tych działkach właściciel zamierzał postawić stację benzynową z myjnią samochodową i sklepem. Mieszkańcy zaprotestowali natychmiast, a ich niepokój wzrósł dodatkowo, gdy okazało się, że zbiorniki z paliwem umieszczone byłyby w bezpośrednim sąsiedztwie ich bloków.

Przeciwko tej budowie opowiedziała się zdecydowanie Rada Dzielnicy XV. – Wydział Skarbu proponował tej firmie kilka zamiennych lokalizacji, ale inwestor nie chciał z tych propozycji skorzystać. W promieniu 300 m stoją tam już 3 inne stacje benzynowe – informuje przewodniczący.

Mieszkańcy jednak nie mieli szansy odetchnąć, nawet gdy oddaliło się już widmo stacji paliw. Inwestor rozpoczął bowiem starania o wybudowanie pawilonu handlowo-usługowego z parkingami. – *Znowu musieliśmy podjąć walkę – relacjonuje S. Zięba. – Na wniosek Rady Dzielnicy radni miejscy podjęli uchwałę o przystąpieniu do sporządzania miejscowego planu zagospodarowania, która blokuje w tym miejscu uciążliwe inwestycje, jak np. duże pawilony handlowe i stacje paliw.*

Uchwała ta nie została jednak do tej pory zrealizowana, ponieważ – niestety – nie udało się wyłonić, mimo dwóch przetargów, wykonawcy planu. Jesienią roku 2002 Stanisław Zięba złożył w tej sprawie interpelację do prezydenta miasta.

Tej zimy problem znowu odżył w postaci sklepu o powierzchni prawie 3 tys. m kw. z parkingiem. – *Rada Dzielnicy podjęła kolejną uchwałę w tej kwestii. W sumie uchwał dotyczących działek przy ul. Srebrnych Orłów było 8. Kwestia ta nie została jednak rozwiązana i pewnie jeszcze długo nie będzie, dopóki nie powstanie miejscowy plan zagospodarowania przestrzennego tego rejonu. Te działki to zieleni, która łączy się z Plantami Mistrzejowickimi i chcielibyśmy, aby zielenią pozostała – podkreśla Stanisław Zięba.*

(SIE)

Przemoc nie tylko na osiedlu

Rejony kilku blokowisk i okolice centrum handlowo-rozrywkowego przy ul. Bora-Komorowskiego to miejsca najbardziej zagrożone przestępczością w Dzielnicy XV. – *Zdarzeń na tym terenie notujemy tygodniowo około 40; kiedyś było jeszcze gorzej, udało nam się jednak zahamować narastającą falę kradzieży i włamań, a przede wszystkim rozbojów – mówi nadkomisarz Jerzy Szczepaniak, komendant VII Komisariatu, obejmującego teren tej dzielnicy.*

Wśród informacji kierowanych do policji od mieszkańców północno-zachodniej części Nowej Huty od lat przeważają te dotyczące grup młodych ludzi. Kie-

dyś mówiono o blockersach, teraz – po ostatnich wydarzeniach w Krakowie – bardziej o stadionowych bandytach. Zwłaszcza odkad niedawno na granicy Dzielnicy III i właśnie XV z powodu takich porachunków zabito 17-latkę.

– *Osiedlowe alejki między blokami w rejonie Mistrzejowic, okolice sklepów nocnych oraz hipermarketu Geant, Multikina i Parku Wodnego – to miejsca wymieniane przez mieszkańców jako najbardziej niebezpieczne – mówi nadkom. J. Szczepaniak. – W dużej części pokrywa się to*

z naszymi obserwacjami i ustaleniami. Nie można jednak mówić, że przebywanie tam grozi tym, że na pewno staniemy się ofiarą. Zresztą problem przestępczości na terenie Nowej Huty – bez względu na to, czy dotyczy to starej, czy młodszej jej części – jest mocno „przereklamowany”. Są naprawdę w Krakowie miejsca o wiele bardziej niebezpieczne.

Oprócz walk kibiców – chuliganów, a także zdarzających się tu ulicznych napadów, sporo zgłoszeń pochodzi od właścicieli sklepów z rejonu centrum handlowego i hipermarketu, znajdu-

jącego się na granicy Nowej Huty i Olszy. Kradzieże towarów, przeklekanie kodów, oszustwa i wyłudzenia – to te najczęstsze. Kiedyś były wśród nich także kradzieże samochodów z tamtejszych parkingów, teraz proceder ten został ukrócony. Zresztą przestępczość tzw. samochodowa nie jest w tej części miasta jakimś specjalnym problemem, także na innych osiedlach.

Zdaniem policjantów z VII Komisariatu na pewno specyfiką „piętnastki”, jak i całej Nowej Huty, jest spora liczba zgłoszeń dotyczących przemocy w rodzinie.

Koncepcja zespołu parkowego

5 zespołów parkowych – mówi z dumą przewodniczący i szerokim gestem zatacza krąg nad praktycznie całą mapą dzielnicy. Rzeczywiście – zieleńce rozsiane są po całym terenie Mistrzejowic. Z inicjatywy Rady Dzielnicy w roku 2000 powstała Koncepcja Programowo-Przestrzenna Zespołu Parkowego Mistrzejowice, która stanowi plan zagospodarowania mistrzejowickiej zieleni.

Koncepcja ta została przyjęta przez Zarząd Miasta i jest obecnie krok po kroku realizowana. Dużym sukcesem jest uznanie terenów wszystkich 5 parków za zieleni parkową, dzięki czemu są chronione. – *Nawet kawaleczka tej zieleni nie pozwolimy wydrzeć na doraźne pomysły, które mogłyby zeszpecić naszą dzielnicę – bojowo mówi przewodniczący. – Zieleń, środowisko naturalne – to życie, a my przecież nie możemy być przeciwni życiu.*

Największą chyba dumą Mistrzejowic jest niedawno zmodernizowany i odnowiony park Tysiąclecia-Oświecenia. Park, który istnieje od lat 70., został w ciągu 3 ostatnich lat zmodernizowany. Przeprofilowano część terenu, w tym górkę saneczkową, wymieniono nawierzchnię alejek; powstał też nowy plac zabaw dla dzieci i ustawiono nowe ławki. Park wzbogacił się również o nową budowlę – drewniany amfiteatr z widownią na 300 osób. Modernizacja parku pochłonęła około 2 mln złotych. Pod koniec kwietnia br. Mistrzejowice dotknęła straszna tragedia – zbudowany z takim wysiłkiem drewniany amfiteatr spłonął, prawdopodobnie podpalony przez chuliganów. Rada Dzielnicy zapowiada starania o odbudowę obiektu.

Mimo że większość mieszkańców pozytywnie ocenia odnowiony park, znaleźli się też niezadowoleni. Solą w oku części osób stała się górką saneczkowa, na której – według niektórych – powinien znajdować się wyciąg. – *To jeden z naszych największych kłopotów – twierdzi Stanisław Zięba. – To problem, którego w zasadzie nie ma, a takie problemy najtrudniej rozwiązać. Górka jest na tyle nieduża, że wejście na nią, by zjechać na nartach, nie powinno stanowić niedogodności. Kłopot natomiast mielibyśmy z urządzeniami wyciągu, który czynny byłby przez najwyżej 3 miesiące w roku, ale trzeba by to wszystko przechowywać, utrzymywać i konserwować.*

Najdłuższym chyba obszarem Mistrzejowic można nazwać „Dolinę rozrywki” – dolinkę ciągnącą się wzdłuż potoku – od fortu Batowice do granic Dzielnicy III. – *W potoczku trafiają się pstrągi i jest to chyba jedyne miejsce w Krakowie, gdzie jeszcze można usłyszeć słowika – opowiada przewodniczący. – Trzeba to oczyścić, uporządkować i pozostawić w stanie naturalnym. Otoczenie samego fortu Batowice jest urządzone asfaltowymi alejkami, ale część z nich wymaga renowacji. Fort natomiast w koncepcji programowo-przestrzennej zapisano jako hotel z centrum konferencyjnym. – Ma odpowiednią kubaturę, pomieszczenia są suche i w całkiem dobrym stanie – stwierdza S. Zięba. – Trzeba jedynie znaleźć inwestora, czym zajmuje się gmina, ale na razie poszukiwania idą dość słabo.*

Przyjemnym miejscem odpoczynku są Planty Mistrzejowickie, rozciągnięte pomiędzy osiedlami Złotego Wieku a Bohaterów Września. Ten park jest stosunkowo dobrze zagospodarowany, alejki są w niezłym stanie, wybudowano tam scenę. Powstały tam również ogródki jordanowskie, są plany budowy kortów tenisowych.

Rozpoczęła się natomiast batalia o park wokół fortu Mistrzejowice na os. Piastów. Jeszcze 5 lat temu był to teren opuszczony i zaniebany, wśród gęstych drzew rosły krzaki i chwasty. Rada Dzielnicy ubiegłej kadencji rozpoczęła porządkowanie, a w tym roku udało się przekonać Radę Miasta do wysupłania z funduszu ochrony środowiska pieniędzy na zagospodarowanie otoczenia fortu. Ponad 600 tys. złotych przeznaczonych zostanie na nowe alejki, ławki, schody, plac zabaw. – *W tej okolicy jest duże zaludnienie, tutaj są wielkie, dziesięciopiętrowe bloki i parę szkół. Ci ludzie potrzebują miejsca wypoczynku. W „parkowej” koncepcji umieszczony został jeszcze jeden skrawek zieleni – tereny wokół zbiorników wodnych obok zalewu rzeki Dłubni, które „piętnastka” dzieli z Dzielnicą XVII. – Tam nie wolno się kąpać, ale ludzie jednak to robią. Warto by to zalegalizować w taki sposób, aby było to bezpieczne dla wszystkich – mówi prezes Zięba. – Mamy pomysł na zrobienie tam zbiorników przelewowych. Woda wypływałaby z głównego zbiornika, przelewała się przez kilka kolejnych i nie wracała już. Obok znalazłoby się miejsce na pikniki, można postawić tam małe punkty gastronomiczne.*

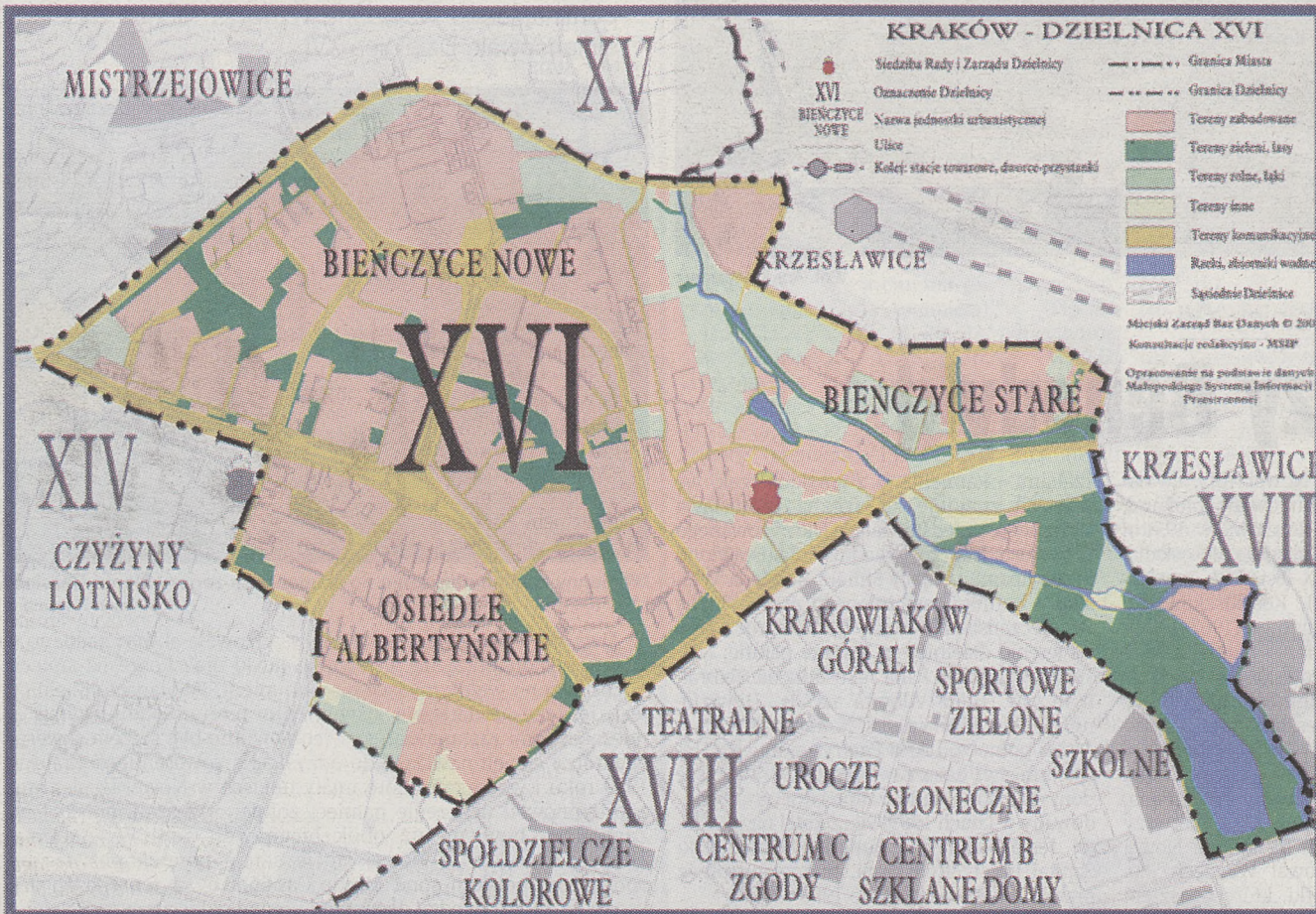
(SIE)

VII Komisariat. Obecnie bowiem warunki lokalowe tej jednostki należą do najgorszych w mieście, nie dość, że obiekt ten wymaga remontu, to jest za ciasny. Dopiero jednak, gdy na jego potrzeby zostaną zaadaptowane pomieszczenia na piętrze, gdzie dawniej mieściło się archiwum komendy wojewódzkiej, wtedy bliżej mieszkańców znajdą się wreszcie policjanci obsługujący Mistrzejowice, obecnie pracujący w komisariacie pomocniczym w Grębałowie.

(MADE)

Oficer dyżurny
VII komisariatu, os. Złotej
Jesieni 11c, tel. 615-29-11.

KRONIKA DZIELNICY XVI BIEŃCZYCE



Droga do domu

Estetyka w blokowiskach

Dzielnica XVI obejmuje swoim zasięgiem kilka osiedli mieszkaniowych z blokami z wielkiej płyty oraz niewielkie osiedle domków jednorodzinnych. Dla osiedli blokowych największymi problemami są zniszczone chodniki oraz brak miejsc parkingowych.

– Od 6 lat systematycznie wymieniamy chodniki z wielkich, betonowych, zniszczonych płyt na estetyczne i trwalsze z kostki wibroprasowanej. Staramy się wymieniać chodniki przed blokami, aby podnosić estetykę miejsca zamieszkania. Staramy się to robić, tym bardziej że współgra to z wysiłkiem wspólnot mieszkaniowych oraz spółdzielni, które ocieplają blo-

ki, przy tej okazji odświeżając elewacje – mówi Ireneusz Raś, przewodniczący Dzielnicy XVI.

W „szesnastce” odczuwalny jest deficyt miejsc parkingowych; często auta stoją na trawie albo raczej tam, gdzie ona kiedyś rosła. – Nie stać nas na to, aby od razu sfinansować budowę wszystkich parkingów, stąd też czasem tworzymy parkingi żwirowe; po utwardzeniu nawierzchni wysypujemy ją żwirem – informuje Ireneusz Raś.

Oprócz blokowisk na terenie dzielnicy znajduje się fragment dawnej wsi Bieńczyce – jednorodzinne zabudowania leżą wzdłuż kilku bitych dróg, odchodzących od ul. Fatimskiej. – Chcemy kolejno wyasfaltować te enklawy, czyli drogi wiodące do skupisk domków. W tamtej kadencji rozpoczęliśmy kosztowne, ale konieczne zadanie – budowę dróg odchodzących od ul. Fatimskiej. Do wykonania mamy trzy enklawy oraz ul. Kaczeń-

cową, które są drogami bitymi. W tej chwili zakończona jest pierwsza enklawa, w której wykonaliśmy jezdnię, chodnik oraz oświetlenie. Obecnie przygotowujemy projekt dwóch pozostałych enklaw oraz ul. Kaczeńcowej. W przyszłym roku chcemy zrealizować drogę

w jednej enklawie. Koszty tych inwestycji są duże, ale wykonanie ich jest konieczne. Co do wodociągów i kanalizacji – mieszkańcy sami w ubiegłych latach postarali się o doprowadzenie sieci do ich osiedla – podkreśla przewodniczący.

(WT)

Parking przy szpitalu

Wykonano w roku 2003

Dzielnica XVI sfinansowała w ubiegłym roku pierwszy etap budowy parkingów wzdłuż ul. M. Dąbrowskiej (69 tys. zł) oraz budowę drogi bocznej od ul. Fatimskiej (110 tys. zł). 42 tys. złotych wydano na budowę parkingu przy ul. Łopackiego, nieopodal Wojewódzkiego Szpitala Specjalistycznego im. Rydygiera oraz przychodni zdrowia. RD XVI postanowiła niewielkim nakładem kosztów zbudować na działce gminnej – po prawej stronie ulicy Łopackiego, parking z nawierzchnią szutrową na ok. 50 samochodów.

Sumptem „szesnastki” wykonano remonty chodników m.in. przy ulicach: Andegawieńskiej, Urszulki, Anny Jagiellonki, B. Radziwiłłówny, E. Łokietkówny, Królowej Bony, w rejonie Plant Bieńczyckich (na os. Na Lotnisku oraz Jagiellońskim), przy ul.: Szajnowicza, Janiszewskiego, Sycha, Cienistej, Podrzeczce. Na do-

datkowe oświetlenie w dzielnicy wydano 32 tys. złotych.

Zaplanowano na rok 2004

W tym roku na remonty chodników Dzielnica XVI wyda 130 tys. złotych (z zadań priorytetowych). Odnowione zostaną ciągi piesze na os. Kalinowym (przy ul. Samorządo-

wej, w rejonie bloków 13 i 14), na os. Przy Arce (przy ul. F. Ptaka w rejonie bl. 16 i 18), na os. Na Lotnisku (przy ul. W. Króla w rejonie bloku 17), na os. Albertyńskim (od szkoły podstawowej do ul. Pokrzywki). Wyremontowane zostaną także chodniki na osiedlach: Albertyńskim (ul. Lawendo-

wa, koło bloku 28), Kazimierzowskim (ul. Elżbiety Łokietkówny oraz wzdłuż al. Andersa w rejonie przystanku autobusowego); Strusia (przy ul. Bogusza), Niepodległości (koło przychodni), Kościuszkowskim (wzdłuż ul. Braci Schindlerów), Jagiellońskim (przy ul. Anny Jagiellonki w rejonie bloku 6 oraz na Plantach Bieńczyckich przed przychodnią).

Radni zadecydowali, że kontynuowana będzie budowa parkingu wzdłuż ul. M. Dąbrowskiej (pomiędzy os. Albertyńskim a Kościuszkowskim); rozpoczną się prace przy budowie ul. Kaczeńcowej oraz bocznej drogi dojazdowej od ul. Fatimskiej, a także budowa kanalizacji na Plantach Bieńczyckich – na os. Kalinowym. Chcą także w tym roku sfinansować projekt nowego parkingu na os. Przy Arce oraz koncepcję zagospodarowania terenu nad zalewem nowohuckim.

Z kolei 30 tys. złotych przeznaczono na modernizację ogródków jordanowskich.

(WT)



Dzielnica kontynuować będzie budowę miejsc parkingowych przy ul. M. Dąbrowskiej
Fot. Anna Kaczmarz

Wszystko o Dzielnicy XVI

Powierzchnia: 376 ha

Liczba ludności: 46,3 tys.

Siedziba: ul. Fatimska 8, 31-831, tel. 641-45-67, fax 641-45-67, e-mail: dzielnica16@um.krakow.pl, rada@dzielnica16.krakow.pl, strona www.dzielnica16.krakow.pl

Rada Dzielnicy XVI: Ireneusz Raś (przewodniczący), Jerzy Połomski (zastępca przewodniczącego), Robert Adamek, Urszula Aksamit, Robert Barnaś, Edward Bielewicz, Zygmunt Bińczycki, Rafał Bober, Mieczysław Bugaj, Stanisław Bury, Sławomir Góra, Joanna Grzesiowska, Tomasz Grzyb, Halina Hałacińska, Katarzyna Kołodziejczyk, Stanisław Malara, Grzegorz Marcini Okrzesik, Józef Salwiński, Gerard Sowiński, Marek Stelmachowski, Sylwester Turbiarz.

Dyżury zarządu Dzielnicy XVI:

przewodniczący: Ireneusz Raś (sprawy ogólne) – poniedziałek w godz. 16–17.30, czwartek 8.30–9.30;

zastępca przewodniczącego: Jerzy Połomski (informacja, łączność z mieszkańcami) – wtorek w godz. 17–18;

członkowie zarządu: Katarzyna Kołodziejczyk (gospodarka komunalna), Sławomir Góra (edukacja), Zygmunt Bińczycki (praworządność, oświetlenie w dzielnicy) – spotkania po umówieniu telefonicznym.

Biurowie rady czynne jest od poniedziałku do piątku w godz. 9–15.

Poznaj swojego przewodniczącego

Ireneusz Raś, przewodniczący Rady Dzielnicy XVI – ma 32 lata; wykształcenie wyższe historyczne, obecnie bezpartyjny. Animator Ruchu Światło-Życie, założyciel samorządu studenckiego Papieskiej Akademii Teologicznej i jego pierwszy przewodniczący, instruktor sekcji sportowej CKK Mistrzejowice, obecnie członek Zarządu Parafialnego Klubu Sportowego „Albertus”. W latach 1992–2000 był członkiem Miejskiego Zespołu Folklorystycznego „Krakowiacy”. Jest przewodniczącym RD drugi raz. W ubiegłej, III kadencji, pracował w Urzędzie Miasta jako dyrektor Kancelarii Prezydenta, teraz jest radnym miasta, przewodniczącym Komisji Praworządności oraz szefem klubu Porozumie-



nia Ruchów Obywatelskich (PRO). Jego hobby to sport i taniec. Żonaty, ma 7-miesięczną córkę Weronikę.

(WT)

Od jesieni – w nowej siedzibie

„Szesnastka” niebawem zmieni swoją siedzibę – plany takie istnieją od paru lat. Obecna siedziba przy ul. Fatimskiej jest położona na peryferiach dzielnicy, nie ma do niej dobrego dojazdu komunikacją miejską. Teraz nadarzyła się okazja, by siedzibę przenieść na os. Kalinowe 4, gdzie znajduje się gminny pawilon, w którym mieszczą się m.in. sklepy oraz biblioteka publiczna. Rada wprowadzi się do wolnego lokalu o powierzchni 130 metrów kwadratowych. W czasie wakacji pomieszczenia zostaną wyremontowane i już jesienią dzielnica zmieni siedzibę.



Arka Pana to serce dzielnicy

Fot. Anna Kaczmarz

Z historii Dzielnicy XVI

Bieniek znaczy Benedykt

Dzielnica XVI zajmuje teren dawnej wsi Bieńczyce, która po raz pierwszy wzmiankowana była w roku 1224. Jej nazwa wywodzi się od imienia Benedykt, czyli – jak mówiono dawniej – Bieniek lub Bień. Osada należała do kościoła św. Floriana. Nad Dłubnią, płynącą przez Bieńczyce, działały młyny.

W latach 40. XIX w. poprowadzono przez Bieńczyce odcinek szosy kocmyrzowskiej, wzdłuż której w latach 90. wybudowano kolej. W latach 1949–50 we wschodniej części

wsi wzniesiono centrum Nowej Huty, a w następnych cały teren zabudowano blokami. Bieńczyce włączono do Krakowa w 1951 r. Obecnie na ich terenie znajdują się osiedla: Albertyńskie (dawniej XX-lecia PRL, powstało w latach 1962–1967), Kościuszkowskie, Strusia (1965–1969), Kalinowe (1967–1969), Wysokie (1967–1974), Jagiellońskie (1965–1969), Kazimierzowskie, Przy Arce. Jednak w okolicy ul. Fatimskiej, na północy dzielnicy, zachował się jeszcze krajobraz starych Bieńczy z zabudową jednorodzinną.

Sercem „szesnastki” jest kościół Matki Bożej Królowej Polski, zwany Arką Pana, zbudowany w latach 1967–77 – pierwszy z kościołów, powstałych na terenie Nowej Huty. Budowlę projektował Wojciech Pietrzyk; ma ona kształt arki, której masztem jest krzyż. Elewacja została obłożona oto-

czakami – kamieniami z górskich rzek; we wnętrzu znajduje się rzeźba Bronisława Chromego, przedstawiająca Ukrzyżowanego Chrystusa. Naprzeciwko kościoła ustawiono krzyż upamiętniający śmierć Bogdana Włosika – hutnika zastrzelonego przez Służbę Bezpieczeństwa w roku 1982. Oprócz tego na terenie dzielnicy są jeszcze parafie: Najświętszego Serca Pana Jezusa na os. Teatralnym, św. Brata Alberta na os. Dywizjonu 303, św. Józefa na os. Kalinowym.

Na północ od Arki Pana znajduje się Hospicjum św. Łazarza – pierwszy w Polsce dom dla osób nieuleczalnie chorych, wybudowany w latach 1989–96. Z kolei na os. Złotej Jesieni działa najmłodszy krakowski Szpital im. L. Rydygiera, budowany przez prawie 20 lat – od 1976 do 1993 roku.

(WT)

Planty są też w Nowej Hucie

Mieszkańcy Dzielnicy XVI nie mogą się uskarżać na brak zielonych miejsc rekreacyjnych. W każdym osiedlu pomiędzy blokami jest wiele drzew i krzewów, są ogródki jordanowskie dla dzieci. Dzielnica może pochwalić się Plantami Bieńczyckimi, które ciągną się od os. Przy Arce aż do os. Kalinowego. Ten pas zieleni okala kilka osiedli mieszkaniowych – dzielnica stara się dbać o zieleni plant, ustawia ławki i urządzenia rekreacyjne.

Na os. Niepodległości mieszkańcy oraz klienci placu targowego „Tomex” mogą odpocząć na nowym skwerze przy al. gen. Andersa. Dużą popularnością cieszy

Staw przy ul. Kaczeńcowej
Fot. Anna Kaczmarz

się też staw przy ul. Kaczeńcowej – dzielnica kilka razy wraz ze strażą pożarną organizowała akcję jego oczyszczania. Wśród drzew wokół zbiornika wodnego znajdują się kasztanowce, uznane niedawno za pomniki przyrody.

W granicach „szesnastki” znajduje się także zakładowe nowohuckie. Radni od lat marzą o znalezieniu pieniędzy na zagospodarowanie tego terenu, jednak na razie poszukiwania inwestora nie dały rezultatu. Bliższy realizacji jest pomysł, by wzdłuż rzeki Dłubni, która także płynie przez teren dzielnicy, urządzić teren do rekreacji.

(WT)

Rozdzielono fundusze w konkursie grantowym

Terapia i rehabilitacja

Dzielnica XVI rozdzieliła fundusze w konkursie grantowym. Polski Związek Emerytów, Rencistów i Inwalidów otrzymał 2,5 tys. zł na pomoc dla klubu seniora oraz 800 złotych na imprezę kulturalną; Duszpasterskie Stowarzyszenie Osób z Upośledzeniem Umysłowym – 3 tys. złotych na zajęcia rehabilitacyjne na basenie; Polski Związek Niewidomych – 1,5 tys. złotych na zorganizowanie wycieczki; Krakowskie Stowarzyszenie Terapeutów Uzależnień – 5 tys. złotych na program zajęć socjoterapeutycznych dla młodzieży z bloków na os. Złotej Jesieni.

Parafia św. Józefa otrzymała 3 tys. zł na zajęcia dla dzieci i młodzieży i 1 tys. zł na wyjazdy szkoleniowe wolontariuszy Katolickiego Centrum Młodzieży, Fundacja Homo Homini – 2,3 tys. zł na wyjazdy wycieczkowe za miasto osób z małymi dziećmi oraz 500 zł na wspieranie rodziców niemowląt i małych dzieci; TPD – 3,5 tys. zł na wyjazd rehabilitacyjny osób niepełnosprawnych, połączony ze spartakiadą; ZHP – 1,2 tys. zł na „Święto pieczonego ziemniaka”, 700 zł na wigilię dla samotnych i 2 tys. zł na olimpiadę o buńczuk Szczepu Ostoję. Z kolei Stowarzyszenie Młodych Internautów dostało 1,5 tys. zł na halowy turniej piłki nożnej.

(WT)

Dzielnica ufundowała pomnik

Wapień jak na Monte Cassino

Wmaju tego roku na skwerze w os. Niepodległości (obok Tomeksu) odsłonięto monument, upamiętniający żołnierzy II Korpusu Polskiego, którzy przed 60 laty stoczyli zwycięski bój o Monte Cassino. Budowę pomnika, wykonanego z białego wapienia, przypominającego wapienne wzgórza Monte Cassino, sfinansowała Dzielnica XVI.

Wapienny kamień nawiązuje do wapiennych zboczy Monte Cassino
Fot. Anna Kaczmarz

Dwa lata temu „szesnastka” uporządkowała skwer: zadbaną o zieleni, wykonano alejki, ustawiono ławki oraz kosze na śmieci. Pozostawiono wtedy miejsce na monument. W planach dzielnicy jest jeszcze dodatkowe oświetlenie terenu. Radni wraz z mieszkańcami zastanawiali się – co powinno być sercem skweru. Niektórzy chcieli nawiązać do odzyskania suwerenności kraju w 1989 roku i wydarzeń, które miały miejsce w Nowej Hucie. Inni zaproponowali uczczenie pamięci żołnierzy z armii polskiej na Zachodzie, bowiem tuż obok biegnie al. gen. W. Andersa. Zdecydowano, że w Nowej Hucie stanie pomnik poświęcony żołnierzom polskim spod Monte Cassino, by w ten sposób dać wyraz łączności między dążeniami niepodległościowymi Polaków w czasie II wojny światowej i mieszkańców Nowej Huty, którzy pod znakiem „Solidarności” walczyli o suwerenność narodu.

(WT)

Z życia dzielnicy

- Radni zadecydowali, że Dzielnica XVI będzie nosić miano Bieńczyce.
- Dzielnica wydaje własne pismo – „Kurier Bieńczycki”, w nakładzie 16 tys. egzemplarzy. Informacje o pracach radnych ukazują się także na stronach „Głosu – Tygodnika Nowohuckiego”.
- Radni co roku organizują „Spotkania Bieńczyckie”. W tym roku impreza, będąca świętem dzielnicy, odbędzie się we wrześniu, jak zawsze – na Plantach Bieńczyckich.
- Na remonty w placówkach oświatowych RD XVI przeznacza co roku ok. 350 tys. złotych.
- 15 tys. złotych radni przeznaczyli w tym roku na wdrożenie programu przeciwdziałania otyłości u dzieci. W ubiegłym sfinansowali badania mammograficzne dla 250 mieszkanki (10 tys. złotych); u 73 pacjentek wykryto zmiany, wymagające dalszych badań, 4 skierowano na badania specjalistyczne, a 63 na dodatkowe badania USG. Przebadano także 84 mężczyzn w kierunku raka gruczołu krokowego (2,5 tys. zł).
- Dzielnica rokrocznie finansuje wyjazd grupy dzieci i młodzieży niepełnosprawnej z Krakowskiego Towarzystwa Pomocy Dzieciom i Młodzieży Niepełnosprawnej „Tacy sami” na jednodniowe wycieczki.
- „Szesnastka” nawiązała ścisłą współpracę ze swoim odpowiednikiem w Budapeszcie – Dzielnica XVI. Co roku organizowana jest wymiana dzieci ze szkół podstawowych i gimnazjów.

Polowanie na rozbojowców

Bieńczyckie osiedla, mimo że wybudowane jeszcze pod koniec lat 60., a więc – zdawałoby się – mniej narażone na charakterystyczną dla nowszych blokowisk anonimowość, nadal – niestety – do bezpiecznych nie należą. Każdego tygodnia z ich terenu zgłaszanych jest tutaj policji około 40 zdarzeń. Jeszcze do niedawna szczególnie problemem były rozboje, dopiero powołanie specjalnej policyjnej grupy spowodowało, że zdarzeń tych ubyło.

Tak jak na wszystkich skupiskach bloków lokatorzy narzekają na kłopoty z młodymi ludźmi. Nic dziwnego – kiedyś było ich na ulicach mniej, gdyż prężniej działały pozaszkolne ogniska i domy kultury. Obecnie miejscem spotkań jest alejka pod blokiem, trzepak i okoliczne parki.

– Widać pewne dysproporcje między stanem bezpieczeństwa na poszczególnych osiedlach Bieńczy. Są bardzo spokojne rejony, jak np. os. Kombatanów, a także takie, gdzie mamy sporo pracy – os. Albertyńskie czy Kazimierzowskie – mówi jeden z dzielnicowych.

Jednak kradzieże i włamania, podobnie jak pobicia, zdarzają się tutaj nie częściej niż w innych dzielnicach Krakowa. W pewnym okresie w rejonie „szesnastki” policjanci notowali szczególnie dużo ulicznych napadów. Było ich aż tyle, że zdecydowano się w ramach komisariatu powołać w tym celu specjalną grupę. – I są już tego efek-

ty. Rozbiliśmy kilka grup rozbojowców, wielu sprawców poszło siedzieć, a wykrywalność w tej kategorii zagrożeń wzrosła nam do 40 proc. – informuje nadkomisarz J. Szczepaniak, komendant VII Komisariatu.

Oprócz bieńczyckich blokowisk są konkretne budynki, gdzie policja ma szczególnie wiele pracy. Na terenie „szesnastki” są dwa takie miejsca – zresztą niedaleko siedziby komisariatu na os. Złotej Jesieni. Kiedyś w tej hotelowej części Nowej Huty, gdzie obecnie najczęściej wynajmują pokoje turyści zza wschodniej granicy i mieszczą się akademiki oraz policyjna bursa, wydzielono także dwa bloki inter-

wencyjne. Niestety, bliskość policyjnej nie zawsze robi wrażenie na eksmitowanych osobach, niezręcznie karanych i znanych ze swej przestępczej działalności w innych rejonach miasta. Obecnie jednak – po tym jak funkcjonariusze zagrozili niektórym z nich eksmisjami także z bloku interwencyjnego – sytuacja się nieco poprawiła.

Jeszcze w latach 90. policyjna statystykę w tym rejonie pogarszało targowisko Tomex przy ul. Bieńczyckiej. Wtedy, gdy zjeżdżali tutaj przemytnicy, podejrzani handlarze, o rekieterach zza wschodniej granicy nie wspominając, rzeczywiście miejsce to generowało sporą przestępczość.

Teraz zdarzają się tam najwyżej kradzieże kieszonkowe, oszustwa, czasami pojawi się paser z kradzionym towarem. Większym problemem także tam, ale przede wszystkim przy placu targowym w Bieńczycach są wykroczenia akcyzowe. To miejsce upodobał sobie bowiem handlarze przemycanych do Polski papierosów. – Razem z Urzędem Celnym stale robimy tam kontrole, w tym roku kilkadziesiąt osób zostało już zatrzymanych, odebrano im towar, ale większość po zapłaceniu grzywny tam wraca – mówi nadkom. J. Szczepaniak. – Otrzymujemy wiele sygnałów od mieszkańców, nie tylko na ten temat, i staramy się reagować na

wszelkie informacje. Zresztą wszyscy radni znają numer mojego telefonu komórkowego, a także te do kierownika rewirów dzielnicowych, właśnie po to, aby w razie potrzeby nasza interwencja była błyskawiczna.

Współpraca komisariatu z samorządem „szesnastki” od lat jest bardzo dobra. Oprócz pieniędzy przekazywanych na wyposażenie jednostki, które są przeznaczane na zakup komputerów i drukarek, znalazły się też środki na płatne patrole złożone z policjantów i strażników miejskich, które od kilku dni pracują już w tym rejonie. I tak będzie w trakcie całych wakacji.

(MADE)

Oficer dyżurny
VII komisariatu, os. Złotej
Jesieni 11c, tel. 615–29–11.



Mniej uczniów, mniej nauczycieli

Redukcje i wygaszanie

W tym roku w Krakowie pracę straci ponad 100 nauczycieli mianowanych, głównie ze szkół podstawowych i gimnazjów. – Redukcje spowodowane są niżem demograficznym, a także tym, że w czerwcu wygasa w Krakowie 27 szkół podstawowych – mówi Jan Żądło, wicedyrektor Wydział Edukacji Urzędu Miasta.

Szacuje się, że w latach 2002 – 2010 liczba uczniów w krakowskich szkołach podstawowych zmniejszy się o 7,6 tys. (17 proc.), a w gimnazjach o ok. 7 tys. (27 proc.). Największy spadek liczby uczniów w szkołach podstawowych przypada na właśnie zakończony rok szkolny oraz zaczynający się od września. Prze te dwa lata liczba uczniów zmniejszy się o ok. 1,8 tys. W gimnazjach szczyt niżu przypadnie na lata 2005/2006 oraz 2007/2008. Wtedy w tego typu szkołach liczba uczniów będzie tonieć o ponad 1 tys. rocznie.

Wydział Edukacji na razie zna tylko liczbę tych zwalnia-

nych w tym roku nauczycieli, którym trzeba wypłacić 6-miesięczną odprawę. Takie dane były wcześniej zbierane, ponieważ miasto będzie się starać o pokrycie części wydatków na odprawy z budżetu państwa.

Pełna liczba pedagogów, którzy odeszli ze szkół, zostanie ogłoszona dopiero na początku września. – Rekrutacja do szkół ponadgimnazjalnych zakończy się dopiero pod koniec sierpnia, dlatego mogą być jeszcze potrzebni nowi nauczyciele – mówi Jan Żądło.

Do roku 2006 pedagodzy mogą także skorzystać z możliwości przejścia na wcześniejszą emeryturę (potem ten przywilej zostanie zniesiony). Z danych Wydziału Edukacji wynika, że dotyczy to ok. 3 tys. z 12 tys. wszystkich nauczycieli. Przewiduje się, że większość z nich skorzysta z takiej szansy dopiero w przyszłym roku. Wtedy też pojawiają się większe możliwości znalezienia pracy przez absolwentów studiów nauczycielskich. (AM)

Nauka jazdy po Podgórzu



Fot. Anna Kaczmarz

Rozpoczęty wczoraj remont ul. Kalwaryjskiej – wbrew obawom drogowców i policji – nie spowodował zakorkowania miasta. – Jak zawsze trafiali się jednak tacy, którzy chcieli szybko przejechać i denerwowali ich stworzone w tym rejonie objazdy – mówi podinspektor Ryszard Grabski, naczelnik sekcji ruchu drogowego krakowskiej policji.

Przejazd przez Podgórze w niczym – na szczęście – nie przypominał problemów, jakie w ubiegłym roku wywołała budowa estakady nad ul. Wielicką. Tylko rano w kilku miejscach zaskoczeni kierowcy, dojeżdżając do ronda Matecznego i pl. Bohaterów Getta, musieli szybko podejmować decyzje, dotyczące

przejazdu jednokierunkową ul. Kalwaryjską. Wielu – skazanych tylko na ul. Staromostową – miało problem z wyjazdem rfa most na Wiśle z Rynku Podgórskiego. – Skierowaliśmy tam swoje patrole, ale w pierwszy dzień wakacji ruch w mieście był o wiele mniejszy niż zwykle – przekonuje podinsp. R. Grabski. – Jeżeli praca będzie szła tak jak w poniedziałek, to myślę, że wrześniowy termin zostanie bez problemów dotrzymany. Na czym nam szczególnie zależy, zważywszy, że zawsze remonty neuralgicznych ulic w mieście powodują konieczność skierowania tam dodatkowych patroli.

Policja przypomina, że przez cały czas trwania remontu na ulicach Kalwaryjskiej i Limanowskiego obowiązuje całkowity zakaz parkowania, a samochody mogą się poruszać się tylko w jednym kierunku – od ronda Matecznego do ul. Na Zjeździe. Natomiast ruch tranzytowy jest kierowany ulicami: Tischnera – Powstańców Śląskich – Powstańców Wielkopolskich oraz ul. Brożka – Kapelanka – Monte Cassino – Dietla. (MADE)

Szybciej, ale drożej

Za te same pieniądze dzielnice mogłyby wykonać dwa razy więcej remontów dróg i chodników. Większość nie korzysta z tej szansy.



Fot. Anna Kaczmarz

Gdyby w ubiegłym roku Dzielnica II zgodziła się na wykonanie remontu chodnika w ul. Zaleskiego według stawek cenowych obowiązujących za bieżące utrzymanie dróg, to remont ten kosztowałby 132,7 tys. zł. Po przetargu okazało się, że na ten cel wystarczyło 63,5 tys. zł – czyli dwa razy mniej. Mimo tak dużej różnicy cen Zarząd Dróg i Komunikacji wcale nie zachęca dzielnic do korzystania z przetargów, a wręcz sugeruje, by wybierały one droższy, za to szybszy i mniej skomplikowany sposób realizacji remontów dróg lokalnych i chodników.

W tym roku tylko 7 z 18 dzielnic zdecydowało się na to, by na remont wskazanych przez nich ulic i chodników został ogłoszony przetarg. Zrobili to dzielnice: II, III, V, XII, XIII, XIV i XV. Według Andrzeja Nelickiego, radnego Dzielnicy II – dzieje się tak dlatego, że ZDiK zniechęca do wybierania przetargów. – Jak traktować pismo ZDiK informujące o tym, że na przeprowadzenie przetargu i zawarcie umowy z wykonawcą potrzeba co najmniej 80 dni? – pyta radny Nelicki. Marcin Helbin, rzecznik prasowy ZDiK, zaprzecza, by namawiano dzielnice do rezygnowania z przetargu, ale przyznaje, że bez nich będzie znacznie szybciej. – Nie jest przesądzane, że w przetargu cena będzie niższa – broni szybszej metody rzecz- nika ZDiK.

Dwukrotna różnica cen

Z dokumentów posiadanych przez Dzielnicę II (co ważniejsze – wysłanych przez ZDiK) wynika jednak, że ceny z przetargów zawsze są niższe niż gdyby zastosować cennik za bieżące utrzymanie. Wynika to z prostego faktu – cennik za bieżące utrzymanie ustalany jest dla niewielkich prac, np. załatania dziury w drodze czy wymiany pojedynczego krawężnika lub płyty chodnikowej, więc ceną jednostki musi

być wyższa niż przy remoncie np. 100 metrów chodnika.

Gdy rok temu Rada Dzielnicy II wskazała ulice i chodniki do remontu, ZDiK przesłał (w czerwcu 2003) propozycje cen za wykonanie tych remontów. Wystarczy je porównać z rozliczeniem, jakie ZDiK przesłał do dzielnic (w listopadzie 2003) po zakończeniu remontów. Zgodnie z cennikiem bieżącego utrzymania – remont ul. Kasprowicza miał kosztować 168 tys. zł; tymczasem z rozliczenia wynika, że wystarczyło 83,9 tys. zł. W przypadku ul. Kieleckiej te ceny to odpowiednio 59,6 tys. zł i 26,8 tys. zł., dla ul. Zaleskiego jest to 132,7 tys. i 63,5 tys. zł, dla ul. Na Szaniec – 76 tys. i 38,1 tys. zł, a ul. Grunwaldzkiej – 93,9 tys. i 46,5 tys. zł. Okazuje się więc, że w każdym przypadku cena z przetargu jest ponad dwa razy niższa niż wynika to z cennika proponowanego dzielnicom przez ZDiK.

Dziwna interpretacja

W tym roku sytuacja dzielnic, które wybrały przetarg, skomplikowała się jeszcze bardziej, bowiem ZDiK uznał, że musi ogłosić jeden przetarg na wszystkie remonty ulic i chodników, wskazanych przez dzielnice. Takie stanowisko wynika z uznania tych remontów za jedno zadanie, którego nie można dzielić na pojedyncze zamówienia. ZDiK powołuje się tu na Ustawę o zamówieniach publicznych. A to oznacza, że procedura przetargowa będzie trwać co najmniej 80 dni. Przy unieważnieniu przetargu (co w ZDiK nie jest wyjątkowe) wskazane remonty nie mają szans na wykonanie w tym roku.

– Taka interpretacja to kompletny absurd – nie kryje oburzenia radny Nelicki. – Dlaczego ZDiK przy własnych remontach nie ogłasza jednego przetargu na wszystkie ulice i wszystkie torowiska w mieście? Dlaczego nie bierze się pod uwagę tego, że w pierwszej kolejności zamówienie publiczne powinno służyć zamawiającemu, czyli gminie?

Trzeba też pamiętać, że wykonanie remontu jednej ulicy to dla małej firmy duże zadanie, któremu jest w stanie podołać. Zorganizowanie jednego przetargu oznacza, że musi go wygrać duża firma. Gdzie więc mamy wspieranie małej i drobnej przedsiębiorczości?

Wiceprezydent Tadeusz Trzmiel, który otrzymał porównanie cen w Dzielnicy II, także nie zgadza się z interpretacją zapisów Ustawy o zamówieniach publicznych, która wymusza zorganizowanie jednego przetargu. – Rozumiem, że to pomysł racjonalizatorski na usprawnienie pracy w ZDiK, ale mnie to nie interesuje – stwierdza wiceprezydent i deklaruje, że w najbliższych dniach zajmie się sprawą.

Nie ma porównania

Dzielnicom wygodnie jest przyjąć cennik zaproponowany przez ZDiK. Wtedy nie muszą się martwić, że jakiś remont nie został wykonany, a w rocznym sprawozdaniu będzie można się pochwalić 100-procentowym wykonaniem zadań. Gdyby ktoś w urzędzie lub w ZDiK, lub w dzielnicach pokusił się o wyliczenie ceny jednostkowej remontu 1 m kw. chodnika czy ulicy, to wtedy wyszłoby – która dzielnica oszczędniej wyda pieniądze na swoje remonty. Dopóki takiego porównania nie ma, nie będzie zachęty do tego, by dzielnice wybierały przetargi.

Te przetargi to także ogromne utrudnienie dla pracowników ZDiK, którzy – gdy dzielnice rezygnują z przetargu na rzecz szybszego, ale droższego rozwiązania – nie muszą przygotowywać specyfikacji przetargowych, przeglądać złożonych ofert i martwić się, czy ktoś nie wykryje aby jakichś nieprawidłowości i czy nie trzeba będzie robić wszystkiego od nowa. A urzędników też rozlicza się za 100-proc. wykonanie planu, a nie za to – czy jakiś zadanie zostało wykonane taniej czy drożej. (GEG)

Notujemy

■ FORTY DO REJESTRU. Prezydent Krakowa Jacek Majchrowski postanowił wystąpić z wnioskiem do małopolskiego wojewódzkiego konserwatora zabytków o wpis do rejestru zabytków: Fortu nr 41a „Mydlniki”, Fortu nr 50 „Prokocim”, Fortu nr 51 „Rajsko” oraz Fortu nr 50 1/2 W „Kosocice-Zachód”. (wes)

■ RZUCIŁ SIĘ NA STRAŻNIKA. W trakcie patrolowania nocą ul. Spółdzielców strażnicy miejscy zauważyli nietrzeźwego mężczyznę, który rozbił szybę w drzwiach jednego ze sklepów, dotkliwie się kalecząc. Podczas interwencji mężczyzna ten rzucił się na strażnika i dopuścił się jego znieważenia. Pokaleczonemu mężczyźnie pomocy udzieliło Pogotowie Ratunkowe, a popełnionymi przez niego przestępstwami zajęła się policja. W Rynku Głównym funkcjonariusze SM interweniowali z kolei wobec mężczyzny popijającego alkohol pod chmurką. Jak się okazało, był on poszukiwany przez policję, został więc doprowadzony na komisariat. (wes)

■ DEPORTACJA DO WIETNAMU. Funkcjonariusze Karpackiego Oddziału Straży Granicznej wraz z inspektorem Wydziału Legalności Zatrudnienia Małopolskiego Urzędu Wojewódzkiego przeprowadzili w Krakowie kontrole wśród cudzoziemców. Zatrzymany został obywatel Wietnamu, który przy wjeździe do Polski w ubiegłym roku deklarował turystyczny cel pobytu. W sierpniu ubiegłego roku w czasie podobnej kontroli został zobowiązany do dobrowolnego opuszczenia Polski, ale do tej decyzji się nie zastosował. Wobec tego został zatrzymany, przetransportowany do na lotnisko Warszawa Okęcie, skąd samolotem rejsowym odleciał przez Moskwę do Hanoi, stolicy Wietnamu. (made)

Skrzynia granatów

Wczoraj kilka minut po godzinie 8 krakowska policja została powiadomiona przez jednego z pracowników zatrudnionych przy budowie drogi w rejonie ul. ks. Janczarza o znalezieniu w trakcie robót drogowych granatów moździerzowych. Jak się okazało, robotnicy w trakcie prac ziemnych natrafili na skrzynię, w której znajdowało się 48 takich granatów. Skierowane natychmiast na miejsce patrole policyjne zabezpieczyły teren do momentu przybycia saperów, którzy sprawdzili przyległy teren oraz zabezpieczyli znalezisko. (WES)

Przyjmujemy Taksówkarzy tylko zachodnie samochody

2 666 444

RADIO TAXI

96-21

RABATY do 20% BEZPŁATNE ZAMAWIANIE 0-800-114-199

Pomysł na działkę przy Konecznego

Piłka latem, sanki zimą



Dzisiaj na działce przy ul. Konecznego...

Jest koncepcja zagospodarowania gminnej działki przy ul. Konecznego – dziś zapuszczonej, stanowiącej miejsce spotkań osób raczących się alkoholem. Na sporej działce – wąskiej, bo o szerokości ok. 15 m, ale za to bardzo długiej, ok. 200 m – planuje się stworzenie miejsca zabaw dla dzieci i rekreacji dla mieszkańców – zwłaszcza pobliskiego os. Żabiniec i okolic.

Działka ma zostać urządzona za środki Dzielnicy IV Prądnik Biały (teren leży w jej obrębie). Koncepcję zagospodarowania przygotowało Biuro Usług Projektowych, Budowlanych i Mykologicznych (wygrało konkurs ofert przeprowadzony przez Zarząd Gospodarki Komunalnej). Przy ul. Konecznego zaproponowano utworzenie ciągu spacerowego (prawdopodobnie zostaby wybrukowany), który obsadzono by drzewami i gdzie rozmieszczono by ławki, a także dwie altany. Na działce ma powstać ogródek jordanowski – plac zabaw dla dzieci z piaskownicą, zjeżdża-

nią, drewnianymi urządzeniami do zabawy, tworzony przy współudziale finansowym pobliskiego prywatnego przedszkola (służyłby m.in. jego podopiecznym). Ta wstępna koncepcja (można jeszcze dokonywać pewnych zmian) przewiduje też boisko wielofunkcyjne – do piłki nożnej, siatkowej, ręcznej, koszykówki, a w sąsiedztwie półkolisty placu (teren utwardzony).

– Można by na nim ustawić urządzenia dla rólkarzy albo np. estradę. Pomyśleliśmy, że taki plac może się przydać na różne okazje – mówi arch. Przemysław Skalny, współautor (wraz z Pawłem Zapalem) koncepcji. Jedyne wzniesienie na tej działce, wysokości 1,5 – 2 m, stanowiłaby góra saneczkowa dla najmłodszych. – Wystąpiliśmy też do MPWiK o przyłącze wody – byłoby wtedy 2 lub 3 ujęcia, krany np. do umycia twarzy przy boisku albo do podlewania kwiatów, można by nawet zrobić oczko wodne. Ale wzdłuż działki biegnie ciepłociąg, poprowadzenie wody było-

by trudne technicznie i drogie, więc nie wiadomo, czy do tego dojdzie – wyjaśnia Przemysław Skalny.

Teraz przygotowany jest wniosek o wydanie decyzji o warunkach zabudowy i zagospodarowania terenu; koncepcję dla działki przy Konecznego zaopiniuje na początku lipca Rada Dzielnicy IV. Natomiast do końca czerwca mieszkańcy mogą zgłaszać jeszcze swoje sugestie i pomysły co do tego, jak chcieliby mieć urządzony ten teren. Propozycje są przyjmowane pod numerem tel. 638-57-52, można je też przekazać drogą elektroniczną na adres: dzielnica4@um.krakow.pl lub wrzucić spisane do skrzynki kontaktowej na budynku siedziby RD IV przy ul. Batalionu „Skała” AK 5 (w parku Krowoderskim). Rada je rozważy.

W tym roku powstanie projekt zagospodarowania tego terenu oraz miałyby zostać utworzony ogródek jordanowski; pozostałe elementy zrealizowano by w przyszłym roku.

(MM)

Fot. Piotr Kędziński

Warto wiedzieć i skorzystać...

➤ W GALERII HOTELU LOGOS (ul. Szujskiego 5) dziś o godz. 18 otwarcie wystawy malarstwa Leszka Kurka.

➤ TOWARZYSTWO LEKARSKIE KRAKOWSKIE zaprasza 30 bm. o godz. 11 (ul. Radziwiłłowska 4) na otwarcie wystawy „W 100. rocznicę urodzin prof. Józefa Bogusza”.

➤ W FILHARMONII KRAKOWSKIEJ (ul. Zwierzyniecka 1) 1 lipca o godz. 20 Philadelphia Youth Orchestra; Joseph Primavera – dyrygent, Louis Scaglione – przygotowanie orkiestry. Program: Wolfgang Amadeus Mozart – uwertura do „Zaczarowanego fletu”, Sheridan Seyfried – Affirmation for Orchestra (prawykonanie europejskie), Vincent Persichetti – Night Dances op. 114, Johannes Brahms – Symfonia nr 4. Bilety w Centrum Informacji Kulturalnej, ul. św. Jana 2 (w godz. 10 – 18), w Filmotechnice w Pasażu Bielaka (8 – 19), kasa Capelli Cracoviensis w holu filharmonii (15 – 18) oraz w dniu koncertu na godzinę przed jego rozpoczęciem.

➤ OGRÓD ZOOLOGICZNY zaprasza dzieci na spotkania ze zwierzętami – w każdą środę i piątek w lipcu i sierpniu (o godz. 12); zbiórka przy kasie zoo, dzieci specjalnej troski i z domów dziecka mają wstęp wolny. Pracownicy ogrodu przygotowali wiele atrakcji.

➤ KOMISJA EKONOMICZNA PAN oraz Oddział Krakowski Polskiego Towarzystwa Ergonomicznego zapraszają dziś o godz. 17 (sala 26 przy ul. Sławkowskiej 17) na referat prof. Macieja Złowodzkiego „Miejsca pracy w przemyśle – prognozy, teoria, stan aktualny”.

➤ KOMISJA NAUK PRAWNYCH PAN zaprasza na zebranie naukowe 30 bm. o godz. 17 w Collegium Maius (sala „U Kazimierza”; ul. Jagiellońska 15); w programie odczyt prof. Lirieka Meintjes van der Walta (RPA) pt. „The Role of the Expert in Judicial Proceedings in South Africa”.

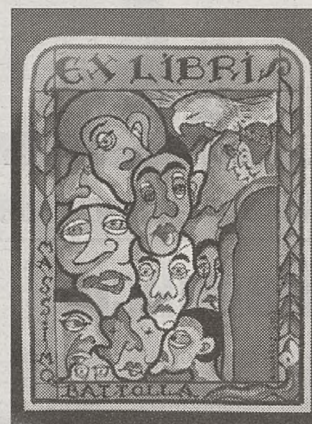
➤ W „DWORKU BIAŁOPRĄDNICKIM” (ul. Papiernicza 2) – dziś o godz. 18 wykład psychologa. „Romanse wakacyjne i co dalej...” – spotkanie z psycholog Magdaleną Sękowską – psychoterapeutką, doradcą rodzinnym Towarzystwa Rozwoju Rodziny.

➤ W EMPIK MEGASTORE (Rynek Główny 5) 30 czerwca o godz. 14 (Dział Muzyki, podziemie) Chava Alberstein, piosenkarka izraelska.

➤ MUZEUM NARODOWE W KRAKOWIE zaprasza – 30 czerwca o godz. 18 „Arcydzieła rzemiosła żydowskiego w zbiorach Muzeum Narodowego w Krakowie” – dwugłos Stanisławy Odrywolskiej i Anny Lebet-Minakowskiej, Judaica – ekspozycja rzemiosła żydowskiego w Galerii Rzemiosła Artystycznego, Gmach Główny Muzeum Narodowego, al. 3 Maja 1. Ceny biletów: 5 zł – normalny; 3 zł – ulgowy. Dziś o godz. 18 „Arcydzieła rzemiosła żydowskiego w zbiorach Muzeum Narodowego w Krakowie”, Anna Lebet-Minakowska – pokaz multimedialny nieekspozowanych zabytków. Wstęp na pokaz i do Galerii Rzemiosła Artystycznego, Gmach Główny Muzeum Narodowego w Krakowie, al. 3 Maja 1: 8 zł – bilet normalny, 5 zł – ulgowy, wstęp tylko na wykład 3 zł. Projekcje filmów o tematyce żydowskiej (sala audio-video „U Samurajów”), Gmach Główny Muzeum Narodowego w Krakowie, al. 3 Maja 1: dziś i 30 czerwca w godz. 11 – 17. Tytuły prezentowanych filmów: „Pielgrzymka do Galicji”, „Festiwal kultury żydowskiej VI”, „Traubmann i inni”, „Dni żydowskiego Kazimierza”, „Festiwal kultury żydowskiej III”, „Witaj Samuelu domu”, „Żydzi tamowscy”, „Koncert Josepha Malowanego w Synagodzie Tempel”, „Dług”, „Kwartet odnowiony Kazimierz”, „Massa to więcej niż wycieczka”, „Chasydzi Bobowscy”, „Ojgi Słoma”.

Wystawa ekslibrisu hiszpańskiego

100 lat historii



Fot. Anna Kaczmarz

Graficy hiszpańscy eksponowali już swe dzieła na wielu wystawach zbiorowych w Polsce, jednak wystawa, którą zorganizowano w Krakowie, jest niezwykle ciekawą i prawdopodobnie pierwszą w naszym kraju tak szeroką prezentacją ich dorobku ekslibrisowego. Można ją podziwiać w galerii Domu Kultury „Podgórze” przy ul. Krasickiego 18.

– Impulsem do podjęcia tego zadania stał się pomysł zrealizowania w Krakowie cyklu imprez popularyzujących kulturę hiszpańską pt. „Sentir Flamenco”; poza tym temat ten doskonale wpisywał się w jedno z założeń naszego programu – prezentację ekslibrisów twórców innych krajów (dotąd pokazaliśmy już m.in. ekslibris japoński, niemiecki, litewski, estoński i włoski) – podał Andrzej Znamirowski, kierownik Działu Galerii DK „Podgórze”.

Szczególnie warta obejrzenia jest wspaniała kolekcja hiszpańskiego twórcy Oriola M. Divi z Montserrat, obejmująca ekslibris hiszpański od końca XIX wieku do współczesności. Na wystawie nie zabrakło także kilkunastu poloników, czyli ekslibrisów wykonanych dla Polaków i polskich instytucji. – Ekspozycja pozwala prześledzić ostatnie ponad 100 lat z historii ekslibrisu w Hiszpanii. Pokazuje, jak rozwijały się techniki jego tworzenia, jak ewoluowała tematyka znaków i jakie były indywidualne odniesienia twórcze artystów wykonujących ekslibrisy do ich właścicieli – opowiadał Andrzej Znamirowski.

Dzieła hiszpańskich grafików oglądać można do 3 lipca, do piątku w godz. 9 – 19, a w soboty 10 – 13.

(PSZ)

Festiwal Kultury Żydowskiej

Dziś

Wydarzenie dnia: Koncert Schura Lipovsky Trio (Holandia), **godz. 22**, synagoga Tempel, ul. Miodowa 24;

Warsztaty: godz. 9 – 10.30 Język jidysz (po polsku) **10.30** Język jidysz (po angielsku) – Klub Fundacji R.S. Laudera (ul. Kupa 18); **10 – 11.30** Wycinka (SP nr 11, ul. Miodowa 36); **10.30 – 12** Warsztaty dla dzieci (Synagoga Poppera, ul. Szeroka 16); **10.30 – 12** Spotkanie otwarte (Stowarzyszenie Kuźnica, ul. Miodowa 24);

12 – 13.30 Taniec żydowski (SCKM, ul. Wietoria 15); **12.20 – 14** Kaligrafia hebrajska (ul. Kupa 18); **14 – 15.30** Śpiew chasydzki (CKŻ, ul. Meiselsa 18); **15.30 – 17** Odkrywanie Kazimierza (plastyczny, ul. Szeroka 16); **16.30 – 18** Taniec chasydzki dla zaawansowanych (Wietoria 15); **17 – 18.30** Kuchnia żydowska (hotel Eden, ul. Ciemna 15);

Wykład: godz. 15 Podstawowe zagadnienia judaizmu: Judaizm czy judaizm (Synagoga Kupa, ul. Miodowa 27);

Zwiedzanie: godz. 10 i 13 Siedem synagog (po polsku); początek przy Starej Synagodzie (ul. Szeroka 24);

Pokazy: godz. 18 Arcydzieła rzemiosła żydowskiego w zbiorach Muzeum Narodo-

wego – pokaz multimedialny (Gmach Główny, al. 3 Maja 1);

Film: godz. 18 „Klezmer on Fisch street”, reż. Yale Strom (USA), po projekcji spotkanie z autorem (Alchemia, ul. Estery 5);

Teatr: 19.30 „Gimpel głupek” (Scena Fundacji Starego Teatru, ul. Sławkowska 14); **21** Scena Off „A jakby tu szczęście było...” – Teatr Otwartej Kracji (Mleczarnia ul. Meiselsa 20)

Koncerty: 19 Grains of Paradise – Erik Friedlander (USA) i gościnnie Sinfonietta Cracovia, **godz.** (Synagoga Tempel, ul. Miodowa 24) **24** Free Klezmer Duos/Trios (Klezmer Hois, ul. Szeroka 60; **24** Jazz-klez Sessions (Alchemia, ul. Estery 5)

Jutro rano

Wycieczka: godz. 8 Sztetl – śladami żydowskich miasteczek (Kraków – Działoszyce – Pinczów – Chmielnik – Szydłów – Chęciny – Kraków); wyjazd spod Klezmer-Hois (ul. Szeroka 6);

Sprzedaż biletów festiwalowych prowadzi Centrum Kultury Żydowskiej (ul. Meiselsa 17), w godz. 10 – 18.

Blżej rozwiązania

„Krakowiacy” – jeszcze rok na Meiselsa

– Zdecydowano ostatecznie o przeprowadzce „Krakowiaków”. Remont i adaptacja będą zrobione najszybciej jak to możliwe – powiedziano nam w oddziale prasowym Urzędu Miasta Krakowa. Wygląda na to, że na wczorajszym spotkaniu udało się wreszcie rozwiązać problem zespołu. Dobrej myśli jest też prezes Gminy Żydowskiej Tadeusz Jakubowicz, który nawet zaakceptował fakt pozostania „Krakowiaków” w budynku gminy jeszcze prawdopodobnie przez rok.

W kamienicy przy ul. Meiselsa 18 Zespół Pieśni i Tańca „Krakowiacy” działa od ponad 50 lat. Do końca ubiegłego roku miasto za wynajęcie budynku płać Gminie Żydowskiej po 10 zł plus VAT za metr kw. Gmina Żydowska na początku tego roku poinformowała, że chce budynek odzyskać, wyremontować i przeznaczyć na inne cele. Z prezesem Jakubowiczem ustalono, że problemy lokalowe „Krakowiaków” zostaną rozwiązane do końca czerwca.

Dzięki pomocy władz Krakowa, po pilnych poszukiwaniach, „Krakowiacy” znaleźli wolne lokum przy ul. św. Gertrudy 4. Budynek wymaga jednak remontu, który pochłonie setki tysięcy zł. Sprawa się przeciągała i prezes Jakubowicz niepokoił się, ponieważ termin 30 czerwca się zbliżał, a rozwiązania nadal nie było.

Wczoraj jednak Urząd Miasta ostatecznie się zdeklarował: „Krakowiacy” przeniosą się na

ul. św. Gertrudy i ogłoszony zostanie przetarg na adaptację budynku, która rozpocznie się od remontu dachu. – Widzę, że jest dobra wola, ale nie są dotrzymywane zobowiązania czasowe – stwierdził Jakubowicz. Urząd zapewnia, że zespół przeniesie się najszybciej jak to będzie możliwe, ale realnym terminem wydaje się dopiero wiosna przyszłego roku. – Zdaję sobie sprawę z tego, że procedura przetargowa, do jakiej zobowiązane jest miasto, bardzo długo trwa – mówi Jakubowicz. – Przekonałem się jednak teraz, że coś się w tej sprawie dzieje – zobaczyłem przygotowaną dokumentację i wiem, że jesteśmy bliżej rozwiązania niż dalej.

Prezes Gminy Żydowskiej zgodził się, aby „Krakowiacy” jeszcze ten jeden rok spędzili przy ul. Meiselsa. Zapytaliśmy o wysokość czynszu. – Skłaniam się do pozostania przy dotychczasowych stawkach, ale musimy to jeszcze rozważyć – zaznaczył prezes.

– Uklony w stronę prezesa Jakubowicza za to, że zgodził się na funkcjonowanie „Krakowiaków” w kamienicy należącej do Gminy Żydowskiej do czasu zakończenia remontu budynku przy ul. św. Gertrudy. Najważniejsze, że Gmina Żydowska ma pewność co do tego, że wyprowadzimy się z kamienicy przy ul. Meiselsa, a my znaleźliśmy nowe lokum – stwierdził Zbigniew Terlecki, dyrektor OKZPiT „Krakowiacy”. (SIE, TYM)

Sięgają po fundusze

Nie wystarczy mieć dobry projekt. Trzeba go jeszcze umieć sprzedać.

Około 50 przedstawicieli placówek służby zdrowia, głównie z Krakowa, wzięło udział we wczorajszym szkoleniu na temat możliwości pozyskiwania środków finansowych w ramach funduszy strukturalnych. Bezpłatne wykłady zorganizował Wydział Strategii i Rozwoju Miasta oraz Wydział Spraw Społecznych Urzędu Miasta Krakowa przy współpracy Urzędu Marszałkowskiego.

Jak już pisaliśmy, w połowie czerwca minął pierwszy termin składania wniosków o dofinansowanie w ramach Zintegrowanego Programu Rozwoju Regionalnego, który wykorzystuje pieniądze z Unii Europejskiej. Następne wnioski mogą być składane we wrześniu i ze szkolenia skorzystali ci, którzy chcą próbować szczęścia właśnie wtedy. Środki można przeznaczyć na bardzo różne cele: można za nie zmodernizować oddziały, zakupić nowy sprzęt czy skomputeryzować placówkę. – Jest jedna podstawowa zasada: mają one służyć modernizacji obecnie istniejącego sektora ochrony zdrowia, polepszeniu jego jakości, ale nie jego powiększeniu – nie można za te

pieniądze np. zbudować nowego szpitala – wyjaśnia Barbara Budziaszek z Wydziału Strategii i Rozwoju Miasta.

Podczas szkolenia można było dowiedzieć się, w których działach ZPORR dyrektorzy szpitali mogą szukać pieniędzy, instruowano również – jak prawidłowo wypełnić wniosek. – Wiele zależy od tego, czy dyrektor umie „sprzedać” swój pomysł – wyjaśnia Rafał Pulsakowski z Wydziału Strategii i Rozwoju. – Projekt musi być nie tylko dobry, ale także konkurencyjny. Trzeba umieć przekonać do swojej propozycji i umiejętnie ją uzasadnić. Placówki medyczne mogą liczyć na dofinansowanie w wysokości 75 proc. i powinny przedstawić sposób zdobycia pozostałej części środków.

Jak się dowiedzieliśmy w Urzędzie Marszałkowskim, w czerwcowym terminie wniosków złożyły m.in.: Szpital im. Rydygiera, im. Jana Pawła II, Narutowicza, Szpital Uniwersytecki, Uniwersytecki Szpital Dziecięcy oraz Krakowskie Pogotowie Ratunkowe i Fundacja na Rzecz Chorych ze Stwardnieniem Rozsianym im. bł. Anieli Salawy. (SIE)

Z myślą o młodych

SMS z automatu

Osoby lubiące porozumiewać się za pomocą wiadomości tekstowych od wczoraj mogą wysyłać SMS-y lub e-maile nie tylko z telefonów komórkowych albo przez Internet, ale także z automatów telefonicznych. Usługę tę właśnie uruchomiła Telekomunikacja Polska SA. – Usługa jest kierowana przede wszystkim do młodych ludzi, badania wykazały bowiem, że wolą oni wysyłać SMS-y niż telefonować – podała Izabella Szum, szefowa Biura Prasowego TP w Krakowie.

SMS-y – bądź e-maile – można wysyłać jedynie ze specjalnych automatów telefonicznych eXanto (łatwo je rozpoznać, gdyż mają intensywnie żółty kolor). Obecnie w całej Polsce jest ich ok. 14 tysięcy (w Krakowie 534, a w Małopolsce ponad 1000), natomiast do września przyszłego roku w całym kraju ma zostać zainstalowanych 25 tysięcy sztuk (w Krakowie ponad tysiąc).

Do wysłania wiadomości tekstowej z automatu potrzebna jest specjalna chipowa karta telefoniczna SMS TP. Kosztuje ona 5 zł i pozwala na wysłanie 20 SMS-ów (do 160 znaków) lub e-maili (do 250 znaków, wliczając temat wiadomości i adres mailowy odbiorcy). – Karty pojawią się w sprzedaży 12 lipca. Będzie je można kupić m.in. w Telepunktach TP, kioskach i na stacjach benzynowych – zapowiada Izabella Szum. – SMS-a lub e-maila można wysłać z automatu, korzystając także ze zwykłych kart chipowych, dostępnych od dawna w sprzedaży, jednak wtedy koszt wysłania wiadomości tekstowej jest wyższy (ma równowartość jednego impulsu) i wynosi 60 gr, gdy korzystamy z karty 15-impulsowej, 50 gr z karty 30-impulsowej i 40 gr – z 60-impulsowej.

Jak zapewnia TP, wysyłanie wiadomości jest bardzo proste (instrukcje pojawiają się, krok po kroku, na wyświetlaczu automatu). – Nie można jednak zapomnieć o podpisaniu się, by odbiorca wiedział – od kogo dostał SMS-a, bo telefon komórkowy jako nadawcę wiadomości wyświetla „automat TP” – tłumaczy Izabella Szum. (PSZ)



Wiadomości można wysyłać tylko ze specjalnych, żółtych automatów telefonicznych

Fot. Anna Kaczmarz

Większy kłopot niż ze szrotówkiem

Brązowieją, zwijają się



Fot. Anna Kaczmarz

Około 100 zupełnie suchych klonów stwierdzono podczas przeglądu przy ulicach w Krakowie. Uschnięte klony są m.in. przy ul. Basztowej (bezlístne drzewa stoją np. przed Urzędem Wojewódzkim), Dietla, Andersa, Lubicz, Czarnowiejskiej, Botanicznej, Kopernika, Kocmyrzowskiej, I obwodnicy... – Porażone, usychające klony to w tym roku większy problem niż zaatakowane przez szrotówka kasztanowce. Zresztą usychające klony mają też inne miasta; zjawisko jest znane od kilku lat – mówi Jolanta Sendur z Wydziału Gospodarki Komunalnej i Ochrony Środowiska Urzędu Miasta.

Zajmujący się zielenią w Wydziale Utrzymania Ulic w Zarządzie Dróg i Komunikacji złożyli wnioski o wycinkę; w miejsce wycinanych klonów mają być sadzone inne drzewa – jeszcze w tym roku lub dopiero w przyszłym. Jednak nie bardzo wiadomo, po jaki sięgnąć gatunek, gdyż kolejne, które miały dobrze znosić środowisko miejskie – padają. Może będą to platany; w ubiegłym roku zastosowano już ten gatunek w pasach ulicznych (m.in. w miejsce wyciętych klonów przy części I obwodnicy), na razie drzewa mają się dobrze.

Przy Basztowej pousychały również wiśnie kuliste (wnio-

sek o wycięcie przy Basztowej obejmuje 6 klonów i 2 wiśnie), schną też w Krakowie jarzębiny (np. przy Broniewskiego, Kocmyrzowskiej, Czerwińskiego, al. Jana Pawła II), sporadycznie lipy i topole (lipom w tym roku bardziej doskwierają mszyce – liście są oblepione spadzią). Powszechnym widokiem na ulicach są klony z brązowymi obwódkami na liściach; liście brązowieją i zwijają się. – Co ciekawe, te porażenia zdarzają się właśnie w pasach drogowych; często brązowiejące, usychające liście drzewo ma tylko od strony jezdni, a od strony budynku – już nie, zaś bardziej oddalone od ulicy klony są całkowicie zdrowe – wskazuje Jolanta Sendur z Wydziału Gospodarki Komunalnej i Ochrony Środowiska. Według informacji z urzędu także inne miasta (m.in. Cieszyn, Wrocław) mają taki sam kłopot z klonami.

Specjaliści od zieleni podają, że rdzawe obwódki na liściach klonów – pierwsze objawy złego stanu – to nie grzyb ani zaraza; zasychanie jest związane ze złymi warunkami. Wymienia się pośród nich: powtarzające się letnie susze, duże zasolenie (wynik używania soli i solanki do usuwania śniegu, który niejednokrotnie jest przymowany właśnie wokół drzew), ciasne „okienka”, w których rosną drzewa (nie ma przewietrzania

drzewa, które stoi zewsząd zabetonowane – w upale temperatura w korzeniach sięga ok. 60 st., korzenie się duszą, zasychają), brak nawożenia i podlewania, czyli odżywiania drzewa, a także wpływ spalin, zanieczyszczeń.

– Na nawożenie nie ma pieniędzy i od lat nic się z tym nie robi – usłyszeliśmy w Zarządzie Dróg i Komunikacji. Drzewa nie mają też grzybów mikorozowych w systemie korzeniowym, niezbędnych im do życia. – Te grzyby zwiększają powierzchnię pobierania wody przez korzenie, bez nich klon nie czerpie wydajnie wody. A nie ma tej mikroflory m.in. przez zasolenie – wyjaśnia przedstawicielka WGKiOŚ. Dodaje, iż już przy sadzeniu powinno się odpowiednio zadbać o korzenie. – Jeśli sadi się młode drzewo w wąskim okienku – powinno się stosować zmieszany z glebą hydrożel; on chłonie wodę podczas deszczu i oddaje w czasie suszy. Stosowne napowietrzanie zapewniłoby natomiast rury perforowane, drenażowe, którymi krążyłoby powietrze.

Jak się podkreśla, potrzebne są większe, kompleksowe badania chorób klonów (dla samego Krakowa wykonano ekspertyzę w 2001 r.), ponieważ problem dotyczy wielu miast. (MM)

5 krzewów za 14 drzew

Mieszkańcy twierdzą, że wycięto zdrowe

Mieszkańców ul. Włoskiej zaskoczyło wczoraj wycięcie drzewa przy budynku nr 2. Jak poinformowano nas w administracji, to już końcówka wycin-ki na os. Wola Duchacka Wschód i os. Dauna. W sumie, zgodnie z pozwoleniem, obejmie ona 14 drzew przy różnych ulicach tego rejonu. Decyzja dotyczy kilku topoli i akacji, świerka, modrzewia, wierzby... Za nie ma zostać posadzonych 5 krzewów, gdyż na nowe drzewa nie ma tam miejsca.

Ścięte wczoraj drzewo – według informacji z Referatu ds. Ochrony Zieleni Urzędu Miasta – była to akacja, mocno pochylona w kierunku ulicy i chodnika, z ubytkiem, wypróchnieniem, zagrażała bezpieczeństwu. Zamiast niej mają być posadzone dwa krzewy. – To klon, nie akacja. Drzewo było całkiem zdrowe, wcale nie spróchniałe, ani pochylone – twierdzi natomiast jedna z lokatorek. – Nasza administracja mogłaby lepiej ulokować swoją energię. Nasadzili krzaków, które się rozrastają, nie dba się o nie, a usuwa drzewa bez pytania mieszkańców – dodaje oburzona.

Zarówno administracja, jak i przedstawiciel Referatu ds. Ochrony Zieleni tłumaczą, iż przeznaczone do wycięcia drzewa były albo suche, albo np. z uszkodzonym systemem korzeniowym, gdyż rosły zbyt blisko budynku – niszczyły go. Topola rozsadała korzeniami chodnik osiedlowy, wierzba kładła się na wiacie śmietnikowej. Wycinka – zdaniem specjalistów od zieleni – była więc uzasadniona.

Przypomnijmy, że z zapytaniem – czy prowadzona wycinka jest legalna i z jakiego powodu drzewa są usuwane – można dzwonić do Referatu ds. Ochrony Zieleni UMK pod numery tel. 616-89-01(-08) – dla Krowodrzy; 616-89-02(-04) – dla Podgórze; 616-89-05(-06) – dla Nowej Huty; 616-89-07 – dla Śródmieścia. (MM)

Z kroniki wypadków

Na ul. Glinik, o godz. 9.50, kierująca „maluchem” utraciła panowanie nad pojazdem i uderzyła w drzewo, w wyniku czego doznała stłuczenia kolana. Na al. Pokoju, o godz. 10.58, polonez najechał na tył samochodu tej samej marki; jeden z kierowców odniósł niegroźne obrażenia. Na ul. Bora-Komorowskiego, o godz. 14.20, kia najechała na tył fiata 126p; kierująca „maluchem” doznała stłuczenia głowy. Na os. Tysiąclecia, o godz. 15.40, kierująca peugeotem potrafiła na przejściu dla pieszych dwóch nietrzeźwych mężczyzn, z których jeden pozostał na obserwacji w szpitalu Rydygiera. W Igołomi fiat 125p zderzył się czołowo ze starem; kierowcę i 2 pasażerki z fiata przewieziono do szpitala w Proszowicach. 2-letnie dziecko zostało ranne wskutek zderzenia się dwóch polonezów w Radziszowie. W Modlnicy volvo z naczepą uderzyło w tył fiata uno, który zjechał na przeciwny pas ruchu i zderzył się czołowo z renaultem; 2 osoby zostały ranne. Policja Drogowa interweniowała w Krakowie i w powiecie krakowskim w 7 wypadkach oraz w 22 kolizjach, ponadto zatrzymała 2 nietrzeźwych kierowców. (WES)

Patrol roku

Liczy się nie tylko technika, ale także asekuracja

Od wczoraj w Komendzie Wojewódzkiej Policji w Krakowie trwają eliminacje ogólnopolskich zawodów o tytuł: „Patrol roku”. Uczestniczą w nich 23 policyjne załogi, czyli 46 policjantów.

Zawody rozpoczął test z wiedzy policyjnej. Później funkcjonariusze prezentowali praktyczne umiejętności: pokonywali policyjny tor przeszkód, strzelali oraz obezwładniali niebezpiecznego przestępcę. Komisja oceniająca zawodników zwracała uwagę nie tylko na technikę obezwładniania, ale także na to – czy policjant zakładający kajdanki i przeszukujący zatrzymanego jest właściwie asekurowany przez swego partnera.

– W zawodach uczestniczą policjanci, którzy na co dzień patrolują ulice. Celem turnieju jest nie tylko rozwijanie współzawodnictwa i podnoszenie kompetencji, ale także kształtowanie – tak przydatnej w tej służbie – umiejętności współdziałania, zaufania i odpowiedzialności za part-

nera – mówi podinsp. Dariusz Nowak, rzecznik małopolskiej policji.

W tym roku, odmiennie niż w latach ubiegłych, oceniane będą nie załogi, ale każdy z uczestników indywidualnie. Wiąże się to z wprowadzeniem w policji jednoosobowych patroli (zgodnie z zarządzeniem komendanta głównego, taki pojedynczy patrol może pełnić służbę od świtu do nocy).

Turniej par patrolowych potrwa w Krakowie do środy. Dzisiaj policjanci będą „podejmować interwencje” – podczas awantury domowej, w taksówce i w czasie awantury w kawiarni. Będą również prezentować swoje umiejętności w zakresie udzielania pomocy medycznej. Ci, którzy zajmą pierwsze cztery miejsca, będą reprezentować Małopolskę w finale turnieju, który odbędzie we wrześniu, w Szkole Policji w Słupsku. (EK)

Na miły początek wakacji

Karne z hula-hoopem

180 dzieci, podopiecznych świetlic Towarzystwa Przyjaciół Dzieci, wystartowało wczoraj w I Igrzyskach Olimpijskich TPD, zorganizowanych na terenie Szkoły Podstawowej nr 129 w Nowej Hucie. – *Tego typu imprezę przygotowaliśmy po raz pierwszy. Chcieliśmy, aby dzieci miło i ciekawie rozpoczęły wakacje* – podaje Zofia Aksak, inspektor TPD ds. świetlic.

Młodzi i starsi mieli okazję sprawdzić swe siły w licznych konkurencjach sportowych: biegu na 60 metrów, skoku w dal, rzucie piłeczką palantową na odległość czy rzucie ringo do celu. Dla amatorów piłki nożnej oraz koszykówki przygotowano natomiast konkursy rzutów karnych i rzutów do kosza. Wielkim powodzeniem, szczególnie wśród dziewcząt, cieszyły się zawody w skokach na skakance i kręceniu hula-hoopem. Skakankowy rekord pobił jednak chłopiec – Łukasz Chmiel, który wykonał aż 232 skoki, za to w drugiej konkurencji najlepsza okazała się Kasia Lis (kręciła hula-hoopem przez 68 minut). Nie nudzili się także wychowawcy, dla nich bowiem przygotowano konkurs w strzelaniu z pistoletu pneumatycznego do tarczy (z odległości 15 metrów). Zwyciężczynią została Dominika Guzik, wychowawczyni ze świetli-



Fot. Anna Kaczmarz

cy TPD przy SP nr 129 (zdobyła 41 punktów na 50 możliwych).

Po sportowych zmaganiach przyszedł czas poczęstunku (na dzieci czekała grochówka i kielbaski z grilla). Ukoronowaniem igrzysk była natomiast uroczystość wręczenia dyplomów i medali, a po niej dyskoteka, połączona z pokazami świetlicowych grup tanecznych.

Towarzystwo Przyjaciół Dzieci obchodzi w tym roku 85-lecie swojego istnienia. W Krakowie działa 12 świetlic środowiskowych TPD (w tym dwie socjoterapeutyczne), do których popołudniami uczęsz-

czą ok. 500 dzieci i młodzieży w wieku 7 – 16 lat. – *Nasi podopieczni mają zapewnioną pomoc w odrabianiu lekcji, codziennie dostają podwieczorek, mogą także uczestniczyć w zajęciach plastycznych, komputerowych, tanecznych czy sportowych. Często organizujemy wycieczki (np. do zoo, stadnin koni czy rejsy statkiem po Wiśle), a latem półkolonie* – poinformowała Zofia Aksak. – *W każdej świetlicy pracują ponadto psychologowie, którzy pomagają dzieciom i współpracują z ich rodzinami.*

(PSZ)

Kulturowe skrzyżowanie

Dla krakowian, turystów, a przede wszystkim dla młodzieży

Już po raz drugi organizowany jest w Krakowie Festiwal „Na Skrzyżowaniu Kultur”. Jak zapowiadają przedstawiciele Staromiejskiego Centrum Kultury Młodzieży – impreza jest sposobem na ożywienie Kazimierza oraz na wakacyjną nudę, która może dopaść krakowską młodzież i dzieci. Festiwal będzie też z pewnością atrakcją dla turystów.

Już jutro na krągankach kościoła św. Katarzyny o godz. 19 – pod hasłem „Od średniowiecza do baroku” – będzie można posłuchać koncertu fletowego Norberta Rodenkirchena z Kolonii oraz barokowych sonat obojowych w wykonaniu Mariusza Pędziłka (obój) i Bogumiły Gizbert-Studnickiej (klawesyn).

Następny koncert – pt. „Muzyka bez granic i czasu” – odbędzie się 5 lipca o godz. 19, również w kościele św. Katarzyny. Kolejne 2 koncerty zaplanowano w Synagodzie Poppera przy ul. Szerokiej 16, o godz. 19: 6 lipca – „Muzyka średniowiecza i renesansu” i 8 lipca – „Muzyka dawnej Armenii”. Na zakończenie festiwalu – w niedzielę, 11 lipca w siedzibie SCKM przy ul. Wietora 15, o godz. 19 – koncert

„Muzyka i metafizyka” z udziałem Jana Peszka, który zaprezentuje fragmenty utworów Witolda Gombrowicza.

Młodzież do 21 lat ma zapewniony bezpłatny wstęp na wszystkie koncerty. Przy okazji festiwalu organizatorzy pragną zachęcić młodych ludzi do słuchania muzyki i przygotowali ciekawą niespodziankę: na pierwszym koncercie można otrzymać kartę członkowską „Klubu Miłośników Muzyki”. Ci klubowicze, którzy wezmą udział we wszystkich koncertach i będą mieli to potwierdzone na klubowej karcie, mają szansę na wylosowanie wartościowej nagrody. Losowanie nastąpi podczas ostatniego koncertu. Ci, którzy już przekroczyli tę granicę wiekową, mogą kupić bilety w cenie 10 zł – na godzinę przed każdym koncertem lub przez cały czas trwania festiwalu w SCKM przy ul. Wietora 15. Dla naszych Czytelników przygotowaliśmy 6 podwójnych karnetów, obejmujących wszystkie festiwalowe imprezy. Można je zdobyć, dzwoniąc dziś o godz. 12 pod numer 61-99-262.

(SIE)

Propozycja dla opiekunów

Lato bez narkotyków

Rokrocznie dopiero po wakacjach okazuje się, że narkotykowa inicjacja w tym czasie wśród młodych osób to coraz większy problem. Niestety, koloniści, uczestnicy młodzieżowych obozów, wycieczek czy zorganizowanego wypoczynku w mieście, szukając mocnych wrażeń, próbują także środków psychoaktywnych. Dlatego krakowski Monar, chcąc zminimalizować te zagrożenia, uzmysłowić je także wychowawcom i opiekunom, rozpoczyna letnią akcję antynarkotykową.

Zawsze po wakacjach do Monaru zaczynają się masowo zgłaszać rodzice szukający pomocy dla swych dzieci, które w czasie wakacji miały pierwszy kontakt z narkotykami. Tymczasem wtedy problem ten nie jest już taki prosty do rozwiązania. – *Mamy*

akcje ostrzegające przed braniem narkotyków, sprawdzoną bazę leczniczą dla narkomanów, a brakuje form działania, wspierających w takich sytuacjach zdeorientowanych opiekunów i rodziców – mówią w krakowskim Monarze.

Dlatego w tym roku terapeuci z poradni antynarkotykowej z ul. św. Katarzyny – mimo że mają natłok przypadków beznadziejnych (tylko w Krakowie jest ponad 3 tys. zdeklarowanych narkomanów, a 20 tys. tzw. konsumentów środków psychoaktywnych) – zdecydowali się w czasie wakacji rozpocząć szkolenia dla opiekunów i wychowawców kolonii, obozów oraz zorganizowanego wypoczynku w mieście. – *Zapraszamy wszystkich na bezpłatne konsultacje, dotyczące tego – jak rozpoznać objawy używania narkotyków, jak substan-*

cje te wpływają na organizm i jakie są prawne konsekwencje zakupu oraz posiadania tych środków – mówi Grzegorz Wodowski, kierujący punktem konsultacyjnym krakowskiego Monaru. – *Zdajemy sobie sprawę, że nie rozwiąże to problemu zażywania narkotyków. Naszym celem jest zahamowanie eskalacji tego zjawiska w okresie lata, gdy zapalenie marihuany czy pastylka ekstazy staje się dla coraz młodszych ludzi popularną atrakcją.*

Przez całe wakacje, od poniedziałku do piątku w godz. 9-17, w poradni Monaru przy ul. św. Katarzyny 3 dyżurować będzie dwóch doświadczonych terapeutów. Wcześniej można się z nimi umówić na konsultacje także przez telefon, dzwoniąc pod nr 430-61-35.

(MADE)

Szukanie winnych

Krakowska prokuratura przez dwa miesiące badała dokumentację dotyczącą mostów: Kotlarskiego i Zwierzyńskiego. Nie wyklucza, że mogło dojść do nieprawidłowości.

Jak napisał jeden z ogólnopolskich dzienników, chodzi m.in. o ponad 1,9 mln zł wydane na „sieć tramwajową” przy moście Zwierzyńskim, z której powstał tylko korpus drogowy i teren zielony, oraz o fikcyjną „przebudowę stacji kolejowej Wisła” przy moście Kotlarskim za ok. 4 mln zł.

Według prok. Mirosławy Kalinowskiej-Zajdak, rzeczniczki krakowskiej Prokuratury Okręgowej – dotychczasowe ustalenia prokuratury wskazują, że mogło dojść do finansowych nadużyć. Ta kwalifikacja prawna z art. 305 kk umożliwia jednak wszczęcie śledztwa z urzędu wówczas, gdy straty poniósł skarb państwa. W innym przypadku konieczny jest wniosek pokrzywdzonego. Budowę mostów sfinansowała gmina. Od jej stanowiska zależeć będzie, czy śledztwo zostanie wszczęte.

(STRZ)

Dziesięć dni Europy

Wciągająca i pasjonująca – taka może być historia. Tak przekonuje przynajmniej Konstanty Gebert, który na przekór utartym stereotypom proponuje niekonwencjonalne spojrzenie na dzieje XX wieku. W książce *Dziesięć dni Europy* Gebert wybrał dziesięć miast i dziesięć dni, w których – jego zdaniem – miały miejsce kluczowe dla europejskiej historii zdarzenia. O Berlinie z końca sierpnia 1928 r. albo Paryżu z maja 1968 znany publicysta pisze tak z reporterskim zaangażowaniem, jak i historycznym dystansem. Dzisiaj z okazji wydania książki autor odwiedza Kraków. Od godz. 18 będzie można go spotkać w księgarni Świata Książki (ul. Sienna 6), gdzie będzie podpisywał książki. (MW)

Dla Czytelników księgarnia ufundowała 2 egzemplarze książki Konstantego Geberta. Czekamy na telefon dzisiaj o godz. 9.30 – tel. 61-99-288.

Z myślą o wakacjach

MDK Z AL. 29 LISTOPADA 102 organizuje do 31 sierpnia akcję „Lato w mieście” – od poniedziałku do piątku w godz. 10 – 15 (opłata 5 zł tygodniowo). W programie: „Kraina maluchów” (dla dzieci w wieku 7 – 8 lat, do 16 lipca), ponadto – od 28 bm. do 6 sierpnia i od 23 do 31 sierpnia – zajęcia: rekreacyjno-sportowe, teatralne, filmowe, plastyczne, językowe (język angielski i niemiecki), komputerowe. Ponadto MDK organizuje warsztaty artystyczno-rekreacyjne w Mielnie – od 5 do 20 sierpnia. Szczegółowe informacje tel. 415-83-15.

DK „PODGÓRZE” (ul. Krasińskiego 18, tel. 656-36-70, 656-44-41) prowadzi akcję letnią od 1 lipca do 13 sierpnia, od poniedziałku do piątku w godz. 10 – 15 oraz w soboty od 10 do 14. DK proponuje pozostającym w mieście: gry i zabawy komputerowe, warsztaty plastyczne, muzyczne, zajęcia teatralne, sportowo-rekreacyjne, dziennikarskie, świetlicowe, wycieczki autokarowe i rowerowe, zwiedzanie zabytków Krakowa.

Przygarnij kotka

Umowa na opiekę

Kilkanaście kotów, którymi opiekuje się Fundacja „Zwierzęta Krakowa”, czeka na nowy dom. – *Koty są odrobaczone i przyuczone do porządku* – mówi Anna Nehring, wiceprezes fundacji. Wszystkie zwierzęta zostały znalezione na podwórkach, w piwnicach.

W sklepie zoologicznym w M1, w czasie imprezy „Przygarnij kotka”, do nowego domu został zabrany tylko 3-miesięczny Jacek. W fundacji nadal czeka kilkanaście kotów. Każdy, kto zdecyduje się zabrać zwierzę do siebie, podpisuje umowę adopcyjną, w której zobowiązuje się do opieki nad kotem. Co jakiś czas dzwonią do niego przedstawicielki fundacji, pytając – jak podopieczny

się sprawuje. Jeśli zwierzę nie zdoła się zaadaptować w nowych warunkach, można je zwrócić. – *Rzadko zdarzają się przypadki oddawania kotów. Czasami sami je zabieramy, ponieważ przetrzymywane są w złych warunkach. Powrócił do nas kotek, który został wzięty dla 12-letniego dziecka. Mama chłopca trzymała kota w łazience i nie pozwalała mu stamtąd wychodzić, aby nie poniszczył mebli w mieszkaniu, a dziecko w taki sposób bawiło się z kotem, że obcinało mu wąsy* – opowiada Anna Nehring.

Wszyscy, którzy chcieliby zabrać do siebie młode, kilkumiesięczne kotki, mogą dzwonić pod nr fundacji: 654-96-09. (AM)



Tylko bury kotek Jacek został przygarnięty w czasie imprezy w M1
Fot. Anna Kaczmarz

Dyżury przedszkoli

Po dwa w dzielnicę

Przez cały okres wakacyjny w Krakowie dyżurować będą przedszkola – po dwa w każdej z czterech historycznych dzielnic miasta. Opłata stała będzie w nich taka sama jak w ciągu roku, wzrosnąć może jedynie stawka żywieniowa.

W Krowodrzy przez pierwszy miesiąc wakacyjny dyżurują przedszkola przy ul. Senatorskiej 35a oraz przy ul. Siewnej 23c. W sierpniu dzieci będą mogły korzystać z placówek przy ul. Pigionia 2a oraz ul. Za Targiem 4.

W Śródmieściu w lipcu czynne są przedszkola przy ul. Dietla 48 oraz przy ul. Fiołkowej 13, a w sierpniu przy ul. Kopernika 16 i Strzelców 5.

Podgórze ma aż 3 placówki dyżurujące w lipcu: przy ul. Bie-

żanowskiej 40, Tynieckiej 122 oraz Obrońców Poczty Gdańskiej 14. W sierpniu dzieci przyjmowane będą w placówkach przy ul. Okólnej 18 oraz przy ul. Aleksandry 15.

Przedszkolaki z Nowej Huty mogą w lipcu uczęszczać do przedszkoli na os. Zielonym 27 lub na os. Kościuszkowskim 8, a w sierpniu – na os. Spółdzielczym 5 lub na os. Albertyńskim 23.

Wszystkie te placówki przyjmują w miarę wolnych miejsc dziecko tylko na część miesiąca, będą musieli pokryć całą opłatę stałą (ok. 90 zł), tylko za jedzenie zapłacą jedynie za te dni, w których dziecko chodziło do placówki.

(AM)

Zabrakło oskarżonej i obrońcy

Nie rozpoczął się wczoraj proces w sprawie wyłudzenia kamienicy przy ul. Kalwaryjskiej, bowiem na rozprawie zabrakło oskarżonej oraz obrońcy oskarżonego.

O wyłudzenie nieruchomości oraz posługiwanie się fałszywymi dokumentami oskarżony został Karol I. Zarzut pomocy w procederze postawiony został Ewie T., prawnicze, emerytowanej pracownicy krakowskiego magistratu. Według prokuratury Ewa T. miała podpisać wniosek o wydanie wypisu z księgi wieczystej nieruchomości przy ul. Kalwaryjskiej nazwiskiem nieistniejącej osoby. W ten sam sposób pokwitowała w sądzie odbiór wypisu, użytego później przez Karola I. przy zawieraniu umowy sprzedaży. Ewa T. – podając się za nieistniejącą osobę – uzyskała też wypis z księgi wieczystej, dotyczący innej nieruchomości. Oskarżona przyznała się do winy.

Z kolei Karol I., posługując się podrobionym paszportem izraelskim wydanym na nazwisko innej osoby i sfalszowanym pełnomocnictwem, zawarł umowę przedwstępną, a następnie sprzedał kamienicę położoną przy ul. Kalwaryjskiej. Gdy nabywcy nieruchomości dowiedzieli się, że prawowici spadkobiercy próbują odzyskać kamienicę – zażądali zwrotu pieniędzy. Wówczas Karol I., ponownie posługując się podrobionym paszportem i pełnomocnictwem, upoważnił inną osobę do rozwiązania umowy sprzedaży. (STRZ)

Patronuje „Dziennik Polski”

Straussowie, „Obligato” i Zamek Żupny

Trudno aż uwierzyć, że to już 11. rok muzyka słynnych wiedeńskich gości latem w Zamku Żupnym w Wieliczce. Rozpoczynając niedzielne, pierwsze w tym roku „Popołudnie ze Straussem”, przypomnieli ten fakt kierownik artystyczny Galicyjskiej Orkiestry Strausowskiej „Obligato” Jerzy Sobeńko.

Zaproszenie do koncertowania w Wieliczce, na Zamku Żupnym, wystosowane przed laty do orkiestry przez Muzeum Żup Krakowskich w Wieliczce, okazało się strzałem w dziesiątkę. Dziś trudno wyobrazić sobie lato w Wieliczce bez tych koncertów. Wierni spotkaniom wieliczanie, a także goście miasta, tłumnie zasiadają w ostatnie niedziele letnich miesięcy w sali koncertowej pod gołym niebem, urządzonej na te okazje na zamkowym dziedzińcu. Podobnie zainaugurowano tegoroczny sezon koncertowy.

A z tej okazji zabrzmiał na powitanie publiczności „Walc cesarski” króla walców Johanna Straussa syna. Oczarowała widowieństwo nie tylko dźwięcznym, czystym koloraturowym sopranem, ale urodą i wdziękiem solistka Opery i Operetki w Krakowie Marta Poliszot. Już pod koniec nauki w Studium Wokal-

retkach. Młoda, utalentowana sopranistka nadal kształci głos pod kierunkiem wybitnej polskiej śpiewaczki Krystyny Tyburowskiej. Nie trzeba dodawać, że niedzielne popołudnia Marta Poliszot oczarowała wielką publiczność raz po raz prosząc o bisy.



W niedzielę wierna „Popołudniem ze Straussem” publiczność zasiadła w sali koncertowej pod gołym niebem w pięknej scenarii zamkowego dziedzińca

Znany krakowski muzyk i prezes zarządu Polskiego Towarzystwa Strausowskiego mającego siedzibę w wielickim muzeum Jerzy Sobeńko tradycyjnie wcielił się podczas koncertu tak-

a operetkowe arie i inne ówczesne przeboje list tanecznych przypominane przez Martę Poliszot i „Obligato” pozwoliły zająć do świata tańca, miłości i szczęścia. Warto przypomnieć, że „Popołudnia ze Straussem” uhonorowane zostały medalem Ministerstwa Kultury i Sztuki za

najciekawsze wydarzenie kulturalne 1995 roku, a przyjaźń Straussów, „Obligato” i Muzeum Żup Krakowskich w Wieliczce zaczęła się przed laty od szczęśliwego zbiegu okoliczności. Ówczesna kierowniczka działu oświatowego MŻK Magdalena Kopacz usłyszała jeden z letnich koncertów „Obligato” na krakowskich Plantach i stwierdziła, że Zamek Żupny w Wieliczce nadawałby się na organizowanie podobnych. Ten pomysł zaakceptował dyrektor MŻK prof. Antoni Jodłowski. Przyjaźń zacieśniła się jeszcze bardziej po wizycie w Polsce w 1996 r. Elizabeth Strauss, żony ostatniego muzyka ze słynnego rodu Straussów – Edwarda. Tak oczarowała ją wielkie „Popołudnie ze Straussem”, że jego organizatorom zaproponowała powołanie Polskiego Towarzystwa Strausowskiego. I tak się też stało w 1997 r. Na kolejne koncerty z cyklu tegorocznych spotkań z muzyką Straussów i ich epoki organizatorzy zapraszają 25 lipca, 29 sierpnia i 26 września zawsze o godz. 16. „Obligato” występuje w składzie: Jerzy Sobeńko – kierownik artystyczny, fortepian, Maria i Zbigniew Kawalowie – skrzypce, Orest Bryliński – wiolonczela, Grzegorz Frankowski – kontrabas oraz Leszek Żurek – instrumenty perkusyjne.

Tekst i fot. (WR)



Oczarowała widowieństwo występująca z „Obligato” solistka Opery i Operetki w Krakowie Marta Poliszot. Po prawej przy instrumentach klawiszowych Jerzy Sobeńko.

no-Aktorskim w Krakowie została ona w 1997 r. zaangażowana do wykonania partii Peti w operetce „Wiedeńska krew” Johanna Straussa wystawianej przez Operę i Operetkę w Krakowie. Debiut był tak udany, że otrzymała ona angaż na etat solistki i tak jest do dziś. Z artystką nawiązała także współpracę Teatr Muzyczny w Lublinie, powierzając jej główne role w wystawianych tam ope-

że w rolę konferansjera. I tradycyjnie już bawił widowieństwo dowcipnymi komentarzami na temat wykonywanych utworów i anegdotami z życia kompozytorów. „Obligato” wykonało utwory m.in. słynnych Straussów, Emila Waldteufela, Piotra Czajkowskiego, Johannesa Brahmsa, Jakuba Offenbacha. Przeniosły one słuchaczy w świat, w którym królowały walce, polki, czardasze,

Pod patronatem „Dziennika Polskiego”

Skawinianie dla „Kruszynek”

Jak co roku dzięki hojności skawinian na wakacje pojadą niepełnosprawne „Kruszynki” ze wspólnoty „Wiara i Światło”, działającej przy parafii Szymona i Judy Tadeusza w Skawinie.

W niedzielę, po południu, po raz jedenasty na stadionie Tereźnowego Klubu Sportowego „Skawinka” odbyła się charytatywna impreza przygotowana przez Stowarzyszenie „Wiara i Światło”, której od roku opiekunem duchowym jest ks. Józef Motyka. Impreza odbyła się także dzięki 24 sponsorom, a do jej organizacji włączyła się m.in. Służba Maltańska, dysponująca karetką pogotowia udostępnioną przez Pogotowie Ratunkowe, a także prezes TKS-u Piotr Pyka prowadzący imprezę wraz z ks. Krzysztofem Wilkiem. Podczas meczu księża-policjanci przeprowadzili aukcję różnych przedmiotów. Skawinianie m.in. za 200 zł wylicytowali reprodukcję „Słoneczników” i „Irysów” Van Gogha, подарowanych

cierpiącym na porażenie mózgowe nie może doczekać się wakacji, które spędzi bez mamy, bo jak twierdzi, obie muszą od siebie odpocząć. A poza tym chciałaby spędzić wakacje ze swoimi koleżankami, z którymi ma wiele wspólnych tematów i tajemnic. Paulina, porusza się na wózek inwalidzkim, ale ma w sobie ogromnie dużo pogody ducha i energii. Jest bardzo inteligentna – Gimnazjum w Specjalnym Ośrodku Szkolno-Wychowawczym ukończyła „na piątą” i uzyskała świadectwo z paskiem. Jej równoległym Krzysztof, chorujący na autyzm, nie spędzi tegorocznych wakacji z „Kruszynkami”, bo akurat w tym samym czasie przebywał będzie w sanatorium. Koleżankom i kolegom będzie go brakowało, bo jest on duszą towarzystwa. Śpiewa piosenki, recytuje wiersze, sam pisze teksty. Lubi spotkania we wspólnocie, wspólne modlitwy, uczestnictwo w mszach św., podczas których śpiewa psalmy. Lubi też książki. Niebawem zacznie czytać „Antologię tragedii greckiej”, którą otrzymał w nagrodę za dobre wyniki w nauce. Krzysztof uczęszczał do zintegrowanej klasy Gimnazjum nr 1 w Skawinie i ma zamiar kontynuować naukę w krakowskim Liceum Ogólnokształcącym dla uczniów niedowidzących.



Dzięki niedzielnej dobroczynnej imprezie „Kruszynki” także w tym roku pojadą na wakacje

przez studentkę Wydziału Konserwacji Sztuki z Papieskiej Akademii Teologicznej w Krakowie, za 70 zł podkoszulek z podpisami zawodników rozgrywających niedzielny mecz. Nabyli też wykonane przez członkinie wspólnoty m.in. obrazki przedstawiające Matkę Bożą oraz malowidła na szkle.

„Kruszynki”, wraz ze swymi opiekunami (50 osób), w tym roku spędzą wakacje w miejscowości Komatka koło Dobczyc, gdzie w lipcu pojadą na 10 dni. – Pobyt kosztować będzie około 15 tys. zł. Część pokryjemy z dotacji przyznanej nam w wysokości 5 tys. zł z budżetu gminy – poinformowała nas Teresa Rosek, prezes stowarzyszenia. „Kruszynki” nie ukrywają zadowolenia z wyjazdu na obóz. 17-lletnia Paulina

dla policjantów, ale nie to, co podkreślił z-ca skawinińskiego Komisariatu Policji asp. sztab. Janusz Lewandowski, miało znaczenie, ale pomoc potrzebującym i dobra zabawa. Kapitanem drużyny zwycięzców był sierż. szt. Zenon Ignys, a księżę ks. dr Stanisław Radoń. Tę drużynę wsparł ks. Roger z Konga, doktorant PAP-u.

Imprezę, której patronował „Dziennik Polski”, uświetnił koncert zespołu „The Twilight” w składzie: Sebastian Betka, Filip Kochana, Karol Nowak, Małgorzata Wąsiołek i Mateusz Zajda, a także występ zespołów tanecznych: „Eight Stars” z Zespołu Szkół LO oraz z parafialnego Klubu Sportowego „Milenium” ze Skawiny.

Tekst i fot.: (EKT)

W powiatach:

krakowskim
miechowskim
myślenickim
proszowickim
wielickim

Niepołomice

Wielka piłka

Do zakończenia finałów mistrzostw Europy w piłce nożnej, na parkingu przy zamku królewskim w Niepołomicach, rozgrywki można oglądać na dużym ekranie zamontowanym w tym celu dla widzów.

Chętni mogą wziąć udział w zabawie w typowanie wyników spotkań. Losowanie nagrody głównej po meczu finałowym 4 lipca. Do udziału w tej zabawie wciąż zapraszają organizatorzy i sponsorzy: UMIG Niepołomice, Centrum Kultury, Fundacja Zamek Królewski, Gastro-Tour-Serwis, Niepołomska Agencja Promocji, Okocim. (WR)

Szyce

Uderzył w tira

Za spowodowanie wypadku samochodowego w podkrakowskich Szycach odpowie przed sądem 29-letni Artur O. Grozi mu kara od 6 miesięcy do 8 lat więzienia.

Prokuratura Rejonowa dla Krakowa Krowodrzy ustaliła, że w marcu tego roku kierowca poloneza naruszył zasady bezpieczeństwa w ruchu drogowym. Jadąc dwukierunkową jezdnią w kierunku Krakowa, nie zachował należytej ostrożności, a w szczególności zaprzęstał obserwacji drogi i zjechał na lewą połowę jezdni. Tym zachowaniem doprowadził do zderzenia z jadącym na przeciw tirem. W wypadku poważne obrażenia odniosły dwie pasażerki poloneza. Obie doznały poważnych urazów głowy. Prokuratura przedstawiła kierowcy zarzut nieumyślnego spowodowania wypadku drogowego. Mężczyzna przyznał się do winy i złożył wyjaśnienia zgodne z ustalonym przez prokuraturę stanem faktycznym. (STRZ)

Krzęcin

Areszt za groźbę

Za groźbę pobicia i wymuszenie oddania telefonów komórkowych do policyjnego aresztu oraz izby dziecka w Krakowie trafiło czterech mieszkańców Krakowa i Skawiny w wieku 14 – 21 lat.

Młodzi ludzie w Krzęcinie (gm. Skawina) zajęli drogę kłunastolatkom, którzy w niedzielę wybrali się na przejażdżkę rowerową. – Trzech młodych mężczyzn groził pobiciem, zażądało wydania telefonów komórkowych o wartości 700 zł. Przestraszeni rowerzyści oddali napastnikom telefony – opisuje zdarzenie nadkom. Marek Korzonek, naczelnik Wydziału Dochodzeniowo-Śledczego Komendy Powiatowej Policji. Policjanci ze skawinińskiego Komisariatu Policji zaraz po otrzymaniu zgłoszenia podjęli działania, które doprowadziły do zatrzymania sprawców. Podczas przeszukiwania ich samochodu odnaleziono telefony. O ich dalszym losie zdecyduje prokurator i sędzia ds. nieletnich. (EKT)

Skawina

Tragedia w elektrowni

Policjanci z Komisariatu Policji w Skawinie prowadzą dochodzenie w sprawie wypadku, do którego doszło w Elektrowni „SKAWINA”, gdzie śmiertelnemu poparzeniu uległ 29-letni pracownik zakładu.

Do wypadku doszło podczas prac remontowo-konserwatorskich prowadzonych przez 5-osobową brygadę w rozdzielni prądu, gdzie urządzenia były odłączone od napięcia. Jednak nie były one wyłączone w celi, w której pracował zmarły mężczyzna. W pewnej chwili jego koledzy usłyszeli huk i zobaczyli błysk. Gdy podbiegli na miejsce wypadku, dostrzegli swego współpracownika, na którym płonęło ubranie, leżącego na podłodze. Mimo szybkiego ugaszenia płomieni i przewiezienia rannego helikopterem pogotowia lotniczego, lekarzom ze Szpitala im. Rydygiera w Krakowie nie udało się uratować poparzonego mężczyzny – poinformował nadkom. Marek Korzonek, naczelnik Wydziału Dochodzeniowo-Śledczego Komendy Powiatowej Policji.

Skawinińscy policjanci wyjaśniają okoliczności tragedii. (EKT)

W wielickiej kopalni

„Czarnowidzenie” Skolimowskiego

Na pewno wydarzeniem artystycznym będzie jutrzejsze otwarcie w wielickiej Kopalni Soli wystawy prac wybitnego reżysera i scenarzysty Jerzego Skolimowskiego zatytułowanej „Czarnowidzenie”.

Przez dwa miesiące składające się na nią wielkoformatowe obrazy wkomponowane w przestrzeń komory Drodzowice (110 m pod ziemią) zwiedzający kopalnię turyści będą mogli podziwiać dzięki wspólnemu przedsięwzięciu Kopalni Soli „Wieliczka” oraz Biura Wystaw Artystycznych – Galerii Miejskiej w Tarnowie.

Wernisaż z udziałem autora oraz patronującego temu artystycznemu wydarzeniu ministra kultury Waldemara Dąbrowskiego rozpocznie się o godz. 16. Jerzy Skolimowski – wybitny polski reżyser, scenarzysta, aktor i malarz – jest twórcą wszechstronnym. Wystawiać zaczął w zasadzie przez przypadek, gdy podczas retrospektywy filmów w Turynie we Włoszech w 1994 r. jego pra-

ce pokazane w prestiżowej galerii Webbera wzbudziły spore zainteresowanie. Obrazy Skolimowskiego są w Polsce znane, choć mniej niż poza granicami. W ostatnich pięciu latach wystawiano je w: Łodzi, Warszawie, Poznaniu, Krakowie, a w ubiegłym roku w Muzeum Narodowym we Wrocławiu. Były prezentowane w Paryżu, Wenecji, Grecji oraz w Stanach Zjednoczonych – na Florydzie, w Atlancie i Kalifornii, gdzie mieszka na stałe i wystawia najczęściej. Wiele prac Skolimowskiego znajduje się w prywatnych kolekcjach, m.in.: Jacka Nicholsona i Leonarda DiCaprio. Znamna w Beverly Hills firma adwokacka Asherson & Associates ma ich w swoich zbiorach aż siedem, a Skolimowski sprzedaje się drogo, bo od 10 000 do 28 500 dolarów. Choć wielu krytyków twierdzi, że to film wywarł wpływ na jego twórczość plastyczną, sam Skolimowski temu zaprzecza. Nie lubi nazywać swoich prac. Brak tytułów zachęca, jego zdaniem, do swobodnej interpretacji. (WR)

29 czerwca

wtorek

Piotra, Pawła



Dyżury aptek

Ul. Mogilska 21, codziennie 8-22, tel.: 411-01-26.

CAŁODOBOWE: ul. Krowderska 31, tel.: 430-00-35; ul. Galla 26, tel.: 636-73-65; ul. Komandosów 1, tel.: 269-08-94; ul. Kapelanka 56 TESCO, tel.

296-42-39; os. Centrum A bl. 3, tel.: 644-17-36.

*

WIELICZKA, ul. Szpunara 17 (288-06-18), **MIECHÓW**, ul. Mickiewicza 2.



Pogotowia

Tel. 999 – wezwania do wypadków, zachorowań i przewoży. Pomoc całodobowa – **Szpitalne Oddziały Ratunkowe:** Krakowskie Pogotowie Ratunkowe, ul. św. Łazarza 14; Szpital im. Narutowicza, ul. Prądnicka 35-37; Szpital wojskowy, ul. Wrocławska 1-3; Szpital MSWiA, ul. Galla 25; Szpital im. Rydygiera, os. Złota Jesień 1; Szpital im. Żeromskiego, os. Na Skarpie 66; Uniwersytecki Szpital Dziecięcy ul. Wielicka 265. **Telefony alarmowe:** Lotnisko Balice: Alarmowy: tel. 285-59-99, Linia zwykła: 285-50-89; Rynek Podgórski: tel. 656-59-99; Nowa Huta: tel. 644-49-99; Skawina: tel. 999, 276-14-44; **Wieliczka:** tel. 278-12-89, **Alarmowy:** tel. 999; **Miechów:** Szpital św. Anny – Pogotowie Ratunkowe, ul. Szpitalna 3, tel. 999 lub (041) 382-03-39; **Myślenice:** tel. 999; **Jerzmanowice:** tel. 389-50-99 (alarmowy),

389-50-48; **Niepołomice:** tel. 281-19-99; **Skała:** tel. 389-19-99; **Krzyszowice:** tel. 999; **Proszowice:** tel. 999, **Zachorowania i przewoży:** tel. 386-21-35.

„FALCK” – całodobowe wizyty domowe, transport medyczny, tel.: 96-75.

PRZEWÓZ CHORYCH – TRANS-MED, całodobowo, tel. 626-52-76, 0605-997-997.

CAŁODOBOWE transporty medyczne – (0-12) 648-00-44.

POGOTOWIE STOMATOLOGICZNE – całodobowe, ul. Augustańska 13, 292-33-00.

POGOTOWIE STOMATOLOGICZNE – Mogilska 121, tel. 413-04-66.

POGOTOWIE STOMATOLOGICZNE – całodobowo, ul. Zaczę 6, tel. 422-22-66.

LEKARZ WETERYNARII – wizyty, tel. 655-55-33.



Krakowska antena

Radio Alfa

102,40 FM

tel. 285-85-85

6.00 – 20.00 Serwis BBC 7.30, 8.30 Serwis sportowy 7.15, 7.45, 8.15, 8.45, 14.15, 14.45, 15.15, 15.45, 16.15, 16.45 Informacje drogowe

6.00 – 9.00 Poranek z Radiem Alfa 9.00 – 12.00 Podaruj mi trochę słońca 12.00 – 16.00 Przebojowe Lato z radiem Alfa 16.00 – 18.00 Czas relaksu 18.00 – 20.00 Piosenki na życzenie 20.00 – 22.00 Zatańcz z radiem Alfa 22.00 – 6.00 Muzyka non stop.

Radio Kraków

Radio Kraków na antenie 101,6 MHz; Zakopane – Podhale 100,0 MHz; Nowy Sącz 90,0 MHz; Krynica 102,1 MHz, Rabka 87,6 MHz, Tarnów 101 MHz

Wiadomości co godzinę od 6.00 do 24.00 Skróty wiadomości od 6.30 do 16.30. Zaproszenia kulturalne: 6.30, 7.30. Wiadomości sportowe 7.05, 9.05, 20.05. Autoserwisy: 6.15, 6.45, 7.15, 7.45, 8.15, 8.45, 14.45, 15.15, 15.45, 16.15, 16.45, 17.15, 17.45.

6.05 – 9.00 Chwytaj dzień, w tym: 6.20 Lekcja języka angielskiego Get That Job – 11 8.50 Słowo o słowie 9.05 – 12.00 Przed hejnałem – Krzysztof Gór-

licki, w tym: 9.45 Na mapie Małopolski 10.10 Wakacje z Radiem Kraków w Bieczu 10.45 Degustacja humoru 11.35 Widziane z boku – Dorota Włosowicz 11.45 Z radiowej biblioteki: Henryk Sienkiewicz „Ogniem i mieczem” – czyta Jerzy Radziwiłowicz (odc. 23) 12.15 – 12.30 Ścieżkami Małopolski 12.35 – 16.00 Radio, ty i ja – prow. Agnieszka Barańska, w tym: 13.50 Lekcja języka angielskiego BBC 14.50 Słowo o słowie 16.10 – 17.00 Co niesie dzień – Sławomir Mokrzycki 17.05 – 18.00 Grająca szafa – Piotr Chronowski 18.05 – 21.00 Letni wieczór – prowadzi Andrzej Kukuczka, w tym: 18.50 Lekcja języka angielskiego Get That Job – 11 19.10 „Honor kibica” – reportaż Ewy Szkurlat 19.50 „Demonologia stosowana” – czytają Michał Sitarski i Katarzyna Bednarz (odc. 4) 21.05 Letnia filharmonia – Magdalena Wojewoda 21.55 Lekcja języka angielskiego BBC 22.00 BBC 22.50 Muzyka 23.05 Z radiowej biblioteki: Henryk Sienkiewicz „Ogniem i mieczem” – czyta Jerzy Radziwiłowicz (odc. 23, powt.) 23.15 Ścieżkami Małopolski (powt.) 23.35 Muzyka (powt.) 0.05 „Demonologia stosowana” – czytają Michał Sitarski i Katarzyna Bednarz (odc. 4) 0.15 – 2.00 Nocny



Dyżury szpitali

LARYNGOLOGICZNY, OKULISTYCZNY – Złota Jesień 1 (Szpital im. L. Rydygiera), **UROLOGICZNY** – Grzegórzecka 18 (Klinika Urologii Szpitala Uniwersyteckiego), **CHIRURGII DZIE-**

CIĘCEJ – Prokocim (Dziecięcy Szpital Kliniczny CM UJ), os. Na Skarpie 66 (Szpital im. S. Żeromskiego), **MIECHÓW** – Szpitalna 3, **MYŚLENICE** – Szpitalna 2, **PROSZOWICE** – Kopernika 2.



Telefony

ZAUFANIA

OGÓLNY TELEFON ZAUFANIA: 413-71-33, poniedziałek (17 – 21), wtorek – piątek (16 – 21). **MŁODZIEŻOWY TELEFON ZAUFANIA:** 988 – poniedziałek – piątek (10 – 22). **TELEFON ZAUFANIA DLA NARKOMANÓW:** 430-61-46 (9 – 18). **TELEFON ZAUFANIA DLA RODZIN NARKOMANÓW:** 412-77-22, poniedziałek – piątek (16 – 19). „ALKO-TEL” – całodobowy miejski telefon zaufania dla osób z problemem alkoholowym i ich rodzin w Krakowie, tel. 411-60-44. **TELEFON ZAUFANIA DLA KOBIET:** 422-47-50 – poniedziałki, środy (10 – 13), czwartek (16 – 19), piątek (20 – 24). **POLSKIE TOWARZYSTWO OPIEKI NAD CHORYMI ZE STOMIĄ:** 633-33-85, 422-43-78 – codziennie po godz. 20, 431-01-77 – druga i ostatnia środa miesiąca w godz. 14 – 17. **TELEFON INFORMACYJNY INSTYTUTU ONKOLOGII:** 421-00-60 czynny w godz. 10 – 11. **OŚRODEK INFORMACJI DLA INWALIDÓW:** tel.: 422-28-11, czynny w godz. 15 – 17. **TOWARZYSTWO PRZYJACIÓŁ CHORYCH „HOSPICIUM”** – ul. Fatimska 17, tel.: 641-46-55, 641-46-57 – czynne 10 – 14. **CENTRUM PSYCHIATRII I PSYCHOSOMATYKI „PSYCHOSOMA”** (depresje, nerwice, uzależnienia, kryzysy życiowe) – bezpłatny tel.: 0800-271-004 (codziennie 9 – 21). **INFORMACJA** (automatyczna) o AIDS 958. **TELEFON ZAUFANIA W SPRAWIE AIDS:** 430-61-35 (pon., pt. 17 – 21). **TELEFON ZAUFANIA DLA KOBIET PO AMPUTACJI PIERSI** – klub „Amazonki”: 422-99-00 wew. 235 (pon. – pt. 10 – 12.30).

PUBLICZNY OŚRODEK ADOPCYJNO-OPIEKUŃCZY – ul. Piłsudskiego 29, tel.: 422-29-94, pn., śr., pt. 9 – 16, wt., czw. 9 – 18 (bezpłatna pomoc psychologiczna-pedagogiczna oraz prawno-socjalna). **OŚRODEK ADOPCYJNO-OPIEKUŃCZY TOWARZYSTWA PRZYJACIÓŁ DZIECI**, ul. św. Marka 20/14, tel.: 423-20-20, pon., wt., pt. 10 – 15, śr., czw. 10 – 18. **OŚRODEK ADOPCYJNO-OPIEKUŃCZY „DZIEŁO POMOCY DZIECIOM”**, ul. Rajska 10, tel. 631-03-00, 631-03-04, 631-03-05 (całodobowy), pon., śr., czw.: 10 – 18, wt.: 12 – 14, pt.: 9 – 14 (wsparcie socjalne oraz pomoc psychologiczna, pedagogiczna i prawna dla samotnych matek i ich dzieci). **DOM OTWARTYCH DRZWI**, ul. Różana 5: Pomoc dzieciom i młodzieży w każdej sytuacji. Czekają psycholog, pedagog, a jeżeli chcesz – terapeuta i duszpasterz. **OŚRODEK INTERWENCYJNO-MEDIACYJNY KOMITETU OCHRONY PRAW DZIECKA**, ul. Lubomirskiego 21, wt., czw. (15 – 17.30); tel. 430-35-03. **PORADNIA ZDROWIA PSYCHICZNEGO I UZALEŻNIEŃ** oraz przeciwdziałania przemocy w rodzinie, ul. Estery 6/1, tel.: 421-95-67 (9 – 16). **PUNKT KONTAKTOWY AA**, ul. Dietla 74/6, tel.: 431-22-48 (czynny całą dobę). **KRAKOWSKIE CENTRUM TERAPII UZALEŻNIEŃ** (pomoc uzależnionym, ich rodzinom oraz ofiarom przemocy domowej), ul. Wielicka 73, pn. – pt. (8 – 20), tel. 425-57-47. **INFORMACJA TOKSYKOLOGICZNA**, os. Złotej Jesieni 1 (Szpital im. L. Rydygiera), tel.: 411-99-99. **TELEFON ZAUFANIA „RODZINA”** –

422-03-21 (18 – 20). **STOWARZYSZENIE PRZECIW PRZEMOCY W RODZINIE „PROMYK”**, Kraków, ul. Radziwiłłowska 8b, tel.: 421-82-42 (środy i soboty godz. 17.30 – 19.30). **SCHRONISKO DLA OFIAR PRZEMOCY W RODZINIE**, Kraków, os. Krakowiaków 46, tel.: 425-81-70 (dyżury: psychologa, pedagoga, pracownika socjalnego, prawnika, psychiatry).

INTERWENCYJNE

OŚRODEK INTERWENCJI KRYZYSOWEJ – bezpłatna całodobowa pomoc psychologiczna dla osób w kryzysach życiowych – ul. Radziwiłłowska 8b: 421-92-82. **POLICJA KRYMINALNA:** Komenda Miejska Policji w Krakowie, ul. Lubicz 21 – Sekretariat KM tel. 412-89-09, 615-26-00, oficer dyżurny KM tel. 997, dla telefonów komórkowych tel. 112. Telefon Zaufania Wydziału Kryminalnego KM 615-19-97, bezpłatna infolinia 0-800-300-997, KP Proszowice – tel. 386-11-10, 386-18-00, KP Myślenice – tel. 274-37-70. **ŻANDARMERIA WOJSKOWA:** tel. 613-40-61, czynny całą dobę. **POMOC OFIAROM PRZESTĘPSTW** – Ośrodek Interwencji Kryzysowej, ul. Radziwiłłowska 8b, całodobowo, tel.: 421-92-82. **TELEFON DYŻURNY STRAŻY MIEJSKIEJ:** Komenda Straży Miejskiej, ul. Dobrego Pasterza 116, Śródmieście – tel. 411-00-45, 986 – telefon alarmowy (całą dobę), Nowa Huta, os. Centrum C 9 – tel. 680-15-00 (pn. – pt. 7 – 22, sob. 7 – 15), Krowodrza, ul. Stachiewicza 3 – tel. 623-96-90 (pn. – pt. 7 – 22), Podgórze Prokocim, ul. Na Kozłowie 25 – tel. 650-07-60 (pn. – pt. 7 – 22), Pod-

górze Wola Duchacka, ul. Cechowa 19 – tel. 650-42-80 (całodobowo). **URZĄD CELNY** – tel. 429-25-11 (7 – 19). **SCHRONISKO DLA BEZDOMNYCH ZWIERZĄT** – tel.: 0692-965-805, 429-74-72, 429-92-41. **NOCNE POGOTOWIE WETERYNARYJNE** tel. 429-74-72, 429-92-41 (19 – 7, bezpłatne w przypadku bezdomnych zwierząt). **POGOTOWIE WETERYNARYJNE (MIECHÓW)** – tel. 38-317-41 (pon. – sob. 8 – 15), tel. 38-304-60 (po godz. 15). **TOWARZYSTWO OPIEKI NAD ZWIERZĘTAMI** – tel. 421-77-72, 421-26-85, fax 429-43-61 (ul. Floriańska 53, pon., śr. – pt. 9 – 15, wt. 11 – 17). **BIURO RZECZY ZNALEZIONYCH** (al. Słowackiego 20) – tel. 634-42-66 w. 518 lub 633-65-26.

INFORMACYJNE

BIURO NUMERÓW – 913. **INFORMACJA PKP:** komunikacja krajowa i międzynarodowa – 94-36. **PKS** – 93-16 (rozkład jazdy w telegazecie TV Kraków, str. 622, 623). **SŁUŻBA ZDROWIA** – 661-22-40 (dyżury aptek i szpitali – czynny całą dobę). **INFORMACJA SZPITALA UNIWERSYTECKIEGO** – 424-70-00 (całodobowo), 424-71-34 (pn., pt.: 8-15). **PRZYTULISKO DLA BEZDOMNYCH im. Brata Alberta**, ul. Kościuszki 22 – 421-85-25. **CENTRUM INFORMACJI KULTURALNEJ**, ul. św. Jana 2 – 421-77-87 (poniedziałek – piątek 10 – 18, sobota 10 – 16). **CENTRUM INFORMACJI GOSPODARCZEJ I TURYSTYCZNEJ**, ul. Garbarska 14, tel.: 431-88-20, 431-88-22 (poniedziałek – piątek 8 – 16). **INFORMACJA TURYSTYCZNA** – 9319 (poniedziałek – piątek 9 – 21, sobota – niedziela 9

szlak Radia Kraków – prow. Jerzy Skarżyński 2.00 „Honor kibica” – rep. Ewy Szkurlat (powt.) 3.00 Letnia filharmonia – Magdalena Wojewoda (powt.) 5.35 Audycja regionalna (powt.) 5.45 Agroserwis.

Radio Plus

106.10 FM

tel. 200-6-200

www.radioplus.com.pl

Informacje: 5.55 – 21.55 (co godzinę) **Informacje lokalne:** 8.57, 10.57, 12.57, 14.57, 15.57 **Prognoza pogody:** 6.41 – 17.41 (co godzinę) **Radio Plus Pomoc:** 8.25, 16.25.

5.55 – 10.00 Poranek da się lubić: aktualne wiadomości, prognoza pogody, przegląd prasy, konkursy i dużo dobrej muzyki 10.00 – 11.00 Ukryta piosenka – konkurs Radia Plus 11.00 – 18.00 Łagodne przeboje 18.00 – 20.00 Sześć stresolamaczy o 6-tej 20.00 – 22.00 Prosto z serca – program z udziałem słuchaczy 22.00 – 23.00 Życie nie umiera – program publicystyczny Artura Moczarskiego.

Radio Region

96,7 FM

200-0-500

Wiadomości lok. i prog. pogody: 7.00 – 20.00 (co godzinę) **Pop news:** 11.50, 13.50, 15.50 **Serwis drogowy (Marcin Bik):** 6.45, 7.15, 7.45, 8.15, 8.45, 9.15, 9.45, 14.15, 14.45, 15.15, 15.45, 16.15, 16.45.

6.00 – 10.00 Wstawaj nie udawaj – Konrad Chmiela 10.00 – 12.00 Region pozdrowień – Ela Lenart, Łukasz Kański Chmielewski 12.00 – 16.00 Hit maraton – Gaba Jaworska 16.00 – 18.00 Hit maraton – Szymon Rak 18.00

– 20.00 HOP BĘC – lista przebojów Radia Region – Szymon Rak 20.00 – 6.00 Hit maraton w Region FM.

Radio Wanda

92,50 MHz

tel. 200-02-00

6.00 – 10.00 Program poranny, w tym: wiadomości + prognoza pogody od 6.00 do 9.00 co pół godziny, wiadomości (skrót) + prognoza pogody 6.15, 6.45, 9.15, Traffic + prognoza pogody 7.15, 7.45, 8.15, 8.45 10.00 – 14.30 Program południowy, w tym: wiadomości + prognoza pogody 10.15, 11.15, 12.15, 13.15, 14.15 14.30 – 20.00 Program popołudniowy, w tym: wiadomości + prognoza pogody 15.15, 16.15, 17.15, 18.15, 19.15, Traffic + prognoza pogody 14.35, 15.35, 16.35, 17.35 20.00 – 24.00 Program wieczorny, w tym: prognoza pogody 20.15, 22.15, 23.15, od 21.00 do 22.00 ManJana – Wojciech Mann i Jan Chojnacki opowiadają o Złotych Przebojach 24.00 – 6.00 Program nocny (muzyka non stop).

Radio Wawa

107,0 FM

Wiadomości od 6.00 do 22.00 co godzinę Skróty wiadomości 6.00-10.00, 14.00-18.00 w połowie godziny Serwis sportowy co godzinę w wiadomościach Przegląd prasy 7.11, 8.11. 10.10 „Detektyw inwektyw” – program satyryczny Tomasa Łysiaka 10.46 Przegląd prasy dla kobiet 19.05 Lista przebojów „6 na 9” 20.10, 20.35 „Klapy” – nowości w kinach 23.00 Serwis rockowy Radia Wawa 1.10, 1.30, 1.45 „Opowieści mola książkowego” – audycja o nowych książkach (powtórzenie z poniedziałku).

centrum – 424-23-03, Nowa Huta – 648-28-61, Podgórze – 655-53-98, informacja – 0-800-13-00-60. **CIEPLNE MPEC** – 993.

TŁUMACZENIA

UL. ŚW. ANNY 4, 422-92-92.

POMOC DROGOWA

CAŁODOBOWA: 421-18-21. **CAŁODOBOWA:** 262-01-69, 0501-522-550.

WYPOŻYCZALNIE SAMOCHODÓW

OSOBOWE: 638-70-26. **OSOBOWE,** 411-00-34. **www.wypożyczalnia.auto.pl** 0608-454-062, 292-41-09. **RUFFI:** 427-24-54. **DOSTAWCZE:** 263-78-20.

USŁUGI POGRZEBOWE

PRZEDSIĘBIORSTWO USŁUG KOMUNALNYCH spółka z o.o.

Zakłady Pogrzebowe: ul. Rakowicka 35a, tel.: 411-47-76, cm. Podgórski, ul. Wapienna 13, tel.: 656-55-11, obok cm. Prądnik Czerwony, ul. Reduty 1, tel.: 411-35-26, cm. Grębałów, tel.: 645-31-61, ul. Pielęgniarek 6, tel.: 632-31-77. Czynne codziennie w godz. 7 – 16, soboty i święta: ul. Rakowicka 35a w godzinach 8 – 14. Realizujemy zasiłki pogrzebowe. Dyżur całodobowy: 411-45-02, 411-45-04.



Sklepy nocne

Delikatesy „OCZKO”, ul. Stradom 21, tel. 421-71-41, ul. Podwałe 6, 431-14-66.

A & C „Delikatesy”, całodobowo, ul. Starowiślna 1, tel. 422-28-29.



Kina

Multikino (ul. Dobrego Pasterza 128, dolby digital, klimatyzacja, parking, udogodnienia dla niepełnosprawnych, informacja i rezerwacja: tel. 617-63-99): „Connie i Carla” (premiera) – 17.45, 19.45, 22, „Cube 2” (premiera) – 12.30, 14.45, 17.15, 19.15, 21.15, „Dirty Dancing 2” – 9.30, 14, 21.30, „Efekt motyla” – 11.30, 18.30, 21, „Harry Potter i więzień Azkabanu” – 9, 10, 11.45, 13, 14.30, 16, 17.15, 19, „Honey” (premiera) – 13.15, 15.30, 17.45, 20.15, „Ladykillers, czyli zabójczy kwintet” – 10, 14.15, 19.30, 21.45, „Mali agenci 3D: Trójwymiarowy odjazd” – 10.45, „Pojutrze” – 9.45, 12.30, 15.15, 18, 20, 20.45, „Punisher” – 10.15, 12.45, 15.15, 21.45, „Rogate ranczo” – 9, 11, 13, 15, 17, „Sylvia” – 14, 16.15, „Świt żywych trupów” – 12.15, 17.30, „Troja” – 9.30, 12.45, 16.15, 18.45, 19.30, 22, „Van Helsing” – 10.30, „Zgromadzenie” – 12, 16.30, „Zostaje” (premiera) – 16, 18.15, 20.30;

APOLLO FILM: KIJÓW (dolby digital surround EX, klimatyzacja, kawiarnia, parking, tel.: 422-30-93): „Harry Potter i więzień Azkabanu” cz. 3 (USA, b.o.) – 10.45, 13.15, 18, „Pojutrze” (USA, 12 l.) – 15.45, 20.30;

APOLLO FILM: MIKRO (ul. Lea 5) (dolby stereo A, tel.: 634-28-97): „Rosyjska arka” (ros./niem./fr., 2002) – 15.30, „Nagoyatsi” (USA, 2002) – 17.15, „Dróznik” (USA, 2003) –



Teatry

BAGATELA (ul. Karmelicka 6) – 18: „Skrzypek na dachu”.

STOWARZYSZENIE MUMERUS na scenie Teatru Zależnego (ul. Kanonicza 1) – 19: „Ubu” wg Alfreda Jarry’ego.



Muzea

KOPALNIA SOLI WIELICKA (Daniłowicza 10): **TRASA TURYSTYCZNA I-III poziom:** Kaplice solne: św. św. Kingi, Antoniego, Krzyża; Jeziora solankowe: E. Baręca, J. Piłsudskiego, Weimar; Kolekcja solnych rzeźb; **EKSPozycja MUZEUM ŻUP KRAKOWSKICH** (III poziom, gl. 135 m): Wyst. st.: Archeologia solnictwa, dzieje górnictwa solnego w Polsce, dawne maszyny i urządz. górnicze, rezerwaty górnicze, geologia złóż solnych, sztuka górnicza i sakralna, makieta XVII w. Wielicki, ruchomy model zjazdu górników na linie; Wyst. czas: Światło w podziemnych (do 31.08); codz. 7.30-19.30 (po 18. 20% zniżki); inf. (012) 278-73-66, (inf. i sprzedaż bil.: 426-20-50, K-ów, ul. Wiślna 12a) www.kopalnia.pl;

MUZEUM ŻUP KRAKOWSKICH-ZAMEK ŻUPNY (Zamkowa 8): Wyst. st.: Kompleks Zamku Żupnego i rezerwat górn.; Archeologia m. Wielicki i okolic; Kolekcja solniczek; M. Wielicka; Sala Gotycka; 9-15, wt. niecz., (012) 278-32-66;

ZAMEK KRÓLEWSKI W NIEPOŁOMICACH (Zamkowa 2): Wyst. czas.: Święty Karol Boromeusz – relikwie i pamiątki; Gabinet Włodzimierza Puchalskiego; Cztery pory roku wg Włodzimierza Puchalskiego – lato; Myślistwo i trofea; pn.-pt. (9-17), sb.-nd. (10-18); (012) 281-30-11;

JASKINIA WIERZCHOWSKA, Wierzchowice k. Krakowa: Jaskinia krasowa – najdłuższa trasa jaskiniowa w Polsce – eksp. form naciekowych, skamieniało-

18.50, „21 gramów” (USA, 2003) – 20.30;

ARS ANEKS SZTUKI (ul. św. Jana 6) (dolby stereo SR, ekran perłkowy, fotele klubowe, klimatyzacja, informacja i rezerwacja: 421-41-99): „Dziewczyna z perłą (ang./lux., 12 l.) – 13.30, 17, „Żywot Briana” (ang., 12 l.) – 15.15, 18.45, „Troja” (USA, 12 l.) – 20.30;

ARS KINIARNIA 1 (ul. św. Jana 6) (dolby digital, klimatyzacja, nowa sala klubowa, stoliki, bar): „Między słowami” (USA, 12 l.) – 14.30, „Z piątku na sobotę” (belg., 15 l.) – 16.30, „Wilbur chce się zabić” (dun./ang., 12 l.) – 18.45, „Żywot Briana” (ang., 12 l.) – 21;

ARS REDUTA (ul. św. Jana 6) (dolby digital, ekran perłkowy, fotele lotnicze, foteliki dziecięce **Booster Buddy**): „Harry Potter i więzień Azkabanu” cz. 3 (USA, b.o.) – 12.50, „Cube 2” (USA, 12 l.) – 15.25, 21.10, „Sylvia” (ang., 12 l.) – 17.10, 19.10;

ARS SALON: „Ruchome słowa” (fr./portug./wł., 15 l.) – 13.15, „Nigdy w życiu!” (pol., 12 l.) – 15, „Lepiej późno niż później” (USA, 12 l.) – 16.45, „Zostaje” (fr., 15 l.) – 19, „Harry Potter i więzień Azkabanu” cz. 3 (USA, b.o.) – 20.45;

ARS SZTUKA (ul. św. Jana 6) (dolby digital surround EX, ekran perłkowy, klimatyzacja): „Sylvia” (ang., 12 l.) – 13.25, „Zostaje!” (fr., 15 l.) – 15.20, „Ruchome słowa” (fr./portug./wł., 15 l.) – 17.15, 20.50, „Dziewczyna z perłą (ang./luks., 12 l.) – 19;

CINEMA CITY KRAKÓW PLAZA (al. Pokoju 44, dolby digital, dolby digital surround EX, klimatyzacja, parking, udogodnienia dla niepełnosprawnych, tel.: 290-90-90, www.cinema-city.pl): „Kot” – 10.15, „Dirty Dancing 2” – 14.30, 19.15,

„Świt żywych trupów” – 12.15, 16.45, 21.30, „Harry Potter 3” – 10, 12.45, 15.30, 18.15, 21, „Connie i Carla” – 11.45, 13.45, 15.45, 17.45, 19.45, 22, „Pojutrze” – 11.15, 13.45, 16.15, 18.45, 21.15, „Rogate ranczo” – 10, 12, 14, 16, 18, „Troja” – 11, 14.15, 17.30, 20.45, „Efekt motyla” – 13, 20, 22.15, „Punisher” – 11, 15.45, 18.30, 21, „Mój brat niedźwiedź” – 10.30, „Honey” – 12.30, 14.30, 16.30, 18.30, 20.30, 22.30, „Scooby Doo 2” – 10.45, „Ladykillers, czyli zabójczy kwintet” – 12.45, 15, 17.15, 19.30, 21.45;

CINEMA CITY ZAKOPIANKA (ul. Zakopiańska 62, dolby digital, dolby SR EX, klimatyzacja, parking, udogodnienia dla niepełnosprawnych, tel.: 295-95-95, www.cinema-city.pl): „Connie i Carla” (premiera) – 11.15, 13.30, 15.45, 18, 20, 22, „Dirty Dancing 2” – 11.45, 16.30, „Efekt motyla” – 16, 18.15, 20.30, „Harry Potter 3” – 10, 11.30, 12.45, 14.15, 15.30, 17, 18.15, 19.45, „Honey” (premiera) – 13.15, 15.30, 17.30, 19.30, 21.45, „Ladykillers, czyli zabójczy kwintet” – 12.15, 14.30, 16.45, 19, 21.15, „Mój brat niedźwiedź” – 11.15, „Pojutrze” – 10.15, 12.45, 15.15, 17.45, 20.15, 21, „Punisher” – 13.45, 18.45, 21.15, „Rogate ranczo” – 10, 11, 12, 13, 14, 15, „Scooby Doo 2” – 10, „Świt żywych trupów” – 17, 19.15, 21.30, „Troja” – 10.45, 14, 17.30, 20.45;

PANASONIC IMAX (al. Pokoju 44, trójwymiarowe, tel.: 290-90-90, www.kinoimax.pl): „3D Mania: Tajemnice Trzeciego Wymiaru” (3D) – 10, 12, 15.45, „Cybernetyczny świat” (3D) – 11, „Głosy z głębin” (3D) – 19.30, „Harry Potter III” (2D) – 13, 16.45, 20.30;

KINO POD BARANAMI (Rynek Główny 27) (stereo, dolby surround, klimatyzacja): „Sylvia” (ang., 2003) – 12, 20.45, „Cube 2” – 13, 19, „Żywot Bri-

na” (ang., 12 l.) – 14, 20, „Dziewczyna z perłą” (ang./luks., 15 l.) – 15, 18, „Wilbur chce się zabić” (duń./ang./szw./fr., 2002) – 16, „Zostaje” (fr., 2003) – 17, 21.45;

PARADOX (ul. Krowoderska 8, dolby stereo SR; tel. 430-00-25, w. 51 – seanse na zamówienie): „Nieustające wakacje” (USA, 80’) – 17.30, „Inaczej niż w raju” (USA, 90’) – 19;

PASAŻ (Rynek Gł. 9, dwie sale): „Sekretne okno” (USA, 15 l.) 14.40, 21, „Pasja” (USA, 12 l.) – 14.50, „Między słowami” (USA/jap., 15 l.) – 16.40, 20.45, „Kill Bill 2” – 17, „21 gramów” (USA, 15 l.) – 18.30, „Monster” (USA, 18 l.) – 19.15;

SFINKS (os. Górali 5): „Okna” (wł./ang., 15 l.) – 17, „Jego brat” (fr., 15 l.) – 19;

TECZA (ul. Praska 52): nieczynne;

WRZOS (ul. Zamoyskiego 50): „Kociak” (fr., 15 l.) – 15.45, „Życie i cała reszta” (USA, 15 l.) – 17.45, „Tajemnica Aleksandry” (aust., 15 l.) – 19.45;

MYŚLENICE – MUZA (ul. Piłsudskiego 20) (dolby Pro Logic, parking, udogodnienia dla osób niepełnosprawnych): „Wzgórze nadziei” (USA, 15 l.) – 18.30.

OGRÓD ZOOLOGICZNY, Las Wolski, Kraków, ul. Kasy Oszczędności m. Krakowa 14. Dojazd autobusem linii 134. Kasy czynne w godz. 9 – 18.

Ul. Dobrego Pasterza, tel. 012-616-31-90, www.parkwodny.pl. Czynne codziennie 8.30 – 22.



Galerie

GALERIA AUTORSKA BROSISŁAWA CHROMEKO (park Decjusza, ul. Krańcowa 4): Wystawy Beaty Popławskiej – papiery i obrazy z cyklu „Światło”. Czynna (do 18 lipca): codziennie 12 – 20.

GALERIA KOCIOŁ ARTYSTYCZNY: (ul. Sławkowska 14, I p.): Wystawa twórczości 50 malarzy Krakowa, sztuka etiopska, rzeźba. W cyklu „Galeria Jednego Dzieła Sztuki” – obraz „Matylda” Jana Chrzyszczaka. Czynna: pn. – pt. 11 – 18, sob. 10 – 14.

GALERIA MIĘDZYNARODOWEGO CENTRUM KULTURY (Rynek Główny 25): Wystawa „Oto człowiek. Dzieła z kolekcji Deutsche Bank”. Czynna (do 19 września): wt. – nd. 10 – 18.

PIANO NOBILE (Rynek Główny 33, I p.): Wystawa malarstwa Anny Kropiowskiej (do 30 czerwca). Malarstwo, grafika, rzeźba. Czynna: wt. – pt. 11 – 17, sob. 11 – 14.

KLUB STAREGO CZYTELNIA DZIENNIK POLSKI

Klubowicze, którzy dodzwonią się do nas dziś od godz. 11.45 do godz. 12.10, a pierwsza litera ich nazwiska to: a, b, c, d, e, f, g będą mogli otrzymać bilety lub zaproszenia na następujące imprezy:

MULTIKINO (ul. Dobrego Pasterza 128, dolby digital, klimatyzacja, parking, udogodnienia dla niepełnosprawnych, informacja i rezerwacja: 617-63-99) jedno podwójne zaproszenie do kina na dowolnie wybrany film.

STACHURSKI koncert pt. „Pomóż sprawić dzieciom radość” w dniu 2 lipca, godz. 19.00, hala Wisły. Jedno podwójne zaproszenie.

Kilimy i batiki z pracowni krakowskich 1900-1930 w zbiorach Muzeum Narodowego w Krakowie. Muzeum Narodowe w Krakowie, Gmach Główny, al. 3 Maja 1 do 25 lipca. Jedno podwójne zaproszenie.

Alina Kalczyńska, grafika, książka, witraż, prace z lat 1974-2004. Muzeum Narodowe w Krakowie, Gmach Główny, al. 3 Maja 1 do 31 lipca. Jedno podwójne zaproszenie.

MUZEUM HISTORYCZNE MIASTA KRAKOWA (Krzysztofor – Rynek Główny 35, Dom pod Krzyżem – ul. Szpitalna 21, Stara Bożnica – ul. Szeroka 24, Dom Śląski – ul. Pomorska 2, Wieża Ratuszowa – Rynek Główny, Kamienica Hipolitów – plac Mariacki 3, Celestat – ul. Lubicz 16) zaprasza na wystawy stałe i czasowe. Jedna karta wolnego wstępu ważna dla dwóch osób.

AUXILIUM – BIURO RACHUNKOWE, al. Pokoju 84. Przyjdź! Rozwiążemy każdy problem księgowo-podatkowy! Oferujemy pełną obsługę księgową dla firm, prowadzenie kadr, rozliczenia z ZUS i urzędem skarbowym, profesjonalne doradztwo podatkowe, również on-line, www.auxilium.com.pl, przygotowywanie wniosków unijnych, tel./fax 425-80-53, 0602772976, auxilium@auxilium.com.pl. Jeden kupon na doradztwo podatkowe o wartości 40 zł.

Jadłodajnia „CZERWONE JABŁUSZKO” (ul. Krakowska 7, tel. 431-13-37) czynna codziennie od 8-22 zaprasza na smaczne, domowe śniadania i obiady oraz pyszną szarlotkę. Codziennie inny zestaw obiadowy. Oferujemy również pizzę oraz dostawę na telefon. Bon na obiad dla dwóch osób.

STUDIO KOSMETYCZNE „L.A.” – (ul. Szewska 20/1, tel. 421-60-91) zaprasza na zabiegi leczniczo – pielęgnacyjne twarzy oraz odchudzające – ujednietające ciało, przekutanie uszu, makijaż, stylizacja, masaże klasyczny i leczniczy, manicure, tipsy. Wrócenie z kart. Porady i konsultacje gratis. Niskie ceny. Miła i fachowa obsługa. Bon o wartości 40 zł.

Gabinet Odnowy Biologicznej „SUN LIFE” (ul. Kościuski 73, tel. 422-78-87, 11-18) – 8 lat tradycji. Oferuje: gwarantowane odchudzanie metodą drenażu limfatycznego jedynym aparatem w Krakowie, likwidacja cellulitu, ujednietanie, wyszczuplanie nóg, talii i brzucha (do 10 cm po serii i natychmiast po pierwszym zabiegu do 2 cm!) Zaprasza my też na solarium turbo, masaże lecznicze i relaksujący, makijaż trwały-permanentny, świecowanie uszu-poprawa

GALERIA „TEMPORARY CONTEMPORARY” (ul. Dolnych Młynów 7): Wystawa grafiki i rysunku Romana Kędzierskiego i Iwo Kędzierskiego „Ogrody ciszy” (do 5 lipca). Czynna: wt. – pt. 11 – 13, 15 – 18; tel. 632-53-36.

GALERIA „RAVEN” (ul. Brzozowa 7): Kolekcja własna galerii – malarstwo, grafika, meble art deco. Czynna: pon. – pt. 11 – 18, sb. 11 – 15.

GALERIA „OTWARTA PRACOWNIA” (ul. Dietla 11): Wystawa Edward Wolowskiego „For you and me” (manipulating Godard’s „contempt”) (do 30 czerwca). Czynne: pon., śr. 16 – 18; w innych terminach po telefonicznym umówieniu się (tel. 636-71-98).

GALLERY STARMACH (ul. Węgierska 5): Wystawa Zbigniewa Gostomskiego (do 16 lipca). Czynna pon. – pt. 11 – 18.

sluchu oraz hit sezonu sonforeza, zabiegi odmładzające-lecznicze. Polecamy również kosmetykę. Bon na wybraną usługę do 40 zł.

STUDIO ODNOWY BIOLOGICZNEJ ROSA www.rosa.cc.pl (ul. Długa 48, tel. 6-325-325) czynne 7 dni w tygodniu od 9-21. Proponuje solarium XXI w. VIVA V6, kabinę stojącą turbo. Jeden dzień w miesiącu usługi gratis. Oferujemy najtańszej w największym wyborze kosmetyki do solarium. Bon na wybraną usługę.

Salon Rekondycyjno-Rehabilitacyjny „SLENDER LIFE”, ul. Kącik 2, tel. 296-20-52 zaprasza na ćwiczenia na 8 stołach rekondycyjnych, które ćwiczą z Wami i za Was, nie powodując obciążenia kręgosłupa i stawów. Likwidacja bólów pleców, wzmocnienie mięśni brzucha, pleców i nóg, modelowanie sylwetki, poprawa krążenia. 1 wizyta to 80 min ćwiczeń bez zadyśzki. Wakacyjne rabaty. Dla Czytelników 2 wejściówki.

SQUASH FITNESS CLUB ALSTAR (ul. Zawila 61, www.alstar.pl, e-mail: centrum@alstar.pl, tel. 262-04-03) poleca: squash, FITNESS (AEROBIC) – BODY SCULPT, TBC, KICK BOXING, STEP (KLIMATYZACJA) z wysokiej klasy instruktorami z uprawnieniami państwowymi, oraz JOGA, siłownia, badminton, masaże klasyczny, relaksacyjny, hydro-masaż, terapia manualna kręgosłupa, chw. i zabiegi rehabilitacyjne, diadynamie, jonoforeza, solarium UVE12 Turbo Power z klimatyzacją, 2 sauny. Miła i fachowa obsługa. 10% zniżki dla młodzieży. 3 wejściówki na zajęcia fitness (aerobic) lub jogę – 3 osoby.

A3 SPORT – fitness i siłownia (os. Żabinek, ul. Konecznego 4, tel. 416-10-19, godz. 9-21). Oferujemy BPU, TBC, fat burning, aerobox, BS, body toning, dance, jump. Miła obsługa, opieka nad dziećmi w czasie treningu rodziców, komfortowe warunki ćwiczeń. Karnety od 35 zł. Serdecznie zapraszamy – Agnieszka Słoińska. Karnet na 4 wejścia.

STUDIO RUCHU „SYLWIA” (ul. Kochanowskiego 25, tel. 632-52-26, czynne pn.-pt. 8.30-22.00, sob. 10.00-14.00). Proponujemy zajęcia odchudzające, wzmacniające, kondycyjne i taneczne. Zapraszamy młodzież, studentów i dorosłych. Zniżki od 5-10%. W soboty Dzień Otwarty. Bon o wartości 50 zł.

GABINET STOMATOLOGICZNY „PRODENT” (os. Niepodległości 3A, tel. 681-33-22, 681-34-80) oferuje zabiegi w zakresie stomatologii zachowawczej, chirurgii, ortodencji oraz protetyki. Bon o wartości 50 zł.

LEKARZ STOMATOLOG Beata Ząbek zaprasza do gabinetu stomatologicznego al. Kijowska 66 w środy 9-13, piątki 9-20, tel. 423-42-67, 0608-34-05-41. Pełny zakres usług. Bon o wartości 40 zł.

GABINET REHABILITACJI I FIZYKOTERAPII mgr Andrzej Wąż (ul. Chrobrego 13, tel. 413-79-07). Bon o wartości 40 zł.

SKUTECZNE OCHUDZANIE w Klubie Puszystych „SUPER LINE!” opieka instruktora fitness, fizjoterapeuta, dietetyczna, medyczna, suplementacja, zabiegi na ciało. Hit sezonu – lecznicza sauna bez pary /temp. 40 -60°C na promieniu podczerwone, spalanie 900 – 2400 kcal w czasie 30 minut. Znakończone efekty wyszczuplające, relaksacyjne i antystresowe. Ponadto pełny program fitness, kosmetyka profesjonalna, odnowa biologiczna. Studio Promocji Zdrowia i Urody (ul. Józefińska 11, tel. 296 -16-23, 656-48-82). Bon o wartości 40 zł. Dzwonić po 15.00.

KLUB STAREGO CZYTELNIA „DZIENNIK POLSKIEGO” znajduje się w KRAKOWIE przy ul. Wielopola 1. Kod pocztowy 31-072 Kraków. Nasz telefon: 422-07-57. Przyjmujemy od poniedziałku do piątku w godz. 10.00-16.00 w pokoju 207. WTOREK

INFORMATOR MEDYCZNY

WIZYTY

CAŁODOBOWA Praktyka Ogólnolekarska,
0-698-590-405. 9491/A

DERMATOLOG Zofia Teodorowicz.
/012/637-20-55, 0602-531-538. 9385/A

ESPERAL, odtruwanie. 0601-44-71-91.
151856/A

ESPERAL. 0503-466-306. 66719/B

ESPERAL. 0505-930-971. 66719/A

MASAŻ leczniczy, rehabilitacja. 012/414-11-97. 64508/A

MASAŻ leczniczy. 0697-155-435 po 16.00.
8073/A

NEUROLOG. /012/411-70-95, 0604-308-273. 66018/A

ODTRUCIA poalkoholowe, terapia.
012/421-71-56. 151848/A

PEDIATRA całodobowy. 012/41-55-799.
151844/A

PEDIATRA, specjaliści. 012/658-76-98,
012/656-23-73. 66783/A

PEDIATRA. 012/636-74-93. 151841/A

PSYCHOLOG. /012/647-17-72. 74340/A

WWW.LEKARZDOKTORMEDYCZNY.
KRAKOW.PL, 012/267-64-40. 67373/A

Usługi pielęgniarские

A. Pielęgniarki. 0501-254-773. 59925/A

CAŁODOBOWO. 012/643-73-49. 66583/A

CAŁODZIENNE. /012/422-08-18. 65769/A

DOM opieki, 1.200 zł. 0602-75-75-12.
46552/A

PIELĘGNIARKI. /012/649-89-53, 0501-758-202. 67748/A

PIELĘGNIARKI. 012/655-88-43, 0605-557-242. 67626/A

GABINETY

AKUPRESURA, akupunktura, masaż. Tra-
dycyjna Medycyna Dalekiego Wschodu,
012/413-72-56, Mogilska 121. 68045/A

AKUPUNKTURA „Zdrowie”, Gertrudy 28,
012/429-25-23, 012/429-53-99. 67365/A

ALERGIA, testy, odczulanie „Bicom-BRT”,
konsultacje lekarskie, ul. Kremerowska 9.
012/634-31-26, 0501-188-149. 68048/A

„LEKARZ”
657-00-77, 502-044-858
WIZYTY DOMOWE (codz. 8-24)
LEKARZY SZPITALI I KLINIK
• pediatra • laryngolog • reumatolog
• gastrolog • USG • urolog
• odtruwanie • esperal
• internista • kardiolog • okulista
• neurolog • dermatolog • chirurg

MAXI MED
wizyty domowe
• psychiatria, psycholog
• ODRUWANIE POALKOHOLOWE
• terapia dla osób z problemami
alkoholowymi
• TERAPIA MAŁŻEŃSKA
• chirurg-urazowy, ortopeda
• BÓL - LECZENIE
tel. 421-71-56 całą dobę

**DOMOWE WIZYTY
LEKARZY SZPITALI
KRAKOWSKICH**
• INTERNISTA, EKG, REUMATOLOG,
PEDIATRA, CHIRURG OGÓLNY,
NACZYNIOWY ORTOPEDA,
GINEKOLOG, NEUROLOG, ORTO-
PEDA, ENDOKRYNOLOG, DERMA-
TOLOG, LARYNGOLOG, OKULISTA,
PSYCHIATRA, PSYCHOLOG
• ZABIEGI CHIRURGICZNE
• USG W DOMU PACJENTA
• ODRUWANIE poalkoholowe,
wszyscywianie ESPERALU
• WYMIANA CEWNIKÓW
641-91-57
643-59-42
codziennie 9-22
Zgłoszenia z całego Krakowa

**CENTRUM MEDYCZNE
Maszachaba**
Kompleksowa Opieka Medyczna
Nowa siedziba ul. Prądnicza 50a
□ Lekarze specjaliści
□ Medycyna pracy
□ Badania laboratoryjne
□ Diagnostyka komputerowa
Transport chorych
☎ 632-70-27, 632-66-48

BIOTERAPIA tybetańska. 012/421-55-67.
9367/A

DERMATOLOG, laser, krioterapia.
012/423-40-43. 67495/A

EEG dorośli i dzieci. 012/633-03-96.
151842/A

GASTROLOG. 012/267-64-40, www.
lekarszodoktormedyczny.krakow.pl 67372/A

GINEKOLOG /wszystko/, centrum, Kraków.
0605-585-796. 4592/A

GINEKOLOG /wszystko/, Kraków, 0601-765-643. 4592/B

GINEKOLOG całodobowo. /012/264-22-22. 67793/A

GINEKOLOG, anestezjolog. 0880-113-401.
74984/A

GINEKOLOG, farmakologia. Najtaniej.
0600-37-81-52. 73729/A

GINEKOLOG, pełny zakres usług, codzien-
nie, Kraków, 0606-299-919. 8395/A

GINEKOLOG, zabiegi w narkozie. 0604-132-924. 68582/A

GINEKOLOG. /032/2408-606, 0605-284-431. 59927/A

GINEKOLOG. USG. Pełny zakres. 0697-354-280. 65346/A

GINEKOLOGIA całodobowo. 0601-436-669. 72901/A

GINEKOLOGIA i położ., codziennie, całodo-
bowo, dr med. M. Hetnał. /012/656-38-35,
0604-238-938. 65713/A

GINEKOLOGIA, USG. 012/423-38-88.
72901/B

GINEKOLOGIA. 0696-086-860. 72901/C

KARDIOLOG, echokardiografia. Kolorowe
21, 012/644-10-49, 0602-48-65-09.
65177/A

KRAKOWSKIE Towarzystwo Świadomego
Macierzyństwa. Gabinety lekarskie, USG.
Starowiślna 13. /012/422-78-08. Cytologia
/012/422-56-32. 71884/A

LOGOPEDA. 012/267-64-40, www.
logopeda.krakow.pl 67371/A

M. Masaż leczniczy. 504-74-60-65. 73355/A

M. Niekonwencjonalne metody leczenia
stresu. 504-74-60-65. 73356/A

MASAŻ A. Antystresowy. 0506-927-306,
0506-927-332. 44894/A

MASAŻ A. leczniczy. 0603-932-999
74096/A

MASAŻ leczniczy http://republika.pl/
zdrowe_zycie/ 75405/A

MASAŻ leczniczy. /012/269-06-71.72922/A

MASAŻ leczniczy. /012/421-55-67. 9367/C

MASAŻ leczniczy. /012/430-12-22.
75414/B

MASAŻ leczniczy. /012/632-58-25.
75414/A

MASAŻ leczniczy. 0501-949-127. 63123/A

MASAŻ leczniczy. 0501-95-85-16
66598/A

MASAŻ leczniczy. 0501-961-069.
74275/A

MASAŻ leczniczy. 0502-818-700.
60491/A

MASAŻ leczniczy. 0502-840-617. 63124/A

MASAŻ leczniczy. 0504-462-960, /012/654-61-03. 68290/B

MASAŻ leczniczy. 0505-598-279. 66766/A

MASAŻ leczniczy. 0506-49-83-49, 0507-50-60-72. 66854/B

MASAŻ leczniczy. 0506-92-73-32.
67825/B

MASAŻ leczniczy. 0600-428-576. 73230/A

MASAŻ leczniczy. 0601-929-027. 68290/C

MASAŻ leczniczy. 502-948-419. 67307/A

MASAŻ leczniczy. 506-39-68-78. 67306/A

MASAŻ relaksujący. 0504-173-888.
24015/B

MASAŻE lecznicze. 0605-222-938.
68387/A

MEDYCYNĄ chińska. 0506-98-68-58.
9367/B

MEDYCYNĄ holistyczna, internista, psychiatra,
psychoterapeuta: poniedziałek i czwartek; psy-
cholog: wtorek; neurolog: środa. 16.00-20.00.
Rezerwacja telefoniczna: 012/420-80-50,
Kraków, Orlich Gniazd 25. 69579/A

MEDYCYNĄ naturalna. /012/430-12-63.
75414/C

OKULISTYKA. /012/266-55-46. 66270/A

ONKOLOG. 0602-270-253. 150230/A

OTYŁOŚĆ! Nadwaga! NFZ Centrum Lecz-
nia Otyłości, ul. Garncarska 8, 012/423-02-38.
68052/A

POLSKO -francuska klinika „Gameta”. Nie-
płodność męska i kobieca, pozaustrojowe
zapłodnienie - IN VITRO, mikroiniekcja
plemnika do jaja - ICSI. Wizyty, rejestracja
codziennie 15-18. Łódź, tel. 042/645-76-00,
645-77-77. 68636/A

POTENCJA 0609-273-021, 0605-853-015.
76592/A

PSYCHIATRA internista, psychoterapeuta.
Tel. 012/637-00-78. 67424/B

PSYCHIATRA. 0600-910-808. 8511/A

PSYCHIATRY, psycholog, logopeda,
Centrum Psychoterapii, Kraków, Batorego
2. 012/633-76-08. 68049/A

PSYCHOLOG codziennie. 012/413-16-30,
0501-451-527. 151850/A

PSYCHOLOG dziecięcy. /012/643-45-28.
8653/A

PSYCHOLOG Wanda Kwiecińska. 0607-234-277. 67300/A

PSYCHOLOG, nerwice, alkoholizm, hipno-
za. /012/421-62-01. 74068/A

PSYCHOLOG, rodzina, zdrowie. /012/638-64-67,
0505-019-652. 7107/A

PSYCHOLOG. Bogumiła Cichowicz. Opinie,
terapia. /012/415-11-57, 0503-36-20-94.
63642/A

PSYCHOLOGOWIE. Psychoanalitik.
/012/425-76-87, 0605-428-979. 67832/A

PSYCHOTERAPIA indywidualna. 012/294-30-59.
74082/A

PSYCHOTERAPIA indywidualna. 012/294-30-59.
74082/A

PSYCHOTERAPIA indywidualna. 012/294-30-59.
74082/A

Fundacja „Pro Humana Vita”
PRZYCHODNIA ZDROWIA RODZINY
USG - pełny zakres
LEKARZE SPECJALIŚCI,
PSYCHOLOGI, LOGOPEDY
Cytologia • Biocenoza • Szczepienia
BADANIA DLA OSÓB
UBIEGAJĄCYCH SIĘ O BRON
Kraków, ul. Sławkowska 1, pon - pt 7³⁰ - 19⁰⁰, sob 8⁰⁰ - 12⁰⁰
tel. (012) 422-53-29, 422-53-49
7373004

CZERNIAK **STOP** **BÓLE KRĘGOSŁUPA**
■ KOMPUTEROWE, NIEINWAZYJNE
BADANIE SKÓRY
■ CHOROBY WŁOSÓW
■ CIĘŻKIE POSTACIE TRĄDZIKA
■ GRZYBICE
KLINIKA Kraków, ul. Gertrudy 28
DERMATOLOGICZNA **ZDROWIE** CENTRUM REHABILITACJI
☎ 429-25-23 fax. 429-35-38 ☎ 429-53-99

PSYCHOTERAPIA, kryzysy. 0602-641-511.
69239/A

PSYCHOTERAPIA, kryzysy, depresje, stres.
0504-096-511. 64754/A

PSYCHOTERAPIA. Dorośli. 012/416-17-64,
0502-022-501. 84630/A

SEKSUOLOGIA, depresje, uzależnienia,
psychoterapia. Pro-Vita, Kraków, ul. Majora
5, /012/413-80-47. 73673/A

TERAPIA impotencji. 0696-516-550.
74364/A

UROLOG, Batorego 4. 012/633-52-80.
151846/A

UROLOG, USG. 012/422-45-65, 0602-799-336,
Targowa 5. 9004/A

USG, Szwedzka 27. 012/267-69-66. 68053/A

0506-83-05-10. Ginekolog. Zabiegi.
70952/A

ORT TRA Gabinet
Ortopedyczno-
-Urazowy
dorośli i dzieci
Dr med. Julian Dutka
wtorki godz. 15.30-18.00
tel. 619-71-13
Kraków, ul. Lubicz 25, pok. 7 (NAFTA)
rejestracja: tel. 421-04-33; 619-73-01

**SPECJALISTYCZNY
GABINET UROLOGICZNY**
prof. dr hab. med. Z. Dobrowolski
Kraków, ul. Wygoda 13 m. 16,
czynny wtorek i czwartek
w godz. 16.00 - 18.00.
Rejestracja tel. 430-52-96
od poniedziałku do piątku
w godz. 9.00 - 15.00. 6193204

**NIEPUBLICZNY ZAKŁAD OPIEKI ZDROWOTNEJ
OR-TRA-MED**
PORADNIA ORTOPEDYCZNA
Przyjmują:
prof. dr hab. med. T. NIEDŹWIEDZKI
dr n. med. A. SKOLARCZYK
dr n. med. J. BRUDNICKI
Rejestracja telefoniczna codziennie
od godziny 12.00 - 422-93-55
Kraków, ul. Dunajewskiego 5

Specjalistyczne Gabinety Lekarskie POPIELA
Centrum Chirurgiczno-Diagnostyczne
Wysoki poziom leczenia zapewniają profesoria, lekarze, pielęgniarki Kliniki Chirurgii CM UJ, dwukrotnie uznanej w rankingach za najlepszą w Polsce
POPIELA
Gabinety specjalistyczne
chirurgii ogólnej i przewodu pokarmowego, chirurgii naczyń, chirurgii plastycznej, ortopedii, kardiologii, urologii, nefrologii dziecięcej, gastroenterologii dziecięcej
Diagnostyka rtg, usg, manometria i pH-metria przewodu pokarmowego
Zabiegi endoskopowe w znieczuleniu ogólnym
gastroskopia, kolonoskopia, rektoskopia, drogi żółciowe (ERCP), leczenie kurczy
wpustu żołądka, usuwanie kamieni z dróg żółciowych
Chirurgia jednego dnia - operacje:
=> pęcherzyk żółciowy (metodą laparoskopową), przepukliny, żylaki odbytu,
nietrzymanie moczu u kobiet (metodą TVT)
=> artroskopie stawu kolanowego, paluchy koślawe
=> żylaki kończyn dolnych
=> korekcyjne z zakresu chirurgii plastycznej
Zapewniamy całodobową opiekę lekarsko-pielęgniarską w komfortowych warunkach.
e-mail: gabinety@popiela.com
Informacja i rejestracja tel. (012)415-09-05; 420-05-60, pn. - pt. 9-20, sob. 9-14
KONTRAKT Z NARODOWYM FUNDUSZEM ZDROWIA 6871704

Doktor K + Medprof
ul. Szpitalna 38
naprzeciw Teatru im. J. Słowackiego
USG - NAJNOWSZY APARAT **GABINETY LEKARSKIE**
AMMOGRAFA **CHIRURGIA PLASTYCZNA** **LABORATORIUM**
KONTRAKT - NARODOWY FUNDUSZ ZDROWIA
pon.-pt. 8-20, sob. 9-13 Tel. (012) 422-41-59, 422-68-24, 421-79-97

**Specjalistyczny Gabinet
Alergologiczno - Internistyczny**
Prof. dr hab. med. Ewa
Niżankowska-Mogilnicka
**Leczenie
bezdechu sennego**
Kraków, ul. Skawińska 27/18,
III piętro (windy).
Rejestracja tel.: 0609-045-199
(od pon. do piątku od godz. 14.00)

BÓLE KRĘGOSŁUPA
leczenie dyskopatii, lumbago
oraz pochodnych, jak: bóle
i zawroty głowy, ból kończyn
i klatki piersiowej, uczucie
„duszenia się”, rwa kulszowa itp.
Gabinet Rehabilitacji Leczniczej
Kraków, ul. Długa 31,
tel. 633-38-12 (10-17), pn.-pt.

OSTEOMED
KRAKÓW, UL. KAZIMIERZA WIELKIEGO 57
TEL. (012) 423-40-43, 632-79-72
PON. -PT. 8⁰⁰-21⁰⁰, SOB. 9⁰⁰-14⁰⁰
WSZYSTKIE SPECJALNOŚCI
USG (dorośli i dzieci)
-BADANIA ANALITYCZNE -MASAŻ
DERMATOLOGIA LASER CO,
(usuwanie włókniaków, znamion, brodawek)
7504404

OSTEOMED
KRAKÓW, UL. KAZIMIERZA WIELKIEGO 57
TEL. (012) 423-40-43, 632-79-72
PON. -PT. 8⁰⁰-21⁰⁰, SOB. 9⁰⁰-14⁰⁰
**NIEPŁODNOŚĆ, KLIMAKTERIUM
TARCZYCA, BIOPSJE**
**ENDOKRYNOLOG - GINEKOLOG
ENDOKRYNOLOG - INTERNISTA**
LASER CO,
ginekologia: nadżerki, kłykciny
7504604

MULTI SCANMED
Kraków, ul. Wrocławska 53
tel. (012) 631-54-05, 631-54-06
pon. - pt. 7.30 - 20.00, sob. 8.00 - 14.00
www.multiscanmed.pl
**Lekarze wszystkich
specjalności**
**CAŁODOBOWE
WIZYTY DOMOWE**
tel. (012) 631-58-32
PORADNIA GENETYCZNA
7372604

**CENTRUM MEDYCZNE
Maszachaba**
Kompleksowa Opieka Medyczna
Nowa siedziba ul. Prądnicza 50a
□ Lekarze specjaliści
□ Medycyna pracy
□ Badania laboratoryjne
□ Diagnostyka komputerowa
Transport chorych
☎ 632-70-27, 632-66-48
7377204



**MAŁOPOLSKIE
MCK CENTRUM KRIOTERAPII**
na terenie Szpitala Wojskowego, ul. Wrocławska 1-3, Kraków

**KOMORA
NISKOTEMPERATUROWA**

Zabiegi refundowane
przez
Narodowy
Fundusz Zdrowia

- choroby reumatyczne
- zmiany zwyrodnieniowe stawów
- dyskopatia
- stany pourazowe
- profilaktyka osteoporozy
- niedowłady i porażenia
- odnowa biologiczna i inne

ZAKŁAD REHABILITACJI 5. WOJSKOWY SZPITAL KLINICZNY, ul. Wrocławska 1-3
laseroterapia, magnetoterapia, masaże, gimnastyka lecznicza i inne zabiegi
Konsultacje specjalistyczne: neurolog, rehabilitant.
Rejestracja: (012) 632-24-28, 630-82-85, 630-82-82.



OŚRODEK TERAPII LASEROWEJ
dr med. Mariusz TRYSTUŁA

CHIRURGIA: usuwanie zmian skórnych, żylaków, choroby sutka
PROKTOLOGIA: choroby odbytu, jelita grubego
LECZENIE LASEREM: owrzodzeń żylakowych, żylaków odbytu, usuwanie tatuażu

N. HUTA - os. Złota Jesień 15 B, tel. 641 59 84



**MEDYCZNE
CENTRUM
DIAGNOSTYCZNO-
TERAPEUTYCZNE**

**Kraków, Rynek Główny 34
tel. 421-70-21, 421-95-83**

- PORADY SPECJALISTYCZNE także: profesorów, docentów i ordynatorów
- CENTRUM ONKOLOGICZNE także: choroby piersi
- CENTRUM OKULISTYCZNE także: szkła kontaktowe
- **USG**
- **ZABIEGI OPERACYJNE**



MEDICINA 2000

Przychodnia Profesorów, Docentów i Ordynatorów
Kraków, ul. Rzeźnicza 2, tel. (12) 422-41-06, 421-79-27
konsultacje najlepszych specjalistów



KARDIDENT
ul. Królewska 56/2, tel. 423-44-22
pon-ptek 7-20, Sobota 8-14

KARDIOLOGI - dorośli i dzieci
wizyty domowe, EKG
• EKG, EKG wysiłkowy, ANALITYKA
• Holter serca,
• Echo-Doppler u dorosłych i dzieci,
• Leczenie nadciśnienia.

**DERMATOLOG, LARYNGOLOG, NEUROLOG
ENDOKRYNOLOG, USG brzucha**
www.kardiident.medi.net.pl
STOMATOLOGIA - pełny zakres usług



ŁYSIENIE U MĘŻCZYZN

diagnozowanie i leczenie
Ośrodek Diagnostyki i Terapii
„Zdrowie”
ul. św. Gertrudy 28, Kraków
Zapisy tel. 429-25-23



**Informatory „Dziennika Polskiego”
codziennie, tanio, skutecznie**

Szczegółowe informacje dla reklamodawców pod nr. tel. 012/619-91-34.



Specjalistyczne Centrum Diagnostyczno-Zabiegowe
MEDICINA
e-mail: biuro@medicina.pl www.medicina.pl
ul. Rogozińskiego 12, tel. (012) 412-24-59, 412-12-79, 412-68-20, 412-12-79
ul. Barska 12, tel. (012) 266-96-65, 266-50-62, 267-01-55, 269-29-45
ul. Rogozińskiego 5, tel. (012) 417-33-77, 417-35-44. BIURO 417-33-11
**PEŁNY ZAKRES BADAŃ I KONSULTACJI SPECJALISTYCZNYCH,
ZABIEGI OPERACYJNE Z POBYTEM W WARUNKACH SZPITALNYCH:**
chirurgia ogólna, dziecięca, ortopedyczna, laryngologiczna, naczyniowa, urologiczna i inne.
WIZYTY DOMOWE 24 h - internista, pediatra, neurolog, chirurg - tel. 411-13-78



Specjalistyczne Gabinety Lekarskie POPIELA

CHIRURGIA PLASTYCZNA
DR ARTUR ZAWISZ
specj. chir. plastycznej z POLANICY ZDROJU
SZEROKI ZAKRES OPERACJI KOREKCYJNYCH
i konsultacje specjalistyczne

CHIRURGIA JEDNEGO DNIA
**OPERACJE artroskopowe STAWÓW KOLANOWYCH,
PALUCHÓW KOŚLAWYCH stóp**
Konsultacje specjalistyczne ortopedów
OPERACJE ŻYŁAKÓW KOŃCZYN DOLNYCH
Konsultacje z zakresu chirurgii naczyń

Informacja i rejestracja telefoniczna: (012) 415-09-05; 420-05-60, poniedziałek - piątek 9-20, sobota 9-14



KLINIKA KRAKOWSKA
sp. z o.o. z udziałem kapitału szwedzkiego

- lekarze wszystkich specjalności oraz centrum rehabilitacji
- mammografia, RTG, USG, ECHO serca, doppler naczyniowy
- gastroscopia, rektoscopia, kolonoskopia oraz badania laboratoryjne
- ambulatoryjne zabiegi chirurgiczne (również chirurgia plastyczna)
- medycyna pracy oraz badania sportowo-lekarskie

Świadczymy usługi medyczne wg modelu szwedzkiego - pacjent jest partnerem lekarza.
Bezpłatne usługi w ramach umowy z NFZ w zakresie:

- poradni okulistycznej, laryngologicznej, kardiologicznej, leczenia bólu, zdrowia psychicznego,
- rehabilitacji ambulatoryjnej oraz gastrokopii.

31-322 Kraków
ul. Mehoffera 6
tel. 638 38 18
tel./fax 638 39 09
www.klinika.krakow.pl



RENTGEN USG

KRZYSZTOF WYROBEK
SPECJALISTA RADIOLOG
Kraków, Smoleńsk 25a
tel. 422-00-63
www.rentgen.wyrobek.pl
Pełny zakres badań dorosłych i dzieci
WYNIKI NATYCHMIAST
**SPIRALNA TOMOGRAFIA
KOMPUTEROWA**



AMICOR
CENTRUM
KARDIOLOGICZNE

ul. Oboźna 31,
tel. 633-59-06, 633-91-73
oddz. Nowa Huta
os. Złotego Wieku 19-20
tel. 649-95-25
pn.pt. 9-19, sob. 9-13
PEŁNY ZAKRES BADAŃ



**KRAKOWSKIE
CENTRUM
MEDYCZNE**

Kraków, ul. Kopernika 32
tel. 430 0000

**Gabinety
specjalistyczne**
Badanie w osteoporozie
Badania analityczne



USG

Gabinet
Lekarski
Diagnostyki
Ultrasonograficznej

**Pełny zakres badań
dorośli i dzieci**
ginekologia, położnictwo
badanie piersi, tarczycy, biopsje
bad. stawów, kolor Doppler

Rej. 7-19, (sob. 8-14) www.kcm.pl
www.usg.l.pl



**CHOROBY
SKÓRY
LASERY**

LASER CO. (CHIRURGICZNY)

- bezbolesne usuwanie zmian skórnych: brązowe przebarwienia na dłoniach i twarzy, włókniaki, brodawki - „kurzajki”, brodawki płaskie, tatuaże, kłykciny kończyste, itp.

LASEROWE leczenie

- różne postacię łysienia
- trądzik
- grzybyce, itp.

„COLON-HYDRO-TERAPIA”
aktywne płukanie jelita grubego

Gabinet Lekarski
637-95-39, 0501-014-161



GABINET CHIRURGII PLASTYCZNEJ

Mazowiecka 108, tel. 633-41-66
pn.-pt. 14.00 - 16.00
Operacje w pełnym zakresie - szczególnie:

- nosa • uszu • piersi
- zmarszczek twarzy
- powiek • blizn
- brodawek • nowotworów

**OPERUJĄ CZŁONKOWIE POLSKIEGO
TOWARZYSTWA CHIRURGII PLASTYCZNEJ**



**Szpital Zakonu
Bonifratrów**
św. Jana Grandego
w Krakowie
ul. Trynitarcka 11

„Chirurgia Jednego Dnia”

- ♦ konsultacje specjalistyczne
- ♦ operacje chirurgii jednego dnia w pełnym zakresie: laparoscopia, artroskopia, okulistyka i inne
- ♦ diadnostyka, szczerpienia
- ♦ kompleksowe pakiety dla firm

VIDEOCHIRURGIA
prof. dr hab. med. A. Cieniela
dr med. R. Mądry

UROLOGIA
dr med. A. Kwinta

LARYNGOLOGIA
dr n. med. A. Kozok

OTYŁOŚĆ, STRES - Centrum Terapii
Niepolomice, Kopalnia Soli Wieliczka

Rejestracja / Informacja:
430 57 74, 430 56 56
pon-pt 9.00-20.00, sob. 9.00-15.00
www.bonifratrzy.krakow.pl
e-mail: chjd@bonifratrzy.krakow.pl
ISO 9001 • ISO 14001 • AKREDYTACJA



**Szpital Zakonu
Bonifratrów**
św. Jana Grandego w Krakowie
ul. Trynitarcka 11

**Specjalistyczne Gabinety
Lekarskie**

- ♦ porady lekarzy specjalistów
- ♦ zabiegi chirurgiczne ambulatoryjne i stacjonarne
- ♦ zabiegi dermatochirurgiczne
- ♦ badania wstępne i okresowe
- ♦ szczepienia ochronne

ISO 9001 • ISO 14001 • AKREDYTACJA



Ośrodek Diagnostyki i Rehabilitacji Chorób Serca i Płuc
„DIAGNOSTYKA JEDNEGO DNIA”
Szpital im. Jana Pawła II w Krakowie, ul. Prądnicka 80

**Kompleksowa wyskopspecialistyczna diagnostyka przy
użyciu najnowocześniejszych metod i urządzeń cyfrowych**

**CYFROWA
DIAGNOSTYKA OBRAZOWA**

- WIELORZĘDOWA SPIRALNA TOMOGRAFIA KOMPUTEROWA MSCT
- REZONANS MAGNETYCZNY - MR
- Medycyna Nuklearna
- Radiologia Klasyczna (pełny zakres)
- USG doppler - duplex, kolor, echokardiografia

**CENTRUM WCZESNEJ
DIAGNOSTYKI I TERAPII**
porady lekarskie i programy profilaktyczne:

- Globalna ocena ryzyka sercowo - naczyniowego (Calcium-Scoring) Po raz pierwszy w Polsce
- Kompleksowa diagnostyka chorób naczyń (USG doppler, kolor, nieinwazyjna angiografia MSCT i MR)
- Program Leczenia Otyłości
- Program Profilaktyki Antynikotynowej
- Kompleksowa diagnostyka bólu kręgosłupa i zawrotów głowy (Rtg, MSCT, MR)
- Centrum Ultrasonografii Biopsyjnej (biopsje, usg, zabiegi mininwazyjne)
- Ambulatoryjna Rehabilitacja Kardiologiczna
- Centrum Szczepień tel: 614-24-73 w godz. 15.00 - 18.00 (szczepienia przed wyjazdami zagranicznymi)
- Gabinet zabiegowy pobieranie materiałów do badań laboratoryjnych (biochemia, serologia, mikrobiologia, hematologia, bad. genetyczne, PCR i inne) od pon. - pt. w godz. 8.00 - 17.00

Wykonujemy pełną diagnostykę kliniczną wszystkich narządów i obszarów.
Zapisy cyfrowe z możliwością nagrania
rekonstrukcji trójwymiarowej na płycie CD.

Informacje i rejestracja: pon. - pt. w godzinach 7.30 - 18.00
tel: (012) 614-23-61, 614-25-00, 614-25-15
Serdecznie zapraszamy!

APARATY SŁUCHOWE

OKULISTYKA

Jedynie w Małopolsce
ENDERMOLOGIE
 bezpieczne i skuteczne
 (certyfikat FDA)
 usuwanie cellulitu
 i tkanki tłuszczowej

MEDYCZNE CENTRUM
DERMATOLOGICZNO
- ESTETYCZNE

Najnowszy dermatoskop
 • Konsultacje i zabiegi dermatologiczne, kosmetologiczne
 • Dermatologia dziecięca

ZAPRASZAMY !!!
 pn.-pt. godz. 10⁰⁰-20⁰⁰, sob. 10⁰⁰-15⁰⁰

CENTRUM LECZENIA TRĄDZIKU
 Kraków, ul. Zwierzyniecka 29,
 tel. (012) 431 16 09, (012) 431 18 01

APARATY SŁUCHOWE

♦ dobór komputerowy ♦ badania
 ♦ sprzedaż ♦ naprawy ♦ akcesoria

„FONMED” s.c. KRAKÓW
 ul. św. Katarzyny 4 (wejście od Augustiańskiego)
 Informacja i zapisy: tel./fax **430-61-53**

Zniżki z ubezpieczenia, refundacje i raty.

inmed

APARATY SŁUCHOWE

Kraków, ul. Czapińskiego 3 tel. 631-13-80
 Kraków, ul. Rusznikarska 17 tel. 634-42-23
 Wieliczka, ul. Szpunara 20 tel. 278-11-83
 Oświęcim, pl. Kościuszki 12 tel. 843-45-00
 Olkusz, ul. Sławkowska 4 tel. 754-34-64

OKULISTYKA

• Porady bezpłatne
 bez skierowania (umowa z NFZ)
 • Krótkie terminy

Rejestracja tel. 429 64 14
 czynne pon.-pt. w godz. 9.00 do 19.00

Kraków, ul. Dunajewskiego 5

Ostry wzrok... bez okularów

nowoczesne metody korekcji wad wzroku

- natychmiastowy powrót do aktywnego życia
 - najszerszy zakres korygowanych wad

Centrum Okulistyki INTERMEDICA

ul. Zwierzyniecka 29
 31-105 Kraków

telefony:
 (012) 43 11 766
 (012) 43 11 782

rejestracja: pon.-pt. 8-16
 krakow@intermedica.pl
 www.intermedica.pl

APARATY SŁUCHOWE

refundacja NFZ i PFRON
 • szeroki asortyment • dobór komputerowy
 • raty nieoprocentowane • laryngolog
 • wideoskopia • diagnostyka szumów usznych • bezpłatne badania słuchu
 wizyty domowe

Kraków, ul. Urzędnicza 10
 tel. (012) 632-41-74
 filia: Krzeszowice, ul. Wyki 3
 tel. (012) 282-64-57

APARATY SŁUCHOWE

• badanie słuchu • dobór komputerowy
 • wizyty domowe • sprzedaż • serwis

„FONIKA” Kraków
 ul. Długa 46/1, 634-25-51
 os. Na Skarpie 27, 425-70-07

Refundacje NFZ i PFRON

OKULISTA

• badania wzroku • badania dla kierowców
 (lekarz uprawniony) • dobór okularów
 i soczewek kontaktowych (twardych)
 • gabinet leczenia zażył • wizyty domowe

OPTYK

• cienie lekkie szkła okularowe • szybka obsługa
 • 10% zniżki dla pacjentów gabinetu

Kraków, ul. Królewska 92
 rej. tel. 637-60-77
 pon.-pt. w godz. 10.00-19.00

Szczegółowe informacje dla Reklamodawców pod nr. tel. (012) 619-91-32

GABINETY LEKARSKIE

ODNOWA BIOLOGICZNA

Odnova biologiczna

ALGI, drenaż limfatyczny. /012/269-06-71.
 72925/A

CHIRURGIA plastyczna. 012/425-66-42,
 www.art-med.com.pl 68699/A

PIELĘGNACJA http://republika.pl/kosmetyka2004/
 75406/A

SALON KOSMETYCZNY MIRAGE
 WIOLETTY GÓRKI

ODCHUDZANIE
 (1 zab. 0,5 - 1 cm w obw.) Niskie temperatury - 75°C

MODELOWANIE SYLWETKI

ul. Broniewskiego 1
 (DH Wanda) ☎ 0..12/ 647-77-04

STUDIO URODY

ul. Karmelicka 29
 (Palac Polakowskich)
 tel. 634-25-54

Gabinet kosmetyczny poleca:
NOWOŚĆ-zabiegi ultradźwiękowe

- bezbolesne i bezśladowe oczyszczanie skóry
- lifting twarzy,
- redukcja cellulitu

Zabiegi na **THALGO** i **ACADEMIE**
CENY PROMOCYJNE

RZUCISZ PALENIE na 95 %
 (Najnowocześniejszy Biorezonans ONDAMED)

Odczucie, alergie, migreny i inne dolegliwości

Przychodnia Salwator
 ul. Komorowskiego 12 pok. 622
427-17-17
 Filie: Myślenice, Krzeszowice

ZRÓB TO U NAJLEPSZYCH !!
PRZEDŁUŻANIE WŁOSAMI NATURALNYMI

REWELACYJNA CENA JUŻ OD 600 zł

♦ **KOMPUTEROWY DOBÓR FRYZUR**
 ♦ **DIETA CAMBRIDGE**
 tel. (012) 41-41-333, 414-23-87

BONA DEA

SMUKŁE CIAŁO BEZ CELLULITU
Zdążyć przed wakacjami!

OFERUJEMY:

- ZMNIJSZANIE OBWODÓW CIAŁA
- ZWALCZANIE CELLULITU I ROZSTĘPÓW
- LIFTING TWARZY, SZYI I DEKOLTU

BEAUTYTEK • ENDERMOLOGIE • VIP-line

NOWOŚĆ!!!
LASEROWE USUWANIE CELLULITU

Rewelacyjnym systemem TRI ACTIVE

GABINET KOSMETYKI LASEROWEJ
estetica

FOTOODMLADZANIE

za pomocą jedynego w Europie IPL D-Light SR do bezinwazyjnego usuwania: zmarszczek, rozszerzonych naczynek (pajeczków) zmian pigmentowych (przebarwienia, pieg, plamy posłoneczne)

DEPILACJA LASEROWA
 laserem diodowym Light Sheer
KRAKÓW UL SŁAWKOWSKA 6 TEL 012 422 80 30

Beautytek w Krakowie

Promocyjny pełny lifting twarzy

Biocybernetyczna kosmetyka XXI w.
 • wyszczuplanie i ujędrnianie ciała
 • redukcja cellulitu • lifting biustu

GABINET "BEAUTYMED"
 ul. KONFEDERACKA 1
 tel. 269 44 99, 0603 401 367

STUDIO URODY

ul. Kocmyrzowska 643-63-13

KOSMETYKA
 - trwała na rzęsy
 - makijaż permanentny
 - tatuaż biologiczny
 - tatuaż henna
 - piercing standardowy

FRYZJERSTWO
 - zagęszczanie i przedłużanie włosów

SOLARIUM PROMOCJA !!!

PIELĘGNACJA RĄK I STÓP
 - manicure na ciepło
 - pedicure leczniczy i kosmetyczny
 - zdobienie

NOWOOTWARTY FITNES KLUB

„EDEN”
 SOLARIUM,
 AEROBIC, SIŁOWNIA

Tel. 649-71-02
 os. Na Lotnisku 11, Kraków

BONA DEA

SMUKŁE CIAŁO BEZ CELLULITU
Zdążyć przed wakacjami!

OFERUJEMY:

- ZMNIJSZANIE OBWODÓW CIAŁA
- ZWALCZANIE CELLULITU I ROZSTĘPÓW
- LIFTING TWARZY, SZYI I DEKOLTU

BEAUTYTEK • ENDERMOLOGIE • VIP-line

RZUĆ PALENIE

NAJ-SKUTECZNIEJ

BIOREZONANS ☎ 647-43-28

ul. Teligi 8 (przychodnia)
 os. Złota Jesień (Hotel Felix)
 Międzynarodowy Certyfikat Jakości ISO 9002

ALERGIE, NAŁOGI (drugi zabieg gratis),
 NERWICE, DEPRESJE, OTYŁOŚĆ, inne (od 25 zł)

DER MED

NOWOŚĆ!
KAPSUŁA mini SPA
 zabieg wyszczuplający,
 odtoksyczniający + okłady z alg
 + masaż całego ciała

ul. Św. Tomasza 30, tel. 292-03-03
SUPERPROMOCJA do 30 VI

ODNOWA KOSMETYCZNA
KOSMETYKA LEKARSKA
SOLARIUM

odchudzanie, cellulitis,
 ujędrnianie, trądzik, blizny,
 przebarwienia, naczynia,
 brodawki, owłosienie,
 przeklewanie, makijaż trwały,
 krioterapia, pielęgnacja,
 tipsy, dieta Cambridge i inne.

SUNSTUDIO ul. Karmelicka 1
 www.biologiczna.com.pl ☎ 648-95-55

Szczegółowe informacje dla Reklamodawców pod nr. tel. (012) 619-91-32

ODNOWA BIOLOGICZNA

Centrum Medyczne Consensus

ZABIEGI LASEROWE
 depilacja • naczynia • nogi •
 twarz • piegi • plamy • rozstępy

DERM. ESTETYCZNA
 zmarszczki • blizny
 • przebarwienia • nadpotliwość
 • wypadanie włosów • brodawki
 • cellulit • korekcja ust •
 • Restylane • Botox
 • peelingi • krio- i mezoterapia
 • New Feel • Embrioblasty
 • dermabrazja • inne

CHIRURGIA • FLEBOLOGIA
 012 422 55 55
 pl. Szczepański 3
 www.aksamitna.pl

DEPILACJA LASEROWA

• Kosmetyka tradycyjna
 • i aparatem SKIN MASTER
 • Wypełnianie zmarszczek

Kraków, ul. Wielopole 18 B
 (012) 423-24-48, 423-24-56

DER MED

Centrum Kosmetyczno -Dermatologiczne

i życie staje się łatwe...
Kraków ul. Św. Tomasza 30 tel. 292 74 65, 292 03 03
 (gabinet przeniesiony z ul. Floriańskiej 8)

- ❖ Trwała depilacja laserem diodowym LIGHT SHEER XC (jedynym w Polsce laserem o najwyższej mocy)
- ❖ Usuwanie zmian naczyniowych laserem VPV
- ❖ Leczenie trądziku i usuwanie blizn potrądzikowych
- ❖ Mikrodermabrazja, porady dermatologiczne
- ❖ Komputerowe diagnozowanie znamion
- ❖ Usuwanie zmarszczek, powiększanie ust, usuwanie nadpotliwości - BOTOX, RESTYLANE
- ❖ Makijaż trwały, tatuaż biologiczny
- ❖ mini SPA - kapsuła relaksacyjna
- ❖ Kosmetyka tradycyjna
- ❖ Masaż odchudzający, leczniczy, relaksacyjny

Gwarantujemy najwyższą jakość usług

WCZASY ODCHUDZAJĄCE

Z ODNOWĄ BIOLOGICZNĄ
 Jaworzynka - Beskid Śląski

- BASEN, SIŁOWNIA
- AEROBIC, STEP
- SAUNA, MASAŻE
- DIETA

Organizator:
 Fitness Studio - Kraków, ul. Królewska 86
 tel. (012) 415 29 47, 0601 439 519

No 1 Studio Urody

- fryzjerstwo
- stylizacja
- wizaż
- kosmetyka
- masaż
- solarium - **PROMOCJA** -
- sauna
- hydromasaż
- manicure
- pedicure
- tipsy
- zabiegi wyszczuplające DERMOSONIKIEM

ul. Wieniawskiego 62
 (obok Krak Chemii)
 tel. (12) 411 76 51

PRZEDŁUŻANIE WŁOSÓW
ZAGĘSZCZANIE WARKOCZYKI

Salon Fryzjerski "GAGA"
 "TOMEX" ul. Bieńczycka lok. 117
 tel. 0602-114-789

GABINET MEDYCYNY ESTETYCZNEJ ART KOLAGENA
 Kraków, ul. Garncka 8,
 012/429-12-13

- Bezoperacyjne usuwanie zmarszczek poziomych i pionowych czoła, kurzych łapek, bruzd nosowo-wargowych, blizn potrądzikowych.
- Powiększanie i modelowanie ust.
- Eliminacja nadpotliwości pach i dłoni.
- Rewelacyjne peelingi: exoderm i weekend peel.
- Wypełnianie ubytków tkanki podskórnej.

BOTOX • RESTYLANE • DERMALINE BIOINBLU • JUVEDERM • BIO ALCAMID DERMATOLOG

3B CHIRURGIA PLASTYCZNA

lek. med.
Artur Zawisz
 specjalista chirurgii plastycznej z Polanicy Zdroju

tel. kom. 0608 099 939

NZOZ "Centrum Chirurgii Plastycznej i Estetycznej 3B" s.c.
 tel./fax (012) 636-64-36, 636-66-00 30-052 Kraków, ul. Nowowiejska 3

No 1 Studio Urody

Specjalistyczny gabinet pielęgnacji rąk i stóp
zaprasza!!!

- piękne, zdrowe dłonie i stopy latem
- ozdobne malowanie paznokci
- tipsy, akryle

poniedziałek - sobota
czynne 9 - 21

ul. Wieniawskiego 62
 tel. (12) 411 76 51

RZUĆ PALENIE
BIOREZONANS 012/632-96-98
Warszawska 20, PROMOCJE

ALERGIE testy, odczulanie, 270 alergenów

Kregosłup, rwy, RZS, bóle stawów, Otyłość SM, nerwice, neuralgie, arytmia serca, hemoroidy, cysty, prostaty, migrena, mięśniaki, alkoholizm, tarczycza.

GABINET DERMATOLOGII ESTETYCZNEJ
 lek. med. Renata Hejmo, dermatolog
 dermatologia estetyczna • usuwanie zmian skórnych • peelingi medyczne

- wypełnianie zmarszczek i ust

Rejestracja od 10.00 do 18.00, tel. 423-26-25, 0602-60-13-94
 ul. Sławkowska 4 (oficyna, 1 piętro)

GABINET KOSMETYCZNY
 tel. 423-26-25.

BONA DEA

SMUKŁE CIAŁO BEZ CELLULITU
Zdążyć przed wakacjami!

OFERUJEMY:

- ZMNIJSZANIE OBWODÓW CIAŁA
- ZWALCZANIE CELLULITU I ROZSTĘPÓW
- LIFTING TWARZY, SZYI I DEKOLTU

BEAUTYTEK • ENDERMOLOGIE • VIP-line

STOMATOLOGIA

ABSOLUTNA innowacja. 012/422-14-24.
Najcięższe przypadki. Rozchwyane zęby. Pa-
radontoza definitywnie wyleczalna. Gwaran-
cja. Dietla 73. Italian-Dent. 74560/A

ATRAKCYJNIE tanio. Bezbolesna stoma-
tologia, protezy, naprawy. Własne labo-
ratorium, rentgen. Przybyszewskiego 1
/012/636-05-92, os. Kazimierzowskie 7
/012/647-02-01, /012/649-03-45, pon-
-pt 10.00-20.00, soboty 10.00-14.00.
66657/A

DOSTAWY naprawy, protezy. Poniedziałek-
niedziela 10.00-18.00. Wrocławska 19.
/012/632-90-24. 75341/A

MIĘKKIE protezy nylonowe Prądnicka 59.
/012/633-14-74. 75076/A

NOWOCZESNE miękkie, bezklamrowe,
niełamiwe protezy nylonowe.
/012/648-78-70 po 20.00, 0505-070-
433. 66099/A

POGOTOWIE stomatologiczne, pełny za-
kres leczenia, Mogilska 121. Czynne pon-
sob. 10.00-22.00, niedziela 10.00-21.00.
012/413-04-66. 73644/B

PROTEZY, ekspresowe naprawy, dostawia-
nie zębów. os. Boh. Września 1A/3G. 645-
93-33. 66584/A

PROTEZY, naprawy. Urzędnicza 27,
012/634-12-42. 8332/A

PROTEZY, wizyty domowe. Promocja.
/012/415-81-90. 66702/A

SZYBKO, solidnie, protezy. 012/425-88-
53. 75039/A

WYBIELANIE zębów. 0601-411-028.
69852/A

Rentgen zębów
66657/A

PANORAMICZNY, cefalometryczny, punk-
towy, Gertrudy 8, 8.00-19.00, soboty 9.00-
14.00. Najtaniej. 411-92-64. 65994/A

PANORAMICZNY, cefalometryczny, punk-
towy, Zacisze 6. /012/422-22-66. 68554/A

RTG zębów. Punktowe, panoramiczne. Pl.
Szczepański 3, II p., 012/421-75-11.
68054/A

CENTRUM STOMATOLOGICZNE
inter **DENTAL** **ORTODONCJA**
CHIRURGIA
PROTETYKA
Kraków ul. Karmelicka 3
tel. 421-48-00
pon.-pt. 9-21
sob. 9-14
PEŁNY ZAKRES USŁUG
NA NAJWYŻSZYM POZIOMIE
6773404

NAPRAWA PROTEZ
na poczekaniu
• korony, mosty z porcelany
• **LECZENIE** - niskie ceny
• ekstrakcja zębów
PROTEZY W CIĄGU 1 DNIA
ul. Łokietka 13, tel. 633-97-88, 8³⁰ - 20⁰⁰
ul. Na Błonie 3, tel. 638-69-91, 9³⁰ - 19⁰⁰
7371504

DENTYSTYKA
Kielecka 7a, tel. (012) 411-96-13, 411-56-04
Umowa z NFZ dorośli, dzieci, młodzież do 18 lat
• Leczenie - Rtg
• Chirurgia - Narkozy
• Porcelana
• Protezy - Naprawa
Usługi w domu pacjenta • Raty, karty płatnicze
Czynne pon. - pt. 8.00 - 20.00, sob. 9.00 - 14.00
os. Kalinowe (012) 648-11-97
www.dentystyka.krakow.pl 7370404

HEAL OZON
Przełom
w leczeniu
próchnicy.
Bezbolesne, inaczej niż
dotychczas.
Zapraszamy do nowoczesnych
praktyk stomatologicznych:
ul. Krakusów 1b os. Handlowe 1
tel. 638-18-40 tel. 642-17-41
7457604

DENT AMERICA www.dentamerica.pl®
• STOMATOLOGIA ZACHOWAWCZA
• ORTODONCJA • CHIRURGIA • RTG
• NARKOZY • IMPLANTY • PROTETYKA
KRAKÓW, pl. Szczepański 3, I p., tel. 421-89-48, 430-21-88
KRAKÓW, pl. Szczepański 3, II p., tel. 421-75-11
WIELICZKA, ul. Słowackiego 9, tel. 288-10-74
7695604

wybielanie
15%
rabatu

Centrum Stomatologii
od 8.00 do 24.00
Również
w niedziele
i święta
Vitadent
Kraków, ul. Dietla 38, tel. 432 86 00
7128504

- RTG na miejscu
- Stomatologia dziecięca
- Nowoczesna protetyka
- Leczenie chorób przyzębia
- Naprawa protez na poczekaniu
- Chirurgia, specjalizacja – implanty
- Stomatologia estetyczna i zachowawcza

STOMATOLOGIA CAŁODOBOWO
również w niedziele i święta
DENTA MED
OZON - LASER TWARDY - LECZENIE PRÓCHNICY
□ Komputerowe znieczulenie WAND
□ Bezigłowe znieczulenie
□ Implanty
□ Narkoza
**BEZSTRESOWO
BEZBOLEŚNIE**
**NAPRAWA PROTEZ
APARATY STAŁE I RUCHOME
WIZYTY DOMOWE**
RENTGEN PANORAMICZNY CYFROWY, RENTGEN PUNKTOWY
Kraków, ul. Na Zjeździe 13 (Plac Boh. Getta) obok banku BPH
tel. (012) 259-80-00
Kraków, ul. Augustiańska 13 (równoległa do ul. Krakowskiej)
tel. (012) 292-33-00, 430-60-76
umowa
z NFZ
7374304

Informator Medyczny - codziennie.
Reklama tel. 61-99-134

STOMATOLOGIA
LECZENIE BEZ WIERTŁA
* Dorośli i Dzieci *
PROTEZOWANIE - ZATRZASKI, PORCELANA
WYBIELANIE, USUWANIE KAMIENIA
REKONSTRUKCJE ZŁAMANYCH ZĘBÓW
ul. Długa 30 rej. 8-20 tel. 4233192
6738904a

EuroDent
CENTRUM DENTYSTYKI
Leczenie zachowawcze,
ortodoncja, protetyka,
chirurgia, implanty.
RTG punktowy i panoramiczny
WYBIELANIE ZĘBÓW
Pl. Biskupi 18, pn.-pt. 8-20; sob. 9-16
634-58-93, 634-24-09
1544020b

STOMATOLOGIA ESTETYCZNA
Barbara Borowska-Jachym
chirurg stomatolog
■ korekta kształtu i koloru zęba
■ licówki porcelanowe
■ implanty - rozwiązanie trudnych problemów
■ specjalistyczne zabiegi chirurgii
stomatologicznej
■ ortodoncja (estetyczne aparaty stałe)
■ pracownia RTG
www.bjb.net.pl e-mail: info@bjb.net.pl
Kraków ul. Lubicz 24 tel. 430-34-63, kom. 0604 407 042
Nowa Huta os. Teatralne 10 (kino Świt) tel. 644 89 01
Zapraszamy od pon.- do pt. 9-19, sob. 9-12
Dla wszystkich Pacjentów bezpłatny parking pod biurowcem CBL, Lubicz 23
6737404a

CAŁODOBOWE **CENTRUM STOMATOLOGII RODZINNEJ**
- bezbolesne znieczulenia komputerowe - system „WAND”
- protezy w ciągu 1 dnia, naprawa protez
- licówki, mosty, korony porcelanowe i pełnoceramiczne
- protezy zatrzaskowe i teleskopowe
- korekta kształtu i koloru zęba, wybielanie, piaskowanie
- rekonstrukcja złamanych zębów
- chirurgia - **zabiegi w narkozie**, protezy natychmiastowe, podcinanie
wędzidełek, implanty, bezbolesne borowanie
- ortodoncja: **aparaty stałe i ruchome** (białe, kolorowe)
- laseroterapia, mosty kompozytowe - bez oszlifowywania zębów
- usuwanie kamienia ultradźwiękami; szynowanie zębów
- RTG punktowe, panoramiczne, cefalometryczne
NOWOŚĆ W STOMATOLOGII !!!
Borowanie bez wiertła!!! Wiercimy powietrzem!!!
→ bezboleśnie → bezstresowo
→ bez znieczulenia → bez drgań
Kraków, ul. Zacisze 6, koło dworca (przecznica z Basztowej)
tel. 422-22-66
www.nonstopdent.krakow.pl
również
w niedziele
i święta
24 h
RATY
6855404b

STUDIO STOMATOLOGII ESTETYCZNEJ
dr n. med. Barbara Książkiewicz-Józwiak
Członek Europejskiego Towarzystwa Protetycznego
• KOMPLEKSOWE specjalistyczne leczenie stomatologiczne • IMPLANTY • LECZENIE chorób
przyzębia • REGENERACJA kości • ORTODONCJA • BEZBOLESNE znieczulenia • NOWOŚCI...
Ponad 50-letnia tradycja rodzinna i 20-letnie doświadczenia własne !!
Tel. 633-20-38 Kraków, ul. Batorego 6/2
e-mail: info@studiose.med.pl; www.studiose.med.pl
Informujemy, że Klinika Stomatologii
Estetycznej - przy ul. Lubicz
nie jest naszą filią
6687304

**MIĘKKIE PROTEZY
NYLONOWE**
PEŁNY ZAKRES USŁUG
BEZPŁATNE KONSULTACJE
Lek. Stom.
M.Kowalczyk - Kwaśny
ul. Józefińska 43, tel. 656-00-10
www.mkkmed.pl 6647304

**STOMATOLOGIA
JUNIOR DENT**
pełny zakres usług stomatologicznych
SPECJALIZACJA
LECZENIE DZIECI I MŁODZIEŻY
ul. św. Gertrudy 16
012/429-58-89, 421-72-24
pon.-pt. 8.00 - 20.00
643450

Pol Dent
Stomatologia estetyczna
Biernackiego 3 (boczna Kazimierza Wielkiego)
tel. 633 44 42, 632 94 44, czynne od 9⁰⁰ do 21⁰⁰
Bezpłatne usługi w ramach NFZ
NOWOŚĆ!
■ Stomatologia zachowawcza
(dorośli i dzieci)
■ Chirurgia
■ Protetyka
■ Ortodoncja- aparaty
stałe, ruchome
(konsultacje profesorskie)
w koronach
porcelanowych
Leczenie
bez wiertła
laserem,
żelem
RATY
6717104

GLOBUS
Pełny
zakres usług stomatologicznych
specjalizacja:
LECZENIE CHOROÓB DZIAŚEŁ
ul. Rejtana 2 ☎ 656-30-56
Al. Pokoju 2a ☎ 412-36-93
czynne: pon. - pt. 8⁰⁰ - 20⁰⁰, sob. 8⁰⁰ - 14⁰⁰
www.dentysta.com.pl 7371904

**SPECJALISTYCZNE
LECZENIE
STOMATOLOGICZNE
DLA DZIECI
i DOROSŁYCH
ORTODONCJA**
ul. Podwale 2,
tel. 430-10-50
6716704

PROTEZY
naprawy
ul. Wadowicka 3 (HYDROPOL)
II piętro, pok. 211
czynne: 9 - 19, SOB. 10 - 13
tel. 269 28 70
EXPRESS
6559904b

STOMATOLOGIA
PEŁNY ZAKRES USŁUG
ul. Lubelska 18
godz. 14.00-21.00
tel. 632-32-32
6738904a

I liga starsi: Wisła I - Clepardia 3-0, Hutnik I - Cracovia I 0-8, Cracovia II - Wieczysta 4-3, Świt Krzeszowice - Garbarnia 0-4, Wawel - Olimpic 3-1, Pogoń Miechów - Wisła II 2-1.

1. Wisła I 22 59 109-8
2. Cracovia I 22 57 94-10
3. Garbarnia 22 42 38-15
4. Pogoń M. 22 40 40-26
5. Hutnik I 22 34 40-44
6. Wisła II 22 33 46-32
7. Cracovia II 22 26 29-49
8. Wawel 22 23 25-55
9. Clepardia 22 23 18-31
10. Świt 22 21 19-47
11. Wieczysta 22 13 16-90
12. Olimpic 22 7 16-83

Mistrzostwo Krakowa - Wisła I Kraków, spadek - Wieczysta, Olimpic.

I liga młodszy: Wisła I - Clepardia 4-0, Hutnik I - Cracovia I 0-0, Cracovia II - Wieczysta 0-0, Świt Krzeszowice - Garbarnia 1-11, Wawel - Olimpic 3-0, Pogoń Miechów - Wisła II 0-8.

1. Cracovia I 22 59 79-8
2. Hutnik I 22 59 89-6
3. Wisła I 22 56 69-6
4. Wisła II 22 47 64-20
5. Garbarnia 22 39 77-28
6. Wawel 22 32 51-49
7. Wieczysta 22 23 29-43
8. Pogoń M. 22 20 23-69
9. Świt 22 18 19-85
10. Cracovia II 22 17 21-41
11. Clepardia 22 9 18-72
12. Olimpic 22 3 6-118

II liga starsi: Płaszowianka - Opatkowińska 11-1, Proszowianka - Krakus Swoszowice 1-4, Krakus Nowa Huta - Grzegorzeczki 3-1, Górnik Wieliczka - Karpaty Siepraw 3-1, Dalin Myślenice - Skawinka 2-2, Hutnik II - Prokocim 7-3.

1. Górnik 22 57 86-10
2. Hutnik II 22 55 107-15
3. Dalin 22 47 103-17
4. Prokocim 22 42 62-33
5. Krakus N. 22 40 32-20
6. Skawinka 22 38 61-29

7. Płaszow. 22 27 45-66
8. Grzegórz. 22 23 26-65
9. Karpaty 22 23 37-54
10. Proszow. 22 14 25-64
11. Opatkow. 22 8 10-120
12. Krakus S. 22 7 17-118

Awans - Górnik Wieliczka, Hutnik II, spadek - Opatkowińska, Krakus Swoszowice.

II liga młodszy: Płaszowianka - Opatkowińska 4-0, Proszowianka - Krakus Swoszowice 4-1, Krakus Nowa Huta - Grzegorzeczki 3-0, Górnik Wieliczka - Karpaty Siepraw 6-0, Dalin Myślenice - Skawinka 2-1, Hutnik II - Prokocim 2-1, Prokocim - Górnik Wieliczka 0-2.

1. Hutnik II 22 53 115-18
2. Dalin 22 48 98-25
3. Górnik 22 48 79-11
4. Krakus N. 22 47 70-11
5. Skawinka 22 42 65-26
6. Proszow. 22 35 53-30
7. Prokocim 22 35 53-27
8. Płaszow. 22 24 43-48
9. Karpaty 22 24 41-88
10. Opatkow. 22 11 15-88
11. Grzegórz. 22 10 21-80
12. Krakus S. 22 3 12-213

III liga starsi: Armatura - Niedźwiedź 3-4, Garbarnia II - Bieżanowianka 2-0, Gościbia Sułkowice - Słomniczanka 0-4, Raba Dobczyce - Strzelcy 2-5, Grębałowianka - Wanda Nowa Huta 4-0, Nadwiślan - Zwierzyniecki 1-7.

1. Grębałow. 22 53 97-25
2. Armatura 22 52 56-29
3. Niedźwiedź 22 49 67-35
4. Raba 22 31 45-45
5. Zwierzyn. 22 31 48-52
6. Gościbia 22 29 44-52
7. Wanda 22 28 55-49
8. Garbarnia II 22 27 42-52
9. Nadwiślan 22 26 33-73
10. Strzelcy 22 19 41-49
11. Słomnicz. 22 19 34-67
12. Bieżanow. 22 11 24-58

Awans - Grębałowianka, Armatura, spadek - Słomniczanka, Bieżanowianka.

Futbol trampkarzy

III liga młodszy: Armatura - Niedźwiedź 5-1, Garbarnia II - Bieżanowianka 0-3, Gościbia Sułkowice - Słomniczanka 5-3, Raba Dobczyce - Strzelcy 6-1, Faustyna - Wanda Nowa Huta 6-2, Nadwiślan - Zwierzyniecki 2-3.

1. Bieżanow. 22 58 80-27
2. Raba 22 47 100-28
3. Armatura 22 43 59-30
4. Faustyna 22 43 87-45
5. Gościbia 22 42 74-32
6. Strzelcy 22 41 58-44
7. Wanda 22 32 66-62
8. Słomnicz. 22 28 36-52
9. Zwierzyn. 22 17 35-95
10. Garbarnia II 22 16 19-70
11. Niedźwiedź 22 10 29-81
12. Nadwiślan 22 6 12-89

IV liga starsi, grupa I: Gdovia - UKS Trójka Myślenice 3-0, Feniks Krzęcin - Rybitwy 2-2, Podgórze - Pogoń Skotniki 9-2, Orzeł Piaski Wielkie - Radziszowianka 3-1, Zielona Sułkowice - Tramwaj 4-2, Borek - SALOS 0-7, Rybitwy - Zielona 2-1.

1. SALOS 22 57 102-33
2. Podgórze 22 51 79-34
3. Gdovia 22 50 108-38
4. Radzisz. 22 37 82-45
5. Orzeł 22 37 61-47
6. Rybitwy 22 36 63-50
7. Pogoń S. 22 27 74-77
8. Tramwaj 22 24 49-56
9. Trójka 22 21 49-80
10. Zielona 22 19 47-80
11. Borek 22 14 20-83
12. Feniks 22 11 33-144

Awans - SALOS, spadek do V ligi - Pogoń Skotniki, Tramwaj, Trójka Myślenice, Zielona Sułkowice, Borek i Feniks Krzęcin.

IV liga młodszy, grupa I: Gdovia - Trójka Myślenice 3-0, Feniks - Rybitwy 4-1, Podgórze - Pogoń Skotniki 0-2, Orzeł Pia-

ski Wielkie - Radziszowianka 2-0, Zielona - Tramwaj 2-5, Borek - SALOS 3-1, Rybitwy - Zielona 4-3.

1. Borek 22 60 81-14
2. Orzeł 22 52 59-20
3. SALOS 22 49 56-15
4. Feniks 22 35 53-32
5. Tramwaj 22 35 39-32
6. Radzisz. 22 34 46-30
7. Gdovia 22 28 43-64
8. Pogoń S. 22 27 44-35
9. Trójka 22 20 22-41
10. Rybitwy 22 19 30-66
11. Zielona 22 15 35-74
12. Podgórze 22 6 15-100

IV liga starsi, grupa II: Zieleńczanka - Prądniczanka 4-0, Juwenia Prandocin - Prokocim II 1-6, Kmita Zabierzów - Płomień Jerzmanowice 10-2, Jadwiga Kraków - Błękitni Modlnica 2-0, Dąbski - MOS Tenczynek 1-8.

1. Tenczynek 20 50 96-22
2. Błękitni 20 43 72-25
3. Bronow. 20 39 59-26
4. Jadwiga 20 36 50-35
5. Kmita 20 30 56-38
6. Zieleńcz. 20 30 58-46
7. Prokocim II 20 29 47-55
8. Płomień 20 27 55-54
9. Prądnicz. 20 19 45-78
10. Dąbski 20 13 38-87
11. Juwenia 20 0 16-126

Awans - MOS Tenczynek, spadek - Prokocim II, Płomień Jerzmanowice, Prądniczanka, Dąbski, Juwenia.

IV liga młodszy, grupa II: Zieleńczanka - Prądniczanka 3-1, Jadwiga Prandocin - Prokocim II 1-6, Kmita - Płomień 4-2, Jadwiga Kraków - Błękitni 10-0, Dąbski - MOS Tenczynek 2-1.

1. Jadwiga K. 20 60 128-6
2. Prądnicz. 20 36 89-54
3. Kmita 20 30 40-34
4. Prokocim II 20 30 48-56
5. Zieleńcz. 20 29 30-37

6. Bronow. 20 26 40-48
7. Dąbski 20 23 41-70
8. Płomień 20 19 37-65
9. Błękitni 20 19 33-82
10. Jadwiga P. 20 14 29-94
11. Tenczynek 20 12 28-90

Grupa wydzielona A: Wawrzynianka - Sokół Rybna 3-0, Wisła Jeziorzany - Wiślanie Jaśkowice 12-1, Liszczanka - Wisła Czernichów 4-2, Gwiazda Ściejowice - Sankowia 10-1, Orliki Mników - Orzeł Sidzina 1-4.

1. Wisła J. 16 36 100-24
2. Wisła Cz. 16 34 60-22
3. Liszczanka 16 28 40-18
4. Orliki 16 26 50-51
5. Orzeł S. 16 21 28-43
6. Sokół 16 20 34-31
7. Gwiazda 16 20 44-50
8. Wiślanie 16 15 27-57
9. Sankowia 16 6 18-111

Wawrzynianka grała w lidze towarzysko.

Grupa wydzielona B: Jakub Wicławice - Orzeł Iwanowice 3-3, Tonianka - Spartak Charsznica 3-0.

1. Orzeł 16 37 72-32
2. Spartak 16 25 42-35
3. Jakub 16 23 37-60
4. Wiarusy 16 19 47-41
5. Tonianka 16 13 17-47

Grupa wydzielona młodszych: Wisła Rząska - Złomex Branice 0-3, Tyniec - Bibiczanka 5-2, Potok Więckowice - TS Węgrze 3-4, UKS Bakcyl Bielany - OknoPlus Libertów 0-12.

1. Libertów 15 38 47-16
2. Tyniec 15 35 44-16
3. Wisła 15 26 45-27
4. Bibiczanka 15 19 34-35
5. Potok 15 7 23-54
6. Bakcyl 15 5 14-59

Złomex i Węgrze grały w lidze towarzysko.
Trampkarze najmłodszy I liga: Hutnik I - Gwarek Wieliczka 7-2, Wisła II - Cracovia I 3-1, Wisła I - Hutnik I 4-1, Faustyna - Prokocim 1-2, Proszow-

wianka - Armatura 1-0, Wisła II - Krakus Nowa Huta 3-1.

1. Wisła I 22 63 144-7
2. Hutnik I 22 61 88-15
3. Cracovia I 22 44 48-29
4. Prokocim 22 41 54-35
5. Hutnik II 22 36 35-42
6. Krakus 22 28 23-42
7. Wisła II 22 25 31-42
8. Faustyna 22 24 43-47
9. Armatura 22 18 38-75
10. Proszow. 22 17 25-68
11. Gwarek 22 16 27-86
12. Wieczysta 22 8 22-90

Mistrzostwo Krakowa - Wisła I Kraków, spadek - Gwarek Wieliczka, Wieczysta.

II liga: Wawel - Garbarnia 2-1, Bronowianka - Juwenia 3-4, Płaszowianka - Skawinka 1-6, Cracovia II - Wawel 2-4, Pogoń Miechów - Jadwiga 0-3, Gabarnia - Strzelcy/Korona 5-1.

1. Jadwiga 20 60 128-7
2. Skawinka 20 52 79-11
3. Wawel 20 39 63-33
4. Clepardia 20 32 32-26
5. Garbarnia 20 26 29-25
6. Bronow. 20 25 25-56
7. Cracovia II 20 25 36-48
8. Prądnicz. 20 24 44-74
9. Płaszow. 20 22 31-45
10. Pogoń M. 20 14 29-59
11. Strzelcy 20 3 17-129

Awans - Jadwiga Kraków, Skawinka. (PAN)

W Bronowicach

Wakacje z ping-pongiem

KS Bronowianka (Kraków, ul. Zarzecze 135) zaprasza dzieci na wakacje z tenisem stołowym. Zajęcia od poniedziałku do piątku w godz. 9-12 i 18-20 prowadzi znany wychowawca młodzieży trener Stanisław Wcisło.

Informator Podręczny

RESTAURACJA ALE

Zapraszamy wszystkie firmy budowlane i nie tylko do współpracy w zakresie dostarczania posiłków regeneracyjnych.

OFERUJEMY:

posiłki regeneracyjne i profilaktyczne
PO BARDZO ATRAKCYJNYCH CENACH !!!
dowóz posiłków własnym transportem na terenie Krakowa - gratis!!
Zapewniamy również nocleg dla pracowników w kompleksie naszych hoteli po bardzo konkurencyjnych cenach!!
Budujesz...? remontujesz...? ciężko pracujesz...?
ZADZWOŃ DO NAS!!

u nas... wypoczniesz i najesz się do syta!!!
Zajmujemy się również organizacją różnego rodzaju przyjęć okolicznościowych, bankietów firmowych oraz spotkań business'owych w miejscu wyznaczonym przez klienta.

Serdecznie zapraszamy.

Chemobudowa-Kraków SA Zakład Usług Hotelarsko-Gastronomicznych
30-705 Kraków, ul. Klimeckiego 24, tel. 12/ 652 73 08, 652 73 09
hotele@chemobudowa.pl www.hotelale.pl

Ekskluzywna Wypożyczalnia Sukien Ślubnych

Kraków, ul. Floriańska 39
czynne od 10.00 do 18.00
tel. 429-53-28

kreacje
- francuskie
- hiszpańskie

Banolli PIZZERIA Banolli

Pyszna Pizza lub inne danie w 30 minut
Bezpłatna dostawa na terenie Krakowa

Codziennie 10⁰⁰-23⁰⁰ tel. 432-32-32 Zamów online www.banolli.pl

7253804



Przyjęcia Weselne w Pałacu Pugetów

Oferujemy:

- Reprezentacyjne sale w centrum Krakowa
- Pomoc przy organizowaniu przyjęć
- Apartamenty hotelowe
- Parking strzeżony 24h

ul. Starowiślna 13, Kraków
tel. +48 12 429 44 88
GSM: 694 498 309
www.donimirski.com

6892804

Srebrna Góra RESTAURACJA

Niezapomniane imprezy ogródek, grill, atrakcje
ul. Księcia Józefa 120, Kraków
tel. 429-71-23
www.srebrnagora.net

6648004

Reklamy i ogłoszenia przyjmujemy w kasach:
ul. Wiślna 2, ul. Starowiślna 2,
tel. (012) 619-91-76,
w godzinach:
pn. - pt.: 8⁰⁰ - 18⁰⁰,
sob.: 10⁰⁰ - 14⁰⁰ **DZIENNIK POLSKI**

RESTAURACJA MAXIM WESELA

PRZYJĘCIA OKOLICZNOŚCIOWE
CATERING - BANKIETY
SALE KLIMATYZOWANE
Tel. 278-15-82, fax 289-35-30
Wieliczka, ul. Zamkowa 5
7011204

Ekskluzywne kanapki

Dostarczamy na konferencje, przyjęcia okolicznościowe, szkolenia itp.
292 20 20, 292 29 29
Dostawa na terenie Krakowa gratis!
6713404

ZESTAWY KANAPKOWE Na każdą okazję...

Szeroki wybór kompozycji smakowej
Dostawa powyżej 80 zł na terenie Krakowa GRATIS
Miłe wieczory w "CAFE SUKIENNICZE"
Muzyka na żywo
KARAOKE - każda sobota wstęp wolny
Rynek Główny 1/3
tel. (012) 422-24-68, fax 423-10-99
7380904

Michalscy CUKIERNIA
- TORTY piętrowe okolicznościowe
- CIASTA, ciastka deserowe
12/637-73-35
* PL. DOMINIKAŃSKI 1
* SW. TOMASZA 18
* BUDRYKA 8
* PL. IMBRAMOWSKI 54
* MAKRO* CARREFOUR
* ZAKOPIANKA, CZYŹNY
15080303

Michalscy CATERING
...nie tylko ciastka robimy najlepsze
12/637 73 35
ul. Radzikowskiego 37
- kanapki, salatek, grill, kawa, herbata, lody itd.
- pełny serwis gastronomiczny
- menu wg. życzenia klienta
- referencje
15080303b

RESTAURACJA MIESZCZAŃSKA
Ul. Zwierzyniecka 29, tel. 431-15-34, fax 431-15-49
Organizujemy:
- wesela,
- przyjęcia okolicznościowe,
- catering
miła i fachowa obsługa,
sale klimatyzowane
kuchnia staropolska, polska, regionalna
Zapraszamy
7276704

HERBALIFE NIEZALEŻNY DYSTRYBUTOR Remigiusz Duś
ZADZWOŃ:
012 643-11-99, 0 503-175-200
● w sprawie produktów
● w sprawie biznesu
e-mail: international.life@pf.pl
www.earnmoneycentral.com/Remi
ODCHUDZANIE
7060304

SALON serwis ROWEROWY
MAVERICK
Mogilska 97 tel. 410 25 80
Tarłowska 12 tel. 421 06 23
Największy wybór markowych ROWERÓW w Krakowie
7470504

ŻYWNOSĆ EKOLOGICZNA I DIETETYCZNA
Zamenhofa 4114868
Kijowska (Biprostal) 2934363
Rusznikarska, obok PKO 6324482
Wzrywa z upraw ekologicznych, żywność bezglutenowa, bez cukru, oleje, miody, mleko i sery kozie.
7544804

SŁONECZNA PRZYSTAŃ
Dom dla osób starszych z fachową opieką
Tel. (012) 270-01-80, 0603-225-282
www.slonecznaprzystan.prv.pl
6976304

HOTEL START **
Kraków, ul. Kapelanka 60,
tel. 012/269-22-10
POKÓJ OD 80 PLN/doba
- szkolenia i konferencje
- kompleksowa obsługa grup
e-mail: hotel.start@krakow.mtl.pl
6976504

Restauracja Ewangelia Jabłusko
wesela, chrzciny, catering
sale konferencyjne
noclegi w Centrum
tel.: (012) 431-13-37
kom: 0 691-991-481
Wszystko w przystępnych cenach
7333504

Weterynaryjne

SPECJALISTYCZNA LECZNICA DLA ZWIERZĄT
ul. Brodowicza 13,
tel. 411-28-67, 411-84-98
pon.-piąt. 8⁰⁰-20⁰⁰, sob.-niedz. 8⁰⁰-14⁰⁰, 16⁰⁰-20⁰⁰
• RTG, laboratorium weterynaryjne
• salon fryzjerski
• specjalistyczny sklep dla zwierząt
Dyżur całonocowy TYLKO w nagłych wypadkach.
PROMOCYJNE CENY KARM.
6857704

LECZNICA DLA ZWIERZĄT
lek. wet. KRZYSZTOF KLIMAS
Kraków, ul. Szybka 29
(obok placu targowego w Bieńczycach)
pn. pt. 12⁰⁰-19⁰⁰ sob. 9⁰⁰-11⁰⁰
tel. 0601-47-70-50,
(012) 642-08-49
porady, szczepienia, leczenie ozonem, zabiegi chirurgiczne.
Możliwość zamawiania wizyt domowych
6857704